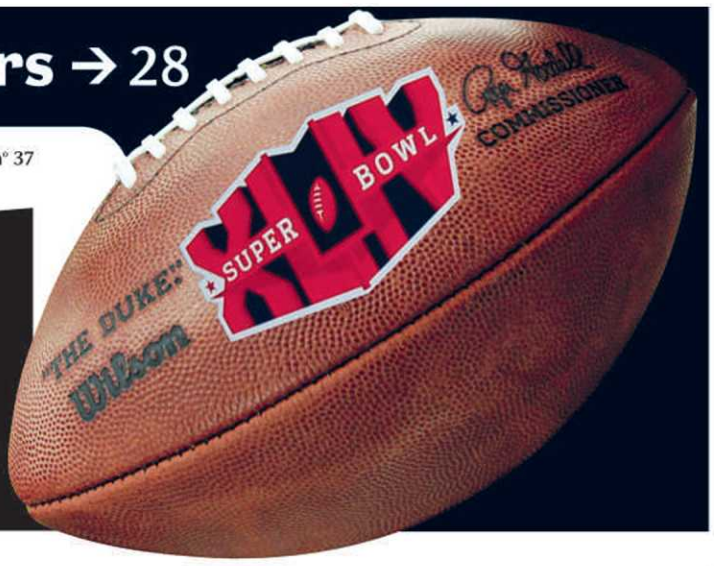
Et les gagnants seront... les annonceurs → 28

Le quotidien de la capitale | Jeudi 4 février 2010 | lesoleil.cyberpresse.ca | Québec, 114e année, n° 37

leSoleil



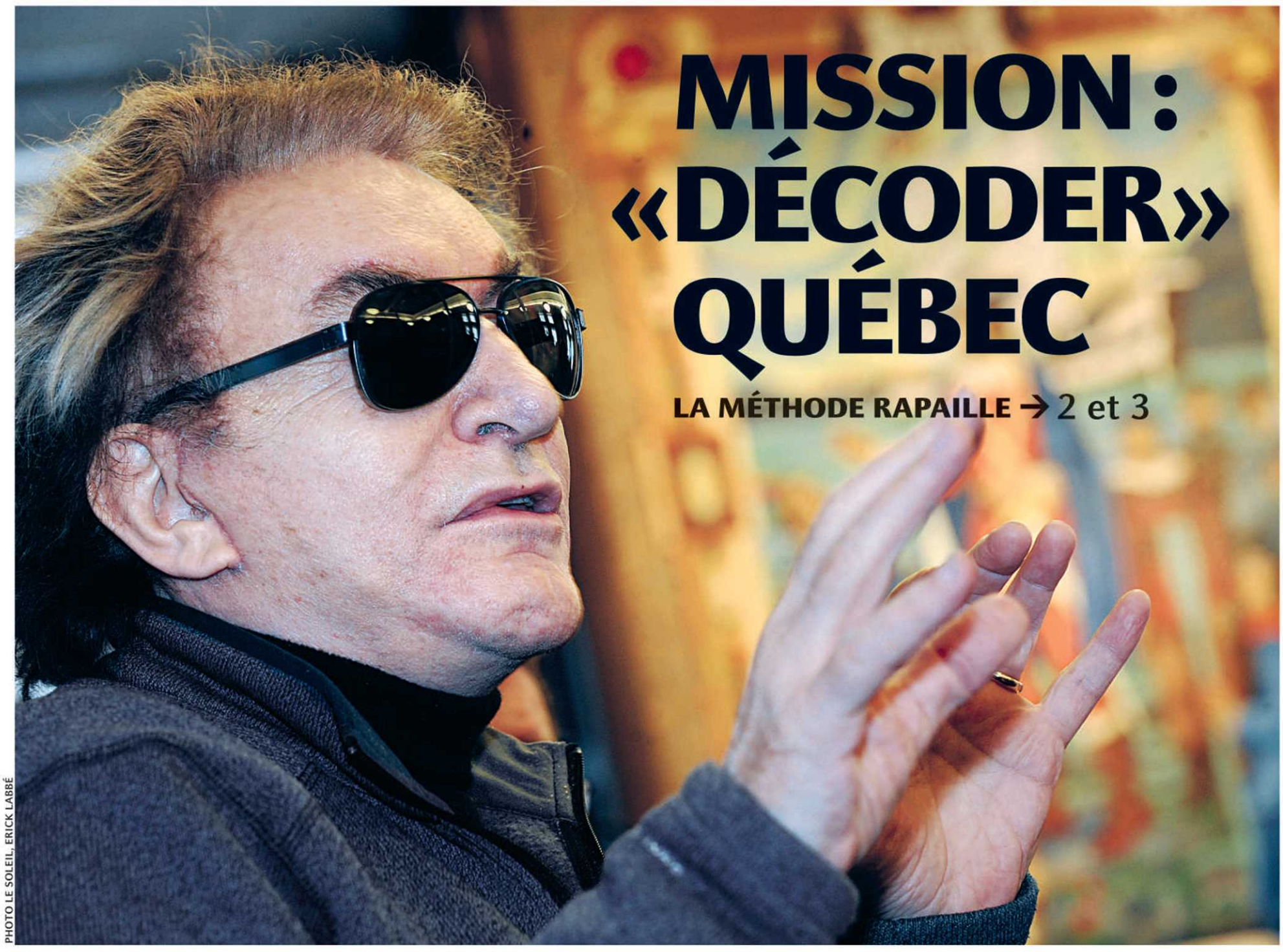


PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

MISSION : «DÉCODER» QUÉBEC

LA MÉTHODE RAPAILLE → 2 et 3

Levée de boucliers contre le poker en ligne étatisé → 4

IVRE AU VOLANT, SA FILLE DE HUIT ANS À BORD → 7

JEUDI 6 27657 00074 2 QUÉBEC MÉTRO 71¢ + tx MARCHÉ EXTÉRIEUR 80¢ + tx

3009329



LE SOMMET
CONDOMINIUMS
ENTRE
VILLE & MONTAGNES



www.condoslesommet.com

IMAGINEZ...
VIVEZ AU SOMMET DE LA VILLE.
VOS VOISINS, LES MONTAGNES.



19200, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg 418 623-7111

François Bourque

Pour joindre notre chroniqueur :
fbourque@lesoleil.com



Thérapie de groupe

On avait compris que Clotaire Rapaille venait travailler à rajeunir notre image de «Vieille Capitale».

Un malentendu.

Ce dont il faut parler, c'est d'une thérapie de groupe.

Le psychanalyste s'en vient fouiller dans nos cerveaux, chercher nos émotions inconscientes, nous révéler à nous-mêmes, avec nos tabous, nos complexes, nos contradictions : comment pouvons-nous à la fois aimer l'hiver et tant le détester?

Les 350 participants aux séances du Dr Rapaille vont s'étendre sur un coussin et se laisser imprégner par une musique de relaxation, puis vont «remonter à leur enfance» à la recherche de leur «première empreinte» de Québec, qui une image, qui une odeur, qui un bruit.

La «première empreinte» du maire Labeaume fut, par exemple, l'odeur des frites d'Expo Québec, à l'époque où, enfant, il n'habitait pas Québec et y venait en visiteur.

Comment tirer de cette odeur de frites ou de la mousse rose poisseuse qui nous collait aux doigts, un slogan ou une image pour mieux vendre Québec?

Je n'en ai pas la moindre idée.

C'est là que réside le génie de Clotaire Rapaille. Où disons, pour l'instant, sa méthode. Pour le génie, on jugera plus tard. Aux résultats.

Je l'écoutais hier matin planifier son aventure dans nos trois cerveaux : le reptilien (instinct), le limbique (émotions) et le cortex (intelligence). J'imaginais une caricature d'André-Philippe Côté avec Québec allongée sur le sofa du Docteur Smog.

«Le [cerveau] reptilien, c'est le plus important, a expliqué M. Rapaille. C'est la survie, c'est la reproduction.» C'est la ville qui ne veut pas mourir.

«C'est toujours le reptilien qui gagne», prévient-il. D'où son choix tactique : «Je vais en permanence regarder tout ce qui se passe avec les lunettes de reptilien».

Je ne sais pas pour les lunettes de reptilien. Ce qui frappait hier, c'était plutôt ses verres fumés. Une opération à un œil, a-t-on appris plus tard.

La dame qui m'a envoyé ce mot hier après-midi ne pouvait pas le savoir :

«Avec ses lunettes noires grandes comme des soucoupes, je me demande bien ce qu'il va voir que nous n'ayons pas déjà vu à l'œil nu».

Ce n'était pas très gentil. Mais je suis certain que vous êtes nombreux à vous poser aussi la question : que va-t-il nous apprendre que nous ne sachions déjà? Et cela vaudra-t-il 300 000 $?

M. Rapaille avait prévu la question et a pris les devants, prédisant même vos réactions.

Vous allez dire : «Wow!» Puis : «Je le savais, je l'ai toujours su».

Le psychanalyste s'en vient fouiller dans nos cerveaux

C'est probable. Clotaire Rapaille ne va pas réinventer Québec.

Il espère cependant y mettre de l'ordre. Il y a en ce moment «trop de directions» et «beaucoup de confusion», perçoit-il.

Lorsqu'il aura découvert la «priorité», il promet de trouver les mots qu'il faut pour Québec et ceux qu'on devrait éviter.

Au dernier conseil, le maire Labeaume avait annoncé un homme un peu «grandiloquent», ce que le *Petit Robert* décrit comme un «style affecté, qui abuse des grands mots et des effets faciles».

Je n'ai pas trouvé. Ce n'était pas le dandy léché et crâneur des photos promotionnelles.

Il a été flatteur pour Québec. Peut-être cela fait-il partie de la thérapie, mais il avait l'air sincère.

J'ai compris qu'on pouvait facilement tomber sous le charme. Sa démonstration sur la façon de vendre du fromage «vivant» aux Français et du fromage «mort» aux Américains était irrésistible. Il s'agissait de trouver les «codes».

Il a aussi raconté comment créer de l'émotion autour d'un papier de toilette qui, entre ses mains, devient la «première déclaration d'indépendance» de l'enfant devenu propre.

Je ne sais pas si on vend une ville comme on vend un fromage ou du papier cul.

Je pense cependant que la thérapie de groupe de M. Rapaille jettera un éclairage nouveau sur ce que nous avons appelé le «mystère Québec» et que lui appelle un code.



La tribu Québec

Isabelle Mathieu
imathieu@lesoleil.com

Qu'est-ce que Québec, un homme ou une femme? «Une vieille dame sexy», répond le maire Régis Labeaume. Le gourou de l'image Clotaire Rapaille promet de découvrir le code, l'essence de Québec et de lui fournir les outils pour séduire le monde entier et, surtout, pour attirer des jeunes.

Lunettes fumées au visage — il vient d'être opéré à un œil —, portant col roulé et veste en laine polaire, le psychanalyste d'origine française parle d'abondance de sa passion : le décodage des cultures.

«Une ville, c'est une tribu avec une culture», rappelait-il hier, lors d'une rencontre très courue avec la presse de Québec. «Que j'aille étudier les Indiens d'Amazonie ou la tribu de la ville de Québec, c'est exactement la même approche.»

Avec l'aide de plusieurs résidants de la ville (voir le texte en page 3), le spécialiste en marketing veut mettre le doigt sur ce qui définit le mieux Québec. Pas ce qui la décrit de façon intellectuelle ou rationnelle, mais ce qui se cache dans le cœur et l'inconscient de sa population.

«Ce sera quelque chose de profond, qui va parler à tout le monde, décrit M. Rapaille. Ce n'est pas moi qui vais trouver quelque chose pour eux. C'est eux qui vont découvrir avec moi ce qu'est vraiment l'âme profonde de la ville de Québec.»

Est-ce qu'on va insister sur le côté ancien? Sur le côté francophone? Sur le patrimoine? Personne ne le sait encore.

Après quelques séances de travail, M. Rapaille perçoit déjà des bribes du code. «On voit qu'il y a chez vous un complexe d'infériorité, un pessimisme, mais aussi un complexe de supériorité», glisse-t-il.

Québec va bien, observe Clotaire Rapaille, mais il y a beaucoup de confusion dans ce qu'il faut faire pour que le succès continue. «Une fois qu'on sait le code, je pourrai vous dire quel mot utiliser si vous avez juste un mot pour parler de Québec, assure-t-il. Et aussi, le mot qu'il ne faut jamais utiliser pour parler de Québec!»

EN DEHORS DU BOCAL

C'est bien difficile pour le poisson de comprendre ce qu'est

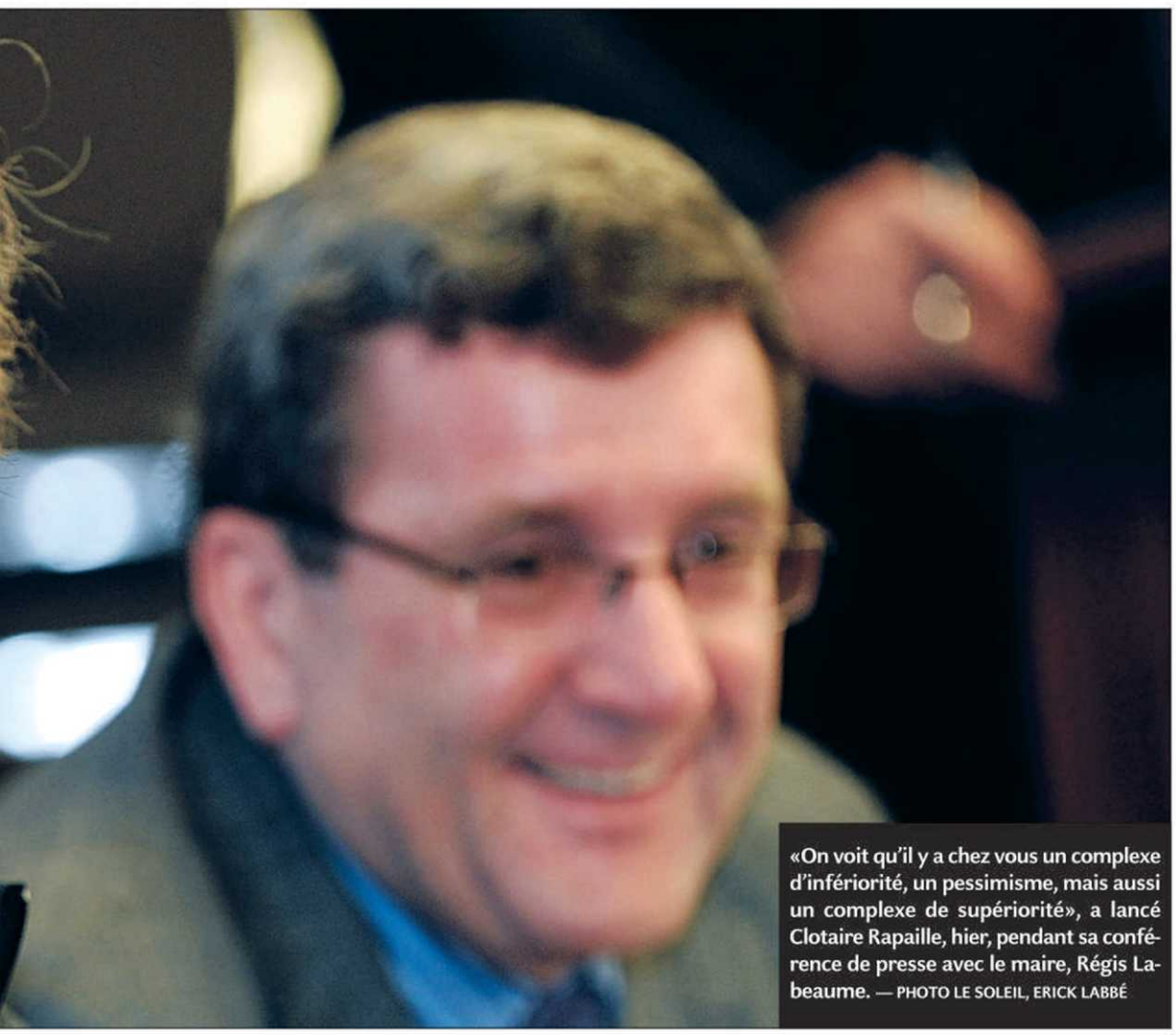
SUR LE NET

Extraits vidéo de la conférence de presse de Clotaire Rapaille au **www.cyberpresse.ca/le-soleil/videos**

Logé au Château Frontenac

Après son refus initial, l'administration Labeaume a finalement accepté de fournir à la presse le contrat signé entre l'entreprise de Clotaire Rapaille et PÔLE Québec Chaudière-Appalaches, un des quatre bailleurs de fonds avec la Ville de Québec, le Bureau de la Capitale-Nationale et l'Office de tourisme de Québec. L'entreprise Archetype Discoveries Worlwide, basée en Floride, touchera au total 250 000 $US (environ 265 000 $CAN), dont la moitié a déjà été payée à Clotaire Rapaille à la signature du contrat. Le reste sera déboursé après la dernière séance de recherche d'empreinte, les groupes de discussion organisés en vue de découvrir l'image de marque de Québec.

À ce montant, il faut ajouter 20 000 $ pour les frais de déplacement et d'hébergement de Clotaire Rapaille et de son équipe. Il est d'ailleurs bien précisé dans le contrat que le Dr Rapaille demande d'être logé au Château Frontenac. Finalement, une somme de 25 000 $ est aussi prévue pour dédommager les 330 participants. Si jamais une séance de recherche d'empreinte supplémentaire doit être organisée, elle coûtera 25 000 $. ***Isabelle Mathieu***



«On voit qu'il y a chez vous un complexe d'infériorité, un pessimisme, mais aussi un complexe de supériorité», a lancé Clotaire Rapaille, hier, pendant sa conférence de presse avec le maire, Régis Labeaume. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

sous la loupe

l'eau. «Il faut être en dehors du bocal, disait hier Clotaire Rapaille. Moi, j'ai la perception des étrangers, je connais les codes pour comprendre les États-Unis, le Brésil, l'Europe. Je sais comment le reste du monde va réagir au code de Québec.»

Clotaire Rapaille quittera Québec dès aujourd'hui pour la Russie et reviendra à la fin février.

Le résultat final de toute la démarche, longue de 12 semaines et qui coûtera 300 000 $, ne tiendra pas dans un document boudiné. «Je dis toujours : "Ça coûte très cher, mais il n'y a pas de rapport!"» rigole le résidant de New York. «Ce qui m'intéresse, ce sont les résultats.»

Pour les obtenir, le spécialiste en marketing fournira un plan d'action avec des outils pour s'adresser à divers groupes, comme les journalistes, les touristes, les congressistes, les immigrants, etc. «La démarche qu'on fait ne garantit pas un succès absolu», reconnaissait hier le maire Régis Labeaume. «Mais on veut innover et on a décidé de travailler avec M. Rapaille. *We stick to the choice.*»

«C'EST FINI, VENISE»

Mieux connu pour son travail auprès de grandes compagnies américaines comme Procter & Gamble ou Chrysler, Clotaire Rapaille a déjà posé sa lorgnette sur d'autres villes avant Québec.

Les gens de Londres lui ont demandé pourquoi il n'y avait pas de Silicone Valley, chef-lieu de l'innovation, chez eux. Il a travaillé à l'image de Dubaï, la capitale des Émirats arabes unis, qui veut être «meilleure en tout», ainsi qu'à celle de Hong Kong et de Singapour.

Récemment, Clotaire Rapaille a commencé à étudier la ville de Venise, désertée par les Vénitiens, envahie par les fêtards. «C'est devenu un dépotoir à touristes, constate-t-il. C'est fini, Venise!»

La méthode décortiquée

- **Dix séances de recherche d'empreinte avec 25 à 30 participants à la fois d'une durée de trois heures chacune**
- **330 personnes invitées par la Ville et divers organismes et sélectionnées selon les critères édictés par Clotaire Rapaille :**
  - **Tous nés à Québec**
  - **Avec une mère qui leur a parlé «québécois» à la maison**
  - **50 % d'hommes et 50 % de femmes**
  - **Un mélange de riches et de pauvres, avec des degrés divers d'éducation**

1 Première heure de la séance

«C'est une purge», décrit Clotaire Rapaille, qui les laisse exprimer tout ce que leur cerveau cortical, ou cortex, a à exprimer sur Québec.

2 Deuxième heure

Clotaire Rapaille sollicite ensuite le cerveau limbique, associé aux émotions. Les participants racontent des petites histoires qui doivent obligatoirement commencer par «Il était une fois». «Je leur ai dit de faire comme si j'avais cinq ans et que j'étais d'une autre planète, explique-t-il. Ils sont forcés de simplifier.»

3 Troisième heure

C'est le moment de toucher le cerveau reptilien, celui qui garantit la survie et «qui gagne toujours», dit Clotaire Rapaille. Le spécialiste retire les chaises et amène des matelas et des coussins. Il met de la musique de relaxation et demande aux participants de se souvenir de leur enfance à Québec, ce qu'il appelle «la première empreinte». Les participants sont placés dans le même état qu'au réveil, au moment où l'on peut se rappeler nos rêves de la nuit. Au-delà des images, ils peuvent se souvenir du goût, des odeurs, des textures. À la fin, les gens écrivent ce souvenir, de manière anonyme.

En général, Clotaire Rapaille reçoit une trentaine de pages de textes par session. Lors de la première session à Québec mardi soir, les participants ont noirci 86 pages de papier.

4 Après les séances d'empreinte

Une fois le code décrypté, Clotaire Rapaille formera une équipe, «les champions du code», chargés de propager le code pour qu'il se rende jusqu'à la population en général. ***Isabelle Mathieu***

«S'il n'y a plus de jeunes ici, ça devient une pension de retraite pour vieux Québécois qui mangent de la poutine!»

— Clotaire Rapaille, à propos de l'importance de rajeunir Québec

Suggestions pour Clotaire Rapaille

Aidez Clotaire Rapaille! Vous avez en tête un nouveau slogan pour la ville, une nouvelle image, le code secret de Québec? Envoyez vos suggestions à : **opinion@lesoleil.com**

3008478



PLUS DE 35 PROFESSIONNELS DE LA VUE
418 833-1622 – PLACE LÉVIS

maranda
OPTOMÉTRIE OPTIQUE OPHTALMOLOGIE

Loto-Québec prend le

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Loto-Québec lancera à l'automne son site de poker en ligne. Le gouvernement a décidé de lutter contre l'économie souterraine, de dire le ministre des Finances Raymond Bachand, en autorisant la Société des loteries à offrir des jeux de hasard et d'argent en ligne.

Le gouvernement espère ainsi détourner vers ses coffres une partie des profits réalisés par les sites illégaux. Les Québécois, a-t-on précisé hier en conférence de presse, ont accès à environ 2000 sites de poker. Les revenus annuels provenant du Québec sont évalués de façon conservatrice à environ 80 millions $, a précisé Alain Cousineau, le président de Loto-Québec.

Une somme qui constitue une perte pour le trésor québécois, de dire M. Cousineau. En encadrant le jeu en ligne, Loto-Québec sera en mesure de garder une partie significative de cet argent au Québec, et de retourner les profits au gouvernement, a-t-il ajouté. Le jeu en ligne est un secteur d'activité qui connaît une croissance annuelle de 30 % au pays. Ainsi, entre 2003 et 2008, le chiffre d'affaires est passé de 184 millions $ à 675 millions $. Selon Loto-Québec, il dépassera le milliard l'an prochain. On parle de 25 milliards à travers le monde.

Loto-Québec offrira, contrairement à certains sites illégaux, des taux de retour stables et des jeux fiables, de dire M. Bachand. L'accès au jeu sera interdit aux personnes d'âge mineur, a insisté le ministre des Finances.

La société d'État s'inspirera beaucoup du modèle suédois pour implanter des mesures de contrôle et de prévention, a précisé le président de Loto-Québec. Une vérification rigoureuse de l'âge des joueurs, une limite de dépôt hebdomadaire, et la possibilité pour les joueurs de s'autoexclure sont parmi les mesures préventives qui seront mises de l'avant.

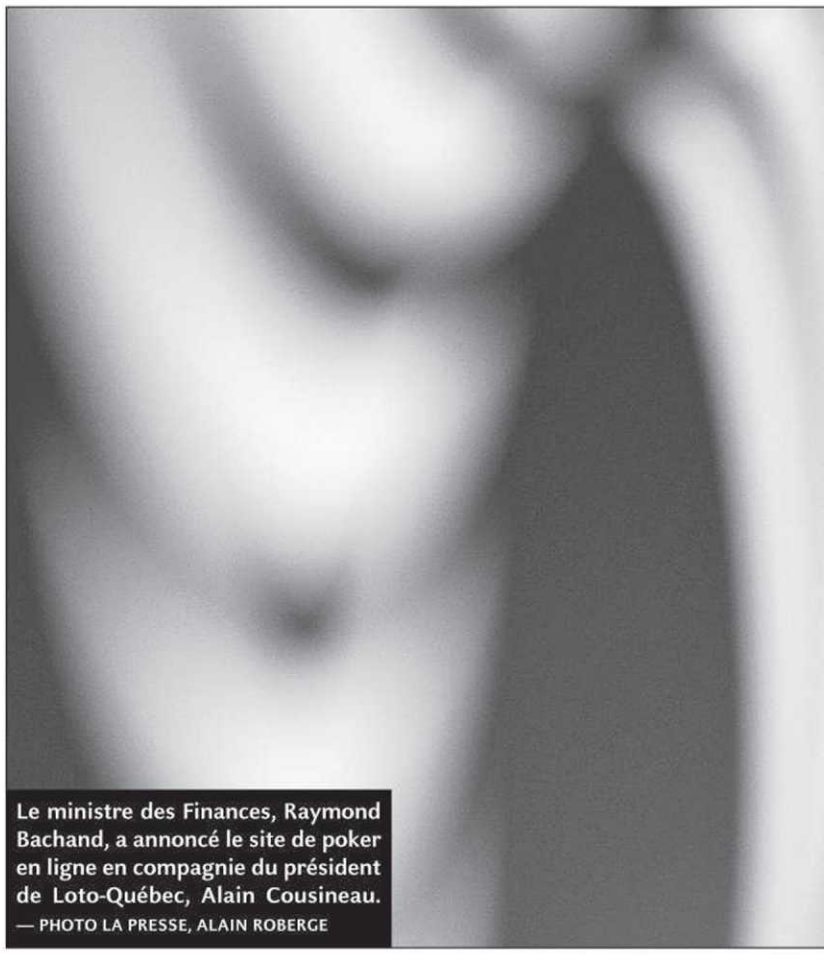
M. Cousineau a précisé que le futur site sera soumis à une expertise internationale sur le jeu responsable avant d'être mis en ligne. Le ministre Bachand a tenu à préciser que Loto-Québec prendra les mesures nécessaires pour que la lutte contre la dépendance au jeu demeure une priorité.

Bien conscient que la présence du gouvernement dans le jeu en ligne soulèvera des critiques concernant le jeu compulsif, le ministre Bachand a annoncé la création d'un comité du suivi du jeu en ligne. L'un de ses rôles sera d'analyser les impacts sociaux de développement du jeu en ligne, et aussi d'examiner des mesures qui pourraient permettre de contrer le jeu illégal.

Le futur site Web sera soumis à une expertise internationale sur le jeu responsable avant d'être mis en ligne

En Suède, le gouvernement a réussi à détourner vers son site légal 30 % des joueurs qui fréquentaient les sites illégaux, de préciser le ministre, qui ne manque pas de souligner que les profits des jeux en ligne serviront à financer des services essentiels comme la santé et l'éducation.

Le Québec se lance donc dans les jeux en ligne, après la Colombie-Britannique et les provinces maritimes.



Le ministre des Finances, Raymond Bachand, a annoncé le site de poker en ligne en compagnie du président de Loto-Québec, Alain Cousineau. — PHOTO LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

«Extrêmement indécent», juge le PQ

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Il est «extrêmement indécent» de promouvoir le jeu en ligne auprès des jeunes, dénonce le PQ, qui accuse Loto-Québec et le ministre des Finances d'être «affamés d'argent».

La volonté du gouvernement et de la société d'État d'occuper le terrain du jeu en ligne répugne la porte-parole péquiste en matière de services sociaux, Danielle Doyer. Elle dénonce une «incohérence» entre cette idée et les campagnes gouvernementales de sensibilisation aux risques des jeux de hasard.

«On ne peut pas dépenser l'argent du peuple en disant : "On va aider les jeunes qui ont un problème de jeu", et de l'autre côté, offrir ce jeu en ligne, affirme la députée de Matapédia. D'un point de vue éthique, c'est tout croche.» Selon elle, la société d'État va complètement à l'inverse de la tendance de réduction de l'offre de jeu au Québec.

Même son de cloche du côté de la coalition EmJEU et de son président, Alain Dubois. Avant de penser à étatiser le jeu en ligne, il aurait fallu essayer d'endiguer les paris illégaux sur Internet. À l'heure actuelle, le pourcentage de joueurs compulsifs liés au jeu en ligne est minime, soutient-il. «Quand le casino va entrer dans tous les foyers québécois via le Web, ça va changer la donne, prédit M. Dubois. Là, ça va devenir un problème de santé publique. C'est seulement une solution pour engranger plus de fric.» Il déplore que personne n'ait été consulté avant que Loto-Québec décide d'aller de l'avant et n'a pas confiance dans le comité qui doit être mis sur pied. Il craint que l'instance soit composée «d'experts» qui vivent des subventions de la société d'État. M. Dubois prône l'instauration d'un conseil indépendant qui relève de l'Assemblée nationale.

LE MODÈLE SUÉDOIS

Hier, le ministre Raymond Bachand a cité l'exemple de la Suède où l'étatisation du jeu en ligne a permis de récupérer 30 % des joueurs qui fréquentaient des sites illégaux. Il ne s'agit toutefois que d'un côté de la médaille, fait comprendre Élisabeth Papineau, chercheuse à l'Institut national de santé publique.

Les donnes suédoises révèlent que la décriminalisation du jeu sur Internet a généré de nouveaux joueurs. En fait, 50 % de la clientèle du site de jeu suédois n'avait jamais joué en ligne auparavant. Et 20 % de l'ensemble de ces parieurs légaux ont un problème de jeu.

«C'est difficile d'imaginer qu'on accepterait la commercialisation d'un autre produit qui provoque des problèmes chez un client sur cinq», fait valoir Mme Papineau.

Depuis que le pari en ligne a été légalisé en Suède, le nombre de femmes de 45 à 64 ans aux prises avec un problème de jeu a doublé, note la chercheuse.

lesoleil.cyberpresse.ca

NOS ESPOIRS OLYMPIQUES

MARIE-PHILIP POULIN
Hockey féminin

Découvrez nos entrevues vidéo sur notre site Web.



Demain : François-Olivier Roberge

NOS BLOGUES



RICHARD THERRIEN
Sophie Faucher sera une des lionnes

Venez en discuter avec notre chroniqueur télé, qui carbure littéralement à son petit écran. **blogues.cyberpresse.ca/therrien**

SOMMAIRE

affaires – bourse	28 et 35	horoscope	48
dans les cinémas	43	loteries	40
décès	51	mode	44
divertissements	47	petites annonces	48
éditorial – opinion	27	sports	59
gens de passion	46	télévision	42

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	418 686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	418 686-3233
Abonnements	418 686-3344
Appel sans frais	1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com	
Floride	954 922-1584
andre.genereux@cgocable.ca	
Petites annonces	418 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com	

MÉTÉO

Max. -10
min. -18
Passages nuageux

MÉTÉO EN DÉTAIL
→ 49

Accumulation de neige en cm (avant hier)
Ce mois-ci : 0,2 — L'an dernier : 7
Cet hiver : 122,6 — L'hiver dernier : 233,2

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

leSoleil
FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ.
Merci de recycler ce journal.

pari du poker en ligne



80 millions $
Revenus annuels du jeu en ligne perdus au Québec selon Loto-Québec

30 %
Croissance annuelle du jeu en ligne au pays. En 2008, ce marché représentait 675 millions $ au Canada.

25 milliards $
Marché mondial du jeu en ligne

Des groupes dénoncent le *glamour* et l'illusion

La notion de hasard dans le poker est trop souvent négligée ou totalement escamotée, et c'est ce qui en fait un jeu dangereux. Telles sont les craintes exprimées par les dirigeants de deux maisons de thérapie pour joueurs compulsifs de la région de Québec.

«Jouer au poker, c'est beaucoup plus *glamour* que la loterie vidéo. Des héros, des gens célèbres s'y adonnent», de dire Lynda Poirier. La directrice de la maison de thérapie La CASA craint que ces images attirent une nouvelle clientèle maintenant que le poker en ligne sera légalisé.

«Les légendes urbaines selon lesquelles on peut s'enrichir et même vivre du poker augmentent l'attrait du jeu», ajoute M^me^ Poirier. Elle a assisté à la naissance des appareils de loterie vidéo légalisés par Loto-Québec. Là aussi des gens ont cru qu'avec la légalité on pourrait s'enrichir avec ces appareils, se rappelle-t-elle.

La directrice de la CASA se demande si encore une fois le gouvernement n'avance pas de façon précipitée sans être capable de mesurer toutes les conséquences. Elle attribue la popularité du poker au fait que les joueurs peuvent développer leur habileté et améliorer leur jeu. «Mais il reste toujours une part de hasard, dont on ne parle pas suffisamment.»

L'illusion de contrôler le jeu est encore plus présente au poker qu'avec les appareils de loterie vidéo, et c'est là le danger, de dire le directeur de la maison Au seuil de l'harmonie. Pierre Vachon s'inquiète beaucoup du phénomène social de l'attrait du jeu, «une espèce de rêve, d'illusion de devenir riche rapidement sans trop d'efforts».

> **«Des héros, des gens célèbres s'y adonnent»**
>
> —Lynda Poirier, directrice de la maison de thérapie La CASA

On peut vivre du jeu, reconnaît M. Vachon. «Comme certains vivent du hockey. Mais combien réussissent sur le nombre qui en rêvent?» Pour les deux dirigeants de maisons de thérapie, il est clair que la décision de Loto-Québec de se lancer dans le poker en ligne va augmenter le nombre de joueurs pathologiques. «C'est une simple question mathématique», de dire M. Vachon. Les statistiques démontrent que 2,5 % des joueurs développent un problème. Si vous augmentez le nombre de joueurs, vous augmentez nécessairement celui des joueurs compulsifs, ajoute M. Vachon.

Isabelle Martin mène une recherche sur le poker, en ligne ou en personne face à d'autres joueurs. Pour la professeure de l'Université de Sherbrooke, le poker en ligne comporte plus de risques, et les gens jouent plus longtemps en ligne que lorsqu'ils sont à une table.

M^me^ Martin a longtemps mené des recherches et fait de la prévention auprès des jeunes du secondaire.

Les jeunes, dit-elle, auront l'impression que le jeu est sans risque, parce qu'un site gouvernemental sera nécessairement plus sécuritaire. Déjà 5 % des ados s'adonnent aux jeux en ligne. M^me^ Martin a bien hâte de connaître comment le gouvernement réussira à contrôler l'âge des joueurs, à limiter la durée d'une séance de jeu et, surtout, à limiter les pertes des joueurs. Il faudra nécessairement une carte de crédit pour jouer en ligne, ce que de nombreux mineurs possèdent déjà, dit-elle. Sans compter les cartes de crédit prépayées que n'importe qui peut se procurer. ***Guy Benjamin***

6100447

Un pays, plusieurs rabais.

Allers simples au départ de Québec offerts à partir de :

Toronto **49 $**

Calgary • Edmonton **179 $**

Réservez d'ici au 8 février sur **westjet.com** ou communiquez avec votre agent de voyages.

*Les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 8 février (23 h 59, heure des Rocheuses) pour les vols effectués un mardi, un mercredi, un jeudi ou un samedi d'ici au 31 mai 2010. Les autres jours de la semaine, les tarifs peuvent être plus élevés. Les taxes additionnelles, les frais et les suppléments sont en sus, s'il y a lieu. Les billets doivent être achetés à l'avance. Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Nouvelles réservations seulement. Non remboursable. Offre pouvant être combinée avec d'autres tarifs. Il est possible que certains vols ne soient pas offerts chaque jour de la semaine. Tarifs pour allers simples. Visitez westjet.com pour plus de détails.

Toujours préserver notre santé financière.

Toujours de magnifiques destinations à bas prix.

Jamais de frais à payer pour deux bagages enregistrés.

Jamais de surréservation de notre part.

Toujours la télé en direct à chaque siège, sur tous nos vols.

Toujours un service gratuit de rafraîchissements et de collations pendant le vol.

WESTJET

PARCE QUE LE PROPRIO Y TIENT

La pénurie de terrains coûte cher

L'arrivée des factures de taxes a de nouveau causé une commotion chez certains propriétaires, choqués d'encaisser une forte hausse. L'administration Labeaume s'en remet à la valeur des maisons qui a grimpé en flèche dans certains secteurs et assure avoir tout fait pour en minimiser l'impact. Pour comprendre, *Le Soleil* s'est entretenu avec l'évaluateur en chef de la Ville. Pour lui, les citoyens commencent à ressentir l'effet de la pénurie des terrains.

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

La pénurie d'espace pour construire des logements à Québec explique en grande partie la flambée des prix dans la capitale, observe Pierre Huot, directeur du Service de l'évaluation de la Ville. À elle seule, la valeur des terrains a bondi de 44 % à 55 % de 2005 à 2008.

En mars 2009, *Le Soleil* publiait un dossier révélant la crise qui menace de frapper la capitale. Selon les données confirmées depuis par la Ville, plus de familles voudront s'installer dans la capitale que de logements pourront être construits d'ici 2021. L'administration municipale évalue ainsi que 15 000 ménages voudront acheter une maison alors que le territoire peut en accueillir seulement 7000 nouvelles.

Si Québec pensait avoir de trois à cinq ans devant elle, les impacts de cette pénurie se font déjà sentir dans le prix des maisons qui grimpe en flèche. Toutes catégories confondues, la valeur des propriétés à Québec a grimpé de 24,2 % de 2005 à 2008. Or, le seul secteur résidentiel a plutôt connu une hausse de 31 %.

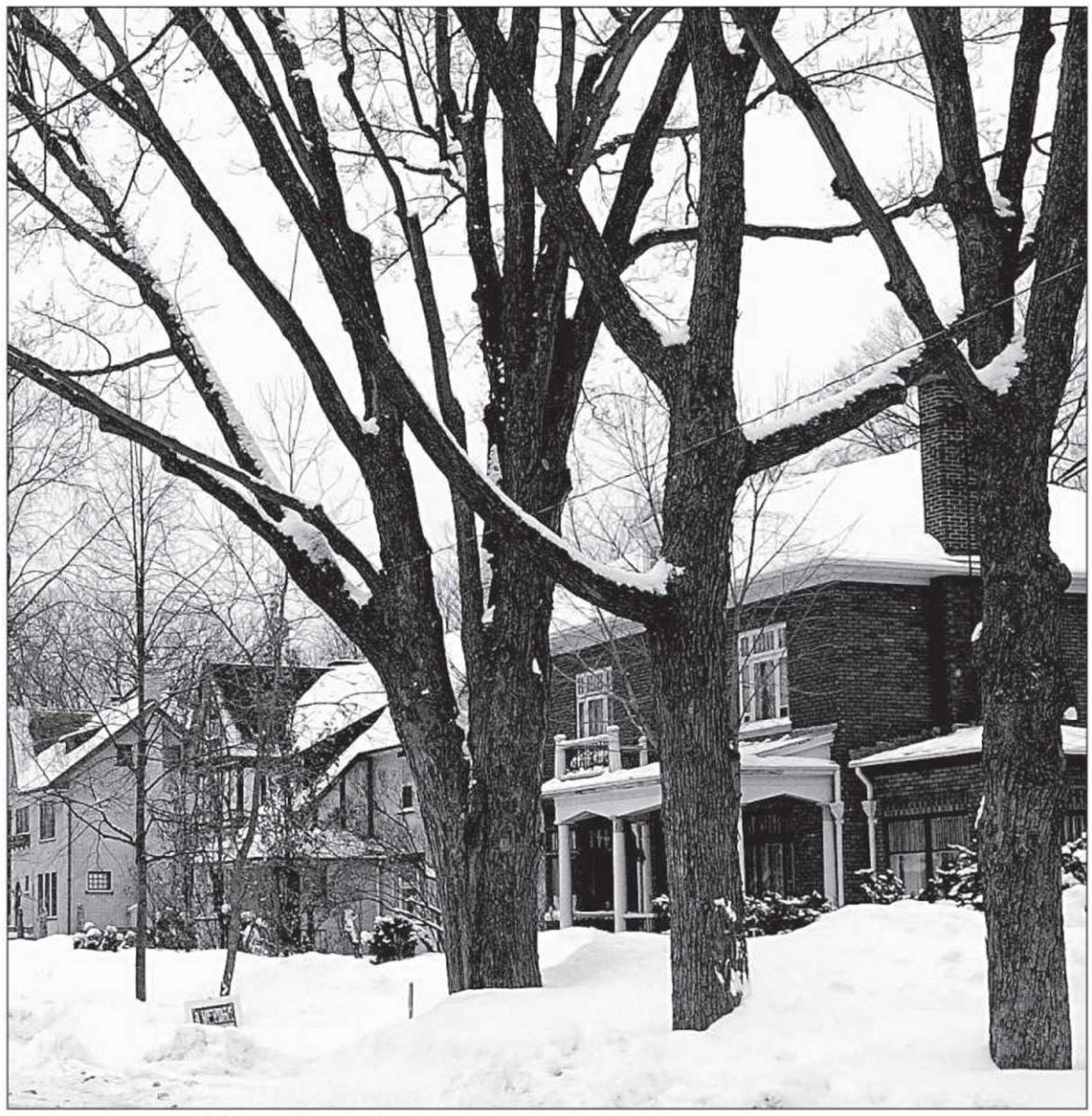
Nul doute possible, cette flambée est due à la «rareté des espaces constructibles», observe M. Huot. «Essayez de trouver des terrains pour faire un développement à Québec. Quand on ne trouve pas une grenouille, il y a un arbre dessus. On ne peut pas développer en terres agricoles, dans les boisées d'arbres matures ni dans les zones humides.» D'où la pénurie.

M. Huot tient à se faire clair : il ne s'agit pas là d'un jugement de sa part, mais d'une observation de l'état du marché. «Les propriétaires de terrains qui restent à développer savent qu'il y a rareté, qu'ils peuvent vendre facilement. Il y a donc augmentation [des prix]», résume-t-il.

> **«Quand on ne trouve pas une grenouille, il y a un arbre dessus»**
>
> — Pierre Huot, directeur du Service de l'évaluation de la Ville, à propos de la rareté des terrains

Les données du nouveau rôle d'évaluation le confirment. La valeur des terrains vacants a gonflé de 55 % en trois ans, soit deux fois plus rapidement que la moyenne. Pour les terrains déjà construits, la hausse est de 44 %.

Or, en grimpant en flèche, la valeur des terrains entraîne dans son sillage celle des propriétés. Et les propriétaires de grands lots risquent ainsi d'avoir vu leur facture de taxes exploser. Autre signe, les condos qui sont généralement construits dans une plus grande densité ont progressé de «seulement» 25 %. Pour tenter de calmer le jeu, la Ville cherche présentement à rendre de nouveaux terrains disponibles à la construction dans sa ceinture verte. Une tâche délicate pour la ville de Québec qui a rapidement rencontré de la résistance chez les citoyens. Si bien que l'administration municipale est à réviser sa décision dans trois des cinq seules zones où elle s'apprêtait à permettre le développement.



La valeur des propriétés à Québec a grimpé de 24,2 % de 2005 à 2008. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Tâche colossale, peu de ressources

La trentaine d'évaluateurs de Québec ont moins d'un an pour évaluer la valeur des 167 000 propriétés de la capitale. Maisons, condos, commerces compris. Une tâche colossale basée en grande partie sur des comparaisons avec le prix de vente de vos voisins. Et parfois sur des visites en personne.

La valeur de votre maison inscrite sur votre facture de taxes est en fait sa valeur évaluée au 1er juillet 2008 et servira pour établir votre impôt foncier de 2010 à 2012. Pour arriver à ce chiffre, «on essaie de trouver dans le quartier, dans le pâté de maison, le plus près possible, les résidences vendues dans l'année d'évaluation qui ont à peu près les mêmes caractéristiques. Âge, superficie, s'il y a un garage ou pas», résume Pierre Huot, directeur du Service de l'évaluation de Québec.

Pour chaque propriété, les évaluateurs cherchent de trois à sept comparables. Une tâche plutôt facile pour les maisons en rangée, mais qui peut devenir passablement compliquée quand vient le temps d'évaluer par exemple les résidences le long du fleuve, leur architecture étant souvent unique. «Avec trois ventes, on se sent à l'aise. Mais on souhaite toujours en avoir le plus possible pour diminuer nos écarts d'ajustement.»

Les évaluateurs essaient ainsi de visiter la majorité de ces ventes qui serviront de comparables. «Mais à un certain moment, on sait qu'un condo au quatrième étage, on ne peut pas y construire un sous-sol», souligne M. Huot. Ils peuvent alors se fier aux renseignements fournis par les courtiers immobiliers.

Certains indices peuvent toutefois inciter les évaluateurs à faire une visite en personne. Comme une hausse marquée des loyers dans un immeuble de logements. Celle-ci peut trahir d'importants travaux risquant d'avoir gonflé la valeur.

En théorie, chaque propriété est visitée tous les neuf ans, comme le veut la loi. Mais cette inspection peut être autant faite en personne que par l'entremise d'un formulaire postal.

> **En théorie, chaque propriété est visitée tous les neuf ans**

Pour l'évaluateur, l'important est de refléter la valeur de votre maison au 1er juillet 2008. «Nous, ce qu'on se demande, c'est si une personne avait planté une pancarte devant sa résidence, aurait-elle été susceptible de [la vendre] à cette valeur?» C'est seulement si vous prouvez qu'une vente aurait été impossible que votre évaluation sera corrigée. Et M. Huot assure que «on regarde pas l'effet sur la facture de taxes». ***Pierre-André Normandin***

Une révision annuelle ouvre la porte aux contestations

Réévaluer la valeur des propriétés chaque année ne réglerait en rien le problème des soudaines hausses de taxes. Au contraire, on ouvrirait davantage la porte aux contestations, dit le directeur du Service de l'évaluation à Québec, Pierre Huot.

Jusqu'au début des années 90, les rôles d'évaluation étaient faits chaque année. Mais après avoir passé les années 80 à voir la valeur des propriétés grimper annuellement de près de 10 %, le Québec a soudain connu une période de stagnation et même une légère régression de son marché immobilier.

Si bien que la province en a profité pour établir des évaluations tous les trois ans pour assurer une plus grande stabilité. «On en est venu à se demander pourquoi déposer un nouveau rôle chaque année si ça ne bouge pas. C'est là qu'on a mis en place les rôles triennaux.»

CHEMIN INVERSE

Maintenant que Québec connaît une nouvelle flambée, M. Huot constate «qu'on fait le chemin inverse» en proposant le retour des évaluations annuelles. «Ça ouvrait la porte à la contestation chaque année. À l'époque, on avait de 5000 à 7000 demandes de révision. Au dernier rôle bon pour trois ans, on en a eu 2300. C'est pas mal plus raisonnable», dit-il.

Reste à savoir quelle sera la réception du présent rôle. Avant même l'envoi de la facture de taxes la semaine dernière, la Ville avait déjà reçu 7500 appels de citoyens intrigués par leur nouvelle évaluation municipale. Et depuis cette semaine, Québec reçoit pas moins de 500 appels par jour. ***Pierre-André Normandin***

CAPACITÉ AFFAIBLIE AVEC MINEURS À BORD

Le temps de durcir les lois

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

L'organisme Les mères contre l'alcool au volant (MADD) et le président de la Table québécoise de la sécurité routière, Jean-Marie De Koninck, estiment qu'il pourrait être pertinent de durcir les lois pour les automobilistes arrêtés en état d'ébriété alors qu'ils transportent avec eux une ou des personnes d'âge mineur.

MADD et M. De Koninck ont émis ce commentaire après qu'un automobiliste de 37 ans de Québec eut été arrêté, mardi soir sur l'autoroute Laurentienne, alors qu'il aurait présenté un taux d'alcoolémie de près de trois fois la limite permise. Cet individu, qui n'a pas d'antécédent judiciaire, était alors en compagnie de sa fille de huit ans quand les policiers de la Sûreté du Québec l'ont arrêté. Bien que la voiture se soit embourbée dans la neige le long de l'axe routier, la petite n'a pas été blessée. L'individu comparaîtra éventuellement par voie de sommation.

Après avoir été informée de ce cas, la porte-parole de MADD Canada, Marie Claude Morin, a indiqué que son organisation appuierait fort probablement toute mesure supplémentaire qui serait prise par les gouvernements pour punir davantage ce type de crime. Elle rappelle qu'aux États-Unis, des États ont adopté des lois afin de condamner plus sévèrement la conduite avec les facultés affaiblies alors qu'un ou des mineurs sont assis dans la voiture du suspect (voir autre texte).

«Il me serait difficile de dire quelles mesures pourraient être prises, avoue-t-elle. Est-ce qu'on aiderait une mère de famille monoparentale de l'enfermer cinq ans pour un tel crime, alors que c'est sa première offense en ce sens? Pendant son emprisonnement, qui s'occuperait de l'enfant?»

La porte-parole estime que le gouvernement provincial pourrait obliger les fautifs à munir leur voiture, pour une très longue période, d'un antidémarreur dans lequel les gens doivent souffler pour que leur véhicule démarre, et ce, dès leur première infraction.

Mme Morin croit par contre que les juges devraient déjà tenir davantage compte de ce facteur aggravant quand ils rendent leur décision. Elle rappelle qu'en septembre dernier, une femme de 42 ans de l'Outaouais, Nicole Gagnon, s'en est tirée avec une interdiction de conduire d'une année et une amende de 2000 $ pour avoir été arrêtée au volant de sa voiture en état d'ébriété, alors qu'elle était accompagnée de quatre enfants. Elle avait alors soufflé trois fois la limite permise.

SUJET POUR LA TABLE

Pour sa part, Jean-Marie De Koninck serait prêt à envisager que des mesures plus sévères soient développées pour ce type de crime. Comme Mme Morin, il avoue se demander comment cela pourrait être fait.

«Je suis prêt à amener ce sujet à une prochaine rencontre de la Table québécoise de la sécurité routière. Nous avons des experts du ministère de la Justice à cette table et ils pourraient voir ce qui pourrait être fait en ce sens-là.»

M. De Koninck rappelle par contre que déjà, depuis décembre dernier, toute personne arrêtée au Québec pour une deuxième fois en état d'ébriété au volant avec un taux deux fois plus élevé que la limite permise pourrait être obligée de munir son véhicule d'un antidémarreur pour le restant de ses jours.

«Les gens ne le savent pas parfois, mais il y a déjà des mesures sévères qui existent», précise-t-il.



Lenny Rosado (à droite), le père de Leandra, a eu gain de cause quand l'État de New York a adopté sa nouvelle loi en novembre. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Un trentaine d'États américains sont déjà passés à l'action

Il y a moins de deux mois, l'État de New York a rejoint plus d'une trentaine d'autres États américains en adoptant une législation plus sévère pour les automobilistes arrêtés avec les facultés affaiblies alors qu'ils sont accompagnés d'un ou de plusieurs mineurs de 15 ans et moins dans leur voiture.

En plus de voir son permis de conduire être suspendu sur-le-champ, l'automobiliste fautif d'une première infraction peut être incarcéré pour une période de quatre ans. Dans le cas où le conducteur serait impliqué dans un accident de la circulation et que son jeune accompagnateur trouverait la mort, le conducteur est passible d'une peine de 25 ans d'emprisonnement.

L'État de New York a apporté ces changements après qu'une fillette de 11 ans, Leandra Rosado, eut perdu la vie en octobre dernier à la suite d'un accident où la conductrice, la mère d'une de ses amies, conduisait avec les facultés affaiblies. Leandra était alors assise dans la voiture de Carmen Huertas, en compagnie de six autres amies, quand Huertas a fait un accident de la circulation qui a été fatal à la petite Leandra.

À la suite de cette tragédie, le père de la victime a commencé à faire des pressions sur le gouvernement. Lenny Rosado a eu gain de cause quand l'État a adopté sa nouvelle loi en novembre, qu'il considère une des plus sévères aux États-Unis dans ce domaine. En l'honneur de la victime, la loi porte le nom de «Leandra Law».

Matthieu Boivin avec CNN

6100306



Un grand-duc s'attaque aux campeurs

Geneviève Gélinas
Collaboration spéciale

GASPÉ — Nola Mercier, de Gaspé, garde les traces de huit plaies et d'une égratignure sur son dos et ses épaules. Les coupables : les serres d'un grand-duc. La skieuse a été attaquée il y a 10 jours dans le parc de la Gaspésie, un sort partagé par deux autres femmes cette semaine-là.

Vers 21h le 23 janvier, après une journée de ski de fond, Mme Mercier s'apprête à se mettre au lit dans un des refuges du camping du Mont-Albert. Elle se dirige vers le bloc sanitaire «pour un dernier pipi-dodo», vêtue d'un pyjama et chaussée de Crocs. C'est alors qu'elle sent des griffes se planter dans son dos.

«Sur le coup, j'ai pensé que c'était un lynx, dit Mme Mercier. Puis, j'ai senti qu'il battait des ailes et qu'il s'agrippait à mon dos. Je suis tombée dans la neige, je me suis roulée, et j'ai réussi à le décrocher.»

Le grand-duc essaie ensuite de s'accrocher à sa tête. Mme Mercier parvient à le saisir et à l'immobiliser au sol. «J'étais à genoux, et je le tenais par le ventre, dit-elle. Je l'ai lancé le plus fort que j'ai pu. Je ne voulais pas le tuer, mais je voulais lui dire : "Va-t'en!"»

Mme Mercier est rentrée en pleurs au refuge, où des amis médecins ont désinfecté ses plaies. Elle a reçu un vaccin antitétanos par la suite.

AU MÊME ENDROIT

Cette semaine-là, le hibou (probablement le même) a flanqué la frousse à deux autres personnes au même endroit, rapporte Claude Isabelle, responsable de la conservation et de l'éducation au parc de la Gaspésie. Quelques jours auparavant, une femme avait été attaquée à deux reprises le même soir. Le lendemain de l'aventure de Mme Mercier, il s'en est pris à une troisième campeuse.

«Nous, au parc de la Gaspésie, c'est la première fois qu'on est témoins de ça, affirme M. Isabelle. Mais ailleurs, sans être fréquent, ça arrive à l'occasion.»

L'an dernier, un grand-duc avait attaqué deux randonneurs à L'Anse-à-Beaufils, près de Percé. Au nord de La Tuque, en 2005, un jeune homme avait été blessé sérieusement à l'œil.



Dix jours après l'attaque, Nola Mercier se remet de ses blessures, mais elle se ressent encore du choc nerveux. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GENEVIÈVE GÉLINAS

Le parc de la Gaspésie a affiché des avis et demandé à son personnel d'informer les campeurs de la présence du grand-duc. On leur suggère d'aller se soulager au bâtiment sanitaire avant la tombée de la nuit, dit M. Isabelle. «S'ils doivent s'y rendre après, on leur conseille d'y aller en groupe, d'avoir de la lumière et un sifflet avec eux. Ils peuvent aussi tenir un objet au-dessus de leur tête, comme un balai, une pelle ou un bâton de ski, sur lequel l'oiseau peut fondre.»

Selon M. Isabelle, le grand-duc pourrait avoir voulu protéger son territoire. «Les couples nicheurs commencent à pondre leurs œufs fin janvier, début février, explique-t-il. Quand des intrus s'aventurent dans leur territoire, ils tentent de les chasser.»

Accident «domino» à Saint-Nicolas

→ Un accident de la circulation impliquant un autobus scolaire et trois voitures a eu lieu hier matin, sur la route du Pont, à Saint-Nicolas, à proximité du Parc-O-Bus de la Société de transport de Lévis. Selon le relationniste de la police de Lévis, Alain Gelly, une automobiliste a voulu effectuer un virage à droite alors qu'elle se dirigeait en direction nord sur cette route. Un autobus transportant des élèves du secondaire se déplaçait aussi vers le nord dans la voie réservée aux autobus. «L'automobiliste a coupé le chemin de l'autobus, raconte M. Gelly. Après l'impact, l'autobus est allé heurter une voiture stationnée à proximité du Parc-O-Bus. S'en est suivi un effet domino et une autre voiture garée le long de la route a été heurtée.» Sept personnes étaient dans les deux voitures garées. Deux ont subi des blessures mineures. ***Matthieu Boivin***

3009546



VISITEZ LE WWW.AIRTRANSAT.CA OU COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENT DE VOYAGES.

DÉPARTS DE QUÉBEC. Prix par personne en classe Économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en avril et juin 2010. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicables, ne sont pas inclus.

3009364



3009085



3009476



3009452

Vivez le MATCH ULTIME en HD



STEREO plus ÉLECTRONIQUE

LES MEILLEURS ACHATS POUR UNE SOIRÉE DE SUPER BOWL RÉUSSIE



Panasonic VIERA

Téléviseur Plasma 50" HD

Affichage 720p avec circuit d'attaque de sous-image cadencé à 600 MHz, panneau à longue durée de vie jusqu'à 100,000 heures, 2 entrées HDMI, modèle TCP50C1

RABAIS 400$

999,99$

Rég: 1399,99$

Incluant illico HD et câble HDMI



Panasonic VIERA

Téléviseur Plasma 42" HD

Affichage 720p avec circuit d'attaque de sous-image cadencé à 600 MHz, panneau à longue durée de vie jusqu'à 100,000 heures, 2 entrées HDMI, modèle TCP42C1

RABAIS 500$

799,99$

Rég: 1299,99$

Incluant illico HD et câble HDMI

GRATUIT*

Terminal numérique Illico HD et câble HDMI

À l'achat d'un téléviseur HD et FULL HD de 40 po et plus



recevez **gratuitement** un terminal numérique Illico HD et un câble HDMI



Panasonic VIERA

Téléviseur Plasma 50" FULL HD

Circuit d'attaque de sous-image cadencé à 600 MHz, panneau à longue durée de vie jusqu'à 100,000 heures, 3 entrée HDMI, modèle TCP50U1

RABAIS 400$

1399,99$

Rég: 1799,99$

Incluant illico HD et câble HDMI

BOSE

Système cinéma maison Lifestyle® V20 de Bose®

Compatible haute définition 1080p avec entrées HDMI, rehaussement de l'image vidéo en 1080p. Inclut quatre enceintes cubiques doubles, une enceinte centrale horizontale, un module Acoustimass® pour des basses profondes. Un système ADAPTIQ® pour adapter le son à l'acoustique de votre pièce et la technologie BOSE® LINK pour transporter le son dans les autres pièces de la maison.



RABAIS 500$

1999,99$

Rég: 2499,99$

VOUS MÉRITEZ CE QU'IL A DE MIEUX POUR VOTRE SOIRÉE DE SUPER BOWL

BOSE

Enceintes de cinéma maison CineMate® II de Bose®

Seulement deux enceintes compactes et un module dissimulable Acoutimass® offrent un son cinéma époustouflant qui vous plonge au coeur de vos films, jeux et sports. La technologie exclusive TrueSpace® permet cette performance reversante, en traitant numériquement le son de votre téléviseur HD ou de votre lecteur DVD.

Panasonic VIERA 600Hz Sub-Field Drive

Téléviseur Plasma 42" HD

2 prises HDMI, technologie 600Hz, noir infini avec rapport de contraste de plus de 2 000 000:1, visualisateur de photos, Viera Link, conformité Energy Star, panneau sans mercure, ni plomb, modèle TCP42C1

L'ensemble 1497,99$

Rég: 1897,99$

Incluant illico HD et câble HDMI

RABAIS 400$

GRATUIT*

Terminal numérique Illico HD et câble HDMI

Se branche simplement et directement à votre téléviseur HD



LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITES* PAR NOS PROFESSIONNELS**

STEREO plus ÉLECTRONIQUE

CONSULTATION À DOMICILE SANS FRAIS

Accord D Desjardins

QUÉBEC 670, rue Bouvier (418) 628-9000

Entre la Vie Sportive et Québec Sportif

Valide jusqu'à épuisement des stocks, selon la première éventualité. Certains produits sont en quantités limitées ou ne sont pas disponibles dans tous les Stéréo Plus. Les illustrations peuvent différer. Taxes en sus. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. **L'installation gratuite comprend 2 hommes pendant 1 heure (valeur 150$), exclus la pose des supports muraux ainsi que le passage des fils dans les murs. *Après crédit d'activation de100$ de vidéotron voir détails en magasin

Les revers de l'enseignement virtuel

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

L'enseignement virtuel a ses avantages mais aussi ses revers. Avec le dépôt de son plus récent rapport, l'ombudsman de l'Université Laval met l'administration en garde contre la «déshumanisation» de la relation prof-élève, avec toutes les complications qui peuvent en découler.

L'Université Laval est une des pionnières au Québec en matière de formation à distance et, plus récemment, en matière d'enseignement virtuel. Il y a quelques semaines, Laval annonçait que tous ses professeurs pourront désormais utiliser un logiciel leur permettant d'enseigner dans une classe virtuelle.

«C'est bien d'être pro-actif dans ce domaine, mais il ne faut pas perdre de vue l'aspect humain», a affirmé au *Soleil* Odette Lagacé, l'ombudsman de l'Université Laval qui a présenté mardi son rapport annuel devant le conseil universitaire.

«Dans une classe virtuelle, il n'y a plus de présence physique. Au niveau des relations humaines, ça change la donne en rendant les relations plus difficiles dans certains cas. Il ne faut pas oublier qu'il y aura de plus en plus d'étudiants qui seront dans cette situation-là. Comme ombudsman, je suis là pour agiter un drapeau afin de garder en tête ces questions, pour éviter les conflits.»

Selon plusieurs personnes qui ont contacté Mme Lagacé, «l'utilisation des nouvelles technologies [...] a pour effet de mécaniser, de garder à distance et de dépersonnaliser les contacts», que ce soit par la classe virtuelle, les sites Web ou encore les systèmes téléphoniques, écrit-elle dans son rapport.

La solution, selon Mme Lagacé, passe par la prévention et la sensibilisation. «Dans la classe virtuelle, puisqu'il n'y a pas de rencontre physique, il est important de rappeler clairement les règles de comportements acceptables dans les forums de discussion ou les échanges par courriels. C'est étonnant parfois de voir ce que certaines personnes se permettent d'écrire par courriel. Et ce n'est pas seulement une question de jeunes qui se permettent de tout dire, ça va dans les deux sens», dit-elle.

LE SYNDICAT INQUIET

Le Syndicat des professeurs de l'Université Laval se préoccupe aussi de la situation. «On a créé un comité *ad hoc* pour se pencher sur la question de l'enseignement virtuel», indique son président, Yves Lacouture.

Par ailleurs, le nombre de cas soumis à l'ombudsman pour l'année 2008-2009 est de 404, le chiffre le plus bas depuis 25 ans. Mme Lagacé se réjouit du fait que de plus en plus de gens la consultent en amont, avant que les conflits n'éclatent.

L'ombudsman prévient toutefois que le nombre de cas sera beaucoup plus élevé pour l'année en cours. Au cours des derniers mois, de nouvelles politiques ont été adoptées, plusieurs règlements ont été modifiés et CAPSULE, le nouveau système informatique d'inscription des étudiants, a fait des mécontents. «Il y a toujours une période d'ajustement après l'implantation de changements», dit-elle.

Sur les 404 nouveaux cas au bureau de l'ombudsman, 336 étaient des demandes de consultation, 45 des demandes d'intervention et 23, des plaintes formelles.

3009352



Bélini Spécialiste en mode masculine

VENTE DE FÉVRIER
Tout doit être liquidé ! Marchandise de saison

Complets 99,99$ Cour. : jusqu'à 625$

• Coupe-vents
• Chandails
• Vestons sport
à 50% de rabais

Chemises sport ou chic 19,99$ Cour. : jusqu'à 95$

Pantalons 49,99$ Cour. : jusqu'à 175$

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN!
Place de la Cité : 418 652-1215

EN BREF

Le recteur Brière vendra Laval à Montréal

→ Le recteur de l'Université Laval, Denis Brière, prononcera une allocution devant la Chambre de commerce de Montréal aujourd'hui. Intitulée *L'Université Laval : le secret bien gardé de Québec*, sa conférence permettra de réfléchir à la place qu'occupe cette institution sur la scène québécoise et d'échanger sur une possible synergie entre les entreprises montréalaises et l'Université Laval, peut-on lire sur le site Internet de l'organisation. Ce sera aussi l'occasion pour le recteur d'expliquer comment l'établissement participe au dynamisme et à la réussite économique de la région, a indiqué M. Brière. ***Daphnée Dion-Viens***

De nouveaux programmes

→ La liste des programmes offerts s'allonge à l'Université Laval. Le conseil universitaire a approuvé mardi la création de deux nouveaux certificats : un en marketing de même qu'un autre en gestion urbaine et immobilière, qui viendront remplacer le certificat en administration. «Ces deux nouveaux programmes répondront davantage à la demande puisque les étudiants veulent des certificats spécialisés», a indiqué Robert W. Mantha, le doyen de la faculté des sciences de l'administration. Une maîtrise et un doctorat en actuariat seront aussi offerts dès l'automne 2010, tout comme une maîtrise et un doctorat en génie des eaux. ***Daphnée Dion-Viens***

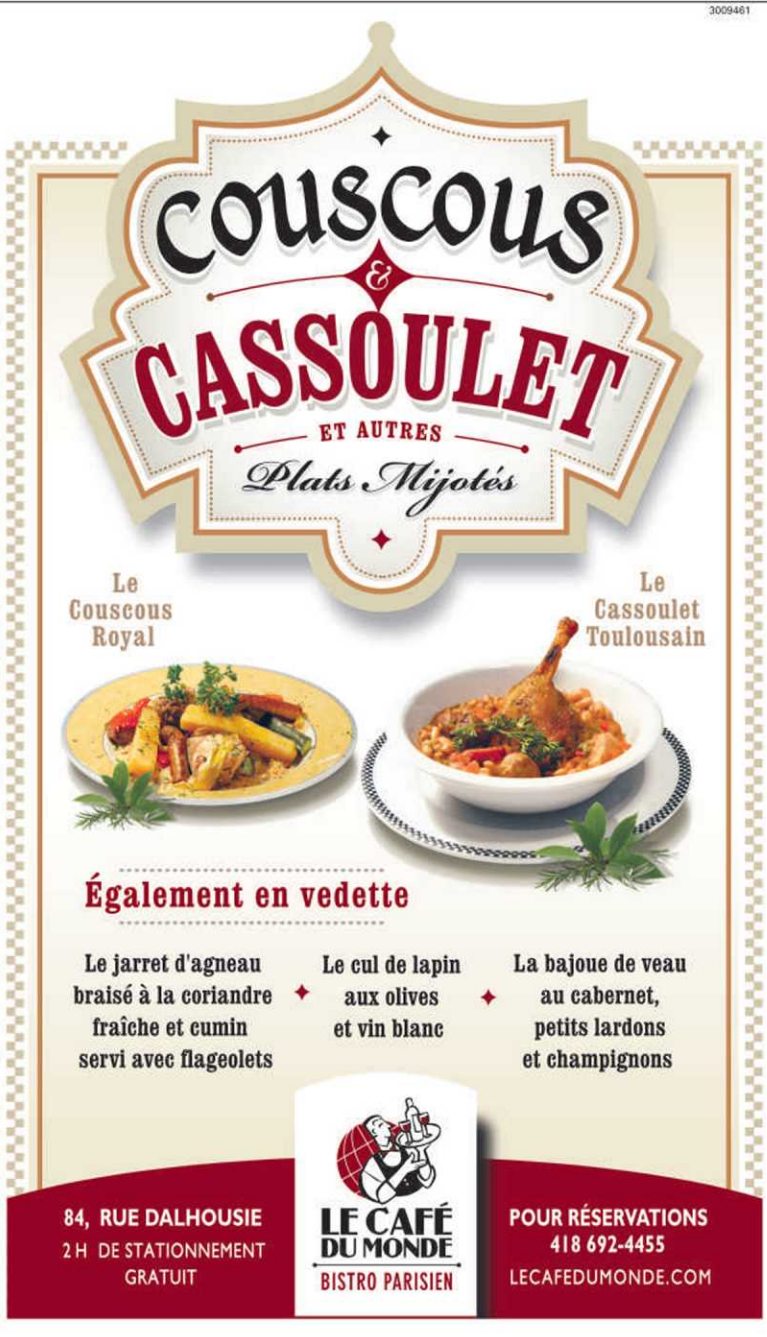
Laissez-passer universel au neutre

→ L'association des étudiants de premier cycle, la CADEUL, commence à piaffer d'impatience : même si les étudiants ont accepté de financer un laissez-passer universel donnant accès gratuitement au transport en commun, le projet est au neutre. La CADEUL accuse l'administration universitaire de faire la sourde oreille. «Les actions ne suivent pas les paroles», déplore sa présidente, Barbara Poirier. L'Université Laval s'est engagée à aider les étudiants à trouver des partenaires financiers pour réaliser le projet, mais rien ne bouge pour l'instant, déplore Mme Poirier. ***Daphnée Dion-Viens***

3008471



3009461



Gilbert Lavoie

Pour joindre notre chroniqueur : *glavoie@lesoleil.com*



Le malchanceux...

Si Jean Charest avait des talents de chanteur, on pourrait l'entendre fredonner du Ferrat dans les corridors de l'Assemblée nationale lorsqu'il pense à son député Jean D'Amour. «Faut-il pleurer, faut-il en rire…»?

Parce que malgré tout le blâme qu'on lui fait porter, c'est peut-être de la compassion que devrait nous inspirer le député, tellement il joue de malchance depuis qu'il a quitté la politique municipale.

Mettez-vous à sa place... Il a mis son chef et ami Jean Charest dans l'embarras en révélant que le parti lui verse un salaire caché de 75 000 $. Il a servi de boîte aux lettres pour une contribution illégale de 500 $ à un ami candidat à la mairie de Rivière-du-Loup... qui l'a dénoncé. Il a négligé de s'enregistrer comme lobbyiste et s'est fait dénoncer par le maire de Rimouski, un autre ami. Et, comble de malheur, il s'est fait *pogner* par la police de Québec le 24 septembre à la sortie d'un souper bien arrosé «entre amis», et a perdu son permis de conduire pour l'année 2010.

«Pôvre de pôvre M. D'Amour», aurait dit le regretté Marc Favreau. Hier matin, alors que le mercure nous gelait les fesses à -25 °C, le député, qui a obtenu un permis de conduire restreint pour travailler, devait souffler dans un antidémarreur pour faire partir son véhicule. On peut se geler la langue sur le bidule à cette température!

Alors on le comprend, M. D'Amour, de nous dire aujourd'hui qu'il regrette. Son problème, c'est qu'il regrette trop souvent. Il avait dit la même chose le 19 décembre en plaidant coupable de conduite avec les facultés affaiblies. Il avait dit «regretter au plus haut point ce qui s'est passé et accepter les conséquences de son geste». Mais il n'avait pas poussé l'audace jusqu'à prétendre qu'il ignorait la loi, comme il l'a fait pour ses activités de lobbyisme...

C'est tout de même surprenant d'entendre le premier ministre Charest, avocat de formation, dire que son député avait agi de bonne foi et ne savait pas qu'il avait enfreint la loi. Depuis quand est-il permis d'ignorer la loi? Est-ce à dire qu'à la prochaine occasion, je pourrai plaider l'ignorance des limites de vitesse pour contester mes contraventions?

«MANQUE DE JUGEMENT»

Hier, Jean D'Amour a dit qu'il voulait «tourner la page». Ce n'est pas la page mais des chapitres au complet qu'il lui faudra tourner. Même Liza Frulla, dont le mandat est de défendre les libéraux au *Club des ex*, a déclaré que le député «manque de jugement». Imaginez un peu ce qu'en disent ses collègues...

L'ancien maire de Rivière-du-Loup était pourtant promis à un meilleur avenir. Après avoir insufflé un regain de vie à l'économie de sa région, il se voyait ministre. Mais la politique, c'est comme le baseball : trois prises et vous êtes retiré du jeu. Pas de chance, le pauvre homme en est à sa quatrième prise... Achèteriez-vous un billet de loterie avec lui?

La politique, c'est comme le baseball : trois prises et vous êtes retiré. Pas de chance, Jean D'Amour en est à sa quatrième prise...

Les péquistes devraient le remercier. Quel service il leur a rendu en révélant que Jean Charest touchait un salaire de 75 000 $ de son parti! Et quel service il leur rend encore, cette semaine, en ramenant la question de l'éthique sur le tapis à quelques jours de la reprise des travaux parlementaires!

Le député de Rivière-du-Loup pourra demeurer au sein du caucus libéral. Les esprits tordus vous diront que le premier ministre avait été plus sévère en forçant Julie Boulet à démissionner du cabinet pour une peccadille, une question de dosettes données à la clientèle âgée de sa pharmacie. C'était de la *p'tite* bière par rapport aux gaffes de M. D'Amour.

Serait-ce que le député en sait trop sur le Parti libéral et son financement après en avoir assumé la présidence? On n'en serait pas surpris…

Une première canadienne contre les artères bloquées

Il y a de l'espoir pour les gens aux prises avec des artères du cœur bloquées depuis plusieurs années. Des spécialistes de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (hôpital Laval) ont utilisé pour une première fois au Canada une nouvelle technique de pointe développée au Japon.

L'intervention consiste à introduire dans l'artère bouchée un nouveau cathéter et des fils flexibles qui utilisent les petits pontages naturels du cœur pour maintenir le flot sanguin vers le muscle cardiaque. Ces petits fils arrivent ainsi à «trouver le bon trajet de l'artère» pour la débloquer.

Depuis le 14 janvier, trois patients de l'Institut ont eu droit au traitement, qui a réussi. Les blocages complets des artères coronaires ou cardiaques «ont toujours posé un défi important et souvent un peu décourageant», dit le cardiologue Stéphane Rinfret, responsable du programme d'occlusions chroniques à l'Institut. «Comme le chemin de l'artère n'existe plus, nos tentatives se soldaient souvent en échecs, car nos petits guides métalliques n'arrivaient pas à trouver le bon trajet de l'artère», poursuit-il.

Avec cette technique, le Dr Rinfret avance qu'il est possible d'espérer un taux de succès autour de 90 %, alors qu'il est de moins de 50 % pour les autres méthodes.

La nouvelle procédure laisse espérer une réduction du nombre de chirurgies cardiaques ou d'hospitalisations pour de l'angine réfractaire. ***Valérie Gaudreau***

3009583

LOUIS HÉBERT

Table d'hôte

5 services à 29 $*



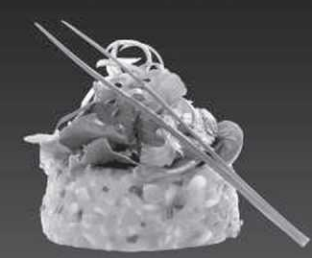
*L'offre se termine le 11 février 2010
Choix de 3 entrées
et 5 plats principaux.
Menu complet au louishebert.com
(Ne peut être jumelé aucune autre promotion)

• Salons privés
• Service de valet gratuit

RESTAURANT LOUIS-HÉBERT
668, Grande Allée Est, Québec
418 525-7812
louishebert.com

café sirocco

20.10
pour deux*



* Deux tartares de saumon
en plat principal
servis avec frites et salade

20 10$

DERNIÈRE CHANCE
Offre prolongée
jusqu'au 11 février 2010
Valide le soir

Ne peut être jumelé à aucune
autre promotion

64, René-Lévesque O.
(angle Cartier)
418 529.6868
cafesirocco.com

3008825

Rajeunissez en conservant la physionomie normale de votre visage



- **En atténuant vos rides sans chirurgie** avec le Botox et les agents de comblement : Esthélis, Juvederm avec anesthésiant, etc.
- **En faisant disparaître les poches sous les yeux et en rajeunissant l'allure de vos paupières,** avec la blépharoplastie
- **En corrigeant les relâchements musculaires et cutanés** grâce au lifting à incisions courtes, avec la **technique développée par le Dr Claude Léveillé.**



Rendez-vous au **418 654-1720**, poste 221
www.drclaudeleveille.com
Bureaux à Québec et Lévis

Clinique de chirurgie esthétique du Québec métropolitain

Dr Claude Léveillé, M.D., C.S.P.Q
CHIRURGIEN PLASTIQUE
CERTIFIÉ DEPUIS 25 ANS

Raymond Giroux Ottawa *rgiroux@lesoleil.com*

Les «jobs» : cinq ans encore



Ottawa n'a pas fini de ramer : le gouvernement a annoncé hier par l'entremise d'un porte-parole anonyme son intention, je dirais plutôt son rêve, de ramener le taux de chômage à son niveau d'avant la crise.

Dans le grand combat du bien contre le mal, je ne peux que concourir avec cet objectif, et les grosses pointures du Conseil des ministres s'évertuent depuis hier à trouver la solution magique, dans le calme du lac Meech.

La volonté de relancer le marché de l'emploi, par des méthodes encore inconnues, se veut la priorité des conservateurs. Elle correspond d'ailleurs à l'état de l'opinion publique, qui a compris depuis longtemps les méfaits du chômage.

Si tous les indices rapportent la fin de la récession et une timide reprise de l'économie, le mouvement se fait sans création d'emplois réelle.

Voici quelques chiffres qui n'ont rien pour remonter le moral. Avant la crise, en 2008, le taux de chômage se montait à 6,1 %, un plancher record pour les 30 dernières années.

L'an dernier, une première poussée haussait ce taux à 8,3 %, selon la moyenne des prévisions économiques du secteur privé rendue publique cette semaine.

Espoir léger, mais espoir quand même, le même groupe s'attendait à un taux de 8,5 % lors de sa mise à jour de septembre dernier.

Toute prévision sur un horizon de cinq ans comporte un niveau de risque élevé, mais citons quand même les économistes : ces derniers prévoient un taux de 6,6 % en 2014.

FLAHERTY HANTÉ

Le constat est clair : nous serons toujours à un taux supérieur de 0,5 % à celui de la dernière année de prospérité. Nous ne sommes pas sortis de l'auberge, et cette situation de longue durée hante le ministre Jim Flaherty.

Car la première conséquence de cette carence d'emplois — hormis évidemment les personnes concernées — touche les finances publiques.

Les revenus du gouvernement, nous dit la plus récente *Revue financière* de son ministère, ont baissé de 18,3 milliards $ d'avril à novembre 2009, ce qui compte pour la moitié du déficit en cours.

D'où le problème de M. Flaherty et de son patron, Stephen Harper, et la priorité que nous a expliquée hier la personne que l'on peut citer mais pas nommer, règles du jeu obligent, celui qui publie son nom n'étant pas invité au breffage suivant.

Alors, tout pour la création d'emplois, dit la sagesse politique qui correspond dans ce cas précis aux intérêts électoraux du parti au pouvoir comme à ceux de toute la population.

Si tous les indices rapportent une timide reprise de l'économie, le mouvement se fait sans création d'emplois réelle

Mais pas question d'améliorer le plan de relance qui amorce sa deuxième et dernière année. Que faire des milliers de personnes qui auront écoulé leurs prestations d'assurance emploi? Pas un mot encore.

La ministre Diane Finley besogne au dossier et cherche des avenues possibles pour soulager ces gens, mais nous trouverons le fin mot dans le budget du 4 mars, à la suite des grandes orientations de principe du discours du Trône de la veille.

Le nouveau président du Conseil du Trésor, Stockwell Day, a le mandat de réduire les dépenses. Il devra bien faire attention de ne pas créer de nouveaux chômeurs dans son exercice et, pour tout dire, les vraies coupes attendront le budget de 2011.

Les politiques financières dogmatiques mènent sinon au désastre total, du moins à des conséquences néfastes pour trop de personnes : la leçon du déficit zéro de Lucien Bouchard a porté. Une fois les orientations données, il ne faut pas s'accrocher dans des textes rigides mal accordés aux surprises du jour.

Le gouvernement demande de la patience aux citoyens. Les citoyens, en retour, exigent la même attitude de leur gouvernement, d'autant plus que le Canada se tire mieux d'affaires que les autres membres du G7. Quand on se compare, on se console.

3009623



Jusqu'à 60% de rabais
SUR TOUS LES PRODUITS AVALANCHE*
*DÉTAILS EN MAGASIN

GRAND CHOIX D'ENSEMBLES DE SKI ET DE MANTEAUX D'HIVER

Liquidation jusqu'à 80% de rabais
au magasin entrepôt seulement
LAURIER QUÉBEC
2e étage, voisin de Banque Laurentienne
418 781-0456

AVALANCHE®
QUÉBEC
3930 boul. Hamel (coin Masson)
418 877-5584
LAURIER QUÉBEC
(face à Brunet)
418 650-2585
RIMOUSKI
162, St-Germain O.
418 734-0059
MONT STE-ANNE
10 930 boul. Sainte-Anne
418 827-3108
WWW.AVALANCHESKIWEAR.COM

3009626

LECLERC CAMÉRA
SOLDE PENTAX DU 4 AU 14 FÉVRIER
RABAIS JUSQU'À 70% Sur marchandise sélectionnée, EN MAGASIN

PENTAX K20D



RABAIS SUR APPAREIL PHOTO
PENTAX P70
PEN TAX WS80
PENTAX W80
PENTAX K-M
PENTAX K-X
PENTAX K-20D.

PENTAX WS 80



VIDÉO HD
GRAND ANGLE
RÉSISTANT À L'EAU

RABAIS SUR OBJECTIF
PENTAX DA 55-300 F4-5.8 ED
PENTAX DA 16-45 F4
PENTAX DA 16-50 F2.8 ED
PENTAX DA 17-70 F4
PENTAX DA 60-250 ED

RABAIS SUR FLASH
PENTAX AF 360 FGZ
PENTAX AF 540 FGZ

RABAIS SUR ACCESSOIRES
POIGNÉE D'ALIMENTATION BG-2
POIGNÉE D'ALIMENTATION BG-3
TÉLÉCOMMANDE
ÉTUI ,SKINS ET SACS
PILES

ZONE TOTALEMENT PHOTO IMAGE
www.zoneimage.ca

*Détails en magasin. Quantité limitée

LECLERC CAMÉRA
710, rue Bouvier , Québec
Tél: 418-621-0142

magasinez en ligne www.hlcamera.com

3009495

Nous payons les
2 taxes ou
Profitez de nos facilités de paiement en
50 versements

Achetez et participez
au tirage du
Millionnaire TANGUAY

Fjords

Fauteuil ergonomique modèle Alfa 510
Cuir chocolat ou vanille
Aussi disponible en sofa et causeuse



Et en plus des deux taxes,
obtenez 20% de rabais
sur le modèle
Alfa 510*

Solde d'échantillons de plancher

Jusqu'à 50% de rabais sur articles sélectionnés

SIGNATURE MAURICE TANGUAY

QUÉBEC Place Ste-Foy, 2e étage
418.650.6244 • 1 866 824.7848

RIMOUSKI 375, Montée Industrielle-et-Commerciale
418.725.4411 • 1 800 463.4411

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot
418.698.4411 • 1 800 363.4711

LIVRAISON à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick | NOUVEAU chez **Signature Maurice Tanguay** la marchandise présentée en magasin est disponible pour livraison immédiate

SOLDE D'ÉCHANTILLONS DE PLANCHER: PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin. SUR LE MODÈLE ALFA 510 DE FJORDS: Obtenez 20% de rabais sur le modèle Alfa 510 en cuir SL chocolat ou vanille. Détails en magasin.
Nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ). PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. OU profitez de nos facilités de paiement en 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat.
(Ex. : coût de crédit pour 50 versements de 20$ lors d'un achat de 1000$ représente 114,06$ soit un taux annuel de 5,83%). Non jumelable à une autre promotion. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Photos à titre indicatif.
Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.
Le concours Millionnaire Tanguay est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). Se termine le 28 février 2010 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin

EAU CONTAMINÉE À SHANNON

L'avocat des citoyens ne «s'affole pas»

Pierre Asselin
passelin@lesoleil.com

La stratégie de la défense, qui tente de faire invalider le recours collectif des citoyens de Shannon, n'inquiète pas outre mesure l'avocat qui représente le regroupement de citoyens, Me Charles Veilleux. Il existe d'ailleurs, selon lui, une vaste preuve documentaire qui démontre que les dangers du TCE étaient connus depuis longtemps.

«Leur manœuvre ne nous surprend pas. On prend ça au sérieux, mais ça ne nous affole pas pour autant. Les conditions qui prévalaient au moment de l'autorisation d'aller en recours collectif sont encore plus vraies aujourd'hui, alors que le nombre de personnes affectées continue d'augmenter.»

Selon lui, la défense essaie de créer l'impression qu'il s'agit d'une montagne de dossiers qui n'est pas gérable. «Mais en réalité, ça se gère. Il s'agit plutôt d'un drame humain et d'un désastre environnemental qu'on essaie de cacher.»

Dans les documents déposés la semaine dernière, la défense soutient que l'état de la science ne permettait pas de prévoir les dommages à l'environnement au moment où l'usine de munitions était en activité. Me Veilleux peut cependant citer un grand nombre de causes, notamment aux États-Unis, où le caractère «extrêmement dangereux» (*extra-hazardous*) du produit est reconnu depuis longtemps par l'Environmental Protection Agency (EPA).

TOLÉRANCE ZÉRO

Dans une de ces causes, remontant à 1987 et impliquant la base militaire McChord, un juge observait déjà à cette époque que l'EPA recommandait la tolérance zéro pour ce contaminant, comme pour tous ceux qui sont classés comme «cancérigène humain probable».

Ce jugement mentionne également que même avant 1950, on savait que la nappe phréatique pouvait être contaminée et que l'armée américaine «savait ou aurait dû savoir que des déchets liquides comme le TCE pouvaient contaminer les eaux souterraines».

L'avocat reste confiant de gagner sa cause. Selon lui, toute manœuvre pour retarder le procès ne fera qu'entraîner des coûts supplémentaires au gouvernement.

Les avocats des citoyens ont jusqu'au 30 avril pour contre-interroger les témoins de la défense. Les avocats du gouvernement doivent déposer d'ici le 16 février leur requête en révision du jugement qui autorisait le recours collectif. Le procès devrait débuter en octobre.

6077029





Passez aux thermostats électroniques

Remplacez dès maintenant vos vieux thermostats par des thermostats électroniques. Ils sont plus précis et vous feront économiser jusqu'à 10 % sur vos coûts de chauffage. De plus, le prix moyen d'un thermostat électronique n'est que de 32 $*.
Pourquoi attendre ?

RECEVEZ JUSQU'À 65 $† DE REMISE PAR LA POSTE À L'ACHAT + JUSQU'À 65 $† DE REMISE PAR LA POSTE À L'INSTALLATION PAR UN MAÎTRE ÉLECTRICIEN

* Prix moyen payé par les consommateurs selon une enquête effectuée en mars 2009 par SOM recherches et sondages.
† Certaines conditions s'appliquent. Reportez-vous au coupon de remise offert chez nos partenaires ou visitez www.hydroquebec.com/residentiel/thermostats.

Hydro Québec

L'ADQ pourrait se faire doubler à droite, croit Picard

→ À défaut d'un redressement majeur, l'Action démocratique risque d'être supplantée par une nouvelle formation de droite dès l'an prochain, pense le député indépendant Marc Picard. Malgré les appels au ralliement de Gérard Deltell, le député des Chutes-de-la-Chaudière n'entend pas, à moins d'un revirement inattendu, réintégrer le caucus de l'ADQ. Avec son collègue de La Peltrie, Eric Caire, M. Picard a claqué la porte du parti, en novembre, refusant de servir sous le règne éphémère de l'ancien chef Gilles Taillon. Trois mois plus tard, le député dissident n'est toujours pas convaincu que M. Deltell est l'homme de la situation pour relancer le parti. Il reproche à l'ADQ de faire de la politique opportuniste et de vouloir, à l'instar du Parti québécois, plaire à tout le monde. M. Picard ne ferme pas la porte à la possibilité de se joindre à un éventuel nouveau parti de droite. ***La Presse Canadienne***

3009486

Magasinez chez Tanguay et devenez Millionnaire



Vous êtes admissible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Épargnez jusqu'à 460$

RODI

CUIR BYCAST

Causeuse 799,99 — 16,00 50 mois — Courant : 999,99

Canapé 899,99 — 18,00 50 mois — Courant : 1359,99

Fauteuil 649,99 — 13,00 50 mois — Courant : 749,99

Courez la chance de gagner 1 000 000$ en argent comptant non imposable

jusqu'à 50 versements* Accord D Desjardins

Fini merisier

Armoire en sus

7 pièces

qualité ideal

Mobilier de chambre à coucher 7 pièces

comprend : une tête de lit, pied et côtés de lit, deux tables de nuit, un bureau et un miroir.

Épargnez 120$

1799,99 — 36,00 50 mois — Courant: 1919,99

Pour connaître les gagnants-finalistes Salut Bonjour week-end surveillez tous les samedis TVA

TANGUAY

Livraison à la grandeur du Québec

LES SAULES 4875, boul. de l'Ormière 1 800 563-4411 · 418-871-4411

BEAUPORT 777, rue Clemenceau 1 800 563-6282 · 418-666-4411

LÉVIS 5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)* 1 800 563-4511 · 418-833-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE 8955, boul. Lacroix 1 877 295-4411 · 418-226-4411

RIMOUSKI 375, montée Industrielle-et-Commerciale 1 800 463-4411 · 418-725-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP 245, Hôtel-de-Ville 1 800 510-4711 · 418-867-4711

TROIS-RIVIÈRES 2200, boul. des Récollets 1 800 465-2200 · 819-373-1111

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 · 418-698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier et se termine le 28 février 2010 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. *S'applique dans les départements suivants: meuble, électronique et informatique sauf électroménager. Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Détails en magasin. 100$ et moins: Payable au comptant, 100$ à 1000$: 12 versements, 1000$ à 2000$: 24 versements, 2000$ à 4000$: 36 versements, 4000$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion.Non jumelable à une autre promotion. Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

6100363

La qualité Ford est difficile à surpasser*.

Tout comme nos offres.

Bénéficiez d'ajustements de prix allant de 1 000 $ à

8000$**

sur modèles sélectionnés



F-150 XLT 4X4 2010 à cabine double
avec SYNC® sans frais supplémentaires

ACHETEZ POUR
27 999$*
Transport (1 400 $) en sus.

OU LOUEZ POUR
399$*/MOIS
Transport (1 400 $) en sus. Terme de 48 mois.
Acompte de 3 695 $.



ESCAPE XLT 4 CYL. 2010
avec SYNC® sans frais supplémentaires

ACHETEZ POUR
20 499$* Transport (1 400 $) en sus.

0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60** MOIS
sur autres modèles Escape sélectionnés

Le VUS compact le plus vendu au Canada†



F-150 XL 2010 à cabine simple
avec SYNC® sans frais supplémentaires

ACHETEZ POUR
18 999$*
Transport (1 400 $) en sus.

F-150, le camion le plus vendu au Canada†



RANGER Sport 2010 à cabine double

ACHETEZ POUR
13 599$*
Transport (1 400 $) en sus.

Le camion compact le plus vendu au Canada†

Ford
L'ÉVÉNEMENT SYNC ma ROUTE

Système mains libres SYNC sans frais supplémentaires††

Téléphone, MP3, messages texte et Assistance 911MD à commande vocale. Obtenez le système SYNC sans frais supplémentaires†† dans la plupart des véhicules Ford 2010.

COSTCO WHOLESALE

LES MEMBRES **COSTCO,** REÇOIVENT

1 000$ DE RABAIS ADDITIONNEL*

CETTE OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE S'APPLIQUE SUR LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2010

CONSULTEZ FORDCOSTCO.CA OU RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD POUR TOUS LES DÉTAILS.

Voici le programme Ford **Recyclez** Votre Véhicule

Recyclez votre véhicule datant de 1995 ou avant et obtenez des rabais pouvant atteindre

3 300$[∞]

en plus des autres offres en cours chez Ford, lorsque combinées aux 300 $ offerts par le gouvernement du Canada grâce à son programme Adieu bazou. Les rabais varient de 1 000 $ à 3 000 $. Consultez ford.ca pour tous les détails.

Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules
Fondation airpur

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD POUR OBTENIR VOTRE SYSTÈME SYNC SANS FRAIS DÈS AUJOURD'HUI.

quebecford.ca

Ford Montez à bord.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Ces offres s'adressent aux particuliers et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. Le concessionnaire peut devoir commander. Offres d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. *Selon l'étude sur la qualité globale effectuée par IQA Group entre février et mai 2009 auprès des propriétaires de véhicules 2009 de Ford et des concurrents après trois mois de possession. † Les mensualités à la location de 399 $ par mois pour un terme de 48 mois s'appliquent à la location d'un Ford F-150 XLT à cabine double 4x4 2010 avec un acompte de 3 695 $ ou échange équivalent exigé à la livraison. Des frais de transport (1 400 $) et la taxe sur l'air climatisé (100 $) sont en sus. Valeur résiduelle de 54 % à la fin du bail. Achat admissible au comptant ou à la location d'un véhicule Ford 2010 neuf parmi les suivants : Ford F-150 XLT 4x4 à cabine double / Ford Escape XLT 4C FL à boîte manuelle / Ford F-150 XL à cabine simple / Ford Ranger Sport à cabine double au prix de 27 999 $ / 20 499 $ / 18 999 $ / 13 599 $. Cette offre exclut les frais de transport (1 400 $), la taxe sur l'air climatisé (100 $), l'immatriculation, les assurances, l'inscription au RDPRM, le permis de carburant, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. **Le financement à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2010 neuf parmi les suivants : Escape 4 cyclindres XLS 4RL et F-150 à cabine standard, à cabine double et à cabine SuperCrew offerts par Crédit Ford du Canada ltée, par l'intermédiaire de participants choisis, est offert aux particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Tous les acheteurs ne sont pas admissibles au taux d'intérêt le plus bas. Par exemple, pour un montant de 10 000 $ financé à 0 % pendant 60 mois, les mensualités seront de 166,67 $ le tout équivalant à un taux d'intérêt annuel de 10 %, et le montant total à rembourser sera de 20 000 $. Un acompte peut être exigé pour les offres de financement à l'achat, selon approbation du crédit. † Selon les données cumulatives de R.L. Polk sur l'immatriculation des véhicules, données décembre 2009. Catégories de véhicules – Ranger : camionnette compacte ; F-150 : camionnette grand gabarit ; Escape : petit utilitaire. ** Cette offre est en vigueur du 5 janvier 2010 au 1er mars 2010. Obtenez un système SYNC sans frais supplémentaires à l'achat ou à la location de chacun des véhicules Ford 2010 admissibles (à l'exclusion des modèles S, Focus, Fiesta, Transit Connect et les Lincoln MKZ, MKS, MKX, MKT et Navigator). Cette offre est admissible au programme de primes aux parcs commerciaux. Les véhicules doivent avoir été commandés à l'usine durant la période du programme. Les taxes s'appliquent sur le prix total du véhicule. Incluant les accessoires, l'offre sur le système SYNC est disponible à la disponibilité des options et des véhicules et ne peut être échangée contre de l'argent comptant ou convertie en réduction du prix du véhicule, et ne peut être appliquée au taux systèmes SYNC admissibles. Cette offre ne peut être appliquée qu'une seule fois pour chaque véhicule admissible acheté ou loué. Elle peut être jumelée à la plupart des offres aux particuliers faites par Ford Canada cet au moment de la commande à l'usine ou à partir de stock. Pour les véhicules admissibles, cette offre peut également être combinée au programme d'encouragement pour PME. Pour les petits parcs automobiles dotés d'un NIP admissible, cette offre peut aussi être combinée au programme de location « Agis. Rouge ». Hors ne peut être à l'assistance-compétitive des prix, aux réductions de prix aux gouvernements ou aux offres incitatives à la location quotidienne. Les clients peuvent soit convertir leur 1 000 $ en acompte, soit étaler sans intérêt sur 60 mois. Le financement du Canada vous donnera 500 $ en argent comptant ou 500 $ en réduction du prix d'achat ou de location d'un véhicule admissible. Le gouvern

ALCOOL AU VOLANT

Le père d'un récidiviste cité à procès

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Le père accusé d'avoir menacé de mort un témoin afin d'aider son fils inculpé d'avoir causé la mort en conduisant avec capacité affaiblie a été cité à son procès, hier, au terme de son enquête préliminaire.

L'accident est survenu en septembre à Saint-Flavien, dans Lotbinière. Samuel Moulinneuf-Patry, un récidiviste de l'alcool au volant de 20 ans déjà condamné deux fois au cours de la dernière année, était aussi accusé d'avoir causé des lésions à un autre passager en conduisant de façon dangereuse avec sa capacité affaiblie, et ce, alors qu'il lui était interdit de conduire. Patry avait signé une promesse de ne pas boire d'alcool. Or, un de ses amis, Michaël Auger, 19 ans, a relaté hier au juge Carol St-Cyr que, peu après l'accident, il avait consommé de l'alcool en compagnie de Patry. Ce dernier a été arrêté 10 jours plus tard et, à son enquête sur mise en liberté provisoire, Auger a nié qu'il ait consommé de l'alcool à la suite de l'accident.

Le jeune témoin a déclaré qu'entre l'arrestation et l'enquête, le père de Moulinneuf-Patry, Jean-Marie Patry, l'avait menacé de lui enlever la vie s'il n'aidait pas son fils à sortir de prison. «Il m'a dit qu'il s'arrangerait pour que personne ne me retrouve, a déclaré Auger. Il a dit qu'il avait déjà tué et qu'il n'hésiterait pas à le refaire.»

L'homme de 57 ans insistait pour que le jeune homme dise que son fils n'avait pas bu après l'accident mortel. «J'ai peur!» s'est écrié le témoin, des sanglots dans la voix. Contre-interrogé par l'avocat du quinquagénaire, Me Sébastien St-Laurent, Auger a reconnu que le jour même de la comparution du jeune Patry, il avait été intercepté par les policiers. Bien que son permis de conduire fut échu, le jeune homme n'a reçu aucun constat d'infraction et son véhicule n'a pas été saisi. Il a plutôt été amené au poste de la SQ de Laurier-Station pour faire une déclaration révélant que Patry avait bu après l'accident.

COMPLICE DU FILS

À l'enquête sur cautionnement du jeune Patry, Auger a déclaré le contraire. À la sortie de la salle d'audience, le jeune homme a donc été arrêté et il doit comparaître prochainement sous une accusation de parjure. Cité à son procès, Jean-Marie Patry devra se présenter à l'ouverture de la prochaine session des Assises, le 1er mars.

Dans un dossier connexe, Patry fait aussi face à une accusation de s'être fait le complice de son fils dans la conduite d'un véhicule alors qu'il lui était interdit de le faire. Le procès dans cette affaire a également débuté hier.

Les faits sont survenus une douzaine d'heures après l'accident mortel. Deux enquêteurs de la SQ se sont alors rendus à la résidence familiale de Saint-Antoine-de-Tilly afin de reconstituer les heures précédant celui-ci.

Dans la déclaration faite par les parents, le père a déclaré spontanément qu'il avait laissé son fils Samuel prendre la voiture de sa mère «parce qu'il n'allait pas très loin, chez un ami». Pourtant, les parents savaient qu'il était interdit à leur fils de conduire depuis ses condamnations pour conduite avec capacité affaiblie.

Selon Me St-Laurent, l'équité du procès du père n'a pas été respectée, car les enquêteurs n'ont pas informé Patry de son droit au silence. Le procureur de la Couronne, Me Christian Trudel, a répliqué que le père n'était alors suspecté d'aucun crime et que les enquêteurs ne s'attendaient aucunement à ce qu'il fasse un tel aveu.

Le juge doit décider le 27 mai si la déclaration du prévenu peut être acceptée en preuve, une décision qui pourrait faire jurisprudence.

3009592
LIQUIDATION DE FERMETURE
DU FABRICANT
LA LIQUIDATION SE POURSUIT
MEUBLES LAURIER
LIT (3 MCX) PROVENCE
54''OU 60''(DOUBLE OU QUEEN)
QTY: 3
#L916287
WOW! REG : 1000$ 70% DE RABAIS 299$
ENSEMBLE 3 MCX EN CUIR - MODERNE
QTY:10
SOFA CAUSEUSE FAUTEUIL
#ZA88Y
WOW! REG : 4000$ 57% DE RABAIS ÉTAIT : 3995$ POUR CE WEEK-END : 1699$
LINGERIE À BIJOUX AVEC MIROIR
QTY: 8
#L498238
WOW! REG : 1000$ 70% DE RABAIS ÉTAIT : 995$ POUR CE WEEK-END : 299$
CHAISE "MAC MOTION" EN CUIR AVEC TABOURET
QTY: 25
AUSSI : 2 POUR 699$
#MM073016
WOW! REG : 700$ 50% DE RABAIS 397$
NOUVEL ARRIVAGE CHAQUE SEMAINE
OUVERT 7 JOURS
JUSQU'À 80% DE RABAIS
L'ENTREPÔT EST SITUÉ AU :
4715 BOULEVARD PIERRE-BERTRAND
(ANCIENNEMENT MINISTÈRE DES TRANSPORTS)
COIN DE LA CAPITALE ET PIERRE-BERTRAND
FACE AU NORMANDIN
MasterCard VISA
POUR INFORMATIONS
418-624-9666

3008704
STE-FOY MITSUBISHI
SERVICE OUVERT
Bienvenue à tous!
2830 Einstein, Québec
418 654-9000
MITSUBISHI MOTORS
Un monde@conduire

3009483
TOUS LES MANTEAUX
LUHTA
à 50%
Nouveaux modèles disponibles

À trois endroits seulement
GEJAC Place Quatre-Bourgeois 418 658-0635
RUE Place de la Cité 418 653-8102
Olivia Laurier Québec 3e étage 418 653-4553

Une première au pays contre les artères bloquées

Il y a de l'espoir pour les gens aux prises avec des artères du cœur bloquées depuis plusieurs années. Des spécialistes de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (hôpital Laval) ont utilisé pour une première fois au Canada une nouvelle technique de pointe développée au Japon.

L'intervention consiste à introduire dans l'artère bouchée un nouveau cathéter et des fils flexibles qui utilisent les petits pontages naturels du cœur pour maintenir le flot sanguin vers le muscle cardiaque. Ces petits fils arrivent ainsi à «trouver le bon trajet de l'artère» pour la débloquer.

Depuis le 14 janvier, trois patients de l'Institut ont eu droit au nouveau traitement, qui a réussi. Les blocages complets des artères coronaires ou cardiaques «ont toujours posé un défi important et souvent un peu décourageant», selon le Dr Stéphane Rinfret, cardiologue et responsable du programme d'occlusions chroniques à l'Institut. Avec cette technique, le Dr Rinfret avance qu'il est possible d'espérer un taux de succès autour de 90 % alors qu'il est de moins de 50 % pour les autres méthodes. ***Valérie Gaudreau***



DES SOUS NOIRS POUR HAÏTI

Les élèves de l'école secondaire Les Etchemins, à Charny, ont vidé leurs poches et leurs fonds de tiroir, hier midi, pour participer à l'opération Roulons nos sous pour nos amis d'Haïti. L'objectif : amasser d'ici demain 500 000 cents noirs — soit 5000 $ — pour venir en aide aux victimes du tremblement de terre qui a dévasté Haïti, le 12 janvier. Les fonds amassés seront acheminés à l'école primaire du village de Corail, endommagée par le séisme et déjà jumelée avec l'école secondaire de Charny. «On a fait prendre conscience aux élèves que quatre rouleaux de sous noirs, c'est le salaire d'un père de famille en Haïti», explique Marc Lepage, animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire, qui est responsable du projet. ***Yves Therrien***

— PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

EN BREF

Ancien prêtre accusé de pédophilie

→ Un ancien prêtre de 70 ans, Jean-Louis Leblond, a été accusé hier d'avoir abusé sexuellement de trois jeunes adolescents lorsqu'ils étaient âgés de 12 à 17 ans. Les gestes auraient été faits entre 1966 et 1975 à Québec, dans deux cas, et dans la région de Montmagny, dans l'autre. ***Richard Hénault***

Contraventions aux abords de l'école Anne-Hébert

→ Des policiers de Québec ont distribué 31 contraventions aux abords de l'école primaire Anne-Hébert, entre 11h et 13h, hier, à l'occasion de la Semaine de la sécurité dans le transport scolaire. Selon le relationniste de la police de Québec, Jean-Sébastien Roy, 29 des automobilistes fautifs ont été appréhendés parce qu'ils roulaient trop vite sur le chemin Sainte-Foy, où la limite est de 30 km/h à proximité de cette école. Un automobiliste a été épinglé alors qu'il se déplaçait à 70 km/h dans cette zone de 30 km/h. Il a donc reçu une contravention de 488 $. M. Roy avance que d'autres opérations de ce genre seront organisées par la police de Québec éventuellement. ***Matthieu Boivin***

Guy Bertrand rend son rapport sur Cédrika Provencher

→ Même si Cédrika Provencher n'a toujours pas été retrouvée, Me Guy Bertrand se dit convaincu que les informations recueillies pendant son mandat à titre de procureur indépendant pour la famille ont été utiles. Lors du dépôt de son rapport, hier, il a même qualifié sa mission de succès puisque sur les 342 informations qu'il a reçues durant six mois, 21 ont été jugées assez pertinentes pour être retenues. La famille Provencher s'est dite satisfaite du travail de l'avocat, malgré tout. Fort de son expérience, Me Bertrand a suggéré que le ministère de la Justice et le Barreau du Québec accordent un statut légal aux procureurs indépendants qui participent aux enquêtes sur disparition, tout en protégeant leur liberté et leur indépendance. Le ministère de la Sécurité publique du Québec a admis que la communication avec les informateurs devrait être améliorée. ***Le Nouvelliste et La Presse Canadienne***

3009235

DIMENSIONS MERICI .ca

*POUR ÊTRE À LA **DIMENSION** DE SES **AMBITIONS***

DIMANCHE DE L'ADMISSION

*Dimanche, **7 février 2010***
de 13h à 16h

*Fais analyser ta demande d'admission et **obtiens une réponse sur place**!*

Apporte une copie de ton certificat de naissance, tes bulletins de 4e et 5e secondaires et ton relevé de notes du collégial, s'il y a lieu.

PROGRAMMES

SESSION D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION

PRÉUNIVERSITAIRES

CRÉATION MULTIMÉDIA
CRÉATION PUBLICITAIRE
SCIENCES HUMAINES : Monde... Expériences
SCIENCES DE LA NATURE

TECHNIQUES

ORTHÈSES ET PROTHÈSES ORTHOPÉDIQUES
ÉDUCATION SPÉCIALISÉE
TOURISME : Guidage · Événements · Voyages
GESTION HÔTELIÈRE
GESTION D'UN ÉTABLISSEMENT DE RESTAURATION

MÉRICI

MERICI.CA
418 683-1591
755, Grande Allée Ouest
Québec (Québec) G1S 1C1

Le Samuel-Holland privé d'électricité

L'ensemble du complexe Samuel-Holland a été privé d'électricité durant un peu plus de deux heures, au cours de la soirée d'hier.

Aux alentours de 19h45, l'électricité a été coupée dans l'ensemble de cet édifice situé dans le quartier Saint-Sacrement qui abrite de nombreuses personnes âgées dans ses centaines de logements.

Un imposant contingent de policiers, de pompiers et d'ambulanciers ont été dépêchés. Une partie de la rue Ernest-Gagnon a été fermée à la circulation.

À entendre parler des locataires, aucun vent de panique n'a semblé se propager parmi les résidents. Plusieurs sont demeurés dans leur chambre et se sont éclairés à la chandelle. Une femme âgée a dû être évacuée par les membres de sa famille, car elle avait besoin d'un appareil alimenté par l'électricité pour l'aider à respirer.

Aux alentours de 22h10, quatre des cinq tours du complexe ont été réalimentées en électricité. Il semble que le problème provenait du système électrique du complexe.

En ce qui a trait à la dernière tour toujours privée de courant, les électriciens tentaient toujours, au moment d'aller sous presse, de régler le problème. Dans le pire des cas, on pouvait s'attendre à ce que le problème ne soit pas réglé avant ce matin. ***Matthieu Boivin***

6101240

Un important message de Toyota Canada.

Comme vous le savez, nous avons émis un rappel sur certains modèles Toyota en réaction aux informations selon lesquelles il est possible que, dans de rares cas, la pédale d'accélérateur se coince mécaniquement.

Nous avons également pris la mesure sans précédent d'interrompre la production et la livraison des modèles touchés.

Nous regrettons tout désagrément que cette situation a pu causer, mais un rappel était nécessaire car la sécurité de nos clients – vous – est ce qui compte le plus pour nous.

Nous avons mobilisé nos équipes d'ingénieurs partout dans le monde afin de trouver rapidement une solution au problème. Nous l'avons. Cette solution sera appliquée à tous les modèles touchés, sur la route comme sur la chaîne de montage, afin que chaque propriétaire Toyota puisse toujours avoir confiance en son véhicule.

Cette semaine, nous commencerons à poster de l'information directement à tous les propriétaires Toyota touchés par ce rappel, avec des instructions précises sur ce qu'ils doivent faire.

Pour obtenir les derniers renseignements, veuillez visiter notre site Web toyota.ca mis à jour, consulter votre concessionnaire ou appeler le centre d'interaction avec la clientèle au 1 888 TOYOTA-8 (1 888 869-6828).

TOYOTA

lemonde

Obama verra le dalaï-lama

→ La Maison-Blanche a confirmé la prochaine rencontre en février entre le président américain, Barack Obama, et le dalaï-lama, provoquant la colère de la Chine, «fermement» opposée à une décision qui promet d'aggraver encore les tensions entre les deux pays. «Nous appelons les États-Unis à reconnaître le caractère très sensible de la question tibétaine et à la gérer de manière appropriée», a signalé Pékin. À son dernier passage aux États-Unis en octobre, le leader spirituel des Tibétains n'avait pas rencontré le président américain, afin de ménager Pékin à la veille d'une visite d'Obama en Chine. Cette concession avait valu les critiques des défenseurs des droits de l'homme. ***AFP***

Le PM d'Ulster blanchi

→ Le premier ministre nord-irlandais, Peter Robinson, soupçonné de malversations dans un scandale politico-sexuel impliquant sa femme, a été blanchi par une enquête interne et a repris ses fonctions. «J'ai à tout moment agi de façon correcte et en accord avec mes fonctions publiques», a déclaré le leader protestant, qui mène de difficiles négociations avec ses partenaires catholiques pour éviter l'effondrement du gouvernement. Robinson avait provisoirement abandonné son poste le 11 janvier, après avoir été soumis à une forte pression depuis que sa femme a été accusée de malversations en obtenant une aide financière pour son jeune amant. Ce scandale menaçait de faire tomber le gouvernement, ainsi que le fragile processus de paix. ***AFP***



Crise électorale désamorcée en Irak

→ Sept juges irakiens ont réussi à désamorcer provisoirement une crise politique majeure en annulant hier la décision interdisant aux personnes soupçonnées de liens avec l'ancien régime de Saddam Hussein de se présenter aux élections législatives du 7 mars. Un comité avait récemment exclu 511 candidats, accusés d'être d'anciens membres du parti interdit, ce qui a provoqué la colère des sunnites. Washington s'inquiétait d'une faible participation de la communauté sunnite à ce scrutin , même si, selon la commission électorale, la liste des personnes rayées comprend autant de chiites que de sunnites. Les États-Unis espèrent justement que les élections montreront la voie à la réconciliation entre chiites et sunnites en Irak. Le vice-président américain Joe Biden s'était d'ailleurs rendu à Bagdad, la semaine dernière, pour tenter d'apaiser les tensions soulevées par ces mesures d'exclusion. ***AP et AFP***

Un rat et des tortues dans l'espace

L'Iran a envoyé pour la première fois des animaux vivants dans l'espace, un acte qualifié de «provocation» par Washington, mais qui permet à Téhéran de réaffirmer ses ambitions technologiques. La télé a montré des images de l'intérieur d'une «capsule» contenant plusieurs animaux, dont un rat, des tortues et des vers. Les responsables iraniens n'ont pas donné de détails sur la fusée Kavoshgar-3, mais, selon les images diffusées, il s'agit d'une fusée de petite taille (trois mètres), lancée à partir d'une plate-forme autotractée. «Un lancement comme celui-là est évidemment un acte de provocation», a estimé Washington, alors que Paris a relevé que les «lanceurs spatiaux et les missiles balistiques utilisaient des technologies communes». Les pays occidentaux avaient déjà exprimé leurs inquiétudes par le passé, estimant que les capacités spatiales de l'Iran pouvaient être utilisées à des fins militaires.
AFP et AP



Le président iranien, Mahmoud Ahmadinejad, a affirmé que l'envoi d'animaux dans l'espace était une première étape. L'Iran entend envoyer un homme en orbite d'ici 10 ans. — PHOTO AFP

NUCLÉAIRE IRANIEN

Méfiance des Occidentaux

Agence France-Presse et Associated Press

PARIS — Les Occidentaux qui redoutent que l'Iran se dote de l'arme nucléaire ont réagi avec méfiance, hier, aux déclarations du président Mahmoud Ahmadinejad, qui a dit accepter le principe d'un échange d'uranium avec les grandes puissances.

Hier, le ministre iranien des Affaires étrangères, Manouchehr Mottaki, a déclaré que la nouvelle offre de Téhéran était destinée à bâtir la confiance par rapport au programme nucléaire de son pays. Mais Washington, Berlin et Paris ont appelé l'Iran à exprimer à l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) à Vienne son acceptation d'un accord qui lui avait été proposé en octobre sur l'enrichissement en Russie, puis en France de l'uranium qui lui est nécessaire pour un réacteur de recherche à Téhéran.

«Si les déclarations de M. Ahmadinejad reflètent une nouvelle position iranienne, nous souhaitons voir l'Iran informer l'AIEA», a déclaré le porte-parole du Conseil américain de sécurité nationale, Michael Hammer.

En visite à Paris, le ministre chinois des Affaires étrangères a réitéré la position de son pays, hostile à l'imposition de nouvelles sanctions à l'encontre de Téhéran. «L'urgent, c'est de poursuivre la négociation», a souligné Yang Jiechi, après un entretien à Paris avec son homologue français, Bernard Kouchner. «Depuis 2007, nous n'avons pas cessé de dialoguer!» a rétorqué ce dernier, en faisant valoir que l'Iran n'avait toujours pas répondu officiellement à la proposition internationale d'un retraitement à l'étranger de son uranium.

Plus circonspect après les propos iraniens, Londres a jugé qu'une éventuelle acceptation par l'Iran de transférer à l'étranger une partie de son uranium serait «un signe positif».

À Vienne, un porte-parole de l'AIEA s'est borné à déclarer : «Nous avons pris connaissance des informations de presse et nous n'avons rien à ajouter.»

Selon des diplomates occidentaux, l'offre internationale était à prendre ou à laisser, sans possibilité de la modifier. Dans le groupe des six nations chargées du dossier nucléaire iranien (États-Unis, Russie, Chine, France, Grande-Bretagne et Allemagne), les Français et les Américains sont aujourd'hui les plus convaincus de la nécessité d'imposer de nouvelles sanctions à l'Iran.

«FORTES SANCTIONS» À VENIR

Devant la Commission de la Défense, le secrétaire américain à la Défense, Robert Gates, a indiqué que de «fortes sanctions» seraient sans doute «imposées en partie par le Conseil de sécurité des Nations unies et en partie par les États-Unis et les pays partageant leurs vues».

Le Sénat a appelé récemment à viser les importations pétrolières iraniennes et les groupes non iraniens qui font des affaires dans le secteur énergétique dans le pays, ou l'aident à produire ou à importer des produits pétroliers. Mais l'administration Obama s'est montrée jusqu'ici réticente devant ces propositions.

La France, de son côté, compte profiter en février de sa présidence du Conseil de sécurité de l'ONU pour aboutir à une nouvelle résolution comportant des sanctions renforcées.

Pour les Occidentaux, la voie des sanctions apparaît de plus en plus incontournable dans la mesure où l'Iran ne suspend pas son programme d'enrichissement d'uranium comme le lui demande l'ONU depuis des années.

GRANDE VENTE
À L'ATELIER ÉLECTRONIQUE 2000

GARDEZ-VOUS AU CHAUD CET HIVER
AVEC LES ÉLÉMENTS CHAUFFANTS
INTÉGRÉS À VOTRE SIÈGE D'AUTO



Sécuritaire
Durable
Invisible

à partir de;
199$/ch.
INSTALLATION INCLUSE



LE GPS IDÉAL POUR LE VTT ET LA RANDONNÉE!

COLORADO 300*
- Altimètre et boussole électronique
- Antenne haute sensibilité
- Entrée pour carte SD, 384 Mb interne
- Alimentation, Batteries 2 AA (15hrs et +)
- Étanche à l'eau

GARMIN.

397$ RABAIS 50%
* Remis à neuf. Rég.: 799$



INCLUS
AVEC LE GPS CARTE TOPOGRAPHIQUE 1: 20 000
TrakMaps
- Couvre tout le Québec
- Les plus récentes donnée topo disponible
- Plus haute résolution et meilleure échelle
- Routes, autoroutes, lacs & rivières montagnes, routes forestières,
- Compatible GPS Garmin

INSTALLATION INCLUSE SUR RADIOS D'AUTO



clarion
- CD-DA/CD-R/RW-AAC MP3, WMA et iTunes*
- Prise USB Avant iPod Audio Direct
- Entrée Auxiliaire
- Présélections 18 FM / 6 AM
- Contrôle niveau de Sub
- Amplificateur Intégré 50W x 4

197$



clarion
- 80W x 2 à 2 Ohms
- 60W x 2 à 4 Ohms
- Entrée niveau haut-parleurs
- Puisssace 700 Watts
- Puissance continue 350 W

197$

NOS SERVICES RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
- Sonorisation, distribution vidéo et installation
- Caméra de surveillance
- Domotique
- Design et conception
- Pour salles d'attente, bars, restaurants ect.

VENEZ RENCONTRER NOS SPÉCIALISTES !

ENSEMBLE CAMÉRA DE SURVEILLANCE



- Enregistrement disque dur
- Accès à distance par internet
- Caméras à dome (HD-40)

999$ HILL'S

ENSEMBLE CAMÉRA DE RECUL ET MONITEUR COULEUR 7"



- Haute résolution
- Entrées pour
- VCD/DVD/GPS/Caméra

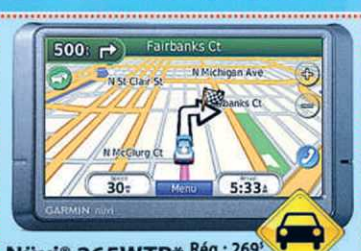
349$

À L'ATELIER ÉLECTRONIQUE 2000, ON A LES GPS POUR TOUTES LES ACTIVITÉS
RANDONNÉE PÉDESTRE, MOTONEIGE, VÉHICULES ROUTIER OU HORS ROUTE.



Nüvi® 255 Rég.: 149$
- Amérique du Nord
- 5 Heures d'autonomie

POUR LA ROUTE
GARMIN.
109$



Nüvi® 265WTR* Rég.: 269$
- Carte Amérique du nord
- Visionneuse JPEG
- Adaptateur
- Bluetooth
- Horloge universelle
- Convertisseurs devises

* Remis à neuf
POUR LA ROUTE
GARMIN.
199.95$



Nüvi® 1260T Rég.: 349$
- Amérique du Nord
- Annonce vocale/rue
- Bluetooth
- Alerte traffic
- Écran 3.5"

POUR LA ROUTE
GARMIN.
239.95$



Nüvi® 550 Rég.: 399$
- Amérique du Nord
- Boussole
- Voiture/Piéton
- Étanche à l'eau
- Idéal Geocaching

POUR LA ROUTE
GARMIN.
329$



Zumo® 550 Rég.: 999$
- Amérique du Nord
- Adaptateur AC/DC inclus
- DVD, fil USB
- Support moto/ motoneige
- Support voiture inclus
- Bluetooth
- Et beaucoup plus.....

POUR LA MOTO
Bluetooth
GARMIN.
899$

La clef de sol
www.laclefdesol.com

ATELIER ELECTRONIQUE 2000
840, BOUVIER, QUÉBEC
(418) 622-2655

*Intallation de base sur radio auto incluse



Trois cent treize millions de personnes ne peuvent se tromper

C'est sur ce thème inspiré du neuvième album d'Elvis Presley que s'amorce, à compter de demain, le Salon de la moto et du VTT de Québec. Selon les plus récentes données, ce sont en effet 313 millions de véhicules motorisés à deux roues sous la forme de motocyclettes et de cyclomoteurs à motorisation conventionnelle et de deux roues à moteur électrique qui ont été utilisés à l'échelle planétaire au cours de la dernière année.



Photo : Denis Lemelin

Comme les fans d'Elvis, les adeptes de motocyclette sont de véritables passionnés, qui ne manquent pas une seule occasion pour pratiquer leur passe-temps favori. « Pour nos visiteurs, le Salon de la moto et du VTT de Québec est un "happening" social majeur et incontournable », explique Roger Saint-Laurent, directeur du Salon.

Reprise en vue

M. Saint-Laurent entrevoit l'année 2010 avec beaucoup d'enthousiasme. « L'année 2009 a sans doute été l'une des plus décevantes des dernières années au chapitre des ventes, admet-il. L'industrie de la moto a vécu les mêmes problèmes que l'industrie automobile. La conjoncture économique a fait en sorte que plusieurs consommateurs ont retardé l'achat de leur motocyclette. Certaines personnes qui avaient comme projet de retraite de s'acheter une moto ont vu leur REER perdre de 40 à 50 % de leur valeur. Toutefois, le pire est derrière nous. »

La passion est encore bien vivante comme vous pourrez le constater lors de votre visite au Salon de la Moto et du VTT de Québec. De plus, les consommateurs peuvent s'attendre à faire de bonnes affaires cette année. « C'est le moment idéal pour se procurer une moto, car les surplus de 2009 et même de 2008 risquent d'avoir un effet à la baisse sur les prix. »

Au cours des 20 dernières années, les Salons de la Moto de Montréal et Québec ont attiré plus d'un million de visiteurs. « Le Salon de la Moto et du VTT de Québec accueille des visiteurs d'un territoire qui couvre tout l'Est du Québec : la Gaspésie, la Côte-Nord et les régions de Charlevoix et du Saguenay—Lac-Saint-Jean, indique M. Saint-Laurent. Comme le Salon de Québec se tient une semaine avant celui de Montréal, il y a même des maniaques qui viennent de la métropole parce qu'ils ne veulent pas attendre pour découvrir les nouveautés. »

Tout sous un même toit

Afin de maintenir la tendance des dernières années, le Salon occupera la totalité des 126 000 pieds carrés disponibles au niveau rez-de-chaussée du Centre de foires de Québec. En plus d'admirer les nouveaux modèles des principaux fabricants américains, européens et asiatiques, les visiteurs auront l'occasion de se familiariser avec les dernières innovations, d'évaluer leurs connaissances sur la conduite d'une moto, de découvrir les organisations du milieu et même de tisser des liens d'amitié avec d'autres motocyclistes pour planifier des excursions. Vous pourrez toucher les motos et obtenir des réponses spécifiques à vos questions par des spécialistes de l'industrie. Écoles de conduite, compagnies d'assurances, associations touristiques et bien d'autres intervenants de l'industrie seront sur place pour combler tous vos besoins.

Le Salon de la Moto et du VTT de Québec 2010
5, 6 et 7 février 2010
Centre de foires de Québec – Sur le site ExpoCité
Admission générale : 11 $ (taxes incluses)

Âge d'or (65 ans et plus) : 8 $
Enfants (7 à 14 ans) : 6 $
Enfants (6 ans et moins), accompagné d'un adulte : gratuit

Heures d'ouverture
Vendredi 5 février : 12 h à 22 h
Samedi 6 février : 10 h à 21 h
Dimanche 7 février : 10 h à 17 h





LE SALON DE LA MOTO ET DU VTT DE QUÉBEC

PROMOTION

5, 6, 7 février 2010
Centre de Foires Expocité

La motocyclette : le moyen de transport de l'avenir



Même si les ventes mondiales de motocyclettes ont chuté de 30 % en 2009, principalement en raison de la crise économique, la popularité de ce mode de transport connaîtra une croissance de 7,6 % annuellement pour faire passer son nombre d'utilisateurs à plus de 450 millions en 2014, selon l'étude World Motorcycles (including Electric Bicycles & Mopeds) publiée en août dernier par le prestigieux Freedonia Group. Bien qu'une bonne partie de cet accroissement repose sur l'augmentation du pouvoir d'achat des habitants de pays en émergence en grand besoin d'un moyen de transport primaire, l'étude confirme que les pays industrialisés n'échapperont pas à cette tendance.

Chez nous l'augmentation des coûts de l'énergie, des frais d'utilisation d'une automobile, la congestion de plus en plus dense dans les grands centres urbains et la reprise économique soutiendront l'accroissement de la demande pour ce type de véhicule. Les moteurs à combustion interne continueront d'être la principale source de motorisation, mais le moteur électrique jouera un rôle de plus en plus important pour les petits véhicules urbains. Il faut aussi prévoir le développement de nouveaux véhicules mi-moto/mi-auto à trois roues qui pourraient éventuellement ouvrir la porte à l'utilisation de VTT adaptés à la circulation routière.

Rouler à trois roues

Communément appelés Trikes, les motos à trois roues sont maintenant commercialisées par les fabricants de motocyclettes de série tels que Honda et Harley-Davidson. Plus stables, ces véhicules répondent aux besoins d'une clientèle plus âgée, qui préfère le confort à la vitesse. Les roadsters, pourvus de deux roues à l'avant et d'une roue à l'arrière comme la célèbre T-Rex inventée par le Québécois Daniel Campagna et le Spyder de Bombardier, gagnent aussi en popularité. Ces véhicules, dont certains modèles sont conçus pour deux personnes, offrent une conduite plus apparentée à celle d'un Quad ou d'une motoneige.



D'ailleurs, un projet pilote sur l'utilisation du Spyder est en cours depuis le 18 juin 2008. Ce projet autorise 300 titulaires d'un permis de conduire de classe 5 (véhicule de promenade) à circuler sur le réseau routier québécois avec ce véhicule. Les données recueillies permettront à la Société de déterminer les règles d'utilisation de ce véhicule, les exigences en matière de formation et d'évaluation des conducteurs, de même que la classe de permis requise. Si la SAAQ décide d'autoriser tous les détenteurs d'un permis de classe 5 à conduire un roadster, les ventes de ce type de véhicule connaîtront probablement une forte hausse.

Scooters et motos électriques

En 2008, alors que le litre d'essence se vendait autour de 1,30 $, les ventes de scooters ont atteint un niveau record. La chute des prix du pétrole attribuable à la crise économique a sans doute été profitable aux ventes de véhicules énergivores, aux dépens des petites cylindrées, mais cette situation est temporaire.

Lorsque les prix de l'essence s'envoleront à nouveau, ce qui pourrait survenir dès l'été prochain, les consommateurs chercheront une fois de plus des façons de réduire leurs coûts de transport. « L'utilisation de la moto et du scooter comme moyen de transport est une tendance que l'on observe de plus en plus », fait remarquer Roger Saint-Laurent.

À l'instar des véhicules hybrides, les motos électriques suscitent de plus en plus l'intérêt des consommateurs, en particulier en Europe. « Pour l'instant, la principale lacune des motos électriques est leur autonomie réduite, ajoute M. Saint-Laurent. Toutefois, ce n'est qu'une question de temps avant qu'on développe des batteries plus performantes. »

Le saviez-vous?

- Environ 26 % des motos vendues au Canada le sont au Québec, alors que le Québec compte pour 23,2 % de la population du Canada.
- En terme de scooters, nous dominons largement avec 45 % des ventes au pays
- Nous sommes aussi en position de tête pour les VTT avec 29 % des ventes faites en sol canadien en 2009.

1825011

ÉCOLE DE CONDUITE
CENTRE-VILLE INC.
25 ans d'expérience
COURS DE MOTO 10 % de rabais
Accréditée par l'association québécoise du transport et des routes
Valide jusqu'au 1er mars 2010
Cours pratique terrain nord de Place Fleur de Lys
418 688-2221
1379, chemin Sainte-Foy, Québec

1825178

SUZUKI
Un mode de vie !


VZ 800 (M50)


RMX 450 Z


King Quad 500
avec direction assistée

Consultez votre concessionnaire Suzuki pour connaître les promotions en vigueur.

Les concessionnaires participants vous invitent au Salon de la moto et du VVT de Québec.
**** Venez admirer les NOUVEAUTÉS 2010! ****

BUCKLAND	E. Turgeon Sport, 1827, rang St-Roch	418 789-2094
DESCHAILLONS	Super Moto Deschaillons, 1101, Marie-Victorin	819 292-3438
QUÉBEC	SM Sport inc., 11337, boul. Valcartier www.smsport.ca	418 842-2703
SAINT-GEORGES	Prestige Moto Sport, 15655, boul. Lacroix www.prestigemotosport.com	418 228-6619 1 877 228-6619
SCOTT	Sport Patoine Inc., 1431, route Kennedy www.sportspatoine.com	418 387-5574 1 866 387-5574

www.suzuki.ca

HAÏTI

Bill Clinton va coordonner l'aide

Agence France-Presse

NATIONS UNIES — L'ONU a confié hier à l'ex-président américain Bill Clinton le «rôle directeur» dans la coordination de l'aide internationale à Haïti, dévasté par le séisme du 12 janvier alors que sur le terrain, la complexité des procédures provoque colère et désespoir.

Clinton, qui est déjà l'émissaire spécial des Nations unies en Haïti, devra mobiliser et coordonner l'aide provenant du secteur privé, des gouvernements et des organisations non gouvernementales (ONG) dans les domaines de la reconstruction et, surtout, de la fourniture d'abris, en particulier avant la saison des ouragans.

Un énorme effort international d'assistance est en cours à Haïti après le séisme de magnitude 7 qui a fait plus de 200 000 morts, 300 000 blessés et un million de sans-abri. En outre, 4000 personnes ont dû être amputées.

Mais trois semaines après le tremblement de terre, les critiques fusent de toutes parts : les retards à l'aéroport sont endémiques, le port est petit et en ruine, les routes sont engorgées et la sécurité n'est pas assurée.

«Nous devons faire face à l'opération la plus complexe jamais organisée, car nous avons d'énormes besoins et une forte densité urbaine», explique le porte-parole du Programme alimentaire mondial (PAM), Marcus Priory.



Des centaines de personnes ont manifesté hier pour dénoncer le gouvernement et la corruption qui mine les services de la distribution. — PHOTO AFP

En 10 jours, les quantités de nourriture et d'eau distribuées ont quasiment doublé, se réjouissent les organisations d'aide. Mais elles s'insurgent du temps qu'elles ont perdu dans les entrepôts des Nations unies.

À l'aéroport aussi, c'est le grand embouteillage des stocks. «L'aide est engorgée à l'aéroport. Elle ne va pas sur zone», constate Mike O'Keefe, qui dirige la compagnie Banyan, basée en Floride.

Dans une ambiance de plus en plus tendue, des centaines de personnes ont manifesté à Pétionville hier, dénonçant le gouvernement et la corruption qui mine les services chargés de la distribution. De rares policiers étaient visibles autour du cortège. «Si la police tire sur nous, nous mettrons le feu», ont lancé en chœur les manifestants. Et pour la première fois, des habitants se montraient hostiles à l'égard des journalistes. Mardi, un photographe a été agressé au couteau.

Par ailleurs, les 10 Américains membres d'une association caritative de l'Idaho soupçonnés d'avoir enlevé 33 petits Haïtiens devraient connaître leur sort aujourd'hui, alors que le Parquet de Port-au-Prince décidera s'il engagera des poursuites contre eux. Selon l'avocat du groupe, les Américains savaient que certains enfants avaient de la famille, mais ils ont quand même accepté de les prendre en charge, «parce que leurs propres parents craignaient de les voir mourir de faim».

3009422



339$

Pour une paire de lunettes complète avec foyers progressifs HD!

Choisissez 1 paire de lunettes complète (verres et monture) parmi les **montures Tendance**, et ne payez que **339$** pour la monture, les verres progressifs HD présélectionnés*, le traitement résistant aux rayures et un étui à lunettes régulier.

Informez-vous pour la promotion simple vision à **189$**

MARCHAND GIGUÈRE

LE groupe d'optométristes et d'opticiens

Deux grands s'unissent pour mieux vous servir

MARCHAND

Laurier Québec	418 653-6611
Lunetterie du centre oculaire de Québec (Sainte-Foy)	418 653-9800
Clinique de l'Hêtrière	418 871-1212
Les Saules (Voisin de Tanguay)	418 877-9456
Centre Médical Mailloux (Beauport)	418 661-6552
Donnacona	418 285-1333
Saint-Raymond	418 337-6751
Saint-Marc-des-Carrières	418 268-3933

RICHARD GIGUÈRE

Édifice Delta 1 Sainte-Foy	418 651-0052
Place des Quatre-Bourgeois	418 659-5075
Mail Cap-Rouge	418 654-9181
Place L'Ormière	418 845-3049
Galeries de la Capitale (N-1)	418 627-5860
Galeries de la Capitale (N-2)	418 626-6216
Polyclinique Lebourgneuf	418 627-0677
Galeries Charlesbourg	418 626-7519
Place Fleur de Lys	418 525-4771
Limoilou	418 523-6690
Galeries de la Canardière	418 667-2911
Promenades Beauport	418 666-3060
Place Sainte-Anne	418 827-4320
Galeries Chagnon	418 837-4563
Galeries Montmagny	418 248-0999

Dr René Marchand, Optométriste

Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.

Examen de la vue · Lunettes · Verres de contact

marchandgiguere.com

*Lunettes à titre indicatif seulement. Voir détails en magasin. **Promotion valide jusqu'au 28 février 2010.**

En état végétatif, il communique par la pensée

BRUXELLES — Un homme considéré pendant cinq ans en état végétatif a réussi à répondre par oui et par non à des médecins, uniquement par la pensée, révèle une étude publiée hier par le *New England Journal of Medicine*.

En 2003, l'homme de 29 ans, dont l'identité n'a pas été dévoilée mais qui vit en Europe de l'Est, avait survécu à un grave accident de la route. Ne pouvant ni bouger, ni parler, il a été considéré comme en état végétatif.

Son activité cérébrale a toutefois été examinée par une technique de scanner récente, l'imagerie par résonance magnétique fonctionnelle (IRMF), par des équipes des universités de Liège (Belgique) et de Cambridge (Royaume-Uni). Il est alors apparu que lorsqu'on lui posait des questions simples, les mêmes zones de son cerveau s'activaient que chez des personnes en bonne santé.

L'étude portait sur 23 patients; chez quatre d'entre eux (17 %), des «signes de conscience» ont été détectés. Des personnes apparemment dans le coma «pourraient être interrogées sur leur douleur», explique la neurologue liégeoise Audrey Vanhaudenhuyse, en soulignant toutefois que «tous les patients en état végétatif ne sont pas conscients».

La technique pourrait aussi permettre à des patients d'exprimer leurs sentiments et de répondre à des questions difficiles comme celle de l'euthanasie, a expliqué le professeur de l'Université de Liège, Steven Laureys.

Cette histoire rappelle celle de Rom Houben, un Belge considéré dans le coma pendant 23 ans avant que l'équipe du professeur Laureys découvre qu'il était conscient de son environnement. L'homme communique à présent en tapant des mots sur un ordinateur spécialement adapté. ***AFP***

6101576

Une qualité insurpassée par Honda ou Toyota.*

Et des offres qui surpassent vos attentes.

0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **72** MOIS

FOCUS SE 2010
ACHETEZ POUR SEULEMENT
219$±/MOIS
MONTANT FINANCÉ DE 15 749 $
ACOMPTE DE 1 950$
TRANSPORT (1 450 $) EN SUS



Sur route : 5,8 L /100 km (49 mi/gal)[Ω]
En ville : 8,4 L /100 km (34 mi/gal)[Ω]

AVANTAGES FOCUS

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE		FORD FOCUS SE 2010
ÉCOLOGIE À BORD	Consommation de carburant mixte (ville/route)[Ω]	7,1 (41,5) L/100 km (mi/gal)
INNOVATION À BORD	Radio satellite SIRIUS®	✓
	Climatisation	✓
	Verrouillage électrique des portes	✓
	Clé programmable MyKey (utile pour le contrôle parental)	✓
	Miroirs électriques chromés chauffants	✓
	Vitres électriques	✓
SÉCURITÉ À BORD	Freins antiblocage	✓
	Antipatinage	✓
	Contrôle électronique de stabilité	✓
	Système de surveillance de la pression des pneus	✓
	Sacs gonflables latéraux / Rideaux gonflables latéraux	✓
	Assistance routière	60 MOIS



VOITURE DE L'ANNÉE SELON MOTOR TREND 2010

Fusion SE 2010 avec SYNC® sans frais supplémentaires
ACHETEZ POUR **22 799$**† Transport (1 450 $) en sus.
0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60** MOIS



Taurus SEL 2010 avec SYNC® sans frais supplémentaires
ACHETEZ POUR **32 299$**† Transport (1 450 $) en sus.
0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60** MOIS



Edge SEL 2010 avec SYNC® sans frais supplémentaires
ACHETEZ POUR **33 999$**† Transport (1 500 $) en sus.
0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60** MOIS

OBTENEZ EN PLUS

L'ÉVÉNEMENT SYNC ma ROUTE

Système mains libres SYNC sans frais supplémentaires††

Téléphone, MP3, messages texte et Assistance 911MD à commande vocale. Obtenez le système SYNC sans frais supplémentaires†† dans la plupart des véhicules Ford 2010.

COSTCO WHOLESALE

LES MEMBRES **COSTCO,** REÇOIVENT

1 000$ DE RABAIS ADDITIONNEL*

CETTE OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE S'APPLIQUE SUR LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2010

CONSULTEZ FORDCOSTCO.CA OU RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD POUR TOUS LES DÉTAILS.

Voici le programme Ford **Recyclez** Votre Véhicule

Recyclez votre véhicule datant de 1995 ou avant et obtenez des rabais pouvant atteindre

3 300$∞

en plus des autres offres en cours chez Ford, lorsque combinées aux 300 $ offerts par le gouvernement du Canada grâce à son programme Adieu bazou. Les rabais varient de 1 000 $ à 3 000 $. Consultez ford.ca pour tous les détails.

Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules
FONDATION airpur

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD POUR OBTENIR VOTRE SYSTÈME SYNC SANS FRAIS DÈS AUJOURD'HUI.

quebecford.ca

Ford Montez à bord.

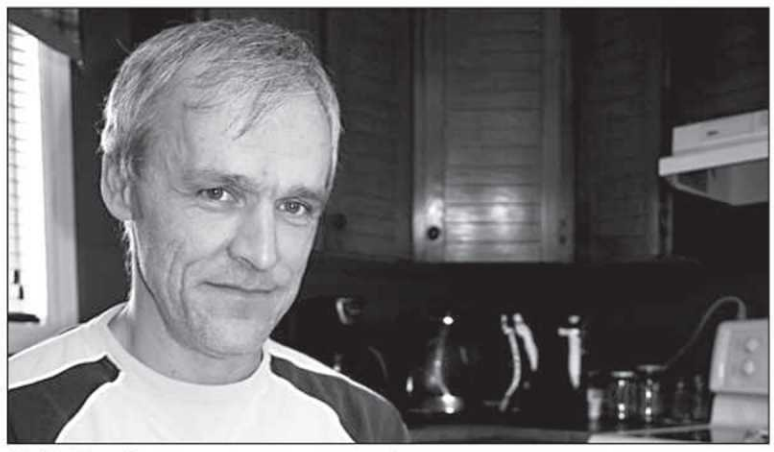
LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Ces offres s'adressent aux particuliers et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. Le concessionnaire peut devoir commander. Offres d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. * Selon l'étude sur la qualité globale effectuée par J.D. Power and Associates en 2009 auprès des propriétaires de véhicules 2009 de Ford et des concurrents après trois mois de possession. ** Les mensualités à l'achat de 219 $ pour un terme de 72 mois s'appliquent à la Ford Focus SE 2010 avec boîte manuelle. Les mensualités à l'achat sont basées sur un prix de vente de 17 699 $ (moins un acompte de 2 750 $ ou échange équivalent exigé à la livraison) financé à un taux annuel de 0 %. L'achat de la plupart des modèles Ford 2010 neufs suivants : Fusion (sauf les versions S et Hybride), Mustang (sauf la version GT500 et le coupé ultra-avantageux), Taurus (sauf la version SE), Edge (sauf la version SE), Flex (sauf la version SE) / Focus (sauf la version S) pour un terme maximal de 72 mois. / 1721 mois, offert aux particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford du Canada vous donnera 300 $ en argent comptant ou 300 $ en guise de réduction à l'achat d'un véhicule 2009 qui n'est pas neuf dans le cadre de son programme Adieu bazou. Ces offres incitatives de Ford sont en vigueur du 5 septembre 2009 au 1er mars 2010. La réduction dans le cadre du programme Recyclez votre véhicule de Ford sera appliquée après les taxes. Les offres Recyclez votre véhicule de Ford ne sont pas applicables aux véhicules ayant déjà bénéficié d'une offre de reprise ou d'échange de votre vieux véhicule. Le programme du gouvernement du Canada Adieu bazou ne s'adresse pas aux résidants des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut, par conséquent, le programme Recyclez votre véhicule de Ford ne s'adresse pas aux résidants des territoires susmentionnés. D'autres primes provinciales peuvent être offertes en plus du programme du gouvernement Adieu bazou, pour plus de renseignements, consultez adieubazou.ca. Offre d'une durée limitée, consultez votre concessionnaire pour tous les détails, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. © 2009 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

AFFAIRE MARIO PLOURDE

Les prêteurs remboursés

Marc Larouche
Collaboration spéciale

SAINT-HUBERT — La majorité des 56 particuliers et trois entreprises qui ont prêté 307 000 $ au camionneur Mario Plourde pour payer la caution qui lui a permis de sortir de prison ont été remboursés. C'est M. Plourde lui-même qui s'est occupé de la distribution.



Mario Plourde — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE MARC LAROUCHE

«Je tenais à leur remettre leur argent moi-même, en mains propres, afin de les remercier pour ce qu'ils ont fait pour moi. Ils m'ont fait confiance et, sans eux, j'aurais passé beaucoup plus de temps en prison», explique-t-il.

Lorsque joint à sa résidence de Saint-Hubert, mardi en soirée, il restait encore quelques chèques à distribuer. «Je dois prendre le temps de visiter tout le monde, il y en a beaucoup et ils sont situés un peu partout sur le territoire.»

Pour Claude Boucher, le beau-frère de M. Plourde, qui s'est occupé du volet des prêts dans cette affaire, le dossier est fermé. «Les chèques ont tous été émis. Ils pourront être échangés le 27 février, à cause de considérations techniques entre les institutions financières canadiennes et américaines», explique-t-il.

Quant aux dons en argent qui avaient été faits pour venir en aide au camionneur et à sa famille et qui étaient sous la responsabilité du curé de Saint-Hubert, M. Plourde explique que le reste de l'argent a été remis à une firme comptable. «Lorsque nous aurons le décompte exact, nous déciderons de ce que nous en ferons, mais je crois qu'il n'en reste pas beaucoup.» L'État du Maryland avait puisé 15 000 $ à même l'argent prêté pour payer la caution. M. Plourde insiste pour préciser qu'il a remboursé ce montant lui-même et ne l'a pas puisé parmi les dons de la population. Mario Plourde a plaidé coupable en février à deux chefs d'accusation non criminelle de conspiration de possession de stupéfiants avec l'intention de distribuer (marijuana et ecstasy) aux États-Unis.

Il a écopé d'une probation de trois ans et d'une amende de 15 000 $. L'homme, qui a toujours clamé son innocence, avait expliqué au *Soleil* avoir plaidé coupable parce qu'il n'avait pas les moyens de se défendre, d'autant plus qu'un procès aux États-Unis aurait pu s'étendre sur plusieurs années et qu'il aurait dû demeurer incarcéré durant toute la durée des procédures.

EN BREF

Garage Charlevoix : une méthode jugée dangereuse

→ La CSST a jugé la méthode de travail de Garage Charlevoix dangereuse dans l'accident qui a causé la mort de Richard Devish, le 28 novembre 2008. Une valve défectueuse est aussi à l'origine du drame, peut-on lire dans le rapport d'enquête rendu public hier. La victime avait été écrasée alors qu'elle tentait de soulever un tracteur routier accidenté à l'aide d'une pelle hydraulique. Le godet de la pelle s'est détaché pour heurter à mort M. Devish, qui passait à proximité. Garage Charlevoix, qui possède un service de dépanneur, intervenait sur un accident à Saint-Siméon. La CSST rappelle qu'il est interdit d'utiliser une pelle hydraulique pour soulever des véhicules lourds. «La CSST considère que l'employeur a agi de manière à compromettre la sécurité des travailleurs. En conséquence, un constat d'infraction lui a été délivré. Pour ce type d'infraction, l'amende peut varier de 5000 $ à 20 000 $ pour une première offense et jusqu'à 50 000 $ en cas de récidive», lit-on aussi. Précisons que Garage Charlevoix est une entreprise familiale de Baie-Saint-Paul appartenant à la famille Devish. ***Sylvain Desmeules (collaboration spéciale)***

Un succès pour les soins infirmiers

→ Pour une quatrième fois en cinq ans, les diplômés du programme de soins infirmiers du Cégep de Matane ont tous réussi, du premier coup, les examens de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ). Avec ce taux de réussite de 100 % aux examens de l'Ordre, le Cégep de Matane affiche l'une des meilleures performances de l'ensemble du réseau collégial québécois qui se situe à 82,4 %, et se classe bon premier dans l'Est-du-Québec. L'établissement a développé un partenariat avec les centres de santé et de services sociaux de la Haute-Gaspésie, la Matapédia, la Mitis et Matane afin d'offrir aux candidats inscrits en soins infirmiers un emploi pendant et après leurs études. Pour ceux qui veulent poursuivre au niveau universitaire, une formule a été instaurée avec l'UQAR (Université du Québec à Rimouski). Elle leur permet d'obtenir leur baccalauréat en sciences infirmières en deux ans, au lieu de trois. ***Johanne Fournier (collaboration spéciale)***

3008776

KIA CAP-SANTÉ

À 20 MINUTES DE QUÉBEC

QU'IL VOUS RESTE 5, 10, 15 MOIS... ON RACHÈTE VOTRE BAIL
PEU IMPORTE LA MARQUE DE VOTRE VÉHICULE*
* VOIR TOUS LES DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

COMMANDITAIRES OFFICIELS DE LA PÊCHE AUX PETITS POISSONS DES CHENAUX.
DU 26 DÉCEMBRE À LA MI-FÉVRIER
www.associationdespourvoyeurs.com

ACHETEZ UNE KIA ET DEVENEZ AUTOMATIQUEMENT MEMBRE PRIVILÈGE !
· offres et rabais exclusifs
· rabais sur vos futurs achats en concession
· services avec valeur ajoutée

FORTE KOUP 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 17 695 $
* TAUX DE FINANCEMENT 2,9 % jusqu'à 60 MOIS



SOUL 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 15 045 $
* TAUX DE FINANCEMENT 2,9 % sur 60 MOIS



RONDO 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 19 495 $
* TAUX DE FINANCEMENT 3,9 % sur 36 MOIS





KIA CAP SANTÉ
5, chemin du Bois-de-l'Ail
Cap-Santé (Québec) G0A 1L0
Tél. : 1 866 940-3246
www.kiacapsante.com

5 ans de garantie
500 $ Rabais déclaré
KIA KIA MOTORS Surprenez la route



OUVERT LE SAMEDI DE 9H À 15H
LE PRIX DU GROS

3009292



313 millions de personnes ne peuvent pas se tromper.

Joignez-vous aux 313 millions de motocyclistes sur la planète.

- Contemplez les nouveaux modèles des principaux manufacturiers et distributeurs: Motos, VTT, scooters, vêtements et accessoires.
- Admirez les motos «Customs» et les motos antiques.
- Rencontrez les nombreux concessionnaires, experts, artisans et invités spéciaux.
- Visitez notre zone d'animation «Vidéo Moto».
- Vivez une expérience unique et déjouez le «Blues» de l'hiver!







LE SALON DE LA MOTO ET DU VTT DE QUÉBEC
5, 6 et 7 février 2010
Centre de foires de Québec
Vendredi – 12 h à 22 h
Samedi – 10 h à 21 h
Dimanche – 10 h à 17 h
ADMISSION TAXES INCLUSES
ExpoCité Centre de foires de Québec
Une collaboration média de : TVA
Une propriété & présentation de : MMIC CIMC
COHV CVHR
Une production de : ExpoMAX Canada inc.
www.salonmotoquebec.com

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Des lacunes à combler

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com



Les anciens élus et autres titulaires de charges publiques ont un bel avenir dans les firmes d'ingénieurs ou de professionnels brassant des affaires avec le gouvernement et les municipalités. L'attitude désinvolte de l'ex-maire de Rivière-du-Loup et député libéral Jean D'Amour ainsi que l'indifférence du premier ministre Jean Charest indiquent que ce n'est pas demain la veille que la loi sur le lobbyisme sera resserrée.

Les deux hommes illustrent encore une fois comment les questions d'éthique sont traitées avec légèreté par le gouvernement libéral.

M. D'Amour, qui est aussi un ancien président du Parti libéral, reconnaît avoir violé la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme. Du même souffle, il soutient cependant n'avoir jamais eu l'intention de contrevenir sciemment à la loi dans l'exécution de son travail pour BPR. S'il a plaidé coupable, c'est pour mettre un terme définitif à l'affaire, pour tourner la page.

Pour la modique somme de 500 $, il évite en effet que son cas soit à nouveau étalé dans les médias. Une aubaine pour lui et pour son gouvernement talonné depuis des mois pour qu'il instaure une commission d'enquête sur les allégations de collusion et de copinage dans l'industrie de la construction.

De Bangalore, le premier ministre Charest a affirmé qu'il considérait l'infraction comme sérieuse, mais qu'il serait exagéré d'exclure le député du caucus libéral. Il estime de plus que c'est une bonne chose, que M. D'Amour mette cette histoire «derrière lui».

Comment voulez-vous que la population ne soit pas cynique à l'égard de la classe politique lorsqu'un premier ministre et un député s'expriment ainsi?

Il est à craindre que la loi sur le lobbyisme soit de plus en plus ignorée. L'ancien commissaire André C. Côté a signalé des failles dans la loi instaurée en 2002. Il s'inquiétait notamment que les firmes d'ingénieurs-conseils ne se sentent pas concernées par cette loi alors qu'elles traitent avec le gouvernement et les municipalités, particulièrement en ces années de grands travaux d'infrastructures. L'actuel commissaire, François Casgrain, a formulé les mêmes doléances. En vain.

Le gouvernement libéral doit resserrer la loi sur le lobbyisme

Il y a bien eu en 2008 une commission parlementaire pour faire le point sur les cinq premières années de vie de la loi. Mais rien n'a été mis en œuvre pour rajuster le tir, pour préciser qui doit s'inscrire au registre, pour augmenter les amendes ou pour allonger les délais de prescription, manifestement trop courts. On le voit bien dans le cas de BPR. Sur 84 manquements à la loi, seulement 27 peuvent faire l'objet de poursuite, le délai de prescription d'un an n'étant pas écoulé.

Faute de tenir une commission d'enquête sur l'industrie de la construction, les libéraux doivent combler rapidement les lacunes de la loi sur le lobbyisme.



REPRISE

MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

La marmotte a eu peur de son ombre : encore au moins six mois avant une commission d'enquête sur la construction.

VOS COMMENTAIRES

Message d'espoir

Merci d'avoir publié hier matin un cahier feuilletable mettant en lumière les lauréats 2009, au lendemain de la soirée hommage tenue à Québec. C'est toujours très stimulant de lire les prouesses de ces gens qui travaillent dans différents domaines de notre société et qui sont reconnus publiquement. Cette reconnaissance doit sûrement les encourager à continuer de *performer* dans leurs voies respectives, en plus de transmettre un message d'espoir à nous tous, jeunes et moins jeunes. Hommage aussi à tous ces gens qui embellissent à leur façon notre quotidien, soit par un geste ou une attention particulière. Vous êtes aussi des gens d'exception...

Gaétan Fortin-Plante
Lévis

CARREFOUR DES LECTEURS

Un «gourou extraverti et flyé»

Enfin, M. Labeaume nous a expliqué à la séance du conseil municipal les «raisons» du choix de M. Rapaille pour refaire l'image de Québec. Les dirigeants de PÔLE Québec Chaudière-Appalaches ont présenté M. Rapaille à M. Labeaume, qui a été enchanté (envoûté) et l'a adopté immédiatement. Si nous avons bien compris, M. Rapaille serait engagé par PÔLE, et la facture de 300 000 $ sera partagée par la Ville de Québec, le Bureau de la Capitale-Nationale et PÔLE Québec Chaudière-Appalaches. M. Labeaume a exposé les réalisations de M. Rapaille en nous citant les grandes entreprises (au budget nettement supérieur à celui de Québec) qui ont fait appel à ses services. Entre autres, Chrysler; le nom «PT Cruiser» n'a pourtant pas sauvé l'industrie automobile du désastre. Je n'approuve pas la façon de faire de M. Labeaume. Nous n'avons pas besoin d'un «gourou extraverti et flyé» qui va nous coûter un montant faramineux. Car en bout de piste, c'est toujours le petit contribuable qui paye... Les hôteliers auraient certainement pu accueillir M. Rapaille à leurs frais afin de réduire la facture. Monsieur Labeaume, restez *groundé* avec le monde ordinaire. Les Québécois ne vous ont pas donné un chèque en blanc pour dépenser nos taxes à des fins «flyées».

Étienne Hivert
Québec

Insulte aux visionnaires d'ici

Québec, par la voix de son maire, rêve d'être reconnue comme une vraie capitale nationale, veut accueillir les Olympiques, faire renaître les Nordiques, construire un amphithéâtre, avoir une reconnaissance mondiale... Elle a retenu les services d'un expert (la définition que m'a citée un ami : quelqu'un qui vient d'ailleurs) pour définir ce que devrait être l'image de la ville… Quelle insulte aux visionnaires d'ici! Ce même maire manque régulièrement de respect en répondant effrontément, plus souvent qu'autrement assis sur le bureau, aux questions des journalistes. Il démontre ainsi un flagrant manque de savoir-vivre qui s'apparente à un manque de savoir-faire. La même arrogance dont a fait preuve Michel Bergeron, représentant la ville de Québec en gueulant durant le spectacle de variétés inspiré du hockey. La cerise sur le *sundae*, Québec fait encore la manchette par sa radio-poubelle. Nul besoin d'un expert pour trouver mieux comme image.

Jacques Bujold
Charny

Voter pour l'homme

La population de Rivière-du-Loup flouée lors des élections? Les gens étaient parfaitement au courant des accusations portées contre leur ancien maire. La vérité, Madame Maltais et Monsieur Deltell, c'est que Rivière-du-Loup n'a jamais voulu d'un député péquiste, quelles que soient ses qualités. M. Crête l'a compris trop tard. Quant à l'ADQ, les gens ont toujours voté pour Mario Dumont l'homme, pas pour l'ADQ. Et ils ont aussi voté pour l'homme en ce qui concerne Jean D'Amour. Et depuis, Rivière-du-Loup s'en porte très bien.

Jean-Guy Harvey
Rivière-du-Loup

Suggestions pour Clotaire Rapaille

Il faut rajeunir l'image de Québec, selon le maire Régis Labeaume. Il faut qu'elle devienne attirante pour de jeunes diplômés talentueux. C'est pourquoi il a embauché le spécialiste du marketing Clotaire Rapaille. Le Français installé à New York a commencé à prendre le pouls de notre ville cette semaine. Avez-vous des suggestions ou des commentaires à lui transmettre pour l'aider dans ce mandat?

Envoyez-nous vos idées à *opinion@lesoleil.com*

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

PARLONS D'ARGENT
Pierre Juneau et Jean Courchesne nous parlent d'impôt et de planification financière : **cyberpresse.ca/le-soleil/affaires**

AFFRONTER LA CRISE
Découvrez des entreprises qui ont su affronter la crise : **cyberpresse.ca/le-soleil/affaires**

affaires

TORONTO	11 390,46	- 17,88
TSX 60	665,78	- 0,21
NASDAQ	2190,91	+ 0,85
NEW YORK	10 270,55	- 26,30
LE DOLLAR	- 0,38	94,13 ¢US



PUBLICITÉS

Le 44e Super Bowl affiche complet

Anheuser-Busch a réservé pour dimanche 10 plages publicitaires pour sa célèbre marque Budweiser, dont Bud Light. —PHOTO AP

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com



À trois jours du 44e Super Bowl, le télédiffuseur CBS n'a plus d'espaces publicitaires à offrir aux annonceurs. C'est complet.

L'an dernier, plusieurs plages publicitaires avaient trouvé preneur quelques heures seulement avant le célèbre botté d'envoi officiel de l'événement le plus médiatisé en Amérique du Nord. Ce ne sera pas le cas cette année.

S'afficher pendant 30 secondes au 44e Super Bowl de Miami coûtera ainsi en moyenne 2,75 millions $US aux grands annonceurs de la planète. C'est un peu moins que l'an dernier (3 millions $US).

Encore cette année, la palme de l'annonceur le plus agressif revient à Anheuser-Bush. Le brasseur de bière a réservé pour dimanche 10 plages publicitaires pour sa célèbre marque Budweiser.

Contrairement à son rival Coca-Cola qui a acheté deux plages de 30 secondes, le fabricant de boissons gazeuses Pepsi a décidé de bouder cette année la classique du ballon ovale.

«Pepsi s'est placée sur les lignes de côté en misant sur les médias sociaux», souligne le professeur en marketing de l'Université d'Ottawa, Luc Dupont.

Pepsi, qui avait consacré l'an dernier 20 millions $US pour son placement média lors du Super Bowl, s'est lancé depuis quelques semaines dans une campagne de marketing social sans précédent.

> **La stratégie des annonceurs cette année est d'attirer les téléspectateurs vers des médias sociaux**

Or, le pari de Pepsi ne fait pas l'unanimité. Certains analystes croient que l'entreprise a commis une importante erreur de communications. Car Coca-Cola a aussi mis en marche sa propre campagne sur Facebook en proposant aux internautes d'offrir à leurs amis des bouteilles du précieux liquide lors du match.

Le professeur Dupont note que la stratégie cette année des annonceurs est bel et bien d'attirer les téléspectateurs du Super Bowl vers des médias sociaux comme Facebook, Twitter ou encore des blogues spécialisés.

En ce sens, Budweiser a déjà pris une longueur d'avance en demandant aux internautes de voter pour les meilleures publicités tournées en vue du Super Bowl de dimanche. Les meilleures pubs retenues seront mises en ondes à la télé.

L'ÉVÉNEMENT DANS L'ÉVÉNEMENT

Depuis quelques années, la tendance est d'ailleurs à la publicité événementielle, note Luc Dupont. Tout tourne donc autour des publicités présentées avant, pendant et après le Super Bowl.

Sur le Web, des versions allongées et des *making of* des publicités peuvent ainsi être visionnées après le match.

Le cas de GoDaddy.com, une entreprise spécialisée dans l'enregistrement de domaines sur Internet, soulève encore l'attention cette année. L'an dernier, la compagnie a vu ses parts de marché grimper de 10 % tout juste après le Super Bowl.

SOULEVER L'INTÉRÊT

Pour faire davantage parler d'eux, les annonceurs ont également trouvé une façon originale de soulever l'intérêt des internautes. Comme chaque publicité doit recevoir l'aval du bureau de la censure aux États-Unis, les annonceurs s'organisent pour en voir une, parfois deux, refusée.

Cette année, une pub allongée (et refusée) de GoDaddy.com, mettant en vedette la pilote de course Danika Patrick en petite tenue, a été soigneusement mise en avant-plan.

Autre nouveauté, une publicité dite sociétale fera son apparition cette année puisque CBS a autorisé un groupe anti-avortement (Focus on the Family) à passer son message.

Cette décision continue de soulever les passions chez les Américains. Un site de rencontre gai, qui voulait mousser ses activités, a vu sa publicité de 30 secondes refusée par CBS.

Hier, il était d'ailleurs possible de visionner sur YouTube plusieurs des annonces qui seront vues dimanche par plus de 90 millions de téléspectateurs aux États-Unis et près d'un milliard dans le monde.

Parmi les gros annonceurs au Super Bowl cette année, il faut noter (outre Budweiser et Coca-Cola), Audi, Hyundai, Career Builder, Chrysler, GoDaddy.com, Bridgestone, Doritos, Dr Pepper, Honda, Kia, Intel, Motorola, Teleflora, Universal Pictures, Volkswagen, Walt Disney et Taco Bell.

Au Québec, comme les signaux des publicités américaines sont interdits, les spectateurs qui voudront visionner les publicités originales pourront se rabattre sur Internet par l'entremise du site **www.adage.com** ou encore sur YouTube.

Toutefois, les abonnés de Vidéotron ou encore de Bell possédant un terminal HD et un accès au réseau HD pourront voir les publicités américaines sur la chaîne CBS HD, notamment.

Le rappel pourrait concerner de plus anciens modèles

→ Une lectrice du *Soleil* a fait part d'un incident survenu avec sa Toyota Corolla 2005, changée depuis peu pour une Chevrolet Cobalt. Elle soulignait qu'à quelques reprises, la pédale d'accélération bloquait, bien avant le rappel concernant entre autres les Corolla 2009 et 2010. Un accrochage dans une clôture l'a convaincue de changer de modèle. La réponse obtenue de la part du concessionnaire avant le rappel se limitait à vérifier le tapis sous la pédale. La porte-parole du constructeur n'a pas retourné l'appel du *Soleil*, hier. Sans céder à la panique, si vous êtes propriétaire d'une Corolla d'avant 2009, il vaudrait peut-être la peine d'appeler votre concessionnaire Toyota ou de contacter le Centre d'interaction avec la clientèle de Toyota au 1 888 TOYOTA-8 (1 888 869-6828). ***Paul-Robert Raymond***

Une centaine de plaintes pour un problème de freins sur des Prius

→ Toyota a annoncé hier avoir reçu une centaine de plaintes aux États-Unis et au Japon concernant un problème de freins sur la voiture hybride Prius (photo). La Prius est une voiture comportant une propulsion mixte, essence et électrique. Le modèle de troisième génération impliqué, qui connaît un vif succès depuis sa mise sur le marché américain et japonais en mai dernier, n'est pas concerné par les rappels de quelque 4,5 millions de voitures Toyota en Chine, en Europe et aux États-Unis. Aux États-Unis, une centaine de plaintes ont été déposées auprès de l'administration de la sécurité routière américaine pour des difficultés de freinage avec la Prius. Deux accidents ont causé des blessés. ***AP***



Le secrétaire américain aux Transports «mal cité»

→ Au sujet des modèles Toyota déjà rappelés (2,3 millions aux États-Unis), le secrétaire américain aux Transports, Ray LaHood, a dans un premier temps demandé hier à leurs propriétaires de «cesser de les conduire». Mais il est ensuite revenu sur ces propos tenus devant une commission parlementaire, affirmant qu'il avait fait là une «déclaration erronée». «Ce que j'ai voulu dire ou ce que je pensais était que si vous êtes propriétaire d'une de ces voitures ou si vous êtes dans le doute, rapportez-la au concessionnaire et il va la réparer», a-t-il ensuite expliqué devant la presse. ***AP***

RELATIONS PUBLIQUES DANS LA CRISE DES ACCÉLÉRATEURS

Toyota a-t-il perdu la bataille?

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Dans la foulée de la crise des accélérateurs, le constructeur Toyota a-t-il perdu la bataille des relations publiques?

«La question se pose», signale le professeur de marketing à l'Université d'Ottawa, Luc Dupont.

Depuis le rappel la semaine dernière de 2,5 millions de véhicules en Amérique du Nord en raison d'une pédale d'accélération défectueuse sur huit modèles très populaires, la cote de notoriété de l'entreprise est en chute libre.

Hier, le titre boursier de Toyota a poursuivi sa descente à la Bourse de New York, terminant la journée à 73,49 $US, en baisse de 4,69 $US.

Depuis la mi-janvier, l'action de Toyota a perdu près de 25 % de sa valeur. La capitalisation boursière du constructeur a de son côté fondu de 30 milliards $US.

Comme si ce n'était pas assez, Toyota a annoncé hier avoir reçu des centaines de plaintes aux États-Unis et au Japon concernant des problèmes de freins sur son modèle hybride Prius.

Selon Luc Dupont, la crise des accélérateurs a surtout mis en lumière d'importantes lacunes communicationnelles chez Toyota. Première règle de base lorsque l'on gère une crise de cette ampleur : il faut assumer rapidement ses responsabilités.

Or, note le professeur, le temps de réaction de Toyota aurait pu être plus rapide. D'autant qu'il y a à peine quelques jours, Toyota n'hésitait pas à jeter le blâme sur son fournisseur américain CTS pour cette série d'avaries techniques.

Le recours aux excuses publiques de son pdg japonais en début de semaine n'aurait d'ailleurs rien fait pour apaiser les craintes des clients du constructeur de ce côté-ci du Pacifique.

«Au contraire, nous avons eu l'impression que personne chez Toyota n'était capable d'incarner les valeurs de l'entreprise en Amérique du Nord. C'est très problématique», relève M. Dupont.

Cette confusion illustre d'ailleurs bien les problèmes des grandes sociétés mondialisées à orchestrer rapidement un rappel massif de produits défectueux.

Il y a quelques années, le fabricant de pneus Bridgestone avait été contraint de rappeler non sans heurt quelque 17 millions de pneus après une série d'accidents mortels aux États-Unis.

Le cas Bridgstone avait d'ailleurs fait école. Plusieurs grandes sociétés ont depuis mis en place des cellules de crise au sein de leur propre service de communications.



Pour éviter que la pédale d'accélérateur se bloque, une barre de renfort en acier inoxydable sera installée dans le mécanisme. — PHOTO AP

RIPOSTE À VENIR

Chez les analystes financiers, il ne fait aucun doute que la crise des accélérateurs coûtera cher à Toyota. D'après l'analyste Kurt Sanger de la Deutsche Bank, la facture totale pourrait avoisiner le milliard de dollar américain.

Ce qui lui faire dire que Toyota pourrait offrir une riposte sans précédent au cours des prochains mois. Le constructeur pourrait ainsi se lancer dans un vaste programme de rabais très alléchants sur plusieurs de ses modèles, question de renverser la vapeur.

Luc Dupont croit que Toyota lancera la plus importante campagne publicitaire de la planète avec l'utilisation des médias sociaux et des médias traditionnels pour rehausser son image et la valeur de ses véhicules. «Ce sera gigantesque», assure-t-il.

Ainsi, une crise mieux gérée et une reprise des affaires normales pourraient faire la différence entre une année déficitaire ou une année rentable pour le constructeur nippon, ajoute l'analyste Kurt Sanger dans sa dernière note de recherche envoyée à ses clients.

LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Charest réplique à Prentice

La Presse Canadienne

BANGALORE — Le premier ministre Jean Charest a accusé Ottawa, hier, d'être à plat ventre devant les États-Unis en matière de lutte contre les changements climatiques. M. Charest a riposté aux récentes critiques du ministre fédéral de l'Environnement, Jim Prentice, en affirmant que le seul plan des conservateurs est de s'aligner sur les politiques du gouvernement fédéral américain.

Le premier ministre a déclaré qu'il n'avait jamais pensé que c'était une bonne chose d'agir de la sorte.

«Le seul plan qu'a le fédéral, c'est de s'aligner sur les États-Unis, a-t-il dit. Or, dans ma vie, je n'ai jamais pensé que m'aligner sur les États-Unis, c'était assez bon pour le Canada, que c'est ça notre politique.»

En marge d'une mission économique en Inde, le premier ministre du Québec s'est inquiété des propos de M. Prentice au sujet des initiatives québécoises de lutte contre les changements climatiques.

M. Charest a estimé que M. Prentice avait fait preuve d'ignorance lorsqu'il a critiqué une nouvelle réglementation québécoise pour réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES) des automobiles. Lundi, M. Prentice a déclaré que le Québec faisait preuve de «sottise» avec des dispositions lui permettant d'imposer des amendes aux constructeurs de véhicules qui dépasseront de nouvelles normes d'émissions.

Lors d'un point de presse, M. Charest a affirmé que le ministre fédéral s'est fourvoyé lorsqu'il a dit que les consommateurs s'exposaient à des amendes de 5000 $ et que le Québec faisait cavalier seul dans ce dossier.

Le premier ministre a corrigé M. Prentice, expliquant que ce montant était erroné et que 14 États américains ont adopté des règlements d'une sévérité semblable à ceux du Québec.

«Que le ministre fédéral de l'Environnement canadien ne sache pas, ou ignore ce fait, ça m'inquiète presque plus que ça me déçoit sur ces questions-là», a-t-il souligné.

La loi québécoise, qui est entrée en vigueur le mois dernier, stipule que les constructeurs automobiles disposent de cinq ans pour s'adapter aux nouvelles normes. En 2016, s'ils ne respectent pas leur plafond d'émissions de GES, ils seront passibles d'amendes rétroactives pouvant atteindre 5000 $. Les résultats des constructeurs seront calculés sur l'ensemble des ventes de leur parc automobile respectif.

RÉACTIONS À OTTAWA

À Ottawa, les propos de M. Prentice ont continué à faire réagir.

De l'avis du chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, cette sortie du ministre de l'Environnement est une façon de préparer le terrain en vue du budget. Mais surtout, M. Prentice «vient de se mettre tout le Québec à dos», a-t-il noté.

De son côté, le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, n'a pas voulu jeter d'huile sur le feu en répliquant à M. Charest, hier. «Ce qui est important, c'est de s'assurer qu'en bout de piste, les objectifs que le gouvernement fédéral poursuit et les objectifs que le gouvernement provincial poursuit sont les mêmes objectifs, c'est-à-dire nous voulons diminuer les gaz à effet de serre», a commenté M. Cannon.

RECONSTRUCTION EN HAÏTI

L'industrie forestière veut aider

Michel Corbeil
mcorbeil@le soleil.com

L'industrie forestière d'ici veut faire sa petite part pour la reconstruction d'Haïti. Elle propose d'expédier là-bas des modules pour construire des bâtiments dans un des matériaux qui résistent le mieux à des secousses sismiques, le bois.

Il y a deux semaines, *Le Soleil* rapportait que des discussions avaient débuté à ce sujet entre les industriels et les fonctionnaires travaillant dans ce secteur. Elles avaient pour but de concevoir une nouvelle génération d'abris d'urgence, en vue de participer à l'effort international d'aide à Haïti, dévasté par un tremblement de terre.

Ce matin, le Conseil de l'industrie forestière, le Bureau de promotion des produits forestiers — connu sous l'acronyme Q-WEB, pour Québec Wood Exportation Bureau — et FPInnovations, un centre de recherche privé des industries canadiennes forestières, rencontrent les médias pour dévoiler les grandes lignes de ce qu'ils mettent de l'avant.

Selon nos informations, les plans porteraient sur des édifices pouvant abriter, par exemple, des centres communautaires. Il est question qu'ils puissent être convertis plus tard en logements. Le bois serait évidemment traité pour faire face aux conditions environnementales du pays, y compris la chaleur et l'humidité.

Le matériel expédié dans la Perle des Antilles servirait à construire des bâtiments pouvant abriter plusieurs centaines de personnes. «Petite contribution» québécoise, puisque le séisme du 12 janvier a fait plus d'un million de sans-abri et détruit un grand nombre d'édifices publics, d'après les médias.

> **Le matériel expédié servirait à construire des bâtiments pouvant abriter plusieurs centaines de personnes**

D'après nos renseignements, l'industrie prendra soin de souligner qu'il ne s'agit pas d'une opération commerciale. Le bois sera donné; les usines fabriquant les modules le feront au «prix coûtant, sans profit»; le gouvernement sera appelé à financer l'acheminement du matériel et l'assemblage des unités en bois.



Le choix de tenir cette réunion du G7, à Iqaluit, peut apparaître comme un moyen de faire de la publicité à une instance à laquelle beaucoup prédisent une mort lente. — PHOTO AP

Les ministres du G7 se réuniront dans le Grand Nord canadien

Agence France-Presse

OTTAWA — Les ministres du G7 font le point demain et samedi sur la reprise économique et les mesures pour encadrer le système financier, lors d'une réunion dans le Grand Nord canadien, à Iqaluit.

Le choix de cette ville à 2000 km au nord de Montréal, audacieux vu la saison, peut apparaître comme un moyen de faire de la publicité à une instance à laquelle beaucoup prédisent une mort lente. La dernière réunion du G7, à Istanbul un samedi d'octobre, était passée inaperçue.

Le G7 regroupe, outre le Canada qui le préside, les États-Unis, le Japon et quatre pays européens (l'Allemagne, la France, l'Italie et le Royaume-Uni). Sont invités également à cette réunion le Fonds monétaire international, le Conseil de stabilité financière et la Commission européenne.

Les organisateurs disent vouloir une réunion «plus petite, plus informelle», et comptent sur une «discussion franche». Ils ont demandé aux participants de renoncer à la cravate ou au tailleur au profit d'un pull bien chaud.

Ils affirment vouloir revenir aux «racines» du G7, conçu en 1975 par le président français Valéry Giscard d'Estaing comme «des causeries au coin du feu» en forêt de Rambouillet dans la région parisienne, et devenu au fil des ans une grosse machine diplomatico-médiatique.

Pour la première fois depuis longtemps, le G7 ne publiera pas de communiqué. Seule est prévue une conférence de presse commune samedi, au début de laquelle le ministre canadien Jim Flaherty résumera la teneur des débats.

Les discussions porteront sur les conditions économiques, avec le retour d'une croissance plus ou moins solide selon les pays membres, sur la réglementation financière, et sur les changes, qui étaient l'un des points saillants du communiqué d'Istanbul.

Un responsable du Trésor américain a indiqué à la presse que son pays souhaitait aussi soulever la question de l'allégement de la dette d'Haïti, pour permettre au pays de se relever du séisme.

RÉOUVERTURE DE MINE JEFFREY

Asbestos se mobilise

Denis Dufresne
La Tribune

SHERBROOKE — Un nouveau projet en vue de compléter les travaux de construction de la mine souterraine de chrysotile, de Mine Jeffrey inc. à Asbestos, est à l'étude à Québec, a appris *La Tribune* de source sûre.

Malgré la vive controverse sur les exportations québécoises de chrysotile, la région d'Asbestos se mobilise pour obtenir un investissement de 60 millions $ en vue d'ouvrir cette mine aménagée à la fin des années 90, mais jamais exploitée.

Afin de démontrer leur sérieux, la Coopérative des travailleurs miniers de Mine Jeffrey, la caisse populaire des Métaux blancs, la caisse d'économie, le marché Coop Metro et la quincaillerie Coop d'Asbestos, se sont associés pour amasser une somme de 2 millions $ sur six ans.

Le gouvernement du Québec est aussi sur le coup, puisque deux ministères, celui des Ressources naturelles et celui du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, analysent actuellement un montage financier pour ce projet qui nécessiterait un prêt de 58 millions $.

CRÉATION DE 450 EMPLOIS

La mise en exploitation de cette mine, attendue depuis 2002, pourrait se faire dès cette année et créer à terme jusqu'à 450 emplois.

«Les membres de la coopérative ont voté pour investir 400 000 $ dans le projet, lors d'une assemblée générale tenue il y a une dizaine de jours», explique Jean-Luc Carrier, président de la Coopérative des travailleurs miniers de Mine Jeffrey. Cette coopérative regroupe 675 membres.

> **«Les membres de la coopérative ont voté pour investir 400 000 $ dans le projet»**
>
> — Jean-Luc Carrier, président de la Coopérative des travailleurs miniers de Mine Jeffrey

La caisse populaire des Métaux blancs y irait de 1,2 million $ sur six ans, mais sa directrice adjointe, Karine Vallières, se refuse pour le moment à tout commentaire. Les trois autres partenaires fourniraient la balance, soit 400 000 $, toujours sur six ans. La Coopérative des travailleurs miniers est actionnaire à 35 % de la mine souterraine, dont les travaux avaient été réalisés à 90 %, au coût de 130 millions $, entre 1997 et 2001.

Le projet avait été suspendu à la fin de cette année-là en raison de la chute des ventes de Mine Jeffrey, attribuable à la crise asiatique et à la concurrence russe.

Depuis, le président de Mine Jeffrey, Bernard Coulombe, multiplie les démarches tant en Amérique qu'ailleurs dans le monde pour dénicher un investisseur afin de compléter les travaux de la mine souterraine et de la mettre en exploitation.

Une entreprise chinoise, Centree, filiale de la China Dalian International Corporation, s'était montrée intéressée par le projet l'an dernier, mais avait fait marche arrière.

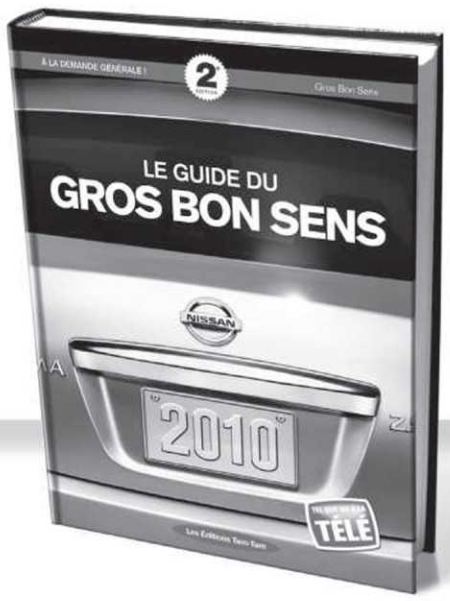
La mine souterraine produirait 200 000 tonnes de chrysotile par année, soit le tiers de ce que produisait Mine Jeffrey durant ses bonnes années. M. Coulombe, actuellement à l'extérieur du pays, n'a pu être joint.

Après avoir frôlé la faillite et s'être placée sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, en 2002, la mine avait pu reprendre ses activités de production à raison de 40 000 tonnes par année, grâce à des réserves de minerai provenant de sa mine à ciel ouvert. Celles-ci seraient pratiquement épuisées, d'où l'importance pour l'entreprise de lancer ses opérations souterraines et de conserver ses clients, la plupart en Asie.

Le maire d'Asbestos, Hugues Grimard, est à 100 % derrière le projet de relance de la mine souterraine de Mine Jeffrey inc. «Pour moi, c'est un projet prioritaire. La relance de la mine, c'est 450 emplois!» lance-t-il.

Quant à la controverse sur les dangers du chrysotile pour les travailleurs étrangers qui manipulent ce produit sans toujours respecter les règles de sécurité, M. Grimard estime que cela relève de la responsabilité des pays importateurs.

6098694



DANS LES PETITS GUIDES, LE GROS BON SENS.

NISSAN

CATÉGORIE « ILS EN ONT DEDANS »

VERSA à hayon 1.8 S 2010

À l'achat
Maintenant à partir de **13 998$***

À la location
159$ par mois /60 mois†
Comptant initial de 950 $, transport et prélivraison en sus.

CONSOMMATION/100 KM
VILLE 7,9 L AUTOROUTE 6,3 L



Versa à hayon 1.8 SL illustrée

ROGUE S 2010

À l'achat
PDSF à partir de **24 698$***

À la location
259$ par mois /39 mois†
Comptant initial de 1795 $, transport et prélivraison en sus.

Financement
0% à l'achat jusqu'à 36 mois**

CONSOMMATION/100 KM
VILLE 9,2 L AUTOROUTE 7,3 L



Rogue 2.5 SL à TI illustré

Si vous louez déjà une Nissan
obtenez jusqu'à **1%** de réduction de taux
à l'achat ou à la location d'un véhicule Nissan 2010.~

SENTRA 2.0 2010 redessinée

À l'achat
Maintenant à partir de **14 998$‡**

À la location
179$ par mois /60 mois†
Comptant initial de 650 $, transport et prélivraison en sus.

Financement
0% à l'achat jusqu'à 36 mois**

CONSOMMATION/100 KM
VILLE 8,4 L AUTOROUTE 6,4 L


Sentra 2.0 SL illustrée



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE** nissan.ca

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS NISSAN jusqu'à 1000 DE RABAIS▲

DÉCOUVRIR_le gros bon sens

‡ Prix de vente de la Versa à hayon 1.8 S 2010 (B5LG50 AA00) à partir de 13 998 $ (PDSF de 14 198 $ moins un rabais de 200 $, applicable avant les taxes)/ Sentra 2.0 2010 à transmission manuelle (C4LG50 AA00) à partir de 14 998 $ (PDSF de 15 198 $ moins un rabais de 200 $, applicable avant les taxes). *PDSF de 14 198 $ pour les modèles neufs de la Versa à hayon 1.8 S 2010 (B5LG50 AA00) / de 17 398 $ pour la Versa à hayon1.8 SL 2010 telle qu'illustrée (B5RG50 AA00) / de 15 198 $ pour les modèles neufs de la Sentra 2.0 2010 à transmission manuelle (C4LG50 AA00) / de 23 098 $ pour la Sentra 2.0 SL 2010 à transmission CVT telle qu'illustrée (C4TG10 AA00) / de 24 698 $ pour le Rogue S 2010 à TA et transmission CVT (W6RG10 AA00) / de 29 298 $ pour le Rogue 2.5 SL à TI et transmission CVT tel qu'illustré (Y6SG10 AA00). Frais de transport et de prélivraison 1325 $/ 1325 $/ 1325 $/ 1325 $/ 1500 $/1500 $, taxes, immatriculation et assurance en sus. **0% de financement à l'achat, jusqu'à 36 mois disponible pour les modèles neufs de la Sentra 2010. Exemple de financement pour une Sentra 2.0 2010 (C4LG50 AA00) : basé sur un prix de vente de 14 998 $ à un taux de crédit de 0% sur 36 mois représente une mensualité de 369,53 $ avec 1695 $ de comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Frais de crédit de 0 $ pour une obligation totale de 13 303 $. ** 0% de financement à l'achat, jusqu'à 36 mois disponible pour les modèles neufs du Rogue et de la Sentra 2010. Exemple de financement pour un Rogue S 2010 (W6RG10 AA00) : basé sur un PDSF de 24 698 $ à un taux de crédit de 0% sur 36 mois représente une mensualité de 594,53 $ avec 3295 $ de comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Frais de crédit de 0 $ pour une obligation totale de 21 403 $. † Offre de location disponible sur les modèles neufs de la Versa à hayon 1.8 S 2010 (B5LG50 AA00) / Versa à hayon1.8 SL 2010 telle qu'illustrée (B5RG50 AA00)/ Sentra 2.0 2010 à transmission manuelle (C4LG50 AA00) / Sentra 2.0 SL 2010 à transmission CVT telle qu'illustrée (C4TG10 AA00) / Rogue S 2010 à TA et transmission CVT (W6RG10 AA00) / Rogue 2.5 SL à TI et transmission CVT tel qu'illustré (Y6SG10 AA00). Mensualités de 159 $/ 199 $/ 179 $/ 287 $/ 259 $/ 331 $ pour des termes de 60/ 60/ 60/ 60/ 39/ 39 mois avec 950 $/ 950 $/ 650 $/ 650 $/ 1795 $/ 1795 $ de comptant initial. Frais de transport et de prélivraison de 1325 $/ 1325 $/ 1325 $/ 1325 $/ 1500 $/ 1500 $ en sus. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 $/km supplémentaire. ~ La réduction du taux de 1% est offerte aux particuliers qui louent déjà une voiture Nissan et dont les paiements sont à jour au moment de se prévaloir de l'offre. Cette réduction est applicable sur le taux de financement à l'achat ou à la location d'un véhicule Nissan 2010. ‡ , †, *, **, ~ Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Certains frais sont payables à la livraison. Frais d'inscription du contrat de 49 $ (incluant les frais d'inscription au RDPRM) pour les offres de location/financement et les droits sur les pneus neufs inclus. Les offres de location/financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis et ne peuvent pas être jumelés à aucune autre offre. • Estimation de la consommation de carburant, le kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. À utiliser à titre comparatif seulement. ▲Pour un temps limité, recevez jusqu'à 1000 $ de rabais sur les modèles neufs admissibles au Programme pour diplômés : Sentra (1000 $), Rogue (500 $). ▲▲Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

Le secteur américain des services plombe Toronto

La Presse Canadienne et Agence France-Presse

TORONTO — La Bourse de Toronto a clôturé en baisse légère, hier, quand les investisseurs ont pris connaissance de données qui témoignent d'une progression décevante du secteur américain des services le mois dernier.

L'indice composé S&P/TSX a reculé de 17,88 points à 11 390,46 points, après avoir grimpé d'environ 300 points lors des deux séances précédentes, stimulé par la publication de données encourageantes au sud de la frontière, au sujet du marché de l'habitation et du secteur manufacturier.

Le dollar canadien a glissé de 0,38 ¢US, à 94,13 ¢US.

L'indice non manufacturier de l'institut des gestionnaires en approvisionnement des États-Unis a atteint 50,5 en janvier, contre 49,8 le mois précédent. Les observateurs attendaient une lecture de 51.

Par ailleurs, deux jours avant que le gouvernement américain ne publie ses données sur le chômage en janvier, le rapport ADP sur l'emploi a révélé que le secteur privé des États-Unis a aboli 22 000 postes en janvier — soit moins que les 30 000 emplois perdus qui avaient été anticipés.

Les attentes sont élevées par rapport aux données qui doivent être publiées demain. Les économistes s'attendent à observer un ajout net de 20 000 emplois pour le mois dernier.

En attendant, le secteur torontois des métaux de base a été le grand perdant de la séance d'hier au chapitre du pourcentage, avec une baisse de 3,79 %. Le cours du cuivre a reculé de 12 ¢US, à 2,97 $US la livre.

Le secteur financier a aussi reculé, de 0,41 %, avec le titre de la Banque de Montréal (TSX : BMO), qui a glissé de 43 ¢ à 52,78 $.

Le secteur de l'énergie a progressé d'un léger 0,21 %. Le cours du baril de pétrole brut a reculé de 25 ¢US à 76,98 $US à la Bourse des matières premières de New York, après que des données eurent indiqué que la croissance des réserves américaines de brut a été moins importante que prévu la semaine dernière. La Bourse de croissance TSXV a abandonné 3,09 points, à 1513,98 points.

WALL STREET EN DEMI-TEINTE

La Bourse de New York a clôturé en demi-teinte hier, après deux nettes progressions, concentrée sur les chiffres de l'emploi avant le rapport mensuel attendu en fin de semaine : le Dow Jones a perdu 0,26 % mais le NASDAQ a gagné 0,04 %.

Selon des chiffres définitifs de clôture, le Dow Jones Industrial Average a cédé 26,30 points, à 10 270,55 points, tandis que le NASDAQ, à dominante technologique, a grappillé 0,85 point, à 2190,91 points. L'indice élargi Standard & Poor's 500, de son côté, a reculé de 0,55 % (6,04 points), à 1097,28 points.

Obama «en colère» à propos des bonis d'AIG

NEW YORK — Le versement de 100 millions $ de bonis par l'assureur américain AIG à ses employés, a suscité hier l'indignation à Washington et la «colère» du président, Barack Obama. Les primes versées par AIG, révélées mardi, sont destinées à des employés de la division de marchés à l'origine des problèmes financiers de la firme. Kenneth Feinberg, le responsable du Trésor américain chargé d'arbitrer les rémunérations dans les entreprises les plus renflouées par l'État, a dit partager cette «indignation». Il a toutefois rappelé que ces bonis étaient dûs selon les termes de «contrats préalables au plan de sauvetage» financier. ***AFP***

Rio Tinto Alcan vend sa participation de 80 % dans la Ghana Bauxite Company

MONTRÉAL — Rio Tinto Alcan a annoncé hier la vente de sa participation de 80 % dans la Ghana Bauxite Company (GBC) au groupe chinois Bosai Minerals, pour un montant non précisé, en précisant qu'elle ne mettrait pas fin pour autant à ses engagements en matière de développement au Ghana. Le président et chef de la direction de la division de la bauxite et de l'alumine chez Rio Tinto Alcan, Steve Hodgson, a expliqué que la compagnie a conclu, après une évaluation détaillée de ses options, que, malgré la qualité de cette exploitation, la taille de GBC cadrait mal avec sa stratégie à long terme. M. Hodgson a ajouté que Rio Tinto Alcan estime que la vente de GBC à Bosai représente la meilleure manière d'assurer la durabilité à long terme pour GBC, dont l'autre actionnaire, à hauteur de 20 %, est l'État du Ghana, un pays de l'Afrique de l'Ouest.

La Presse Canadienne

2027406

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR UN PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE *RÈGLEMENT D'HARMONISATION SUR L'URBANISME ET LES RÈGLEMENTS D'ARRONDISSEMENT*

Le 1er février 2010, le conseil de la Ville de Québec a adopté le projet de Règlement modifiant le *Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme* relativement à certaines dispositions, R.V.Q. 1617. Ce projet de règlement modifie diverses dispositions du *Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme* (R.V.Q. 1400). Plus précisément, il introduit une définition du mot « fresque » et modifie la définition du mot « enseigne » afin d'en soustraire les fresques. Par ailleurs, il restreint l'assujettissement de la délivrance d'un permis de construction ou d'un certificat d'autorisation à l'approbation de plans d'implantation et d'intégration architecturale aux seules fresque peintes ou apposées sur un mur extérieur plutôt qu'aux fresques peintes sur un tel mur.

Ce projet de règlement précise également le mode de calcul de la distance minimale à laquelle une construction autorisée dans une marge peut être implantée d'une ligne latérale de lot et d'une ligne arrière de lot, en plus d'uniformiser les normes d'implantation des cordes à linge attachées et détachées d'un bâtiment principal, afin de les prohiber en cour avant. Il prévoit aussi la possibilité d'appliquer une marge de recul à l'axe à l'égard d'une construction souterraine par l'inscription d'une mention à cet effet à la grille de spécifications. La marge de recul à l'axe peut différer pour les constructions souterraines situées à une profondeur minimale de 2,5 mètres sous la surface du sol.

De surcroît, il renforce certaines normes applicables à une clôture installée autour d'une piscine et applique à l'obligation de plantation d'un arbre exigée en vertu du présent projet de règlement un délai maximal de 18 mois pour ce faire, à compter de la date d'occupation de l'immeuble ou de la fin de validité du permis ou du certificat relatif aux travaux de construction.

De même, ce projet de règlement limite à 2 le nombre maximal de cases de stationnement permis par logement à l'égard d'un bâtiment de 4 logements ou plus du groupe *H1 logement*, lorsque ce bâtiment est situé dans un type de milieu urbain dense ou axe structurant A ou B.

En outre, il autorise l'installation d'une banderole ou d'une oriflamme sur le site d'un projet de construction de plusieurs bâtiments réalisé sur un lot où un projet d'ensemble a été approuvé ou conformément à la conclusion d'une entente relative à des travaux municipaux et fixe les normes qui y sont applicables.

Il précise aussi que l'évaluation des plans relatifs à l'implantation et à l'intégration architecturale de certains bâtiments principaux, particulièrement en ce qui concerne leur hauteur, s'applique à une nouvelle construction et non aux bâtiments principaux existants.

D'autre part, il porte au double le montant minimal des amendes susceptibles d'être imposées pour toute contravention au *Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme*, sans toutefois augmenter les maxima. Quant au montant minimal des amendes applicables aux personnes dont la principale occupation est la réalisation de travaux, il est également augmenté, en plus d'établir un montant d'amende différent selon qu'il s'agisse d'une personne physique ou morale.

Au surplus, ce projet de règlement procède à la correction de coquilles et de renvois erronés, notamment pour tenir compte de la conversion de tous les tableaux en texte.

Finalement, il harmonise entre eux les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme afin d'y intégrer les mêmes modifications que celles apportées au *Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme*.

Une assemblée publique de consultation sur ce projet aura lieu au cours de la séance ordinaire du conseil de la ville du 15 février 2010, laquelle débutera à 17 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Québec située au 2, rue des Jardins, Québec.

Lors de cette assemblée publique de consultation, monsieur le conseiller François Picard expliquera le contenu de ce projet ainsi que les conséquences de son adoption ou de son entrée en vigueur et il entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de Règlement R.V.Q. 1617, adopté en vertu de l'article 72.1 de la *Charte de la Ville de Québec,* n'est pas susceptible d'approbation référendaire.

Donné à Québec, le 2 février 2010.

Le greffier de la Ville
Sylvain Ouellet, avocat

Contribuer à accroître l'égalité des chances pour tous les élèves des écoles primaires de la grande région de Québec
www.fondationglavallee.qc.ca
Formulaires disponibles dans les salons
418 628 4355
Fondation Georgette-Lavallée

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2027413

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION

Le 21 décembre 2009, le conseil de la Ville de Québec a adopté le Règlement sur des services professionnels relatifs à l'élaboration d'un plan directeur détaillé de mise en valeur et de développement du secteur de l'étang de la Côte situé dans l'arrondissement Beauport et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1529, décrétant un emprunt de 100 000$.

Le 18 janvier 2010, le conseil de la Ville de Québec a adopté :

- le Règlement modifiant le *Règlement sur le versement, pour l'année 2009, d'une subvention à l'Institut Canadien de Québec ainsi que sur l'acquisition de biens pour certaines bibliothèques municipales et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés,* R.V.Q. 1571, modifiant le Règlement R.V.Q. 1502 pour un emprunt additionnel de 40 900$;
- le Règlement modifiant le *Règlement sur les services professionnels pour la réalisation d'une place publique dans le secteur D'Estimauville de l'arrondissement Limoilou et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés,* R.V.Q. 1619, modifiant le Règlement R.V.Q. 1423.

Le 1er février 2010, le conseil de la Ville de Québec a adopté :

- le Règlement modifiant le *Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais* (R.R.V.Q., chapitre C-9) relativement à l'établissement des droits payables pour les permis et certificats, R.V.Q. 1579;
- le Règlement modifiant le *Règlement sur la réserve financière pour l'intégration de l'incinérateur en milieu urbain* ((R.V.Q. 1031) relativement à la réduction du nombre d'arrondissements, R.V.Q. 1608.

Les règlements suivants ont été approuvés par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire :

- le 26 janvier 2010 : R.V.Q. 1529;
- le 1er février 2010 : R.V.Q. 1571;
- le 2 février 2010 : R.V.Q. 1619.

Tous ces règlements entrent en vigueur le jour de la publication du présent avis.

AVIS PUBLIC

Le 1er février 2010, le conseil de la Ville de Québec a adopté le Règlement modifiant le *Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme* (R.V.Q. 1400) relativement aux permis et certificats, R.V.Q. 1570. Cette modification a pour but de réduire le nombre de cas exigeant la délivrance d'un permis ou d'un certificat.

Toute personne habile à voter de la ville peut demander par écrit, à la Commission municipale du Québec (ci-après appelée la Commission), son avis sur la conformité de ce règlement au schéma d'aménagement et de développement de la ville. Cette demande doit lui être transmise au 20, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec (Québec) G1R 4J3, dans les quinze (15) jours qui suivent la publication du présent avis.

Si la Commission reçoit une telle demande d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de la ville à l'égard de ce règlement, celle-ci doit donner son avis sur la conformité dudit règlement au schéma d'aménagement et de développement de la ville dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu pour demander, à la Commission, son avis sur la conformité du règlement.

Une copie de l'ensemble de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau du greffier, situé au 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, le 2 février 2010.

Le greffier de la Ville
Sylvain Ouellet, avocat

1825285

Centre jeunesse Chaudière-Appalaches

Appel d'offres

Le Centre jeunesse Chaudière-Appalaches, demandent des soumissions pour les travaux de mise aux normes des salles d'isolement dans les unités de vie de leur Campus sis au 100, Monseigneur-Bourget à Lévis.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus **sur réservation** au bureau de l'architecte **à partir du lundi 8 février à 8 h** contre un **chèque visé de 50 $ à l'ordre du Centre jeunesse Chaudière-Appalaches ou en argent monnaie canadienne** à l'adresse suivante:

Gagnon, Letellier, Cyr, Ricard, Mathieu architectes
2635, rue Gravel, Lévis (Québec) G6V 4X4
T 418 834-0651 F 418 834-2281

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission, **fait à l'ordre du propriétaire (Centre Jeunesse Chaudière-Appalaches)**, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de **90 jours** de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat. Si elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 35% du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au Centre Jeunesse Chaudière- Appalaches seront reçues au **100, Monseigneur-Bourget, Lévis (Québec) G6V 2Y9** jusqu'à **14 h**, heure en vigueur localement **le jeudi 4 mars 2010**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seules sont admis à soumissionner les entreprises détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

M. Bruno Courchesne, d.r.f.m.i.
Centre jeunesse Chaudière-Appalaches

Bombardier dénonce le protectionnisme de Boeing et d'Airbus

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le président et chef de la direction de Bombardier (TSX : BBD.B), Pierre Beaudoin, accuse Boeing et Airbus de faire preuve de «protectionnisme» en menaçant de recourir à des pratiques anticoncurrentielles pour nuire aux ventes de la future gamme d'avions CSeries.

Dans une entrevue accordée à La Presse Canadienne à Davos, en Suisse, où il assistait à la réunion annuelle du Forum économique mondial, la semaine dernière, M. Beaudoin s'est insurgé contre l'intention des deux géants de l'aviation d'imposer à Bombardier le respect d'un carcan qu'ils ont établi conjointement il y a plusieurs années, le Home Country Rule.

En vertu de cette entente à l'amiable, l'Export-Import Bank des États-Unis s'abstient de garantir le financement des appareils Boeing vendus à des clients européens, tandis que les agences de crédit à l'exportation européennes se gardent de faire de même pour des avions Airbus destinés à des acheteurs américains.

Or, si cette règle était appliquée pour Bombardier, la multinationale québécoise ne pourrait pas offrir la garantie de financement d'Exportation et développement Canada (EDC) aux clients européens et américains des appareils CSeries, qui concurrenceront les plus petits modèles des familles Boeing 737 et Airbus A320.

Par ricochet, les transporteurs canadiens n'auraient plus accès aux garanties de financement américaines et européennes pour l'achat d'avions Boeing et Airbus.

Pierre Beaudoin se dit «inquiet» de cette menace brandie par les deux grands constructeurs. «Airbus et Boeing veulent faire du protectionnisme», affirme-t-il.

«Ils disent : "On va appliquer le Home Country Rule, on ne financera plus d'appareils au Canada — un marché assez petit — à condition que vous ne financiez pas d'appareils aux États-Unis [et en Europe]." C'est un peu ridicule.»

Le grand patron de Bombardier va jusqu'à dire que l'intention de Boeing et d'Airbus «est contestable du point de vue des lois internationales sur la concurrence».

«Ils ont décidé de s'entendre là-dessus une fois que les deux étaient établis dans chaque région [États-Unis et Europe]. C'était commode pour eux et maintenant, pour empêcher de nouveaux joueurs de venir dans le *mainline* [le marché des grandes lignes aériennes], ils voudraient que cette règle-là s'applique à d'autres.»

«Boeing et Airbus forment un duopole depuis plusieurs années», rappelle Karl Moore, professeur de gestion à l'Université McGill, au cours d'un entretien téléphonique. «Ils ne veulent pas d'un concurrent, alors ils font tout ce qu'ils peuvent pour ralentir Bombardier. Ils essaient de créer de la peur, de l'incertitude et du doute afin que les transporteurs deviennent nerveux à l'idée d'acheter un appareil de la CSeries», ajoute M. Moore.

Bombardier Aéronautique assure que la dispute entourant le financement des ventes d'appareils de la CSeries n'est pas l'élément qui a nui aux commandes jusqu'à maintenant. Le recours aux garanties de prêt gouvernementales n'intervient que quelques mois avant la prise de possession des avions, a indiqué un porte-parole de l'avionneur, Marc Duchesne, dans un courriel.

Bombardier espère tirer des revenus oscillant entre 5 et 10 milliards $US de la CSeries au cours des prochaines décennies.

L'action de Bombardier a clôturé hier à 5,48 $, en baisse de 0,2 %, à la Bourse de Toronto.



UN AUTRE AVIONNEUR AU QUÉBEC?

Le constructeur d'avions américain Dornier prévoit annoncer d'ici la semaine prochaine s'il ouvrira une usinage d'assemblage en Ontario ou au Québec. La firme a rétréci sa liste à deux endroits probables, soit à North Bay ou à Saint-Jean-sur-Richelieu. L'avion amphibie Seastar (photo) sera assemblé dans cette nouvelle usine. L'an dernier, Dornier a annoncé qu'elle a reçu des demandes de plus de 132 pays et espère convertir en commandes fermes plus de 25 lettres d'intention pour l'acquisition de l'aéronef de 6 millions $US. L'avion de 10 places sera propulsé par des moteurs Pratt & Whitney, fabriqués à Longueuil et à Lethbridge en Alberta. ***D'après La Presse Canadienne***

— PHOTO DORNIER SEAPLANE COMPANY

La Grande Sélection au Salon de l'emploi dans Bellechasse

→ La région de Bellechasse accueillera les chercheurs d'emploi, les 12 et 13 mars, à l'occasion d'un salon de l'emploi qui rassemblera une trentaine d'entreprises. Le Mouvement Desjardins, IPL, Plastique Micron, Industries et Équipements Laliberté ont déjà confirmé leur présence à l'opération de grande séduction qui se tiendra à l'aréna de Saint-Henri. Sur place, les visiteurs pourront bénéficier d'une foule de services et de conseils afin de les aider dans leur quête d'un emploi. Pour en savoir davantage, il suffit de visiter le site Internet de l'événement : **www.grandeselection.com**. ***Gilbert Leduc***

TAUX D'INTÉRÊT

BANQUES	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME					HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m.o.	6 m.f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
La Banque HSBC Canada	5,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.40	1.15	1.45	1.60	2.00	2.25	7.00	4.65	7.45	4.35	3.95	4.50	5.14	5.49
B. Nationale du Canada	5,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.40	1.10	1.40	1.70	2.00	2.25	7.00	3.60	7.25	3.60	3.75	4.25	5.14	5.49
Banque Laurentienne	5,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.40	1.10	1.45	1.70	2.00	2.25	6.45	3.85	6.55	3.60	3.75	4.15	5.04	5.38
Banque Royale	5,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.45	1.10	1.15	1.80	1.80	2.25	6.45	4.65	6.45	3.40	3.75	4.15	5.04	5.39
Banque Scotia	5,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.40	1.15	1.45	1.60	2.00	2.25	6.50	4.65	6.55	4.35	3.95	4.30	5.04	5.39
TD Canada Trust	5,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.40	1.15	1.45	1.60	2.00	2.25	-	4.60	6.55	3.65	3.95	4.30	5.04	5.39
BMO Banque de Montréal	5,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.40	1.15	1.45	1.60	2.00	2.25	6.45	4.65	6.45	3.00	3.75	4.15	5.04	5.39
CIBC	1,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.40	1.15	1.45	1.60	2.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CIBC Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	2.25	6.70	4.65	6.45	3.60	3.75	4.15	5.04	5.39
Manulife Bank	25,000	0.25	0.25	0.25	0.50	2,500	0.75	1.80	2.35	2.85	3.20	3.25	-	4.40	4.25	3.25	3.60	3.75	4.00	4.09
FIDUCIES																				
Epargne Placement Quebec	0	-	-	-	-	100	1.00	1.25	1.75	2.25	2.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Le Groupe Desjardins	5,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.40	1.10	1.45	1.70	2.00	-	6.45	3.50	6.55	3.50	3.75	4.15	5.04	5.39
Fiducie Desjardins	5,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.40	1.10	1.45	1.70	2.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	3.25	6.55	4.65	6.55	3.60	3.75	4.15	5.04	5.39
Sun Life Financial	0	-	-	-	-	1,000	r0.80	r1.85	r1.90	r2.10	r3.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-
London Life	0	-	-	-	-	10,000	0.75	1.85	2.30	2.75	3.30	3.25	6.55	4.65	6.55	3.60	3.75	4.15	5.04	5.39
Promutuel Capital	5,000	0.25	0.25	0.26	0.50	1,000	0.65	1.30	2.00	2.35	2.80	-	-	3.75	6.50	3.80	4.05	4.60	4.85	4.99

Informations fournies le 3 février 2010, à 15h, par les services Cannex et transmises au journal *Le Soleil*.
Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur Internet à l'adresse suivante : **www.cannex.com**
Les abréviations sont : j = jour; Min = placement minimum; m = mois, o = hypothèque ouverte, f = hypothèque fermée, r = dépôts rachetables.

6095054



«J'espère qu'ils vont prendre le temps de lire ma suggestion cette fois-ci.»

VOUS AIDER À MIEUX GÉRER LA MOBILISATION DES EMPLOYÉS, C'EST NOTRE PROFESSION

CRHA
Ordre des conseillers en ressources humaines agréés

PORTAILRH.ORG

1823720

Collège de Rosemont

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Du 8 février au 9 avril 2010, plus de 20 000$ en prix !

Participez à **Bourstad, une simulation boursière dans Internet** ouverte aux étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire, ainsi qu'au grand public.

Trois volets de compétition :
- **Performance financière**
- **Gestion de portefeuille**
- **Investissement responsable**

Inscrivez-vous dès maintenant !
bourstad.ca
514 376-1620 ou **1 866 893-4280**, poste **230**

Faites fructifier 100 000$ en 9 semaines

DERNIÈRE CHANCE



Disnat
Maîtrisez vos actions.

FONDS de solidarité FTQ
La force du travail

leSoleil

2027210



M. Claude Rochette, directeur général de la Caisse Desjardins de Pont-Rouge–Saint-Basile et président du Centre financier aux entreprises Desjardins Québec-Portneuf, est heureux d'annoncer la nomination de Mme Andrée Girard au poste de directrice du CFE Desjardins Québec-Portneuf.

Diplômée de l'Université du Québec à Chicoutimi en administration des affaires, option finances, Mme Girard possède un riche parcours de près de 25 ans d'expérience dans le domaine financier. Sa feuille de route impressionnante lui a permis d'occuper plusieurs postes de gestionnaire, dont celui de directrice du CFE Desjardins Saguenay, avant de se joindre à l'équipe de direction du CFE Desjardins Québec-Portneuf, en 2008.

Son savoir-faire ainsi que sa solide expertise en gestion et en développement des affaires font d'elle une véritable visionnaire dédiée au monde des entreprises. C'est avec l'aide d'une équipe de gestionnaires et de professionnels de haut calibre que Mme Girard entend poursuivre la mission du CFE et offrir tout l'accompagnement nécessaire aux entrepreneurs des grandes régions de Québec et de Portneuf.

À PROPOS DU CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES DESJARDINS QUÉBEC-PORTNEUF

Le Centre financier aux entreprises Desjardins Québec-Portneuf est issu de l'accord stratégique de 15 caisses désirant multiplier les forces individuelles et consolider leur expertise. Il compte une centaine d'employés, dont plus de 40 directeurs de comptes. **Fort d'un actif de 2,8 milliards de dollars en placement et en financement, le CFE est un partenaire incontournable pour les 13 000 entreprises qui lui confient la gestion de leurs finances.**

Place d'affaires Sainte-Foy
2511, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1V 1T7
418 650-0221

Place d'affaires l'Ormière
4805, boulevard de l'Ormière
Québec (Québec) G1P 1K6
418 380-2888

Place d'affaires Portneuf
101, rue Provencher
Portneuf (Québec) G0A 2Y0
418 286-7380

Desjardins
Centre financier aux entreprises
Québec-Portneuf

CFE | c'est favoriser l'excellence

CHANDLER

Débat autour de la Gaspésia

Thierry Haroun
Collaboration spéciale

CHANDLER — La mairesse de Chandler, Louisette Langlois, refuse pour l'instant de donner son feu vert à un vaste projet de transformation de bois de plusieurs dizaines de millions de dollars sur l'emplacement de l'ancienne papeterie Gaspésia. Une décision qui est en totale contradiction avec la volonté du conseil municipal.

En début de semaine, la mairesse a opposé son droit de veto à une résolution, pourtant appuyée par tous les autres élus, selon laquelle Chandler offre son appui à la Conférence régionale des élus dans sa démarche de mener à bon port, en partenariat avec la Coopérative forestière de Saint-Elzéar, un projet qui comprendrait notamment une scierie de feuillus et une usine de production de panneaux à trois plis. Cette initiative, qui nécessiterait entre 10 et 20 % de la surface de la Gaspésia et quelques équipements, pourrait créer à terme 200 emplois.

Un projet qui n'impressionne en rien la mairesse, pour l'instant du moins, elle qui demande «une rencontre avec la direction de la CRE» dans les plus brefs délais pour connaître l'ensemble du dossier et pour obtenir des garanties en béton avant de donner son accord. «Des faux espoirs, on n'en veut plus à Chandler! Vous savez, pendant des années il y a des gens de l'extérieur qui venaient nous promettre 150 emplois. Aujourd'hui, on parle de 200 emplois, ce n'est pas une mince affaire. Je ne suis pas contre, mais je suis prudente et il faudra me donner de sacrées bonnes preuves et des documents.»

En réaction, le directeur de la CRE, Gilbert Scantland, note que cette attitude de la mairesse est un «revirement de situation» par rapport à l'ancien maire, Claude Cyr, qui avait donné son appui au projet. M. Scantland indique avoir déjà fait part des «tenants et aboutissants de ce projet à Mme Langlois» et qu'il la rencontrera sous peu en souhaitant sa caution éventuelle «parce que je pense que ce projet est très intéressant pour Chandler».

«Des faux espoirs, on n'en veut plus à Chandler! [...] Je ne suis pas contre, mais je suis prudente»

— La mairesse de Chandler, Louisette Langlois, au sujet du projet de transformation de bois

L'ÉCONOMIE EN BREF

Un ancien responsable des Finances critique la gestion du déficit fédéral

OTTAWA — Un ancien responsable du ministère fédéral des Finances estime que, contrairement à ce qu'affirme Ottawa, il est illusoire de croire que la croissance économique et de légères réductions des dépenses permettront éventuellement d'éliminer le déficit. Scott Clark, qui gérait les premiers excédents budgétaires réalisés depuis des décennies alors qu'il dirigeait le Ministère à la fin des années 90, croit que l'actuel ministre des Finances, Jim Flaherty, n'aura d'autre choix que de hausser les impôts pour atteindre de nouveau l'équilibre budgétaire. M. Clark a tenu ces propos hier, lors d'un forum auquel prenait également part l'ancien ministre des Finances John Manley et le directeur parlementaire du budget, Kevin Page, qui se sont tous deux dit d'accord avec son évaluation de la situation. ***La Presse Canadienne***

La filiale britannique d'AbitibiBowater licencie 108 travailleurs

MONTRÉAL — La filiale britannique insolvable d'AbitibiBowater, Bridgewater Paper, a mis à pied le tiers de ses travailleurs après avoir été placée sous la protection des tribunaux contre ses créanciers. Les administrateurs de la firme Ernst & Young ont fait savoir hier que 108 des 300 employés de l'usine de papier du centre de l'Angleterre avaient été temporairement licenciés. Bridgewater Paper a obtenu de bénéficier de la procédure d'administration au Royaume-Uni — une forme de protection contre la faillite — après que ses dirigeants eurent conclu que l'entreprise ne pouvait plus payer ses dettes, a indiqué Vicky Conybeer, porte-parole d'Ernst & Young. Les deux machines à papier de l'usine de papier recyclé de Bridgewater Paper, située à Liverpool, ont une capacité annuelle de 220 000 tonnes. ***La Presse Canadienne***

Intrawest se départit d'un ancien site olympique en Californie

VANCOUVER — La firme Intrawest a vendu toutes ses propriétés immobilières du centre de ski de Squaw Valley, en Californie, la plus récente transaction du genre à être réalisée avant que l'entreprise en difficulté ne soit mise en vente plus tard ce mois-ci. Intrawest a vendu la semaine dernière The Village at Squaw Valley, un ancien site olympique, à Squaw Valley USA — qui détient déjà des propriétés au centre de ski de Lake Tahoe à Olympic Valley, en Californie. Les détails financiers de la transaction n'ont pas été rendus publics. Le village de style européen a été construit par Intrawest en 2002, au pied du site des Jeux d'hiver de 1960, à Squaw Valley. La transaction couvre toutes les propriétés immobilières et opérationnelles d'Intrawest, dont deux hôtels et des propriétés commerciales qui regroupent six restaurants et 20 établissements de vente au détail. ***La Presse Canadienne***

Walmart a remercié 300 employés de son siège social de Little Rock en Arkansas

LITTLE ROCK, Arkansas — Le géant de la vente au détail Walmart a annoncé, hier, qu'il remerciait 300 employés de son siège social, ce qui complète les réformes à sa structure corporative entreprises il y a un an et qui se sont soldées par des milliers de licenciements. Le président et chef de la direction de Walmart, Mike Duke, a informé les employés de ces plus récentes réductions dans une note transmise hier, ajoutant que la vague de changements était terminée. Les 300 employés touchés travaillaient aux affaires corporatives, aux finances, aux ressources humaines, aux systèmes d'information et aux affaires juridiques, selon ce qu'a indiqué le porte-parole, Dave Tovar. Walmart, qui a engrangé des revenus de 400 milliards $US l'an dernier, a profité des consommateurs mieux nantis qui ont délaissé les établissements trop dispendieux pendant la récession. ***AP***

RPC : engagement de 400 M $ dans des actions de sociétés fermées et du capital de risque

TORONTO — L'Office d'investissement du RPC, l'entité qui gère les fonds dont le Régime de pensions du Canada n'a pas besoin pour verser les prestations de retraite courantes des Canadiens, prend un engagement supplémentaire de 400 millions $ sur le marché canadien des actions de sociétés fermées et du capital de risque. L'organisme a expliqué dans un communiqué de presse, hier, que les fonds sont engagés dans un programme de fonds de fonds canadiens géré par Northleaf Capital Partners (anciennement TD Capital Private Equity Investors), un partenaire de placement de longue date. La société avait été choisie en 2005 pour gérer un engagement précédent de 400 millions $ de l'Office visant de plus petites sociétés d'actions de sociétés fermées et de capital de risque canadiennes. ***La Presse Canadienne***

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2190,94 POINTS

en baisse de

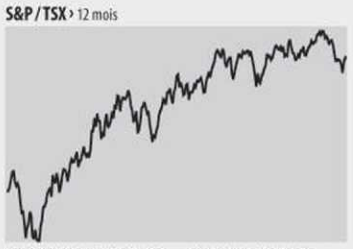
6,19 POINTS OU

0,28 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

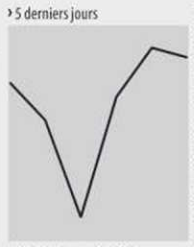
S&P/TSX › 12 mois



FERMETURE **11 390,46** | VAR. 1 AN **32,01%**

52 SEMAINES HAUT **12 070,20** BAS **7 479,96**

› 5 derniers jours



VAR. 1 JOUR **-0,16%**

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	912,18	-0,34
Consom. courante	1 530,41	0,42
Énergie	2 744,69	0,21
Finance	1 517,06	-0,35
Industrielles	1 104,73	-0,63
Matériaux	2 903,02	-0,54
Santé	320,99	-0,89
Services publics	1 667,11	-1,05
Technologies	264,71	2,55
Télécoms	704,85	-0,77

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
SUNCOR ENERGY *(SU)*	11 090 504	32,68	-0,52
BOMBARDIER/B *(BBD.B)*	9 484 528	5,48	-0,18
LUNDIN MINING *(LUN)*	6 422 851	4,53	-1,95
LABOPHARM *(DDS)*	5 057 108	2,32	-15,02
ISHARES CDN S&P/T *(XIU)*	4 935 925	16,75	0,00
YAMANA GOLD *(YRI)*	4 815 911	11,16	-0,27
HORIZONS BETAPRO *(HND)*	4 713 097	4,98	1,43
HORIZONS BETAPRO *(HOU)*	4 535 380	8,53	-1,27
NEW GOLD *(NGD)*	4 485 753	4,57	-4,19
HORIZONS BETA/A *(HNU)*	4 395 279	10,76	-1,65

PÉTROLE (BRUT LÉGER) 76,98 $ US **-0,25**

OR 1111,40 $US **-6,00**

ARGENT 18,057 $CAN **-0,376**

TAUX DE CHANGE UN DOLLAR US COÛTE **1,0624$** UN EURO COÛTE **1,4767$**

devises

La Presse Canadienne
TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, jeudi, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand).....0,1413
Australie (dollar).....0,9358
Brésil (real).....0,5739
Chine (renminbi).....0,1554
Hong Kong (dollar).....0,1366
Inde (roupie).....0,0231
Israël (shekel).....0,2865
Japon (yen).....0,011680
Liban (livre).....0,000708
Mexique (peso).....0,0819
Norvège (couronne).....0,1810
Nouvelle-Zélande (dollar) 0,7511
Royaume-Uni (livre).....1,6900
Russie (rouble).....0,0354
Suède (couronne).....0,1461
Suisse (franc).....1,0025

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABCOURT MINES	ABI	13	0.135	-0.01
ADVITECH	AVI	1	0.07	+0.00
APPALACHES RES	APP	112	0.08	+0.00
AUGYVA RES MINE	AUV	108	0.125	+0.01
AZIMUT EXPLORAT	AZM	3	0.70	+0.03
CAGIM REAL ESTAT	CIM	2	0.65	-0.10
CANWEST GLOBAL VT	CGS	129	0.06	-0.01
CLEMEX TECH -A-	CXG-A	0	0.085	+0.00
CO2 SOLUTIONS	CST	0	0.18	+0.00
CATALYST COPPER	CCY	151	0.19	-0.01
D-BOX TECHNOL	DBO-A	85	0.345	+0.01
DACHA CAP	DAC	15	0.56	-0.03
DEQ SYSTEMS	DEQ	0	0.37	+0.00
DIA BRAS EXPL	DIB	64	0.235	+0.01
DIANOR RESOURCES	DOR	180	0.06	+0.00
DITEM	DIT	7	0.065	+0.00
ERGORESEARCH	ERG	0	0.13	+0.00
FRV MEDIA	FRV	0	0.005	+0.00
G.I.E.ENVRONMNT	GIE	425	0.035	+0.00
H2O INNOVATION	HEO	460	0.73	+0.03
IMAFLEX -A-	IFX-A	0	0.24	+0.00
JUNEX	JNX	98	1.84	+0.04
SOC.MINIERE LOUVE	LOV	105	0.35	-0.03
MATAMEC EXPLORATI	MAT	199	0.225	+0.00
MELKIOR RESOURCES	MKR	1	0.29	-0.01
MRRM	MRR	0	3.30	+0.00
NOVIK	NVK	0	0.15	+0.00
NSTEIN TECHNOLOGI	EIN	17	0.35	+0.00
NUVOLT	NCO	21	0.165	-0.04
PERLITE CANADA	PCI	0	0.19	+0.00
PERSHIMCO RESOURC	PRO	15	0.195	+0.01
PETROLIA	PEA	22	0.77	-0.03
PROLAB TECH-A VTG	POB	4	0.28	+0.04
RES. MIN. RADISS	RDS	36	0.11	+0.00
PRO-OR MNG RES	POI	50	0.195	-0.02
ROBEX RES	RBX	8	0.11	+0.00
SIRIOS RESOURCES	SOI	0	0.085	+0.01
SOFAME TECH	SDW	7	0.04	+0.00
TYPHOON EXPL-A	TYP	1	0.18	-0.04
VICTHOM HUMAN BIO	VHB	0	0.12	+0.00
VIOR EXPLORATION	VIO	7	0.095	+0.00
WANTED TECH	WAN	12	0.32	+0.02

géants américains

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
Exxon Mobil	XOM	24023	67.09	+0.13
MICROSOFT	MSFT	61301	28.63	+0.17
"WAL-MART STORES,	"WMT	17980	54.27	+0.78
PROCTER & GAMBLE	PG	11069	62.68	-0.22
APPLE	AAPL	21927	199.23	+3.37
General Electric	GE	70537	16.69	-0.16
Johnson & Johnson	JNJ	9242	63.48	-0.51
INTERNATIONAL BUS	IBM	4176	125.55	+0.02
JPMORGAN CHASE & JPM		37364	40.57	+0.02
"AT&T, Inc."	T	22952	25.53	-0.16
"PFIZER, Inc."	PFE	113989	18.62	-0.62
CHEVRON CORPORATI	CVX	14534	73.21	-1.24
BANK OF AMERICA C	BAC	130518	15.66	+0.06
CISCO SYSTEMS	CSCO	77674	23.07	+0.05
WELLS FARGO & CO.	WFC	44561	28.21	-0.58
COCA-COLA COMPANY	KO	7949	54.87	-0.18
ORACLE	ORCL	23098	23.75	-0.01
Hewlett-Packard C	HPQ	11357	48.71	+0.12
Intel	INTC	45472	19.68	-0.23
"PEPSICO, Inc."	PEP	4862	61.29	+0.14
ABBOTT LABORATORI	ABT	6793	54.50	+0.06
VERIZON COMMUNICA	VZ	33581	29.23	-0.5
SCHLUMBERGER LIMI	SLB	6110	65.99	-0.13
GOLDMAN SACHS GRO	GS	16780	157.89	+0.95
"CITIGROUP, Inc."	C	270983	3.43	+0.02
CONOCOPHILLIPS	COP	10317	50.35	+0.2
●MCDONALDS CORPORA	MCD	13694	65.21	+1.18
"MERCK & CO., Inc."	MRK	17466	39.08	-0.46
UNITED TECHNOLOGI	UTX	4150	68.01	-0.02
AMGEN	AMGN	7080	59.07	-0.16
3M COMPANY	MMM	3401	81.50	+1.07
WALT DISNEY COMPA	DIS	15976	30.75	+0.77
"HOME DEPOT, Inc."	HD	19320	28.84	-0.19
"MEDTRONIC, Inc."	MDT	3638	44.21	-0.06
BRISTOL-MYERS SQUIBMY		8071	24.51	-0.27
U.S. BANCORP	USB	12353	24.46	-0.41
CVS CAREMARK CORPCVS		13361	32.80	-0.58
AMERICAN EXPRESS	AXP	10656	38.33	-0.69
BOEING COMPANY	BA	5480	61.46	-0.48
"KRAFT FOODS, Inc."	KFT	27534	28.48	-0.02
UNITED PARCEL SER	UPS	4745	58.87	0.25
"ALTRIA GROUP Inc"	MO	11681	19.77	-0.16
COLGATE-PALMOLIVE	CL	2888	80.82	-0.23
BAXTER INTERNATIO	BAX	3661	57.49	-0.98
Bank of New York	BK	6995	28.57	-0.69
BURLINGTON NORTHE	BNI	10606	99.81	+0.02
Comcast Class A	CMCSA	29187	15.97	-0.32
"TIME WARNER, Inc."	TWX	14148	27.90	-0.61
EXELON CORPORATIO	EXC	7963	45.62	-0.52

leaders mondiaux

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABB LTD.	ABB	2977	18.66	-0.29
ALUM CORP OF CHIN	ACH	733	25.71	-0.45
AMERICA MOVIL S.A	AMX	5994	45.83	+0.79
AO VIMPELCOM	VIP	3030	18.92	-0.84
Arcelor Mittal	MT	3353	40.46	-0.75
ASTRAZENECA PLC	AZN	1693	45.00	-1.87
Baidu.com SP ADR	BIDU	3059	449.78	+23.60
BANCO BRADESCO	BBD	6296	17.62	-0.09
BHP BILLITON LIMI	BHP	3834	72.66	-1.46
BP P.L.C.	BP	8409	55.24	-0.21
CEMEX S.A.B. DE C	CX	8347	9.50	-0.04
CHINA MOBILE LIMI	CHL	1074	48.91	-0.32
DIAGEO PLC	DEO	724	67.07	-1.02
ELAN CORP., PLC	ELN	1390	7.40	-0.18
FOCUS MEDIA SP ADF	MCN	2745	14.56	-0.70
Fomento Economico	FMX	758	42.65	-0.06
GLAXOSMITHKLINE P	GSK	1603	39.04	-0.45
GRUPO TELEVISA S.	TV	1555	19.91	-0.33
HSBC HOLDINGS PLC	HBC	1430	54.40	-0.44
INFOSYS TECH SP A	INFY	1654	53.20	+0.13
Lukoil Co Sponsor	LUKOY	19	56.60	-0.95
LYXOR ETF BRAZIL-	RIO	300	25.74	+0.02
MECHEL OAO	MTL	3151	22.38	-0.38
MOBILE TELESYSTEM	MBT	956	49.45	-1.10
Nestle SA Sponsor	NSRGY	577	48.24	-0.15
NOKIA CORPORATION	NOK	26888	14.37	+0.03
NOVARTIS AG	NVS	2135	54.80	+0.08
O A O Gazprom Spo	OGZPY	291	25.85	-0.05
Petroleo Brasilei	PBR	10322	41.40	-0.57
PETROLEO BRASILEI	PBR-A	4706	36.85	-0.54
RIO TINTO PLC	RTP	745	205.27	-5.63
ROYAL DUTCH SHELLRDS-A		1125	56.73	-0.53
ROYAL DUTCH SHELLRDS-B		370	54.59	-0.75
RYANAIR HLDG SP A	RYAAY	509	27.37	-0.16
SANOFI-AVENTIS	SNY	727	37.51	-0.11
SAP AKTIENGESELLS	SAP	1824	47.46	+0.10
SIEMENS AG	SI	323	91.25	-1.28
SK TELECOM CO., L	SKM	1164	17.13	-0.08
SONY CORPORATION	SNE	983	34.94	-0.47
TAIWAN SEMICONDUC	TSM	14829	10.06	+0.10
TELEFONICA, S.A.	TEF	487	72.12	-0.89
TELEMEX INTERNATI	TII	3857	17.93	-0.05
TENARIS S. A.	TS	1208	45.15	-0.55
TEVAPHARMIND SP A	TEVA	3357	57.79	+0.21
TOTAL S.A.	TOT	1254	58.87	-0.60
UNILEVER NV	UN	2079	31.30	-0.11
●VODAFONE GRP SP A	VOD	5784	21.66	-0.23

Plus de titres sur LaPresseAffaires.com

Lire les cotes
Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.
Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.
Ferm : cours à l'arrêt de transactions.
Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.
Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.
●: Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société		Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
01 COMM LAB	ONE	101	0.24	-0.03
5N PLUS	VNP	49	5.13	-0.07
AASTRA TECH	AAH	23	30.00	-0.40
ABERDEEN INTL	AAB	97	0.455	-0.02
ABSOLUTE SOFTWA	ABT	101	6.14	+0.13
Acadian Mining	ADA	13	0.08	+0.01
ACADIAN TIMBER	ADN	12	6.50	+0.00
ACE AVIAT HLDG-	ACE-A	7	6.25	+0.10
ACE Aviation Ho	ACE-B	6	6.25	+0.10
ACUITY SMALL CA	ASF	8	4.64	+0.02
ADANAC MOLYBDEN	AUA	945	0.13	-0.01
ADF GROUP SBVTG	DRX	238	2.40	-0.10
ADVANTAGE OIL	AAV	879	7.06	+0.06
Aecon Group	ARE	100	14.04	-0.08
AEROQUEST INTL	AQL	7	0.65	+0.00
AETERNA ZENTARI	AEZ	25	0.90	-0.01
AFEXA LIFE SCIE	FXA	60	0.74	+0.03
AFRICO RESOURCE	ARL	72	1.00	+0.04
AG GROWTH INTL	AFN	21	36.44	-0.41
AGF Management	AGF-B	154	16.35	-0.32
Agnico-Eagle Mi	AEM	531	57.08	-0.18
Agrium	AGU	886	65.17	+1.59
AINSWORTH REG S	ANS	44	2.20	+0.00
AIR CANADA VTG-	AC-A	4	1.32	-0.03
AIR CANADA VTG-	AC-B	51	1.31	-0.03
AKELA PHARMA	AKL	11	0.14	+0.01
AKITA DRILLING	AKT-A	4	9.76	-0.13
Alamos Gold	AGI	250	12.39	-0.26
ALARIS ROYALTY	AD	2	9.09	+0.09
ALARMFORCE INDS	AF	19	7.18	-0.02
ALEXCO RESOURCE	AXR	74	3.30	+0.02
Alexis Minerals	AMC	183	0.39	+0.01
ALG PWR & UTIL	AQN	855	4.40	+0.00
ALGOMA CENTRAL	ALC	0	77.00	+0.05
ALIMENT COUCHÉ	ATD-A	0	20.66	+0.25
Alimentation Co	ATD-B	329	20.58	+0.01
ALLBANC SPLIT	ALB	6	9.31	-0.09
ALLBANC SPLIT-A	ABK-A	0	27.93	-0.67
ALLIANCE GRAIN	AGT	19	33.61	-0.48
●ALLIED GOLD	ALG	775	0.28	-0.00
ALLIED NEVADA G	ANV	197	14.50	+0.00
ALLON THERAPEUT	NPC	18	0.34	-0.01
ALMADEN MINERAL	AMM	94	0.99	-0.07
ALTER NRG	NRG	19	2.33	+0.04
ALTIUS MINERALS	ALS	61	8.42	-0.12
AMBRILIA BIOPHA	AMB	128	0.035	+0.01
●AMERICAN BONANZ	BZA	3639	0.19	+0.03
AMERIGO RESOURC	ARG	127	0.72	-0.01
AMICA MATURE LI	ACC	0	5.48	-0.12
AMORFIX LIFE SC	AMF	56	0.50	-0.02
ANATOLIA MINL D	ANO	586	3.91	+0.17
ANDEAN RESOURCE	AND	339	2.37	-0.05
Anderson Energy	AXL	899	1.40	+0.02
ANDREW PEL NONV	ADW-A	2	7.60	+0.03
ANGIOTECH PHARM	ANP	239	1.21	+0.01
●ANGLE ENERGY	NGL	867	8.15	+0.00
Antrim Energy I	AEN	173	1.29	-0.03
Anvil Mining Li	AVM	775	3.40	-0.06
APOLLO GOLD	APG	175	0.45	+0.00
AQUILA RESOURCE	AQA	51	0.365	+0.01
●ARGONAUT GOLD	AR	405	3.00	-0.15
ARGOSY ENERGY	GSY	5	1.28	-0.02
ARISE TECHNOLOG	APV	216	0.235	+0.00
ARMISTICE RESOU	AZ	10	0.48	+0.00
●ARSENAL ENERGY	AEI	444	0.89	-0.06
Astral Media	ACM-A	424	35.00	+0.13
Atco	ACO-X	29	46.01	-0.71
Athabasca Potas	API	465	8.31	-0.03
ATLANTIC POWER	ATP	123	12.12	+0.07
ATNA RESOURCES	ATN	299	0.64	-0.01
ATRIUM INNOVATI	ATB	19	15.75	-0.10
ATS AUTOMATION	ATA	123	7.46	-0.14
AUEX VENTURES	XAU	64	3.10	-0.02
AUGUSTA RESOURC	AZC	69	2.45	-0.07
AURA MINERALS	ORA	629	3.80	+0.05
AURIZON MINES L	ARZ	318	4.02	-0.10
AUTOCANADA	ACQ	5	3.95	-0.05
AVALON RARE	AVL	222	2.53	-0.04
AVCORP INDS	AVP	41	0.07	+0.00
AXIA NETMEDIA	AXX	15	1.79	+0.01
AZCAR TECHNOLOG	AZZ	75	0.17	-0.00
AZURE DYNAMICS-	AZD	723	0.185	+0.00
B2GOLD	BTO	619	1.28	+0.00
BAFFINLAND IRON	BIM	1760	0.51	-0.04
BAJA MINING	BAJ	165	0.72	-0.02
BALLARD POWER S	BLD	32	2.38	+0.00
Bank of Montrea	BMO	1530	52.78	-0.43
Bank of Nova Sc	BNS	1392	45.68	-0.16
Bankers Petrole	BNK	2233	6.22	-0.13
BANRO	BAA	21	1.99	-0.05
Barrick Gold Co	ABX	3159	38.05	-0.25
BCE	BCE	1960	27.62	-0.13
●BELLATRIX EXPL	BXE	659	4.16	-0.14
BELLUS HEALTH	BLU	83	0.21	-0.01
BENGAL ENERGY	BNG	37	1.45	-0.02
BENNETT ENVMTL	BEV	117	1.82	+0.05
BERENS ENERGY L	BEN	472	2.68	+0.00
BIOEXX SPECIALT	BXI	195	2.00	-0.01
BIOMS MEDICAL	MS	126	0.35	+0.00
BIONICHE LIFE	BNC	92	0.73	-0.02
BIOSYNTECH	BSY	399	0.12	+0.02
Biovail Corpora	BVF	443	15.42	-0.40
Birchcliff Ener	BIR	439	9.70	+0.10
BLACK DIAMOND	BDI	33	17.45	-0.25
BLACKPEARL RES	PXX	1983	2.60	-0.04
BLACKWATCH EGY	BWT	335	1.12	-0.03
BMTC GROUPE -A	GBT-A	1	32.09	+0.09
●BNK PETROLEUM	BKX	463	1.82	+0.16
BNS SPLIT II	BSC	8	11.97	+0.02
BOLIDEN	BLS	2	15.20	+0.20
BOMBARD-A- MLTP	BBD-A	306	5.49	+0.00
Bombardier	BBD-B	9504	5.48	-0.01
BONTERRA ENERGY	BNE	44	35.10	-0.40
BORALEX -A-	BLX	31	10.00	+0.10
BRADMER PHARMAC	BMR	0	0.115	-0.01
BRAMPTON BRICK	BBL-A	2	5.77	-0.13
BRC DIAMONDCORE	BCD	185	0.135	-0.01
BREAKWATER RES	BWR	1206	0.415	-0.02
BRIDGEWATER SYS	BWC	106	8.80	+0.12
BROMPTON EQUITY	BE	1	10.76	+0.21
BROMPTON SPLIT	SBC	2	9.82	-0.18
Bronco Energy L	BCF	97	0.36	-0.01
Brookfield Asse	BAM-A	1151	22.26	+0.26
Brookfield Prop	BPO	1792	13.48	+0.32
BURCON NUTRASCI	BU	24	10.00	+0.20
BURNTSAND	BRT	10	0.075	-0.01
CAE	CAE	753	8.75	-0.20
●Calfrac Well Se	CFW	238	24.03	+0.78
CALIAN TECHNOLO	CTY	19	17.30	-0.20
CALVALLEY PETE-	CVI-A	118	2.46	+0.14
Cameco Corporat	CCO	1147	29.06	-0.84
CANACCORD FINAN	CF	27	9.80	-0.08
CANADA BREAD CO	CBY	0	54.90	+0.34
Canadian Imperi	CM	769	64.22	-0.51
Canadian Nation	CNR	682	54.10	-0.28
Canadian Natura	CNQ	1882	71.85	+1.14
CANADIAN PAC HO	HCH	0	112.00	+0.00
Canadian Pacifi	CP	528	51.38	-0.28
Canadian Tire C	CTC-A	92	54.36	-0.75
Canadian Utilit	CU	109	43.72	-0.48
Canadian Wester	CWB	76	20.78	-0.27
CANADIAN ZINC	CZN	99	0.425	+0.00
CANAM GROUP	CAM	23	7.43	-0.07
CANDAX ENERGY	CAX	243	0.08	+0.00
CANDENTE COPPER	DNT	168	0.37	-0.04
CANDENTE GOLD	CDG	22	0.86	-0.22
Canfor Corporat	CFP	297	7.63	-0.02
CANGENE	CNJ	28	5.59	+0.04
CANLAN ICE	ICE	2	1.55	+0.04
●CANYON SERVICES	FRC	54	3.75	+0.25
CAPITAL GOLD	CGC	50	3.54	-0.06
CAPITAL POWER	CPX	67	21.50	-0.05
CAPSTONE MINING	CS	1086	2.71	+0.03
Cardiome Pharma	COM	23	5.85	+0.11
CARMANAH TECH	CMH	41	0.77	+0.00
CARPATHIAN GOLD	CPN	345	0.315	-0.04
Cascades	CAS	377	8.00	+0.01
CASH STORE FIN	CSF	29	11.43	-0.17
CASPIAN ENERGY	CEK	128	0.15	+0.00
CATALYST PAPER	CTL	157	0.245	-0.01
CATHEDRAL EGY	CET	19	5.71	-0.04
CCL Industries	CCL-B	48	27.42	+0.87
CDN EGY SERV &	CEU	4	14.70	+0.20
CDN LFE COS SPL	LFE	19	5.82	+0.08
CDN SUPERIOR EN	SNG	24	0.59	+0.03
CDN TIRE CORP	CTC	0	65.80	+0.00
●Celestica	CLS	1593	11.10	-0.18
CELTIC EXPLORAT	CLT	185	20.94	-0.01
CENOVUS ENERGY	CVE	3170	26.57	+0.40
CENTAMIN EGYPT	CEE	2156	1.90	-0.12
CENTERRA GOLD	CG	281	11.70	+0.16
CENTRIC HEALTH	CHH	2	0.82	+0.00
CEQUENCE ENERGY	CQE	52	3.05	-0.07
CERES GLOBAL AG	CRP	33	7.25	+0.00
CGA MINING	CGA	190	2.14	-0.03
CGI Group	GIB-A	355	14.70	+0.00
CHARIOT RESOURC	CHD	996	0.395	-0.01
CHARTWELL TECH	CWH	19	1.14	+0.04
CHURCHILL -A-	CUQ	17	19.78	-0.06
CI FINANCIAL	CIX	118	21.61	+0.05
CIC ENERGY	ELC	58	1.37	+0.04
CINCH ENERGY	CNH	457	1.59	+0.03
CIPHER PHARM	DND	4	1.13	-0.22
CLAUDE RESOURCE	CRJ	246	1.06	-0.01
CLINE MINING	CMK	26	0.475	-0.02
COALCORP MINING	CCJ	6259	0.23	+0.03
COASTAL CONTACT	COA	16	1.58	+0.02
COEUR D'ALENE M	CDM	20	16.21	+0.24
●Cogeco Cable	CCA	146	41.13	+0.24
COGECO INC	CGO	30	31.80	+0.30
COLABOR GROUP	GCL	68	11.55	-0.18
COLOSSUS MINERA	CSI	417	4.51	+0.05
COM DEV INTL	CDV	249	3.29	-0.17
COMAPLEX MINERA	CMF	14	8.10	-0.15
COMMERCIAL SOLU	CSA	25	0.27	-0.01
Compton Petrole	CMT	239	0.98	+0.01
COMPUTER MODELL	CMG	8	14.90	+0.51
CONJUCHEM BIO	CJB	484	0.105	-0.01
Connacher Oil a	CLL	2366	1.26	-0.04
CONS HCI HOLDIN	CXA-B	1	1.73	-0.37
Consolidated Th	CLM	747	7.52	-0.26
●CONSTELLATION S	CSU	3	39.60	+0.59
CONTL PRECIOUS	CZO	268	0.85	-0.02
CONTRANS GROUP	CSS	7	7.29	+0.11
COOLBRANDS INTL	COB	31	1.17	+0.01
COPPER MESA	CUX	755	0.03	+0.00
COPPER MOUNTAIN	CUM	225	2.18	-0.03
CORBY DISTILLER	CDL-B	2	15.24	+0.15
CORBY DISTILLER	CDL-A	2	15.50	+0.20
CORO MINING	COP	132	0.50	-0.04
CORONA GOLD	CRG	56	0.43	+0.02
Corridor Resour	CDH	25	4.69	-0.12
CORRIENTE RESOU	CTO	1573	8.51	-0.01
Corus Entertain	CJR-B	256	18.31	-0.17
COTT	BCB	517	7.71	-0.23
CRAIG WIREL SUB	CWG	12	0.26	+0.00
CRESCENT PT EGY	CPG	525	38.85	+0.45
Crew Energy	CR	661	14.45	-0.03
CREW GOLD	CRU	452	0.135	-0.01
CRITICALCONTROL	CCZ	30	0.78	+0.01
CROCODILE GOLD	CRK	1128	2.16	-0.01
CROCOTTA ENERGY	CTA	170	1.58	-0.02
CROWFLIGHT MINE	CML	138	0.165	+0.00
CRYPTOLOGIC	CRY	7	3.24	-0.05
CRYSTALLEX INTL	KRY	444	0.325	-0.01
CVTECH GROUP	CVT	5	1.60	-0.06
CYBERPLEX	CX	27	0.99	-0.01
CYMBRIA-A	CYB	7	13.70	-0.02
DANIER LEATHER	DL	3	6.41	+0.01
DAVIE YARDS	DAV	34	0.105	-0.01
DAY4 ENERGY	DFE	16	0.82	+0.02
DDS WIRELESS IN	DD	5	1.72	+0.03
DEANS KNIGHT 14	DNC	5	11.40	+0.14
DEJOUR ENTERPRI	DEJ	55	0.325	-0.02
●DELPHI ENERGY	DEE	1136	2.10	+0.07
Denison Mines C	DML	275	1.46	-0.05
DETOUR GOLD	DGC	396	16.25	-0.13
DIAGNOCURE	CUR	24	1.10	+0.04
DIAMOND FIELDS	DFI	2225	0.055	-0.01
DIAZ RESOURCES	DZR	182	0.15	+0.00
DISCOVERY AIR-A	DA-A	5	0.19	+0.01
DIVIDEND 15 SPL	DF	9	8.30	-0.31
DIVIDEND 15 SPL	DFN	10	11.69	+0.00
DOLLARAMA	DOL	73	21.10	-0.09
DOMTAR	UFS	37	56.65	-0.82
DOMTAR CDA EXCH	UFX	3	55.65	-1.87
Dorel Industrie	DII-B	28	32.10	-0.03
DRAGONWAVE	DWI	265	12.43	+0.02
DULUTH METALS	DM	412	2.65	-0.10
Dundee Corporat	DC-A	49	13.50	-0.08
DUNDEE PRECIOUS	DPM	534	3.53	+0.03
DundeeWealth	DW	74	14.64	+0.01
DYNACOR GOLD MI	DNG	35	0.18	-0.01
DYNASTY METALS	DMM	71	4.29	-0.17
Eastern Platinu	ELR	6627	1.31	+0.00
EASTMAIN RESOUR	ER	45	1.55	+0.00
ECONOMIC INV TR	EVT	0	60.50	+0.00
ECU SILVER MINI	ECU	282	0.63	-0.01
EGI FINANCIAL H	EFH	0	11.02	+0.00
Eldorado Gold C	ELD	3137	13.13	-0.30
ELECTROVAYA	EFL	26	0.77	+0.00
EMBER RESOURCES	EBR	20	0.82	+0.02
EMC METALS	EMC	139	0.16	-0.01
Emera	EMA	187	23.28	-0.46
EMERGE OIL & GA	EME	382	3.00	-0.03
Empire Company	EMP-A	19	48.83	+0.50
Enbridge	ENB	872	47.65	+0.76
EnCana Corporat	ECA	3746	34.31	+0.06
ENDEAVOUR FIN C	EDV	173	1.82	-0.02
ENDEAVOUR SILVE	EDR	167	3.70	-0.05
ENERCHEM INTL	ECH	24	1.35	+0.00
ENERGY FUELS	EFR	87	0.24	+0.00
ENERGY SPLIT CO	ES	6	9.95	+0.64
ENGLOBE	EG	45	0.105	-0.01
ENSIGN ENERGY S	ESI	122	15.65	-0.01
●ENTERPRISE OILF	E	382	0.28	+0.04
ENTREE GOLD	ETG	67	2.94	-0.01
EPSILON ENERGY	EPS	953	3.03	+0.42
Equinox Mineral	EQN	3686	3.55	-0.17
ÉQUITABLE GROUP	ETC	6	20.75	+0.05
Erdine Gold	ERD	21	0.25	-0.01
ES

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

LE BLOGUE DES ARTS
L'équipe vous cause de tout ce qui bouge à Québec et au-delà : **blogues.cyberpresse.ca/arts-du-soleil**

RICHARD THERRIEN
Amateur de télé? Échangez vos impressions avec notre chroniqueur-blogueur : **cyberpresse.ca/le-soleil/therrien**

arts & spectacles



PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Marie Gignac, directrice artistique, et Dominique Violette, directrice générale du Carrefour international de théâtre

Le Carrefour frappe un grand coup

Quatre pièces de Wajdi Mouawad au programme de la 11e présentation

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com



Un quatuor de Mouawad, *Le sang des promesses*, et une trilogie de Shakespeare, *Tragédies romaines* : le Carrefour international de théâtre de Québec frappe un grand coup pour sa 11e présentation, au printemps. Ces deux spectacles d'envergure ont eu l'honneur d'une présence au festival d'Avignon, en 2009 et en 2008, respectivement.

Wajdi Mouawad, notre plus grand dramaturge contemporain et ambassadeur sur la scène internationale avec Robert Lepage et Denis Marleau, résume ainsi le propos de ses quatre pièces. «Les promesses, celles que l'on fait, celles que l'on tient et les autres que l'on n'arrive pas à tenir, celles qui nous mettent en déroute…»

Il s'agit «d'une œuvre monumentale et épique, à l'écriture lyrique», disait hier Marie Gignac, la directrice artistique du Carrefour, lors du dévoilement de cet avant-goût du 11e Carrefour. Notre collègue Josianne Desloges, qui a aussi assisté à la présentation au 63e festival d'Avignon l'été dernier, parlait d'un spectacle «mémorable et magique».

La présentation se déroulera en deux temps. L'imposante trilogie —*Littoral*, *Incendies* et *Forêts* — sera présentée en clôture du Carrefour, le 12 juin, au Grand Théâtre de Québec. Il s'agira de la dernière incarnation en continu de ce marathon théâtral de 12 heures.

On commencera par la fin pour *Ciels* : ce contrepoint des trois premières parties sera servi en ouverture pendant quatre soirs, à compter du 28 mai. L'imposant dispositif scénique, un cube ouvert sur les spectateurs, requiert une salle à sa convenance. Les représentations auront donc lieu à l'aréna Bardy de l'arrondissement Beauport.

L'autre production exceptionnelle à l'affiche cette année, les *Tragédies romaines*, réunira Coriolan, Jules César et Antoine et Cléopâtre sur la scène du Grand Théâtre, les 3 et 4 juin. Marie Gignac ne tarissait pas d'éloges sur son metteur en scène «absolument génial», Ivo van Hove, et les acteurs «fabuleux» de la Toneelgroep Amsterdam.

FRONTIÈRE ABOLIE

Dans cette mise en scène contemporaine, on a aboli la frontière entre la scène et la salle, si bien que les spectateurs sont invités à entrer dans les coulisses du pouvoir : ils peuvent circuler librement sur scène, s'asseoir dans de grands canapés et même y casser la croûte!

Adoptant la forme des rencontres internationales de haut niveau, les scènes sont filmées par 12 caméras et retransmises sur écran géant. Ces écrans servent aussi aux surtitres français puisque les pièces sont interprétées en néerlandais.

«C'est un spectacle fascinant qui nous laisse pantois et transforme notre rapport à la chose théâtrale et politique», estime la directrice artistique. Plus encore, «ce sont deux œuvres uniques qui se rejoignent dans leur démesure et qui se répondent», croit Marie Gignac. *Le sang des promesses* «explore le côté privé de l'individu face à l'histoire et au monde alors que les *Shakespeare* montrent comment les hommes politiques envahissent la sphère privée».

À ces deux tours de force s'ajoute le parcours déambulatoire, qui a connu un succès considérable l'an dernier et qui sera de retour. L'ensemble de la programmation de la 11e présentation, du 25 mai au 12 juin, sera dévoilé le 8 avril.



Présenté au Carrefour, *Le sang des promesses* de Wajdi Mouawad est formé des spectacles *Incendies*, *Littoral*, *Forêts* et *Ciels* (de gauche à droite).

PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Véronique Côté revient chez elle



PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Véronique Côté était touchée, fière, émue et ravie hier, et ça se voyait. L'actrice, qui tourne avec *Forêts* de Wajdi Mouawad de façon discontinue depuis cinq ans, viendra conclure cette grande aventure parmi les siens, à Québec.

«Ça aurait été extrêmement dommage pour le public de Québec de ne pas voir la trilogie et extrêmement dommage pour nous de ne pas la jouer», a déclaré au *Soleil* la diplômée du Conservatoire d'art dramatique de Québec (2002). «Ça me ramène à la maison.»

Boucler la boucle dans la capitale, outre la valeur symbolique pour elle, s'avère d'autant plus valorisant qu'il s'agira de la dernière fois que *Littoral*, *Incendies* et *Forêts* seront jouées sous la forme d'une trilogie, ne manque-t-elle pas de souligner.

Elle se rappelle avec beaucoup d'émotion sa présence à Avignon, l'été dernier, où Wajdi Mouawad était l'artiste associé de la 63e présentation de ce grand festival. «D'autres auteurs québécois y ont été joués, mais c'était la première fois que la parole de nos compatriotes, notre langue, était à l'avant-plan.»

La comédienne joue dans *Forêts*, mais fait aussi de la figuration dans *Littoral*, dont les scènes de groupes sont bonifiées par la présence de tous les comédies de la trilogie. L'expérience est amusante, mais néanmoins exigeante, dit-elle, car il lui fait quand même respecter les indications, parfois très précises, de mise en scène.

Outre Véronique Côté, les quatre pièces présentées au Carrefour comptent sur la présence d'autres artistes de Québec, notamment Linda Laplante (*Forêts*) et Catherine Larochelle (*Littoral, Forêts*). ***Éric Moreault***

«Ça aurait été extrêmement dommage pour le public de Québec de ne pas voir la trilogie et extrêmement dommage pour nous de ne pas la jouer»
— La comédienne Véronique Côté

Une relation soutenue



La directrice artistique Marie Gignac soulignait hier en conférence de presse «l'histoire d'amour» entre Wajdi Mouawad et le Carrefour international de théâtre de Québec. Le dramaturge, qui a obtenu le Prix du théâtre de l'Académie française pour l'ensemble de son œuvre en décembre, en sera en effet à sa quatrième présence au festival. Cette relation soutenue a débuté en 1998 alors qu'il mettait en scène un de ses tout premiers textes, *Willy Protagoras enfermé dans les toilettes*. Plus récemment, en 2006, le Carrefour accueillait *Incendies*. Fait intéressant, le public de Québec a pu voir les deux autres pièces de la trilogie réunies à Avignon : *Littoral*, au Périscope, en 1998, et *Forêts*, en 2007, au Trident. Avec la présentation de ses quatre pièces, le metteur en scène sera assurément la tête d'affiche du Carrefour. Peu lui importe. «Ce qui me ferait battre le cœur, c'est de savoir qu'elles resteront, à travers les yeux de ceux et celles qui les regarderont, ancrées avant tout dans la poésie.» ***Éric Moreault***



surleradar

JILL BARBER, UNE ÉTONNANTE CRÉATURE!

La Presse

Jill Barber a longuement fréquenté les côtes de chaque extrémité canadienne. Elle est pourtant issue du centre, enfin presque : Toronto. On dit que la chanteuse a choisi une trajectoire de type pop indie. On a pourtant une forte impression de pop classique à la première écoute de *Chances*, son plus récent album.

Sur scène, le personnage est fort différent. Plus moderne. Plus proche de l'attitude rock. Plus déjanté. Encore plus théâtral. Magnétique à n'en point douter.

Jill Barber a déjà un solide bagage, c'est-à-dire des centaines de concerts déjà donnés et quatre albums à son actif : *A Note to Follow So* (2002), *Oh Heart* (2004), *For All the Time* (2006), *Chances* (2008). Ron Sexmith lui écrit des textes; elle écrit et compose elle-même.

En entrevue, on lui parle de son dernier album, de ces somptueux arrangements, de ces pastiches de pop culture qui rappellent les séances d'Owen Bradley et d'autres grands réalisateurs de l'intérieur des terres il y a de ça un demi-siècle. Pourquoi est-ce si différent sur scène?

MAGIE DE LA SPONTANÉITÉ

«Ce n'est pas très pratique de voyager avec une section de cordes composée de 12 instrumentistes, répond la chanteuse. Nous voyageons avec un groupe de six personnes. En fait, je fais des disques pour me rendre sur scène. Je préfère la magie de la spontanéité et du moment présent. Enregistrement et spectacles sont des pratiques totalement distinctes.»

Jill Barber refuse d'être *scotchée* à quelque classicisme pop. «Je veux être considérée comme une artiste de mon temps, une voix de mon époque. Ce qui n'exclut pas mon envie d'incarner les romantiques pleins d'espoir. Il y a toujours à dire sur l'amour, ce thème universel est inépuisable, mais... bien sûr, avec un certain sens de l'humour.»

Matthew Barber, son frère aîné qui est aussi un auteur-compositeur-interprète «extrêmement talentueux», fut un modèle pour elle. «C'est grâce à lui que j'exerce ce métier. J'ai appris la guitare sur la sienne; il était gaucher, je suis devenue gauchère. Il a étudié la philosophie, j'ai fait de même. Tout ce que je fais dans ma vie adulte s'inscrit dans son sillon.»

Enfin, pas tout à fait. Pour un homme, Jill Barber a quitté Toronto pour Halifax. Pour un (autre) homme qu'elle a marié, elle a quitté Halifax pour Vancouver, où elle vit actuellement. «J'ai suivi mon cœur, pour l'amour comme pour les chansons.»

Elle aura 30 ans samedi, le soir où elle chantera à Rimouski. Jill Barber est en spectacle ce soir, 20h30 au Café-spectacles du Palais Montcalm.



La chanteuse d'origine torontoise Jill Barber sera en concert ce soir, à 20h30, au Café-spectacles du Palais Montcalm. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

cinéma

La vengeance d'un père



→ Le premier film québécois de l'année, *Les sept jours du talion*, ne donne pas dans la dentelle. L'adaptation du roman de Patrick Senécal par le réalisateur de la télé série *Minuit, le soir*, Daniel «Podz» Grou, donne lieu à un moment de cinéma qui ne laisse pas indemne à l'arrivée. Ce récit d'un père (Claude Legault) qui fait payer pendant une semaine, à petit feu, le meurtrier de sa fille (Martin Dubreuil), dérange, secoue, bouleverse. L'un des films québécois les plus durs jamais réalisés. À l'affiche demain.

Normand Provencher

spectacle

HOMMAGE À GERRY BOULET

Un hommage au monstre du rock québécois Gerry Boulet sera présenté les 4, 5, 11 et 12 février à 20h30, au bar La Suite dans le Vieux-Québec. La rétrospective musicale *Gerry – Toujours vivant* soulignera le 20e anniversaire de sa mort, le 18 juillet 1990. Après s'être séparé du groupe Offenbach en 1985, Gerry Boulet a mené une carrière solo avant de remporter trois Félix en 1989. Sous la direction musicale du saxophoniste André Larue, l'interprète Michel Turgeon revisitera une vingtaine de ses succès. Depuis plus de 20 ans, il se consacre à le faire revivre sur scène. Il sera accompagné de musiciens de Québec, dont André Larue et Stéphan Laplante à la guitare. ***Marie-Josée Nantel***

théâtre

UNE DE PLUS POUR *CARGO*



Des salles combles et des billets encore en demande : c'était suffisant pour que le Théâtre Les Gros Becs prolonge le séjour de *Cargo* dans ses murs. Une représentation supplémentaire du spectacle musical et théâtral est offerte dimanche, à 11h. *Cargo* est un voyage onirique dans les souvenirs d'enfance de ses créateurs, qui ont grandi en Italie, en France et au Québec. D'un côté, Ti-Gars, dans la froide solitude du Nord, et de l'autre, Cicerrenella, dans le bruit et la vivacité de sa ville portuaire du Sud. Les deux rêvent de rencontrer l'autre. La mer, d'abord frontière, devient un point de ralliement. Pour les six ans et plus. Billets : 15 $ enfant, 18 $ adulte. Réservations : 418 522-7880

Valérie Lesage

sur scène

SUROÎT
Samedi à 20h
Scène Hydro- Québec, plaines d'Abraham

SYLVAIN LAROCQUE
Vu d'même
Ce soir et demain, 20h
Salle Albert-Rousseau

MIREILLE DUBOIS
Soir de premières
Ce soir, 20h
Centre d'art La Chapelle



documentaire

CÉLINE BIENTÔT AU GRAND ÉCRAN

C'est à partir du 17 février que le grand public pourra assister aux projections du documentaire *Céline : autour du monde*, version française de *Celine : Through the Eyes of the World*. Le réalisateur Stéphane Laporte a suivi la star québécoise sur scène et en coulisses durant la tournée mondiale de *Taking Chances*. Le film qui dure près de deux heures s'attarde à donner une idée du type de performance qu'avait alors offert l'interprète, de même qu'à nous la faire mieux connaître.

Il faut noter par ailleurs que cette tournée s'est faite en conciliant exigences professionnelles et personnelles, puisque Céline voyageait avec son fils, son mari, sa mère et sa famille élargie dans 25 pays, sur cinq continents.

Le long métrage sera diffusé dans les cinémas Cineplex les 17, 18, 20 et 21 février. Les laissez-passer sont actuellement en vente au coût de 15 $ au **www.cineplex.com/evenements** et dans les billetteries des cinémas participants. ***Nicolas Houle***

La Roux passe en coup de vent

Nicolas Houle
nhoule@lesoleil.com



Critique

Personne ne voulait manquer le passage de La Roux, le phénomène pop de l'heure. Jeunes et moins jeunes, mélomanes branchés ou simples curieux, petites familles, même, avaient rempli l'Impérial à pleine capacité, hier. Ils auront eu droit à une performance dont la qualité n'avait d'égal que la brièveté: un maigre 45 minutes.

Trois quarts d'heure de *show*, c'est ce qu'on nous sert habituellement durant les premières parties. Dans une soirée comme celle d'hier, ç'a fait l'effet d'un coït musical interrompu. C'est qu'Elly Jackson était sacrément attendue. Ses *loafers* noirs avaient à peine foulé les planches au rythme de *Tigerlily* que c'était déjà l'hystérie. Chacun de ses pas de danse ou de ses déplacements en direction du public soulevait les fans. Sérieuse, intense et énergique dans son perfecto et son jeans noir, la rouquine à l'imposante crête de coq était en pleine possession de ses moyens. Sa voix haut perchée mordait à perfection dans ses textes et ses airs accrocheurs de *synth-pop*, mitonnés avec Ben Langmaid — l'autre moitié du duo, qui s'efface lorsque vient le temps des spectacles. Pour l'épauler, l'artiste de 21 ans s'était entourée de trois musiciens compétents : Michael Norris (claviers et programmations), Mickey O'Brien (claviers et chœurs) et William Bowerman (batterie), qui avait posé une affiche du Bonhomme Carnaval sur l'une de ses caisses électroniques!

Quand la chanteuse s'est mise à sortir l'artillerie lourde, à savoir ses *hits*, elle n'a même pas eu besoin d'inviter le public à participer : les fans prenaient l'allure d'un imposant chœur dans *I'm Not Your Toy*. Idem pendant *In For the Kill*, qui a mis l'Impérial en feu, d'autant que la chanteuse en a profité pour entonner une partie de la pièce dans l'une des corbeilles à côté de la scène.



La Roux a offert à l'Impérial un spectacle de 45 minutes. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Quant à *Bulletproof*, en rappel, c'était l'ultime bonbon. Or voilà, le rideau tombait...

On pourra l'excuser en prétextant qu'elle a peu de répertoire sous la main. N'empêche, elle a défendu 10 pièces, soit deux de moins que sur son disque... Et des reprises, ça existe... Chiche, la British? Peut-être voulait-elle préserver sa voix, avec laquelle elle a eu maille à partir ces derniers mois. Quoi qu'il en soit, le public n'a pas semblé trop s'en formaliser : les 45 minutes auront été servies avec professionnalisme et panache.

YES GIANTESS

La formation américaine Yes Giantess s'est chargée d'ouvrir la soirée avec son électro-pop suivant la tendance du moment, c'est-à-dire largement tributaire des années 80. Les quatre gars de Boston sont en pleine ascension, travaillant avec des producteurs de renom et ayant remixé Miley Cirus. Côté présence de scène, on pouvait sentir qu'ils n'avaient pas énormément de kilométrage au compteur. En revanche, impossible de nier qu'il y a là du talent, ne serait-ce que dans la maîtrise de leur approche pop, où les lignes de claviers mélodiques et la rythmique recherchée priment.



Chéli Sauvé-Castonguay, une VJ de MusiquePlus — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

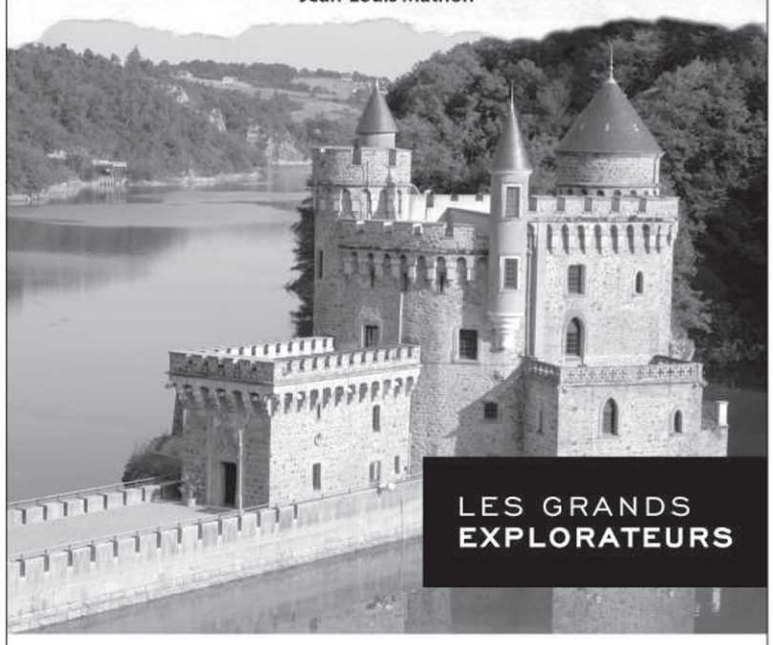
Chéli Sauvé-Castonguay animera *Big Brother*

→V a porté son choix sur une VJ de MusiquePlus, Chéli Sauvé-Castonguay, pour animer son émission de téléréalité *Big Brother*, dès le 14 mars. Le diffuseur précise qu'elle pourra rester à MusiquePlus, chose qui était impossible du temps où Pierre Marchand dirigeait la station musicale. V a reçu près de 5000 candidatures pour l'émission. Le grand gagnant remportera la somme de 100 000 $ au terme de 63 jours de captivité. *Big Brother* sera diffusée tous les soirs de semaine à 19h et les samedis et dimanches à 18h. V, qui voulait faire différent de TQS parce que la station n'était pas rentable, finit quand même par ramener un concept qui n'est ni plus ni moins qu'un dérivé de *Loft Story*. Plus ça change, plus c'est pareil…

Richard Therrien

2026734

LA LOIRE
Grand fleuve de France
— RACONTÉ PAR —
Jean-Louis Mathon



www.LesGrandsExplorateurs.com

QUÉBEC
4 au 7 février
Grand Théâtre
269, boul. René-Levesque Est
418 643-8131
Jeu, ven, sam 20h - Dim 14h

LÉVIS
7 et 8 février
Cégep de Lévis-Lauzon
205, rue Mgr-Bourget
1 800 558-1002
Dim et lun 19h30

STE-FOY
12 au 16 février
Salle Albert-Rousseau
2410, chemin Sainte-Foy
418 659-6710
Ven, sam 20h - Dim 19h
Lun, mar 20h

PRÉSENTÉ PAR :
Groupe Investors
Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers
club voyages
Cet endroit dont vous rêvez. Nous vous y conduirons.
leSoleil

2027015



LE THÉÂTRE NIVEAU PARKING PRÉSENTE

insomnie

Du 9 février
au 6 mars 2010
Du mardi au samedi à 20 h
Le samedi 13 février à 15 h

Au Théâtre Périscope
Réservations : (418) 529-2183

NIVEAU PARKING
THÉÂTRE DE CRÉATION
www.theatreniveauparking.qc.ca

TEXTE
Daniel Brooks
en collaboration avec Guillermo L. Verdecchia

MISE EN SCÈNE
Michel Nadeau

ÉQUIPE DE CRÉATION
Normand Bissonnette, Valérie Laroche, Sophie Martin
Nicola-Frank Vachon, Marie-Renée Bourget Harvey
Yves Dubois, Simon Lemoine, Julie Morel
Sonoyo Nishikawa, Maryse Warda

Une plongée dans le rêve éveillé de John F.

En codiffusion avec le
théâtre PÉRISCOPE
2, RUE CRÉMAZIE EST, QUÉBEC
www.theatreperiscope.qc.ca

leSoleil

Une comédie musicale inspirée d'*American Psycho* en préparation

NEW YORK — Patrick Bateman, le tueur psychopathe et narcissique de Bret Easton Ellis, a-t-il une belle voix? C'est en tout cas le parti des producteurs qui ont annoncé cette semaine une adaptation en comédie musicale du roman *American Psycho*.

L'auteur-compositeur Duncan Sheik sera chargé de la musique. À la relecture de ce roman qui avait suscité un grand émoi à sa publication, M. Sheik a découvert «un récit intemporel sur l'aliénation», dit-il. Ni la date de la première ni le théâtre où elle aura lieu n'ont été dévoilés.

GOLDEN BOY SADIQUE

American Psycho a déjà été adapté au cinéma, avec l'acteur anglais Christian Bale dans le rôle du *golden boy* sadique Patrick Bateman. ***AP***



AVANT-PREMIÈRE DES *SEPT JOURS DU TALION*

L'équipe du film *Les sept jours du talion* était de passage à Québec, hier soir, pour l'avant-première de cette production inspirée du roman éponyme de Patrick Senécal, sur la terrible vengeance d'un père à l'endroit du meurtrier de sa fille. Les trois principales têtes d'affiche — Claude Legault, Martin Dubreuil et Rémy Girard — s'étaient déplacés pour l'occasion, en compagnie du réalisateur Daniel «Podz» Grou, du romancier Patrick Senécal et de la productrice Nicole Robert. *Les sept jours du talion* prend l'affiche demain.

Normand Provencher — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

6093461



GILLES PROULX, LAURENTIDES
CÉLÉBRATION 2010
5 000 000 $

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2010-02-03

La Poule aux Oeufs d'OR — 1 25 000 $: 739285 — 2 50 000 $: 148174 — 3 100 000 $: 516260 décomposables

La Poule aux Oeufs d'OR Plus

Numéros «Télé» 690836 929742 980385 non décomposables — Numéro boni 18

La Poule aux Oeufs d'OR Spécial Gala — 3 lots « 500$ + TV »* (non décomposables) : 153A423 266A598 622A364

* Si « VOTRE NUMÉRO PRÉTIRAGES » correspond à l'un des numéros tirés lors d'un des 5 prétirages, vous devez réclamer votre lot au plus tard le 20 février 2010 à 16 h 30 aux bureaux de Loto-Québec pour participer au tirage télé.

LOTTO 649 : 09 24 29 35 37 40 — 21 compl.
Québec 49 : 01 14 17 19 23 34 — 49 compl.

La Quotidienne : 3 784 ; 4 2138
Banco : 03 08 10 11 18 23 25 35 40 41 43 44 48 55 57 61 63 64 65 68
Triplex : 04 20 28 31 36

Astro : Jour 04 - Mois JUIN - Année 16 - Signe LION
Extra 2969184

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

CHOIX **TÉLÉ**

LIFE ON MARS
SÉRIE + À 20H
À la suite d'un grave accident, un enquêteur de police est catapulté en 1973. Version américaine d'une série britannique.

DIEU MERCI
TVA À 20H
Quatre invités mystère se prêtent au défi d'Éric Salvail, l'une en actrice française et un autre, en curé libidineux.

MARI & FEMMES
MYSTÈRE À 22H
Version française de *Big Love*, avec un chef de famille mormon, ses trois femmes et leurs sept enfants.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur cyberpresse.ca/therrien

Dupont refuse d'aller chez Guy A.

→ L'animateur controversé de CHOI Radio X, Stéphane Dupont, a refusé une invitation à l'émission *Tout le monde en parle*. L'équipe de Guy A. Lepage souhaitait le recevoir à la suite du reportage présenté à l'émission *Infoman*, où Dupont qualifiait Haïti de «trou à marde». Il a expliqué hier midi à son émission qu'on l'avait invité trop à la dernière minute. *Tout le monde en parle* recevra dimanche Antoine Bertrand, Gad Elmaleh, le président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, le Dr Gaétan Barrette, la chanteuse britannique La Roux, Chloé Sainte-Marie, la fondatrice du Festival international du film Black de Montréal, Fabienne Colas, et Henri Fournier, un enseignant au primaire faussement accusé d'agressions sexuelles. ***Richard Therrien***

Succès pour Badouri

→ La première de *Peut contenir des Rachid* lundi à TVA a attiré 1 591 000 téléspectateurs. Beau succès aussi pour *Toute la vérité*, qu'ont regardée 1 177 000 curieux, contre 903 000 pour *Les Boys* et 582 000 pour *C.A.*, à Radio-Canada. Avec ses 1 249 000 admirateurs, *Les Parent* a triomphé sur *La série Montréal-Québec*, qui en a intéressé 1 088 000. Mardi, *Providence* a remporté le combat avec ses 1 094 000 fidèles à Radio-Canada, contre 828 000 pour *Rock et Rolland* et 591 000 pour *Caméra café* à TVA. ***Richard Therrien***

1825049



Natrel NATURE-PURE PRÉSENTE

Le Cocktail des restaurateurs

Happening gastronomique du Carnaval!

Billets 20 $*
Disponibles à l'entrée

Carnaval de Québec
en collaboration avec LOTO QUÉBEC

Mardi 9 février, dès 17 h, au Musée de la civilisation
Pour amateurs de bonne bouffe et d'ambiance festive!
Savoureuses bouchées, à volonté, préparées par les restaurateurs partenaires du Carnaval.
Plus d'une quinzaine de maisons de vins sur place pour vous faire découvrir leurs produits.

carnaval.qc.ca



MONTELLIER EAU MINÉRALE NATURELLE GAZÉIFIÉE
Maple Leaf Service Alimentaire
AMARULA
POM Service alimentaire
*Taxes incluses

ARQ Association des restaurateurs du Québec
Les Restaurateurs partenaires
leSoleil

ÇA SE JOUE À DEUX

Guylaine et son homme sur scène

Alexandre Vigneault
La Presse

MONTRÉAL — «Se quitter, trop difficile», chante Daniel Bélanger. La chanson parle de sa relation avec la musique, mais elle peut très bien s'appliquer aux histoires d'amour... ou d'amitié. Elle va d'ailleurs parfaitement aux comédiens Guylaine Tremblay et Denis Bouchard qui, au lieu de couper le cordon après sept années à jouer ensemble à la télé, étirent le plaisir (ou l'inévitable rupture) en se donnant rendez-vous au théâtre.

«On savait qu'on ne rejouerait pas ensemble à la télé avant un bon bout de temps. Comme on a beaucoup de plaisir à le faire, on s'est dit que le seul moyen d'y arriver pour le moment, c'était le théâtre», expose la comédienne, attablée dans un hôtel du Vieux-Montréal. Denis Bouchard, assis à ses côtés, ajoute que c'est une belle façon de marquer le pas, de passer à autre chose.

Puisqu'ils avaient besoin d'un auteur, ils se sont tout naturellement tournés vers Annie Piérard et Bernard Dansereau, les auteurs d'*Annie et ses hommes*. Ça se joue à deux est la première pièce du tandem. «Ce qu'ils ont écrit, c'est une vraie pièce de théâtre. On ne pourrait pas faire ça à la télé, précise Denis Bouchard. Ce n'est pas un style télévisuel.»

Ça se joue à deux ne raconte pas une histoire, mais plusieurs. Du nouvel amour qui brille comme un sou neuf à celui qui s'est fané et ne connaît plus que les reproches, du divorce à l'amiable au coup de foudre qui veut se faire fi des différences d'âge, les auteurs multiplient les angles pour explorer la relation de couple. Seuls sur scène, Guylaine Tremblay et Denis Bouchard incarneront ces quatre couples — très jeunes ou même très vieux — et quelques autres personnages. Sans perruques, sans costumes et presque sans éléments de décor.

«On voulait revenir à l'essence du théâtre, dit la comédienne. Comme à nos débuts, quand on faisait des *shows* autogérés, qu'on n'avait pas une cenne, qu'on amenait notre propre linge et même notre propre téléphone, qu'on rapportait à la maison après le spectacle. On voulait retrouver cette liberté-là.»

DEUX CHAISES, UNE TABLE

Deux acteurs aussi connus, soutenus par deux auteurs à succès et un producteur aux reins solides (Tandem.mu), ne se produisent pas avec des moyens aussi dérisoires, bien entendu. *Ça se joue à deux* repose néanmoins sur un minimum d'artifices : deux chaises, une table, quelques lampes de chevet, des éclairages et le jeu des deux comédiens. «Tu ne peux te fier qu'au jeu, dans un cadre comme celui-là», dit Guylaine Tremblay.

Denis Bouchard assure que *Ça se joue à deux* n'est pas un produit dérivé d'*Annie et ses hommes*. Son propos découle toutefois indirectement de la série télé. «Jouer un couple pendant sept ans à la télévision a soulevé un certain nombre de questions : c'est quoi réussir une séparation quand ça fait 24 ans que tu es avec quelqu'un? Qu'est-ce qui fait qu'une relation peut se transformer au point de devenir l'enfer? Pourquoi est-ce qu'on répète les mêmes erreurs?» se demande-t-il.

Après six représentations de rodage, les deux acteurs s'attachaient à fignoler le spectacle, qu'ils mettent en scène eux-mêmes, sans regard extérieur. «On a toujours celui de l'autre», fait remarquer Guylaine Tremblay, qui admet ressentir un mélange de peur et d'exaltation à l'approche de la première représentation au Théâtre Saint-Denis 2.

«Pendant des années, les gens nous ont accueillis dans leur salon grâce à la télévision, rappelle-t-elle. Là, la visite s'en vient chez nous.»



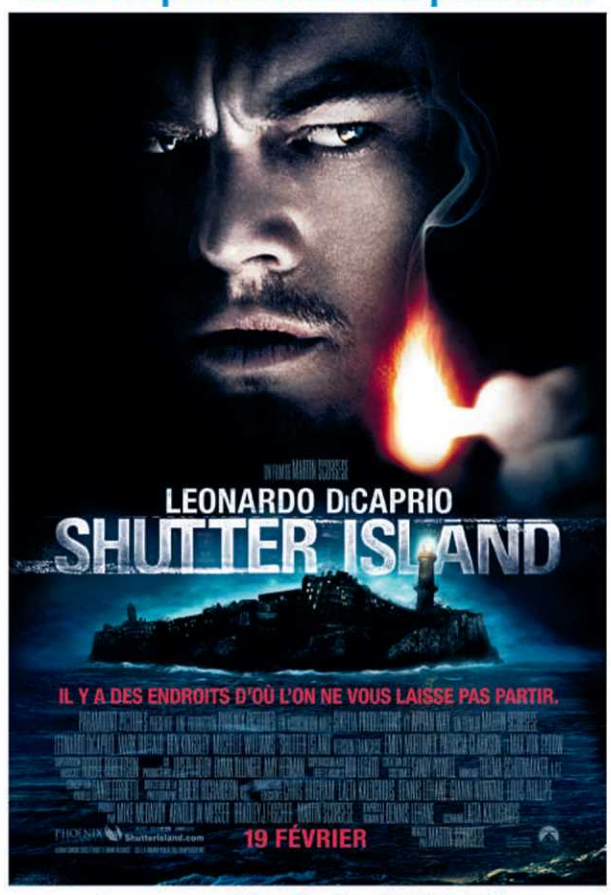
Guylaine Tremblay et Denis Bouchard assurent que la pièce n'est pas un produit dérivé d'*Annie et ses hommes*. — PHOTO LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

Vous voulez y aller?

QUOI : *Ça se joue à deux*
QUI : Guylaine Tremblay et Denis Bouchard
QUAND : le 5 février, 20h
OÙ : Cégep de Lévis-Lauzon
BILLETS : 418 838-6000

1823400

leSoleil
invite 100 personnes à l'avant-première de



Le mercredi 17 février 2010 à 19h,
Cinéplex Duplessis Ste-Foy
Courez la chance de gagner un des 50 laissez-passer doubles!

Remplissez ce coupon de participation et envoyez-le à l'adresse indiquée

Q. Quelle est la date de l'avant-première Le Soleil du film?
R. _____
Nom : _____
Adresse : _____ App. : _____
Ville : _____
Province : _____ Code postal : _____

Le tirage aura lieu le 11 février à 11h. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Les gagnants des laissez-passer recevront les prix par la poste. Valeur totale des prix : 1.200,00 $. Règlements du concours No 20-378-279 chez Paramount Pictures (Canada).

leSoleil
Concours
Shutter Island
Case postale 15170
Québec (Québec)
G1K 9J1

Ou déposez-le
au quotidien Le Soleil
410, Boul. Charest Est,
Québec

1824786

Concours
L'Australie avec Diana Krall

Écoutez Espace musique en semaine de 9h à 16h et courez la chance de gagner sa discographie ainsi qu'un voyage à Sydney pour assister à son concert.

Répondez à la question du jour et inscrivez-vous en ligne ou remplissez ce coupon.



ESPACE MUSIQUE 95,3 FM
Radio-Canada.ca/musique
UNIVERSAL MUSIC CANADA
leSoleil

Postez ce bulletin de participation au plus tard le 5 février 2010 (cachet de la poste faisant foi) à: Concours «L'Australie avec Diana Krall», CP 11424, succ. Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 5V1.

Date à laquelle la question a été posée: _____
Réponse: _____
Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ C.P.: _____
Tél. domicile: _____ travail: _____
Courriel: _____

❑ Oui j'accepte de recevoir de la documentation de Radio-Canada et de ses partenaires.

Concours réservé aux 18 ans et plus. Fac-similés non acceptés. Le prix comprend un séjour pour deux personnes à Sydney du 28 février au 11 mars 2010, incluant l'avion, l'hébergement, deux billets pour le spectacle *Quiet Nights* le 4 mars, la discographie de Diana Krall (10 cd de Universal Music) et 250$ CAD en argent de poche. Valeur totale: 6000$. Certaines conditions s'appliquent. Règlements complets à Radio-Canada et sur Radio-Canada.ca/musique.



Le Dr Conrad Murray

Le médecin de Michael Jackson prêt à se rendre

LOS ANGELES — Le dernier médecin de Michael Jackson est prêt à se rendre à la justice américaine si cette dernière décide de l'inculper pour la mort de la popstar, décédée le 25 juin d'une surdose de médicaments, a déclaré son avocat au *Los Angeles Times*.

«Je n'ai pas d'information précise qui me conduise à penser qu'il pourrait être inculpé cette semaine. Mais s'il l'est, nous avons dit qu'il serait disposé à se rendre», a déclaré mardi l'avocat au quotidien.

Ces déclarations ont ravivé les spéculations sur une possible inculpation du Dr Conrad Murray, qui a toujours reconnu qu'il avait administré à Michael Jackson, quelques heures avant sa mort, l'anésthésiant propofol à l'origine du décès.

Le bureau du procureur de Los Angeles n'a pas confirmé que des poursuites allaient être engagées contre celui qui persiste toutefois à clamer son innocence. ***AFP***

GRAND RIRE

Kavanagh arrive, Boujenah revient

Valérie Lesage
vlesage@lesoleil.com

Pour la première fois de son existence, le Grand Rire va accueillir le célèbre Anthony Kavanagh. Il sera, comme l'excellent Michel Boujenah, le très direct Peter Macleod et le duo Dominic et Martin, l'un des animateurs des quatre grands galas du mois de juin.



Anthony Kavanagh animera l'un des quatre grands galas du Grand Rire, en juin, à Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Michel Boujenah a adopté la capitale, il adore venir ici, dit le président du Grand Rire, Sylvain Parent-Bédard. Il nous offre un humour de qualité et nous donne une crédibilité en France. Anthony Kavanagh, on travaillait depuis cinq ans pour qu'il vienne et là, il accepte, pour un gala en plus; on est très contents. Il est une figure reconnue en Europe et ça nous aide beaucoup auprès des télédiffuseurs européens.»

Les émissions du Grand Rire, télédiffusées à Radio-Canada et au Canal D, ainsi qu'en Europe, rejoignent 16 millions de téléspectateurs. Le Grand Rire, qui est associé à l'événement Paris fait sa comédie, présentera d'ailleurs un gala le 30 mars dans la capitale française.

DU 9 JUIN AU 4 JUILLET

À Québec, la 11e présentation du Grand Rire aura lieu du 9 juin au 4 juillet. Le premier volet, qui comprend le Tournoi des maîtres de la Ligue nationale d'improvisation, les quatre grands galas et l'humour du monde, notamment, se déroulera en salles pendant deux semaines environ. Le second volet sera présenté sur les scènes extérieures.

L'an dernier, le Grand Rire a attiré 305 000 spectateurs. L'événement a généré des retombées économiques de 20 millions $ à Québec, selon une étude commandée par le producteur Québecomm.

Avec un budget de 9 millions $ cette année, soit deux de plus que pour son 10e anniversaire, Sylvain Parent-Bédard promet d'offrir diversité et qualité. Il espère annoncer sous peu la participation d'une grande vedette internationale.

Les billets pour les galas du 17 au 20 juin (dans l'ordre : Boujenah, Kavanagh, Dominic et Martin et Macleod) sont en vente maintenant. En fait, sans qu'aucune publicité ne soit faite et sans qu'on connaisse le nom des animateurs, 25 % des billets se sont déjà envolés! «Les habitués nous font confiance, on est très contents!» s'est réjoui M. Parent-Bédard.

Le gala de Michel Boujenah sera mis en scène par Luc Senay, celui de Kavanagh par Sylvain Larocque, qui signera aussi les textes; les deux ont d'ailleurs collaboré pour la création de l'actuel spectacle de Kavanagh en France. Quant à Dominic et Martin, ils seront mis en scène par Michel Courtemanche.

Réservations : 418 643-8131 ou **www.grandrire.com**

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

2010-02-04

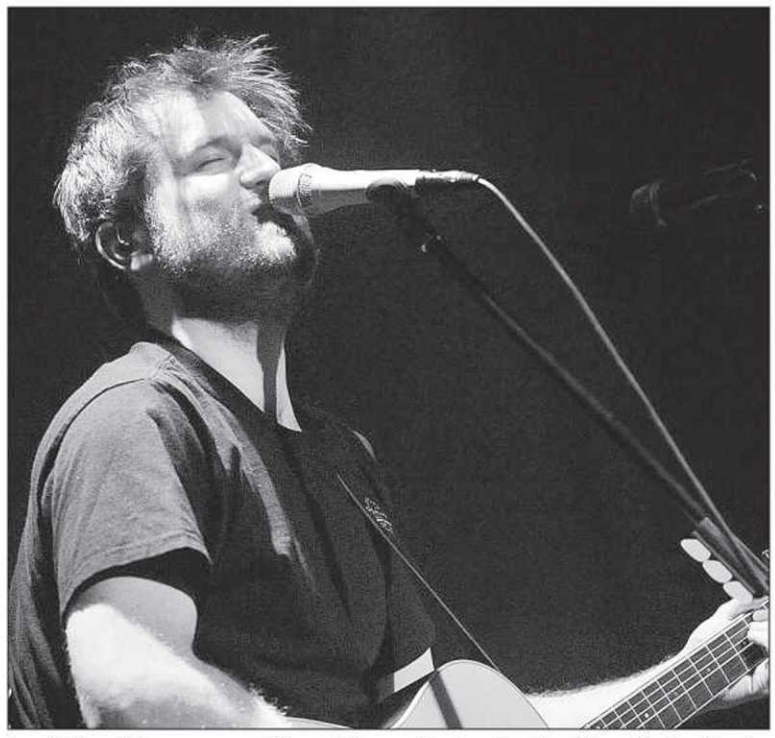
Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
SRC	6	Virginie	Infoman	Enquête		3600 secondes d'extase		Le Téléjournal		La zone
TVA	7	La série Montréal Québec / La semaine du match		Dieu Merci! / Spécial mystère		JPR: Gala / Rachid Badouri et Gregory Charles.		TVA Nouvelles	(22h45) Denis Lévesque	
V	13	Taxi payant (N)	Smile TV (N)	Lipstick Jungle / Les masques tombent		Vérité-choc		La guerre des clans	L'attaque à 5 (N)	
TQc	8	Bluff (N)		Une pilule, une p'tite granule (N)		Bazzo.tv / Denis Coderre et Gérard Beaudet. (N)			Les Appendices	Voir
CBC	12	Wheel of Fortune	Jeopardy	The Nature of Things / Bats and Man (N)		Hyper Parents and Coddled Kids (N)		CBC News: The National		(22h55) CBC News: Late
CTV	14	The Vampire Diaries / James Remar (N)		CSI: Crime Scene / Internal Combustion (N)		Grey's Anatomy / State of Love and Trust (N)		The Mentalist / Redline (N)		News
Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Survive Survivor / Richard Hatch et Russll Hantz. (N)		The Office / Sabre (N)	The Office / The Lover	90210 / DJ Samantha Ronson et Rumer Willis.		News
ABC	22	Fox 44 News	Smarter-5th Grader	The Deep End / To Have and to Hold (N)		Grey's Anatomy / State of Love and Trust (N)		Private Practice / Shotgun / Kim Raver (N)		The Office
CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Survive Survivor / Richard Hatch et Russll Hantz. (N)		CSI: Crime Scene / Internal Combustion (N)		The Mentalist / Redline (N)		News
FOX	34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	Bones / Joshua Malina et Pej Vahdat. (N)		Fringe / Jacksonville (N)		FOX 44 News at 10		TMZ
NBC	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Community (N)	Parks and Recreation (N)	The Office / Sabre (N)	30 Rock / Verna (N)	The Jay Leno Show		News
PBS	42	PBS NewsHour		Mountain Lake Journal		To Be Announced				News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages / Le colombo de l'art		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Les filles de Caleb		C'est juste de la TV		Elles		Mange ta ville / Icônes	ROUTE PERDUE (1996) Patricia Arquette.	
Canal D	20	Biographies / Steven Seagal		Surhumains / Stéroïdes		Gangland / Race Wars		Scènes de crime / Tuez vos parents		Dévoré vivant
Canal Vie	35	La maison de Sarah	Airoldi pour une sortie	Des maisons d'occasion$ / La vente rapide de Rudy		On a échangé nos mères / Graf et Medici		Décore ta vie	Des idées de grandeur	Déco sur mesure
Évasion	23	Enfants à bord	Le Voyageur futé / Berlin	Hissez les voiles! / En route vers Jolly Harbour		Soleil tout inclus / Puerto Plata Partie 2 de 2		Aventuras Panama / Province de Chiriqui		Glam City / Budapest
Historia	25	Passion maisons / Sainte-Sophie		Miami Beach PQ / Paillettes et gâchettes		Army Wives / Le cercle d'amis		John Adams / Un homme sans importance		
MusiMax	32	Top5Musimax.comAnglo	Top5Musimax.comFranc	Les tops et les flops		Génération 90 / 1991		Affaires de stars		Les années / Classels
Musique Plus	30	L'univers MusiquePlus	M.Net	Colocs.TV	Colocs.TV	Nitro Circus	Les Dudesons	La prochaine Top Modèle Américaine		Paris un jour
Séries +	24	Bones / La place du père		Life on Mars / D'un monde à l'autre		N.I.H. alertes médicales / Point commun		Justice à Manhattan / Cas de conscience		Miss Météo
TV5	15	Horizons		Envoyé spécial / L'enfer du désabonnement				Humanima	Hors série	TV5 le journal
ZTélé	26	Ça s'branche où?	Comment c'est fait	La porte des étoiles / Le temps d'une vie		La porte d'Atlantis / L'empire contre-attaque		Painkiller Jane / Mécanique meurtrière		Péril en haute mer
RDS	33	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Bruins de Boston (En direct)					L'antichambre (En direct)		Sports 30	Canadien express
Sportsnet	38	Overtime	LNH Hockey / Canucks de Vancouver c. Sénateurs d'Ottawa (En direct)					Sportsnet Connected		Prime Time Sports
TSN	28	That's Hockey (En direct)	Curling Tournament of Hearts (En direct)						SportsCentre	
T-MAG	10	À la découverte... / Extra	Santé et longue vie	Premières loges		Loisirs, Chasse et Pêche		Maximum Sports	Direction Plein Air	Jamboree 2008
Vox	9	Espace d'un soir	Sans filtre	Place des Arts	Ici et là		LeZarts	LeZarts: Studio	Mise à jour	Voir GRAND.tv
Télétoon	36	Johnny Test	Stoked / Où est Broseph?	Votez Becky!	6teen / De grands espoirs	Les Simpson	American Dad	Henri pis sa gang	South Park	Les Simpson
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?	Une grenade avec ça?	Fois dans le trouble	Famille parfaite	Smallville / Fiançailles sous haute tension		70 / L'arbre de Noël	Méchant changement	Frank vs. Girard

Ian Kelly : une dualité qui finit dans l'union

Marie-Josée Nantel
mjnantel@lesoleil.com



Critique



Ian Kelly offrira une supplémentaire au Centre d'art La Chapelle le 1er octobre. Les billets sont en vente aujourd'hui. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

L'artiste montréalais Ian Kelly a donné un spectacle d'une dualité savoureuse, hier soir, au Centre d'art La Chapelle à Vanier. Celui qui donne l'impression d'avoir encore un pied dans l'adolescence s'est transformé en un artiste mature sous nos yeux, le temps d'une vingtaine de chansons.

Vêtu d'un jeans et d'un t-shirt noir, la barbe touffue et les cheveux en pagaille, Kelly a débuté son spectacle en s'excusant. «Désolé pour mes cheveux. Je portais une tuque», a-t-il dit avec d'entamer *Your Eyes*.

Il mâche les mots de ses premières chansons. Ses commentaires sont parfois maladroits. Pas étonnant que son premier album s'intitule *Ian Kelly's Insecurity*.

«Quand je suis nerveux, je dis des niaiseries. Ça arrive même aux meilleurs...» L'humilité a vite repris le dessus dans une candeur qui lui est propre : «Bien que je ne suis pas certain d'en faire partie.»

Mais dès qu'il a entonné les premières notes de *Help*, la maturité de sa voix n'a rien laissé transparaître. Au rythme des airs folk, ses mélodies simples s'imposent en douceur. Ses textes livrent peu à peu les préoccupations de l'homme.

Avec *Long Ago*, son émotion contenue se relâche. L'artiste timide, discret, prend de l'assurance. Kelly se transforme sous nos yeux. Avec Mark Nelson aux percussions, sa voix chaude a soulevé la salle.

Il a continué sur sa lancée avec *Triste*, de son second album *Speak your Mind*, qu'il a rythmé façon reggae. Les fans ont embarqué en tapant dans leurs mains. Il l'a terminée en toute intimité, presque *a capella*. Les murmures des paroles résonnaient dans la salle. Les sifflements n'ont pas tardé à retentir, jusqu'à la fin du spectacle.

Kelly n'a pas la grosse tête. Généreux envers ses fans, il a introduit chacune de ses chansons en français. Il n'a pas hésité à partager le micro avec son claviériste, Jon Day, qui est aussi son choriste.

En première partie, il a égalemnt présenté au public québécois une artiste française d'une finesse et d'un humour délicieux, Lola Baï.

Bref, un brin de plus d'assurance sur scène, saupoudré d'une pincée de maturité dans ses interventions, lui accorderait une plus grande crédibilité. En espérant que ce qu'il gagnera, il ne le perdra pas en spontanéité.



ARTISTES INTERNATIONAUX D'AVANT-GARDE

Le lancement du Mois multi a eu lieu hier soir au complexe Méduse, rue Saint-Vallier, à Québec. En compagnie d'artistes d'avant-garde comme Akhe (Russie), Julien Clausse et Lynn Pook (France), Rotozaza (Royaume-Uni) et le Québécois Mériol Lehmann (photo), Les Productions Recto-Verso ont donné un avant-goût de la programmation de cette 11e mouture annuelle. Sous le thème de l'Ahr.ki.tek.ton.ik, ce festival d'arts multidisciplinaires et électroniques se déroule jusqu'au 28 février. ***Marie-Josée Nantel*** — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

DANS LES CINÉMAS — Jusqu'au 4 février

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du Soleil; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

ALOUETTE (SAINT-RAYMOND)
(418 337-2465)
Avatar (4) Ven, Sam 19h30 Dim 13h 19h Mar, Mer 19h (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) Ven, Sam 19h30 Dim 13h30 19h15 Mar, Mer 19h15 (13+)

BEAUPORT
(418 661-9494)
2012 (2) Ven, Sam, Dim, Mar 14h55 21h15 Lun, Mer, Jeu 15h15 21h15 (G)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) Ven, Sam, Dim, Mar 12h40 14h45 16h50 19h15 21h20 Lun, Mer, Jeu 12h40 14h45 19h15 21h20 (G)
Avatar (4) 12h30 16h 20h **3D :** Ven, Sam, Mar 12h 15h30 18h50 22h10 Dim 12h 15h30 20h30 Lun, Mer, Jeu 12h45 16h15 20h30 (G)
C'était à Rome (-) Ven, Sam, Dim, Mar 12h20 14h35 16h40 19h 21h05 Lun, Mer, Jeu 13h30* 16h10 19h 21h05 (G)
L'espion d'à côté (-) Ven, Dim, Mar 12h15 14h30 16h45 19h05 21h10 Sam 16h45 19h05 21h10 Lun, Mer, Jeu 13h20 16h20 19h05 21h10 (G)
La fée des dents (1) 12h45 15h15 18h40 21h (G)
La frontière des ténèbres (-) Ven, Sam, Dim, Mar 12h10 14h50 19h15 21h45 Lun, Mer, Jeu 13h25 16h05 19h15 21h45 (13+)
Haut dans les airs (4) Ven, Sam, Dim, Mar 12h25 15h 18h25 20h50 Lun, Mer, Jeu 13h25 15h55 18h25 20h50 (G)
Légion (1) 13h10 15h25 19h20 21h50 (13+)
Le livre d'Élie (1 1/2) 13h05 15h45 18h40 21h35 (13+)
Lucky Luke (3) 13h* 15h20 19h10 21h30 (G)
Mesures extraordinaires (3) 13h15 15h35 19h 21h20 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) 12h55 15h50 18h45 21h30 (13+)
La nostalgie de l'ange (4) 12h35 15h30 18h35 21h25 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) 12h50 15h40 18h55 21h40 (G)
Twilight - Tentation (3) Ven, Sam, Dim, Mar 12h05 18h30 Lun, Mer, Jeu 12h30 18h30 (G)
*Représentations «Vedettes et poussettes» le jeudi

CARTIER
(418 522-1011)
Churchill- Into the Storm (2 1/2) (v.o.s.-t.f.) 17h45 (G)
Churchill- The Gathering Storm (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) 10h (G)
Départs (4) (v.o.s.-t.f.) 15h15 (G)
Mandela, Bafana (2) (v.o.s.-t.f.) 13h 19h45 (—)
Soif de pub: Les lions de Cannes 2009 (3) (v.o.a.) 22h (—)

DES CHUTES (SAINT-NICOLAS)
(418 831-2660)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) Ven 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h Lun, Mar, Mer, Jeu 13h (G)
Avatar (4) Ven 13h 18h 21h30 Sam 13h15 18h 21h30 Dim 13h15 19h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h15 (G)
C'était à Rome (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La fée des dents (1) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La frontière des ténèbres (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (13+)
L'imaginarium du Docteur Parnassus, (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 (G)
Légion (1) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Le livre d'Élie (1 1/2) Ven, Sam, Dim 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 18h50 21h30 (13+)
La nostalgie de l'ange (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim 12h40 15h30 18h40 21h30 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) 21h30 (G)

LE CLAP
(418 653-2470)
L'affaire Farewell (3 1/2) 11h40 14h10 16h20 18h40 21h10 (G)
Un homme au singulier (4) () 12h40 21h50 (G)
Invictus (3) 17h (G)
Largo Winch (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 14h 18h50 21h Mer 09h55* 14h 18h50 21h (13+)
Me and Orson Welles (3 1/2) (v.o.a.) 11h50 16h30 21h30 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) 12h10 16h50 21h40 (13+)
Neuf (3 1/2) 14h30 19h20 (G)
The Road (2 1/2) (voa) 14h20 19h (13+)
A Serious Man (2 1/2) (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 14h50 19h40 Mer 09h45* 14h50 19h40 (G)
Les trois royaumes, (2 1/2) (v.o.s.-t.f.) 12h30 15h30 18h30 21h20 (13+)
Victoria - Les jeunes années d'une reine (2 1/2) 12h 16h40 (G)
*Matinée « Parents-bébés » le mercredi

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) 12h40 15h15 (G)
Année bissextile (3) 18h50 21h (G)
Avatar (4) 12h30 16h 19h30 (G)
La fée des dents (1) 13h30 16h15 19h15 21h25 (G)
La frontière des ténèbres (-) 13h 15h30 19h 21h40 (13+)
Le livre d'Élie (1 1/2) 13h15 16h30 19h10 21h45 (13+)
Sherlock Holmes (3 1/2) 12h45* 15h45 18h45 21h30 (G)
*Représentation «Ciné tout p'tits» le mercredi

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629)
Avatar 3D (4) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 16h 19h 21h55 Sam, Dim 10h 13h 16h 19h 21h55 Mar 13h 16h 19h **(v.o.a.)** Mar 21h55 Couche-tard Sam 00h50
Égypte 3D - Le secret des momies (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h (G)
Merveilles des mers 3D (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h (—)

LIDO (LÉVIS)
(418 837-0234)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) Ven 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h Lun, Mer, Jeu 13h Mar 10h* 13h (G)
Avatar (4) Ven 13h 18h 21h30 Sam 13h15 18h 21h30 Dim 13h15 19h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h15 (G)
La fée des dents (1) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La frontière des ténèbres (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (13+)
Invictus (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 Sam, Dim 12h40 15h30 18h40 (G)
Légion (1) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Le livre d'Élie (1 1/2) Ven, Sam, Dim 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 18h50 21h30 (13+)
Lucky Luke (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Mesures extraordinaires (3) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
La nostalgie de l'ange (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim 12h40 15h30 18h40 21h30 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) 21h30 (G)
*Gazouillis du mardi

PLACE CHAREST
(418 529-9745)
Avatar (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h30 Sam, Dim 14h15 17h20 20h30 (G)
La fée des dents (1) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h 21h05 Sam, Dim 14h30 16h40 19h 21h05 (G)
La frontière des ténèbres (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h45 21h10 Sam, Dim 14h 16h20 18h45 21h10 (13+)
Le livre d'Élie (1 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h50 21h15 Sam, Dim 14h05 16h25 18h50 21h15 (13+)
Lucky Luke (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h10 21h20 Sam, Dim 14h35 16h50 19h10 21h20 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h15 Sam, Dim 14h25 17h05 20h15 (13+)
La nostalgie de l'ange (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h25 Sam, Dim 14h20 17h30 20h25 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h Sam, Dim 14h10 16h45 20h (G)

SAINTE-FOY
(418 871-1550)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) 12h50 15h15 18h40 20h55 (G)
Avatar 3D (4) Ven, Sam, Mar 12h05 15h25 18h55 22h20 Dim, Lun, Mer, Jeu 12h45 16h20 20h30 **(v.o.a.)** 12h25 16h10 20h (G)
C'était à Rome (-) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h30 14h45 17h 19h25 21h40 Jeu 13h30* 15h50 19h25 21h40 (G)
La fée des dents (1) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h40 15h20 18h45 21h25 Jeu 13h* 15h20 18h45 21h25 (G)
La frontière des ténèbres (-) 13h 15h50 19h 21h45 (13+)
Haut dans les airs (4) 13h20 15h55 18h30 21h10 (G)
Légion (1) 13h25 16h 19h30 21h55 (13+)
Le livre d'Élie (1 1/2) 12h55 15h50 18h50 21h35 (13+)
Mesures extraordinaires (3) 13h10 15h45 19h20 21h50 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 13h05 16h05 19h05 22h Dim 13h05 16h05 19h05 Jeu 13h05 16h05 22h (13+)
La nostalgie de l'ange (4) 13h15 16h15 19h15 22h05 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) 12h45 15h40 19h10 22h05 (G)
Twilight - Tentation (3) Ven, Lun, Mar, Mer 12h35 15h35 18h35 21h30 Sam 15h35 18h35 21h30 Dim 12h35 15h35 21h50 Jeu 12h35 15h35 18h35 (G)
*Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

COMPILATION MEDIAFILM.CA

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

MODE
Vous vous intéressez à la mode?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

ALIMENTATION
Le contenu de votre assiette est important pour vous?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

vivre ici
mode



Un t-shirt pour Haïti

Parmi les nombreuses initiatives pour venir en aide à la population d'Haïti, saluons celle de la bannière Jacob qui, en collaboration avec Oxfam, a confectionné un t-shirt pour amasser des fonds. Disponible dès demain dans les 120 boutiques Jacob et Jacob Connexion, 100 % de son prix de vente de 15 $ sera remis à Oxfam. Jacob espère atteindre ainsi son objectif de collecte de 150 000 $. Le t-shirt au slogan Ensemble, reconstruisons Haïti a été créé par l'équipe de design de Jacob et il est offert en blanc ou en noir. *Annie Lafrance (collaboration spéciale)*





Intemporelles et glamour, les robes de soirée constituent le point culminant de l'exposition.

LA HAUTE COUTURE
DÉFILE AU MUSÉE



Pour la directrice générale Esther Trépanier, le créateur Christian Dior est le pilier de l'âge d'or de la haute couture, comme le démontre cette robe du soir Musique de nuit créée en 1956.

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com



Le Musée national des beaux-arts du Québec (MNBAQ) déroule le tapis rouge pour sa nouvelle exposition consacrée à la décennie la plus riche de l'histoire de la mode. Mettant en vedette les créations des plus grands couturiers français et anglais dont Balenciaga, Dior, Balmain, Givenchy et compagnie, l'exposition consacrée à la haute couture présente plus de 200 créations originales issues des années 1947 à 1957. Place au défilé!

Unique en son genre, l'exposition *Haute couture. Paris, Londres, 1947-1957. L'âge d'or* rend hommage aux créateurs de cette époque marquée par le retour du faste et du *glamour* après la Seconde Guerre mondiale. Elle est constituée essentiellement de pièces de la collection du Victoria & Albert Museum de Londres.

DU *NEW LOOK* AU TWEED ANGLAIS

Dès son arrivée, le visiteur est plongé dans l'un des moments charnières de l'histoire de la mode : 1947, l'année où Christian Dior a ouvert sa maison de couture et a lancé son fameux style *new look*. Caractérisé par sa taille de guêpe et par sa jupe ample et longue, le *new look* glorifie les formes féminines et relance la mode parisienne.

À la même époque, les couturiers anglais habillent, quant à eux, les altesses royales et toute la bourgeoisie britannique. C'est aussi une période créative pour le tailleur de tweed qui constitue la tenue de jour par excellence pour la femme citadine. Cela sans oublier le regain de popularité de la robe cocktail aux parures complexes qui définit aussi cette période.

ARCHITECTE DU TEXTILE

Parmi les grands maîtres des ciseaux, Cristobal Balenciaga a également marqué cette époque. Parti d'Espagne pour s'installer à Paris en 1937, Balenciaga a élevé la couture au rang d'art. «Contrairement à Dior qui suivait les lignes de la poitrine et des hanches, Balenciaga drapait les épaules et jouait avec les plissés de dos. C'était un véritable architecte du textile», affirme la directrice générale du MNBAQ, Esther Trépanier. La maison qui porte le nom du couturier est encore aujourd'hui l'une des plus réputées dans le milieu de la mode.

Le point culminant de l'exposition demeure sans contredit le tableau de robes de soirée et de bal

Le point culminant de l'exposition demeure sans contredit le tableau de robes de soirée et de bal. «Ces robes sublimes demeurent des pièces de collection intemporelles. On pourrait porter près de la moitié de ces créations aujourd'hui et elles ne seraient pas démodées», soutient M^me^ Trépanier, elle-même passionnée de mode.

SUR LA CHAÎNE DE PRODUCTION

L'exposition va bien au-delà des tenues élégantes qui y sont présentées. «Notre objectif est de montrer le processus de création et le savoir-faire derrière chacune de ces créations vestimentaires, poursuit Esther Trépa-

Collections printemps-été à Paris

Signe que la haute couture est toujours aussi vivante et créative, 20 maisons de couture ont présenté leur collection printemps-été 2010 la semaine dernière à Paris. À la fois élégantes et sobres, les collections ont ébloui les journalistes et les spécialistes présents, et ce, malgré un intérêt moindre de la part des vedettes, qui étaient peu nombreuses à assister aux défilés. On retient plusieurs styles pour la saison à venir. Chez Chanel, Karl Lagerfeld a délaissé le noir et les dorures pour les teintes poudrées. Les douces harmonies de pastel se portent de la tête aux pieds, avec quelques accents argentés. La teinte de l'heure, le *nude*, colorait également les robes vaporeuses d'Elie Saab, l'un des plus en vue sur les tapis rouges. À l'opposé, ce sont des coloris de joyaux qui habillaient les mannequins amazones de John Galliano pour Dior. Toujours aussi excentrique, le couturier Jean Paul Gaultier a quant à lui fait tourner les têtes avec ses robes structurées et tressées, de même qu'avec ses vestons smoking portés sur des combinaisons ultra-courtes. Enfin, les tuniques courtes et futuristes de Valentino ont signé le début d'une nouvelle ère chez la maison de couture italienne.

Annie Lafrance
(collaboration spéciale)



← Déclinant le tailleur sous différentes formes, les tenues de jour des années 50 annoncent l'arrivée du prêt-à-porter durant la décennie suivante de même que l'ouverture des premiers grands magasins. La mode se démocratise peu à peu.

À cette époque, les photographes de mode innovent en intégrant la haute couture dans des scènes de la vie quotidienne, comme sur cette photo publiée dans le magazine *Harper's Bazaar* en 1957. →



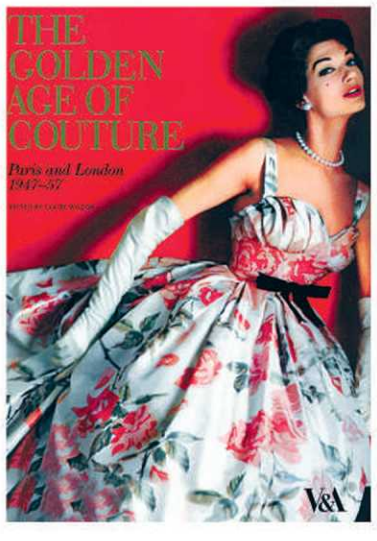
nier. Il faut plusieurs corps de métiers et d'heures de travail minutieux pour confectionner de telles robes.»

Appelées les «petites mains», les couturières de l'époque ont brodé, dentelé, taillé et cousu des milliers de mètres de tissu durant cette décennie prospère pour la haute couture, qui a par la suite décliné avec l'arrivée du prêt-à-porter dans les années 60.

Telles de véritables œuvres d'art, les robes et les pièces vestimentaires ont d'ailleurs été manipulées avec précaution durant leur installation. «Nous devons conserver une humidité et une luminosité contrôlées pour ne pas altérer le tissu et les broderies fragilisées par les années», indique la directrice générale.

Vous voulez y aller?

QUOI : *Haute couture. Paris, Londres, 1947-1957. L'âge d'or*
OÙ : Musée national des beaux-arts du Québec
QUAND : jusqu'au 25 avril
BILLETS : 15 $ par adulte info au 643-2150 ou à **www.mnba.qc.ca**



Catalogue pour les mordus de la mode

Pour les mordus de mode et surtout de l'histoire de la haute couture, l'exposition du Musée national des beaux-arts du Québec se poursuit jusqu'à la maison, avec le catalogue de 224 pages publié par le Victoria & Albert Museum. Dans cet ouvrage abondamment illustré, la conservatrice principale du prestigieux musée londonien, Claire Wilcox, retrace le parcours des grands couturiers de l'époque en plus de présenter leur influence sur la mode contemporaine. Six autres auteurs, spécialistes de cette période, ont également collaboré au catalogue. Ce dernier est disponible seulement en version anglaise à la Boutique du Musée au coût de 43,95 $. Une version française des essais du catalogue est également disponible. Il s'agit d'une traduction, sans illustrations, remise sur demande à l'achat du catalogue en version anglaise.

Annie Lafrance
(collaboration spéciale)



gensdepassion La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com

Cinq générations de Lavoie-Létourneau



→ La famille Lavoie-Létourneau a franchi le cap des cinq générations avec la naissance de **Justin Lavoie**, le 22 juillet 2009. On le reconnaît sur la photo, dans les bras de l'arrière-arrière-grand-mère, **Adrienne Savard**, de Sillery, âgée de 96 ans. On reconnaît, à gauche, le papa, **Jonathan Lavoie**, de Québec, et à droite, la grand-mère **Nathaly Lavoie**, de Beauport, et l'arrière-grand-mère, **Claudette Létourneau**, de Beauport. Il ne faudrait pas oublier de mentionner dans toute cette histoire de générations la mère, **Mélanie Gélinas**, de Saint-Tite-de-Champlain, absente de la photo. Savez-vous pourquoi les grands-mères ont l'air si jeunes? C'est parce qu'elles lisent *Le Soleil* tous les jours!

→ **Un grand resto asiatique à Sainte-Foy**. Les propriétaires du restaurant le 47e Parallèle, **Yvan Ouellet**, **Harold Slater** et le chef **Joseph Sarrazin**, ouvriront au printemps, sur le boulevard Hochelaga à Sainte-Foy, un grand restaurant asiatique qui mettra en vedette la cuisine de l'Inde au Japon. Une cuisine asiatique soignée. Je devrais plutôt écrire DES cuisines asiatiques soignées, de grande qualité et très diversifiées s'inspirant autant du Taj Mahal que de la Grande Muraille. Où ça? En lieu et place du Paris Grill, au 3121, boulevard Hochelaga. Et pourquoi là? Parce que **Jacques Gauthier** a décidé il y a quelques mois de déménager le Paris Grill dans le nouvel édifice qui ouvrira bientôt ses portes au coin de la route de l'Église et du boulevard Laurier.

→ **Le coffret gourmand du 47e Parallèle**. En découvrant les trésors culinaires du coffret gourmand du 47e Parallèle, qui est offert pour la deuxième année aux amoureux de Québec pour la Saint-Valentin, vous découvrirez vous aussi le secret «asiatique» du 47e Parallèle. Le coffret en question, composé de 40 bouchées ou verrines à partager dans le confort de votre foyer, est décliné en sept services incluant quatre bouchées à saveur asiatique. «Un avant-goût de notre futur restaurant qui ouvrira ce printemps dans le secteur de Sainte-Foy», m'a dit **Yvan Ouellet**. Chaque coffret est offert pour 100 $ mais, pour vous remercier de votre achat, un chèque-cadeau de 25 $ y est inséré pour votre première visite dans le restaurant de Sainte-Foy, ce printemps.

Bon anniversaire! C'est la journée des Pichette aujourd'hui. **Éric Pichette**, le propriétaire de la compagnie Qualinet, n'avait que 22 ans lorsqu'il a fondé sa compagnie en 1994. Ce qui nous fait deviner qu'il devrait souffler aujourd'hui ses 38 bougies. C'est aussi, aujourd'hui, l'anniversaire de **Dave Pichette**, cet ancien joueur de hockey qui a d'abord évolué pour les Remparts de 1978 à 1980, puis pour les Nordiques de 1980 à 1984.

→ **Le 15e du Portofino**. **François Petit** (dit Piccolo), copropriétaire, et **Yves Moreau**, chef exécutif et copropriétaire, ainsi que toute l'équipe du restaurant Portofino souligneront le 15e anniversaire de l'ouverture de ce super restaurant italien au 54, rue Couillard, par un souper de presse qui se tiendra le 23 février, à 18h. Le Portofino était une idée originale de **James Montiqui** a quitté le restaurant l'an dernier pour consacrer ses énergies à la réfection de l'immeuble habitant le restaurant Bonaparte et à l'ouverture du Savini sur la Grande Allée. Il était alors allé chercher son associé, **François Petit**, au Parmesan. Le bâtiment du 54, rue Couillard, qui était à toute fin pratique un véritable taudis, a été refait de fond en comble pour devenir un des plus intéressants du Vieux-Québec. Le Portofino devait s'avérer un grand succès dès son ouverture.

Coups de Soleil!

→ **Michelle Alarie**, directrice principale d'Optimum relations publiques, une division de Cossette, est également la gérante de l'équipe de hockey Les Caribous de Charlesbourg dans laquelle joue son fils, **Charles David**.

→ **Andrée-Anne Steward** s'occupe des relations de presse du Carnaval de Québec cette année. Elle a voulu m'empêcher d'aller saluer Bonhomme au Hilton, lundi midi, dans le salon VIP près de la salle de bal. Oups! Ça commence mal! Je pèse 250 livres. Elle, 111.

→ **Pierre Villa** est à Québec ces jours-ci puisqu'il y anime le XIIe Congrès de la viabilité hivernale qui se tient au Centre des congrès, lequel regroupe plus de 1200 participants.

→ **Jean Airoldi** est allé se sustenter au Savini à l'occasion de la Tournée Canal vie en collaboration avec CITF. La soirée fut un franc succès. Plus de 100 personnes ont su apprécier l'ambiance et l'hospitalité de ce nouveau restaurant... le plus couru en ville.

→ La chaire publique LIÉS vous convie, lundi, au Cercle de l'Université Laval, à une conférence sur Octobre 70 au cours de laquelle **Jacques Lacoursière**, **Robert Comeau** et **Bernard Dagenais** reviendront sur les événements qui ont marqué l'histoire du Québec.

→ **Martin Fecteau** se joint à l'équipe de la SDE région Thetford à titre de conseiller en communication et marketing.

→ **Jean Brouillard** a coordonné les relations de presse lors du lancement de la programmation hivernale du centre d'art La Chapelle en présence de **Rudy Caya**, **Michel Vaillancourt**, **Jean-Marc Pisapia**, **Raôul Duguay**, **Martine St-Clair** et plusieurs autres.

→ Sous la présidence d'honneur de **Philippe Boucher**, ex-joueur de hockey professionnel, s'est déroulé vendredi dernier le traditionnel carnaval de l'école Vision Sillery.

→ **Marie-Élaine Thibert** sera au Centre d'art La Chapelle samedi. Un petit bijou de salle à découvrir au 620, avenue Plante!

→ **Harry Manx** propose une fusion novatrice du blues acoustique et de la musique traditionnelle indienne. À ne pas manquer à la salle Edwin-Bélanger de Montmagny, le vendredi 19 février à 20h.

→ Les frères et les cousins **Martin**, du Groupe **Martin**, **Denis**, **Pierre**, **Jean** et **Louis**, sont des amateurs de football et ils auront le plaisir en fin de semaine d'assister ensemble au 44e Super Bowl à Miami entre les Colts d'Indianapolis et les Saints de La Nouvelle-Orléans.



→ **Les assureurs donnent 925 000 $ à Centraide**. Les 11 assureurs qui ont leur siège social dans la région de la Capitale-Nationale (Puissance Onze) et leurs 9100 employés ont donné 925 000 $ à la campagne Centraide — près de 9 % du montant total recueilli! Sur notre photo, première rangée : **Martin Robert**, directeur Ressources humaines chez SSQ Assurances générales; **Karine Létourneau**, analyste en marketing et directrice de la campagne Centraide de SSQ Assurances générales; **Johanne Pichette**, directrice principale Développement organisationnel chez SSQ Groupe financier; **Yves Gagnon**, vice-président Ventes et développement de L'Unique assurances générales – filiale La Capitale assurances générales; deuxième rangée : **Jacques Carrière**, vice-président Relations publiques chez l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers; **Pierre Rousseau**, président de la campagne Centraide 2009 pour le Mouvement Desjardins dans les régions de Québec et de Chaudière-Appalaches et secrétaire corporatif chez Desjardins Groupe d'assurances générales; **Clément Clément**, directeur principal Vérification interne, Fonctions Mouvement – Desjardins Sécurité financière.

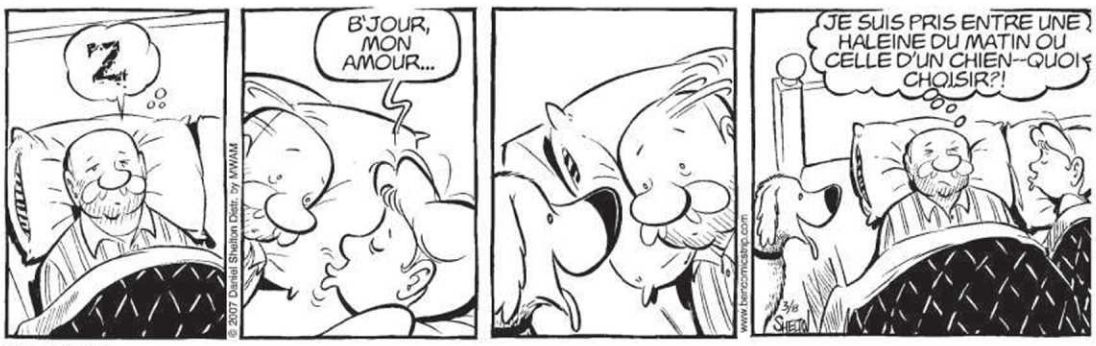


→ **Rêves d'enfants**. Pour une 22e année consécutive, la Fondation Rêves d'enfants, en collaboration avec les magasins Sears de la grande région de Québec, ont mis en place La Campagne de Noël au mois de décembre dernier. Pendant la période des Fêtes, plus de 175 bénévoles ont récolté la somme de 46 422,61 $ de la clientèle des magasins Sears. Sur la photo : **Hélène Boulé**, directrice de la Fondation Rêves d'enfants, les bénévoles responsables de la Campagne Sears, et **Michel Turcotte**, président du conseil consultatif de la Fondation Rêves d'enfants.

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre par courriel à
pchampagne@lesoleil.com
par téléphone au 418 686-3394
par télécopieur au 418 686-3374
ou par la poste à
Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

Ben



Garfield



Blondinette



Hagar l'Horrible



LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

TJA	DRUD	RESC	ETBA	MAGE	QRUI	MEAEU	AUPR	RXIN	LE	CSP	OY	USE	TASR
					■						■		
		■							■		■		
	■			■			■			■		■	
■			■						■				
■								■					

Thème : Citation de Bruce Willis

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
Unie à l'océan, la goutte d'eau demeure.

MOT MYSTÈRE

POISSONS - Un mot de 8 lettres

ABLE
AICHE
ALEVINER
ANCHOIS
APPAT
ARENICOLE

BAR
BLENNIE
BOETE
BORD

CABOT
CHAIR
CORDE

DEVON
DIGON
DREGE

ECHIQUIER
ECOPE
EGLEFIN
EMPILE
EPINOCHE
EQUILLE
ESCHER
ETANG

GADE
GILLE

HURE

ISLANDAIS

LIEU
LITER

MATURE
MEROU
MORUE

NAGEOIRE
NAGER
NOURRAIN

OEILLET
OMBLE
OMBRE
OUIES

PANIER

RAIE
REMONTE
RIVIERE

RODER
ROGUE

SAR
SEINE
SUPPORT

TALON
TURBOT

VER
VIF

ZEE

E	R	I	O	E	G	A	N	C	H	O	I	S	N	N
U	T	A	P	P	A	N	I	E	R	M	E	E	I	O
R	O	E	R	B	M	O	F	R	I	E	R	I	A	V
O	B	R	G	I	L	L	E	E	S	E	U	N	R	E
M	R	A	E	N	E	A	L	D	L	I	T	E	R	D
R	U	O	B	M	A	T	G	O	A	B	A	E	U	R
O	T	E	P	L	L	T	E	R	N	G	M	R	O	O
G	E	I	S	L	E	G	E	R	D	I	G	O	N	B
U	L	L	U	E	V	N	R	P	A	E	U	R	A	A
E	L	L	P	S	I	I	N	A	I	I	I	I	G	R
I	I	E	P	C	N	U	F	I	S	N	C	A	E	C
L	U	T	O	H	E	P	O	C	E	C	O	H	R	O
H	Q	L	R	E	R	R	E	T	O	B	A	C	E	R
E	E	Z	T	R	E	M	O	N	T	E	R	U	H	D
E	R	E	I	V	I	R	E	I	U	Q	I	H	C	E

Solution du dernier problème : VIGNERON 04-02-2010

Solution du dernier sudoku

4	3	5	8	1	7	6	9	2
9	8	7	3	6	2	5	1	4
2	6	1	9	5	4	8	7	3
3	1	6	7	2	9	4	8	5
7	5	4	6	3	8	1	2	9
8	2	9	5	4	1	7	3	6
1	4	3	2	8	6	9	5	7
5	9	8	4	7	3	2	6	1
6	7	2	1	9	5	3	4	8

1616

SUDOKU

	1	4					6	
		3		7	8			
			3	4			5	
		9		3		1	7	
6			7					5
1	5			9			8	
		2				5		8
			1	2	9			4

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1617

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

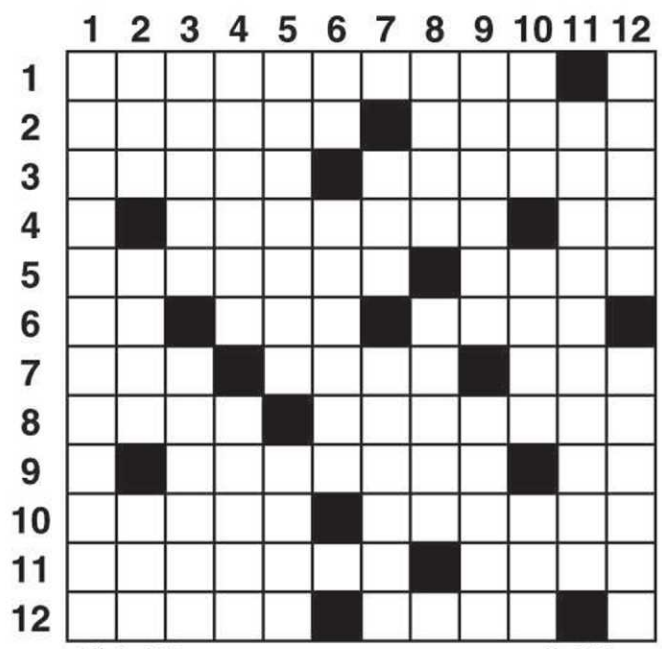
1. Incapacité à supporter quelqu'un.
2. Fusil - Assistée.
3. Fignoler - Stérile.
4. Tante - Cette chose-là.
5. Chic - Pyramide.
6. Fonctionne - C'était une affirmation - Combustible.
7. Mécontentement - Sur la Côte d'Azur - L'emblème de la royauté en France.
8. Organe de la génération et du plaisir - Perte de connaissance.
9. Hormis - Thulium.
10. Vent du nord - Reprend.
11. Région de l'Italie ancienne - Bâtie.
12. Plus court - Diaphorèse.

VERTICALEMENT

1. Qu'on ne peut envisager.
2. Un col a son nom - Dieu protecteur - Hors de combat.
3. Extrémité charnue des doigts - Adroit.
4. Fromage italien - Autorisation.
5. On en gagne quand on avance - Repas bien connu.
6. Conjugaison - Embourbé.
7. Du verbe avoir - Conifère.
8. Arrive - Espace.
9. Prise de lutte - Considéré comme.
10. Ville des Pays-Bas - Mélodrame - Elle siffle.
11. Ses feuilles sont très odorantes.
12. Américain qui ne manque pas de pétrole - Propagées.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	R	A	G	M	E	N	T	A	I	R	E
2	L	A	I	N	E	■	S	U	L	T	A	N
3	O	B	L	O	N	G	■	B	I	O	M	E
4	N	B	■	M	U	L	T	I	T	U	D	E
5	F	I	G	E	■	A	I	S	E	■	A	■
6	L	■	A	S	T	I	■	T	■	A	M	E
7	O	R	L	■	A	E	R	E	N	T	■	X
8	N	A	V	I	G	U	E	■	E	T	A	T
9	S	I	A	M	■	L	A	R	M	I	E	R
10	■	D	U	P	E	■	L	U	S	T	R	E
11	H	I	D	E	U	S	E	S	■	R	E	M
12	I	S	E	R	E	■	S	E	V	E	R	E



4 février 2010 No 2393

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

100 Ancienne-Lorette

EVALUATION 2010 TROP ELEVEE ? Nous pouvons vous aider! evaluation2010@hotmail.com

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

BI-GÉNÉRATION, rénové, 4 chambres, 257 000$négociable, Josée Lefebvre Capitale Qc Champlain 628-2223 Courtier Immobilier

EVALUATION 2010 TROP ELEVEE ? Nous pouvons vous aider! evaluation2010@hotmail.com

gaetaneturgeon.com

St-Augustin-de-Desmaures. Place Jean-Juneau. Combinez résidence et place d'affaires, 5½ sur 2 étages avec cour et rez-de-chaussée commercial. AUBAINE!

GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX courtier imm.

104 Charlesbourg

EVALUATION 2010 TROP ELEVEE ? Nous pouvons vous aider! evaluation2010@hotmail.com

Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society

116 Sainte-Foy

COTTAGE entièrement rénové, 5 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. 418-651-6778. www.duproprio.com #161006

EVALUATION 2010 TROP ELEVEE ? Nous pouvons vous aider! evaluation2010@hotmail.com

SANS AGENT - **LIBRE**. Luxueuse, 100% rénovée, vue fleuve, 4 chambres, (rue de Bruyères) Beaucoup d'inclus. 555 000$ nég. 563-2244

VISITE LIBRE
NOUVEAU, **759 DE LONGPRÉ**, Près cegep Garneau, grand plain-pied 40x57, construction supérieure, 5 chambres, garage. Beaucoup de potentiel. 439 000$

1101 FONTAINE BLEAU
Près boul. Neilson, lumineuse, 3 chambres, foyer, grand terrain, piscine creusée. 268 000$.

DIMANCHE 14H À 16H
Nicol Marcotte 418-653-1236
La Capitale Cité inc. courtier immobilier

117 Sillery



PATRICK DURAND
418-687-3211
RUE prestigieuse, pour bricoleur Seulement 315000$, Cour au sud Re/Max 1er Choix courtier immobilier

145 Condominiums à vendre

À SILLERY, Condo 4½, 1 150p.c., 3e étage, bâtisse de 8 condos, rue Gérard Morissette, parking, piscine, gym, spa et sauna. 670-6512

ABONNEZ-VOUS leSoleil **418 686-3344** **1 866 686-3344**

AU VIEUX-PORT, Côte de la Potasse, à 2 pas du Palais de Justice et de l'Hôtel-Dieu. 4½ + salle à manger. 187 800$. Prise de possession flexible 977-4989. lespacs 20725458

BOISCHATEL. Superbes jumelés en condo, dernière phase Manoir du Grand Duc, 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec. Vue fleuve. Livraison octobre. 418-998-3719.



CAMPANILE, très ensoleillé, grand 5½ rue Laudance, 1192 pi.ca., 2e étage, belle fenestration. 235 000$.
SYLVIE FITZBACK
418-570-1571
Royal Lepage Inter-Québec

DERNIÈRE PHASE
À Beauport, maintenant phase 3 de 8 condos. Grands 4½, neufs qualité supérieure, brique et pierre. À partir de 160 00$. taxes incluses. Livraison juil. 569-1416 www.groleau.biz

145 Condominiums à vendre

gaetaneturgeon.com

- **CHARLESBOURG,** grand 1 chambre, construction 2008, garage, piscine, ascenseur, balcon.
- **LIMOILOU,** rez-de-chaussée, 2 chambres, partie de cour exclusive et du sous-sol. Libre.
- **MONTCALM,** grand 8½, dernier étage, clé en main et de bon goût
- **ST-JEAN-BAPTISTE,** à 5 minutes Colline Parlementaire, sur 2 étages, 3 chambres, 2 stationnements.
- **ST-ROCH,** nouveau, loft, 1 chambre + bureau, super lumineux, cour et terrasse commune. Impeccable.

GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX courtier imm.

NOUVEAU PROJET
2 X **8 CONDOS**, 4½, haut de gamme. Brique et pierre. Coin Robert-Bourassa et Bd Bastien. À partir de 149 900$ + tx
Contacter 418-569-1416

REVUE GRATUITE 24 pages sur le condo. Avant d'acheter informez vous Royal LePage Inter Québec courtier 418-622-7537

ST-SACREMENT, 995 Gérard Morisset, Cité Bellevue, studio ± 515 p.c., 3e étage, grand balcon, 1 stationnement ext., 126 000$. 418-492-6022, 418-860-5701.

SUPERBES, GRANDS
4½, 5½, neufs
coin L'ormière/Costebelle
www.placecostebelle.com
418-265-0606

146 Condominiums à louer

4½,NEUF, foyer, parking int., ascenseur, Les Méandres, 2 min. Galeries Capitale, 1,350$, 418-575-4390

7½, PRES CHUL, ensoleillé, bois, foyer, garage. 1500$ 418-561-7676

À 2 PAS RUE CARTIER, 3½, haut de gamme,950$ ou vendre. 573-4057

À QUI LA CHANCE ! Lévis, proche de tout. Être propriétaire pour le même montant que si vous louez. Condo neuf + de 1200pi² avec 2 chambres. Moins de 1100$ tout inclus. Pour visiter : 418-254-4081

À VOIR, superbe 3½, Grande-Allée, parking, 950$, 418-802-1364.

Charlesbourg, 4½, Le Sommet, 1200$, 736-8070, voir: lespac #20858471

EXCLUSIF, endroit unique, appartement 1 chambre sur 2 niveaux, stationnement int. chauffé, éclairé, climatisé, 4 électroménagers, près de l'université, libre, 1550$. 418-686-8811, 418-564-9769

MERICI, 3½, luxueux, tout meublé, libre imm., 1200$. 418-254-2974

146 Condominiums à louer

MÉRICI, magnifique studio, tout inclus 1350$, vue fleuve, 688-5575

MÉRICI, vue sur fleuve, condo 3½ meublé tout équipé, court terme, 1700$/mois. 418-561-1231

MONTCALM, beau condo 5½, avril, rénové, très tranquille, 1500$, idéal couple retraité, 418-654-8057.

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

159 Limoilou

6 LOGEMENTS, 345 26e Rue, Québec. Idéal propriétaire occupant (7½), non-chauffé/non-éclairé À qui la chance! 499 000$
Raynald Gaudreault
Capitale Sélect. 418-627-3333

160 Loretteville Neufchatel

IMMEUBLE 5 logements, 4x 3½, 1x 4½, non chauffé, non éclairé, 9 stationnements, excellente condition, 389 000$. Bon placement. Contacter Lise Hins, Royale Lepage Courtier 418-563-4122.

201 Chalets-condos villégiature à louer

À LAC BEAUPORT, de 2 à 18 personnes, jour/semaine, activités, 663-4296 www.tourismelacbeauport.com

À MONT-TREMBLANT, bord de lac, 3 chambres. 819-688-3347. 350$ et +/semaine. www.chaletsjfb.ca

MONT-SAINTE-ANNE, condo 2½, foyer, tout inclus, 418-843-1241

208 Terrains

BOISCHATEL, Grand terrain boisé 36 000 pi. ci. fils enfouis. 105 des Turquoises. 165 000$. 418-955-9387

PRÊTS À CONSTRUIRE
- BEAUPORT, Domaine du Mousseigne, 8 terrains.
- GAUDARVILLE, rue Louis-Voyer, 3 terrains.
- LAC ST-AUGUSTIN accès au lac, rue Marcel Proulx, 1 terrain
- CHARLESBOURG, Rivière des Roches, bornés rivière, 8 terrains
- CHARLESBOURG Montagnes des Roches, 25 terrains.
- STE-FOY, des Tuileries, 1 terrain

418-802-1273, 808-0612
www.novaconstructionplus.com

212 Villégiature hors Québec

MX Riviera Maya studio neuf, cuisine a/c,Playa Car. 514-524-6527. 450$/sem. jacquesetmarie@hotmail.com

SUNNY ISLES BEACH. Floride condos 3½-4½, tout équipé piscine près plage tv française. Prix hors saison avantageux. 500$us/sem. tél. 418-204-2071

230 Bureaux

1001 DE L'EGLISE, STE-FOY 250 à 1200 pi.ca., libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

1800 p.c. Ch. Ste-Foy/Parc Colbert SIBR Virginie Roussin 930-3842

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST Construction neuve de qualité, climatisé, ascenseur, 670 à 1 650 pi. ca. Aussi bureaux à frais partagés. 687-4422 www.1175charest.ca

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taïga Inc 834-2222

À LÉVIS, côte Du Passage, 700 à 1000 pi. Libre, parking. 681-1051 #312

À LOUER, 1000 à 1500 pi. ca. rez-de-chaussée, grand parking, imm. luxueux, St-Vallier O. 418-684-7699

À LOUER, 1000 à 1500 pi. ca. rez-de-chaussée, grand parking, imm. luxueux, St-Vallier O. 418-684-7699

À LOUER, 1 859p.c. Secteur St-Sacrement, libre imm. Martine Lecours, Groupe Sutton. 956-8685

À LOUER, Sillery, luxueux, environ, 1500p.c. 418-683-1991/523-6130

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
1 888 473-4636

ARBOIS- HAUTE-VILLE, immeuble de prestige, ascenceur, grand stationnement gratuit, 3600p.c., divisible, 418-683-8102

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand et Grande -Allée à Québec, 200 p.c à 1 500p.c. à partir de 200$ et plus. 418-683-8102.

AU 4600 Henri-Bourassa, 100 à 2400 pi.ca. . (418) 626-2048.

BOUL. Hamel, proche Duplessis, 1200 p.c. + local 900 p.c. 626-7337

COMPLEXE affaires Hamel 400 à 3500 pi. Immeubles Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 800 à 4700p.c., **948-1224.**

Locaux à bureau, 500/800 pi.ca., libre, 255, rte du Pont, St-Nicolas 833-2116

MONTCALM, 12X13, pour professionnel, rénové, insonorisé, fenestré, parking, 475$, 418-906-8085.

232 Bureaux à frais partagés

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

À LOUER 1000' libre, bureau/commerce, bien situé, tout inclus, 681-1051 #312

CONFISERIE établie depuis plus de 6 ans, centre-ville de Québec. Clientèle fidèle et en croissance. Contacter le soir ou laisser message au 418-627-5282.

PERMIS DE TAXI exclusif, Île D'Orléans pour 25 000$. 418-828-9069

QUEBEC, commerce de musique spécialisé depuis plusieurs années, très rentable, avec clientèle établie. JACQUES CARON 418-838-1001 agent immobilier agréé Royal Lepage Inter-Québec CF

236 Entrepôts

4500, 7500 et temporaire disponible. SIBR Virginie Roussin 930-3842

A LOUER
IMMEUBLES ROUSSIN
1000 à 15 000 p.c.
651-9443

À LOUER QUÉBEC
5 000 à 15 000 pi.ca., 24' de hauteur, l'autoroute 20 St-Nicolas, 418-831-8860 Sylvain sboies@beland.com

ESPACE à louer au 2355, Rue De Celles, ± 3500 p.c., plafond de 20 pi., près des autoroutes, 845-3636.

238 Locaux

1000, 1500, 2500 p.c. rénovés à Ste-Foy avec pignon sur rue. SIBR Virginie Roussin 930-3842.

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 4000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 800 p.c. (neuf)

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
710 rue Bouvier, 16 000 p.c. commercial, possibilité de subdivision en partie.

238 Locaux

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

À LOUER
CARREFOUR FRANK-CARREL



1415, rue Frank-Carrel
Intersection Charest
À l'ouest de St-Sacrement
BUREAUX 3200 à 7000 p.c.
COMMERCES 1100 à 4800 p.c.
688-1865
VALRO SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE

A partir 600$, locaux rénovés avec entrepôt,Loretteville,libre 520-8656

ARBOIS,1000p.c. et 1500 p.c, achalandage assuré, 418-683-8102

A ST-ROCH, coin Couronne/Charest rez-de-chaussée, 1000 à 6500 p.c. Compétitif, visibilité. 692-5244.

238 Locaux

AU 31 CHAREST O. superbe 2100pc ancienne clinique médicale 561-7676

AVE MAGUIRE ET SILLERY
Espace à bureaux, aire ouverte. (designer, architectes, graphistes) 650 pi. ca. neuf, lumineux, chauffé, éclairé, climatisé, 1400$. 418-928-2503

BOUL. Valcartier, voisin SM Sport, local commercial à louer, 3500 p. c. grand parking, ancienne clinique médicale 261-5565 ou 569-7006.

CHARLESBOURG, dans centre conditionnement physique pour femmes, pour esthétique, massothérapie, soins, etc. 418-628-1971

ESPACE à louer pour esthéticienne, 150$/semaine. Clinique Feng Shui, secteur Lebourgneuf. 418-622-9566

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 550 p.c. à 1500 p.c.418-948-1224

PLAZA LAVAL, salle 2000 p.c., salon bronzage, yoga, danse, théâtre, gym, arts martiaux. 651-9443.

RECHERCHE local pour cours de danse sociale, environ 60pi x 35pi, (418) 650-2259

ST-ROCH, 771 St-Joseph Est, 670 pi. ca., 1000$/mois. 418-204-5955

VIEUX-QUEBEC
44 Côte du Palais, rez-de-chaussée, facade et vitrine sur la rue, 1000 à 1600 p.c., bureaux ou commerces. Libre. Jean Déry 418-692-1030

240 Propriétés commerciales

À VENDRE OU À LOUER Bâtisse commerciale et résidentielle au Vieux-Québec. 36 Côte de la Montagne. Restaurant Le Vendôme: 3000p.c. approximatif au rez-de-chaussée, 2000p.c. au 1er étage possibilité commercial, 2000p.c. au 2e et au 3e résidentiel. cvendu.ca. 527-4849

BÂTISSE EN BÉTON 30 000 pi ca légèrement incendiée. 10 000 pi par étage, terrain 34 000 pi occupation actuelle 10%. monte-charge. 750 000$.
418-664-2328, 932-3076

1240, boul. Charest Ouest
(en face de Boiteau Luminaire)
À LOUER, local commercial pour commerce au détail, jusqu'à 6300 pi ca.
À LOUER, local entrepôt, entre 2000 et 8000 pi ca.
Info. : Michel Bélanger
418 648-9826, poste 223
1825240

251 Beauport

2 PAS DU PARLEMENT
DU NEUF EN CONSTRUCTION
Coin Vallée/Royale, grands 8½ et 4½ disponibles mars, avril, mai juin 2010.
418-808-0612, 418-520-1023

4½ 590$, 5½ 690$, chauffés. 4½ 480$, Vue fleuve, bois. 418-661-5571

4½, RÉNOVÉ, bois franc, balcon, non chauffé, non éclairé. 666-5478.

À GIFFARD. Moderne. Spacieux. 3½, 4½, 623-3125.

LIGNE POUMON-9 1 888 POUMON-9 1 888 768-6669 POSTE 232

À LOUER: 1½, 2½, 3½ et 4½ BEAUPORT. Appeler au: 667-9724

CONDO NEUF, grand 5½, terrasse béton 10x11 au sud, parc à l'arrière, rangement ext., 2 stationnements, 980$, libre 1er fév. 418-520-1617

DOMAINE DES CHUTES, grand 4½, style condo, libre, très propre, entrée lave-vaisselle et lav./séch., ascenseur, surveillance vidéo, stationnement, 825$ non chauffé, non éclairé, 418-932-8800.

253 Centre-ville

NOUVEAU ST-ROCH
Hôtel
RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis studio style hôtel meublés et décorés avec goût! Court et long séjour internet et câble Ascenseur, intercom, buanderie
À PARTIR DE 695$/MOIS
418-454-7255
www.residencedelacite.com

RÉSIDENCE DE L'ANSE
LIBRE, TOUT INCLUS 522-8919

254 Charlesbourg

4½ NEUF, planchers bois, livraison rapide. Claude 418-573-2739

627-2052
À ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
3½ - 4½ - 5½ TOUT INCLUS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis parking intérieur, caméras.

À TERRASSE BELLEVUE
3½, 4½, béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, près piste cyclable, Métrobus. 623-3125

GRAND 4½ chauffé, non-éclairé, 633$, entrée lav.-séch., *locker*, libre, 1er étage, enquête crédit. 554-0200

HOROSCOPE

Jeudi 4 février 2010

Pour information : *astrologue@astro-communications.com*

Bélier (21 mars au 19 avril)
Les privilèges accordés aux uns seront éventuellement revendiqués pas les autres, même si leurs situations ne sont pas semblables. Tant que Mercure se trouve en Capricorne, au carré de votre Signe, tout le monde risque de ne pas partager votre vision de ce qui est juste. Les négociations peuvent se faire plus ardues, mais l'entente n'est pas impossible si la raison prévaut sur l'émotion.

Taureau (20 avril au 20 mai)
La journée s'annonce bonne, mais c'est la soirée qui peut marquer le temps fort de ce jeudi, vu l'arrivée alors du cycle de la Lune en Scorpion, face au Taureau. Laissez-vous guider par ce que vous ressentez intérieurement s'il s'agit d'effectuer une sélection ou de prendre une décision. Vous êtes capable d'amener quelqu'un à vous faire un aveu si vous choisissez une approche qui concilie douceur et diplomatie.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Il n'est pas nécessaire de s'entendre à tout propos pour considérer de former une union ou une association. D'ailleurs, vous devriez faire confiance aux gens qui ont le courage de leurs opinions, même si celles-ci diffèrent des vôtres. Les divergences d'idées et les débats qu'elles suscitent peuvent amener tous les partis impliqués à faire des remises en question qui seront profitables.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Le passage du cycle Lunaire de la Balance vers le Scorpion devrait aujourd'hui alléger votre atmosphère. Il est probable que vous receviez enfin une réponse que vous n'espériez plus, ou que l'on vous apprenne une bonne nouvelle sur laquelle vous ne comptiez pas. D'une manière générale, le bilan de ce jeudi hivernal ne devrait pas vous décevoir.

Lion (23 juillet au 22 août)
Ce n'est pas en noircissant les autres qu'on se blanchit. Même si le comportement de certaines personnes est loin d'avoir été louable, il n'est pas recommandé d'essayer de salir leurs réputations. C'est une attitude sagement philosophe face à l'adversité qui vous aidera à faire bonne impression et à récolter des appuis. Rappelez-vous que l'arrivée du cycle de la Lune en Scorpion n'est pas votre meilleure alliée...

Vierge (23 août au 22 septembre)
Certains disent que le toit de l'enfer est fait d'occasions perdues. Il serait dommage d'en venir à regretter ne pas avoir pris l'initiative. C'est plutôt le temps de tenter votre chance en saisissant les opportunités qui se présentent. Notez qu'à partir de votre Signe opposé, Uranus peut vous surprendre et Jupiter vous aider. Les seuls défis que vous perdez sont ceux que vous n'osez pas relever.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Votre horaire semble bien rempli, mais où s'envole tout votre temps? Si vous souhaitez alléger votre quotidien, il peut être bénéfique de commencer par tenir un registre de vos activités, en indiquant le temps que vous allouez à chacune d'elles. Avec l'appui de Saturne en Balance, vous êtes en mesure de rentabiliser votre grille horaire tout en rendant votre univers plus fonctionnel.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
La Lune termine aujourd'hui de parcourir le Signe de la Balance, et fera son entrée dans votre Signe dans le courant de la journée. Conséquemment, c'est la soirée qui marquera le temps fort de votre jeudi 4 février. C'est beaucoup trop tôt pour croire que la situation que vous espérez ne se concrétisera pas. Chassez ces songes mélancoliques et demeurez pleinement dans le moment présent.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Le silence peut être intimidant pour certaines personnes; c'est le temps d'exprimer vos attentes et d'être volubile. D'ailleurs, vous obtiendrez davantage des autres en vous extériorisant qu'en demeurant dans l'ombre. Il n'est pas encore trop tard pour profiter d'une belle occasion, mais vous ne devriez plus tarder à manifester votre intérêt envers celle-ci.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
On dit que le général qui voit avec les yeux des autres n'est pas capable de commander une armée. Étant donné qu'il est impossible de plaire unanimement, vous ne devriez vous laissez guider que par votre vision. L'influence de Mercure en Capricorne peut vous amener à faire de sérieuses remises en question, mais celles-ci vous aideront justement à tirer de solides conclusions dans un avenir rapproché.

Verseau (20 janvier au 18 février)
Bon orateur que celui qui se convainc lui-même... Mais il s'agit d'un talent dont vous devriez pouvoir vous passer. L'influence de Neptune peut vous amener dans un état de déni, et bien que l'arrivée de la Lune en Scorpion puisse vous faire préférer le rêve à la réalité, il ne serait pas superflu de faire un petit voyage... intérieur afin de déterminer la véritable nature de vos sentiments.

Poissons (19 février au 20 mars)
Au trigone de Jupiter maintenant en Poissons, le début du cycle Lunaire en Scorpion pourrait s'avérer particulièrement avantageux sur le plan financier. Vous pouvez réaliser de grandes économies si vous prenez le temps de regarder au lieu de sauter sur la première occasion. En société, une popularité croissante vous aidera à faire accepter vos propositions.

257 Duberger Les Saules

À 5 MIN. AUTO STE-FOY

3½ mars ou avril, 2½, 3½, 4½, 5½ juillet. Bois, céramique, impeccable. Bus, services 418-204-1711

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

CONDO LOCATIF. Grand 4½, bois franc, céramique, armoires de couleur, poss. murs de pierres, système d'alarme, intercom, poss. piscine, condo modèle. 627-5414. www.lefaubourgdelacapitale.com

GRAND 4½, à partir de 750$, système d'alarme, intercom, possibilité de piscine, logement modèle, 418-623-3948

259 Limoilou

3½ non chauffé non éclairé, rénové à neuf, jamais habité, 2 stationnements, libre, 650$, 418-930-6474.

3½, RÉNOVÉ, semi-meublé, 3è étage, balcon, buanderie au sous-sol. secteur tranquille, 666-5478.

A CHEMIN Canardière, 4½ dans triplex, 3e étage, 2 chambres, lav.-sech., frais peint, galeries avant et arrière, 675$. non chauffé non éclairé, crédit vérifié, 418-261-0606.

Complexe Laudance

Studios • 3½ • 4½

Retraités autonomes

- Appartements luxueux rénovés
- Balcons individuels
- Repas optionnels
- Transport gratuit
- Piscine intérieure
- Bain tourbillon
- Soins de santé 24h/24h

418 998-6343
418 654-0586
850, Laudance
Québec (Ste-Foy)
Ouvert 7 jours
2027166
bwalk.com

259 Limoilou

A ST-ALBERT, 3½ à 545$, 2½ à 420$, chauffé, bois, juillet. 418-622-4438

À ST-PASCAL

3½, 5½ libres, 3½, 4½ juillet, bois céramique, près Parc Maizerets, impeccable, hôpitaux, services, intercom, tranquille. 418-204-1711

À ST-PASCAL, 4½, 5½
Près cegep, hôpital, rénové, intercom, bois franc, mélamine. **623-3125**

261 Montcalm

261-6224

6½ (3 chambres), 1 075$, juillet Près hôp. St-Sacrement, chauffé, garage int, balcon, ascenseur, piscine.

3½ JARDINS Manrèse, bois, balcon, vue, garage, 950$, libre. 956-8599.

682-5246, 3½, 885-895, Jardins Coulonge, balcon, vue fleuve, fév.

802-1364, Grand 4½, LIBRE, bois franc, 710$, près services et bus 7.

808-1352, GRAND 3½ mai, chauffé, eau chaude, ascenseur, remise.

ABERDEEN, beau grand studio tout meublé, équipé, chauffé, éclairé, bois franc, foyer, balcon, libre 1er mars, 725$, 418-805-1111.

À LE LAURIER, Studio, 5½, Face aux Plaines. Libre, bois franc. 418-948-1060 www.lelaurier.com

Au 630 CHOUINARD, 3½, février bois franc, chauffé, 418-576-2260

AU SAMUEL HOLLAND, Grand 3½, 17è étage, sécuritaire, près services, 955$ chauffé, éclairé, cession de bail. Libre imm. 418-951-1279

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
1 888 442-1217

BEAU 3½ cachet, libre 1er fév., non chauffé,non éclairé, semi-meublé ou non, possibilité stationnement déneigé, 685$/mois. 418-657-0769

•BEAU 4½, cachet, libre, bois franc, chauffé, non éclairé, 945$.
•2½, libre, meublé, bois, entrée indépendante, tout inclus, câble, 645$
418-657-0769

BELVEDERE, Près Grande-Allée, 6½, demi sous-sol, plancher bois, entrée lav.-sech., libre mars. 418-527-8964

261 Montcalm

COUR DES BRAVES, luxueux 5½ flambant neuf, planchers bois, 2 salles de bains, 1230 p.c., patio, stationnement int., 1525$, juillet, bail min. 2 ans. 418-932-3439.

JEFFERY HALE
1½, face au Grand Théâtre.
Près de tout. 418-522-8919

LE CLARIDGE, 2½, mars, 725$; 2½, mai 734$, chauffés, eau chaude inclus. 418-529-5458.

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
Studio meublé ou non et 3½-4½
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

MERICI, grand 3½, vue magnifique fleuve, piscine, 2 stationnements, 1290$ cession bail. 418-933-1946

262 Rive-Sud

4½ CHARNY. non chauffé, non éclairé, 2 parkings, 675$. 832-9612/839-6670

4½ NEUF, style condo, (St-David, Lévis), 1er mars, 860$. 418-264-0821

832-6123, GRANDS 4½ NEUFS, ST-ROMUALD, ensoleillés, libres imm., mai ou juillet, à partir 880$

À CHARNY, 2½, 3½ libres, 3½, 4½ juillet, 418-832-2900, 580-1507.

A LEVIS, près de tout, coquet et charmant 4½ tout meublé, pour personnes honnêtes et respectueuses, non fumeur et sans animaux, stationnement déneigé, environnement paisible, libre 1er mars. Evelyne 418-558-5736.

À ST-NICOLAS construction neuve, 4½, luxueux, près services et ponts, secteur paisible, mars, 770$, 831-6089

262 Rive-Sud

À ST-NICOLAS grand 7½ sur 2 étages, plancher bois, terrain, secteur paisible, mars, 785$, 831-6089

À ST-ROMUALD, grand 4½ **style condo** luxueux, près services/**ponts**, secteur paisible, mars, 825$, 836-4000

ST-ROMUALD, Du Vallon, 4½, libre 1er fév., 545$. 418-261-2087.

264 Saint-Jean-Baptiste

1ER JUILLET, 2½, 3½, 4½, près de tous les services. 418-655-3730.

3½ (mars) 5½ (juil.) rénovés, planchers bois, après 18h:418-977-4125

Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec
Aidez-nous à la vaincre

265 Saint-Sauveur

BEAU 3½, bois, balcon, meublé, personnetranquille, 650$. 527-4170

266 Sainte-Foy

1er avril, beau 3½, 635$, chauffé, éclairé, 418-704-3677, 998-1292

2½, 3½ et 4½ Av. Maricourt, juillet, tout inclus, rangement, balcon, piscine ext., stationnement, 418-650-0289

266 Sainte-Foy

265-2842, 265-4842
A voir, tout inclus, 3½ libre 3½, 4½, 5½ juillet
Rapport/qualité/prix
Piscine, garage, intercom.

3½, 4½, 5½ rénovés, béton, ascenseurs, secteur Campanile, 653-4100

41/2 spacieux, propre, chauffé, eau chaude, non éclairé, libre mars, 770$. Jour 210-5006, soir 455-7791

4½, 750$ chauffé, entrée lav. séch. bois, 1er fév., 681-9751, 687-2631

4½, Pointe Ste-Foy, rue Lanthier, 750$, non chauffé non éclairé, style condo, 1er juillet, 418-687-2020

5½ demi sous-sol, chauffé, eau chaude, non éclairés, planchers bois, juillet, 418-628-9251, 418-262-3007

653-0387, 4½ impeccable, 1er février, calme, boisé, piscine.

À 2 PAS PLACE LAURIER
Boul. Neilson, 4½, libre 1er fév. Aida 418-659-5669.

À 473-7783. 3½. 4½. 5½. ensoleilé calme, boisé, piscine, balcon.

À 5 MIN. AUTO UNIVERSITÉ

3½ mars ou avril, 2½, 3½, 4½, 5½, juillet. Bois, céramique, impeccable. Services, bus 418-204-1711

À 658-2446, studio meublé tout compris, sous-sol, non fumeur.

266 Sainte-Foy

ANGLE NEILSON PIE XII, 4½, 5½, très éclairés, rénovés, planchers bois, intercom, piscine et stationnement int., libres immédiatement.
418-569-0522

• À PIED• de Place Laurier et de l'Université. 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, service de buanderie, très tranquilles. 418-659-2564

AU 651-9443, 2½ à 5½.
Près metrobus, écoles. À découvrir!

LE ST-LOUIS
3500 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 4½, 5½
871-9148
www.habitationsboivin.com

267 Sillery

3½, chauffé, éclairé, balcon, mars ou avril, 418-576-6159

682-5246, 3½, 885-895, Jardins Coulonge, balcon, vue fleuve, fév.

APPARTEMENT, 2e étage, très éclairé, foyer, bois franc, terrasse, stationnement, chauffé, 1155$/mois, libre, pour personne tranquille seulement. 418-682-3433 ou 956-5044.

Fondation des maladies de l'œil
1-877-654-0835

269 Val-Bélair

2 logements style condo neuf, échangeur d'air, plancher de béton, 1200 pi², livraison immédiatement 418 332-7122 Pascal

270 Vanier

50 ans et +
4½ - 740$ et 760$
Réservation juillet 418-683-1261

271 Vieux-Port Champlain

A VOIR Beau grand 2½, ascenseur, 545$ tout compris libre.
523-8480 692-5244

271 Vieux-Port Champlain

PLACE ROYALE

3½, 1225 p.c., 2 niveaux, vue sur le fleuve, bois, murs de pierre, 1215$ non chauffé, non éclairé, pas de stationnement, pas d'animaux, libre imm.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Vieux-Québec Haute-Ville

101, RUE STE-ANNE, grand 4½, 2 chambres, chauffé, eau chaude, rénové, poêle, frigidaire, libre 1er mai, 950$, 418-520-0317.

105½ RUE STE-ANNE, 2½ rénové, poêle frigidaire eau chaude compris, 600$, libre 1 mars, 520-0317.

À LA TOUR ST-JEAN, 1½ ,mars. 3½, avril ou mai. Rénovés. Plancher bois, béton, intercom, piscine, parking.
418-529-0227

BEAU GRAND 4½, 1350$, meublé, tout équipé, 952-1127, 527-0867

CHARMANT 2½, meublé, internet, court moyen terme, 418-828-2842

273 Banlieue autres secteurs

À LOTBINIÈRE 2 x 4½ libres. 380$ et 400$. + 1 en janvier avec tourelle: 400$. (Tous ont vue sur le fleuve) Claire: 418-261-6714 / 703-0552

282 Maisons à louer

A LEBOURGNEUF, superbe jumelé, foyer, entretien, 3 chambres, 455-6789

AU bord Lac-Beauport grande meublée foyer, garage, câble, libre. 694-9113

Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society
1 888 939-3333

LEBOURGNEUF, 3 chambres, 2 salles bains,2 salons,1250$/mois, 624-1755

STE-FOY, en rangée, 1er avril, 2 étages + sous-sol, 3 chambres, bois franc, 1100$ chauffé. 418-261-2950

ST-JEAN-CHRYSOSTÔME, Maison, entrepôt et atelier, 1e juil. 418-803-8295

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE *Le Trèfle d'Or* pour retraités
Ste-Brigitte de Laval
3 ½ avec ou sans Services.
Possibilité de subventions.
648-1278 poste 223

287 À partager maison logement/condo

BEAUPORT, maison à partager, personne retraitée, 660-3257, 569-7317

STE-FOY, 4½, près CHUL, femme non-fumeur, parking, 370$, libre,653-2560

Développement et Paix
1-888-234-8533

303 Centre-ville

CHAMBRE à louer dans condo, Le long de la St-Charles, insonorisé, non fumeur, 375$ tout inclus. 525-9213

304 Charlesbourg

DANS 4½, étudiant ou travailleur, non fumeur, meublé, frigo, câble, internet, 400$, 418-627-0848.

311 Montcalm

51 LOCKWELL, propre, tranquille, 300$/mois. 454-5515, 681-7470.

À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

LIBRE, près Cégep Garneau, chambre tout compris, 418-527-0854.

316 Sainte-Foy

2 GRANDES chambres rénovées, 10 min. U-Laval et Cégep, bus 800-801, Tout inclus: câble, internet, tél., non fumeur, **656-6446 456-6446**

À 651-0645, près université, NON-FUMEUR, services inclus.

317 Sillery

PRÈS Maguire, 2e, chambre meublée, câble, internet, non-fumeur, 687-1377

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

À NOTER, peintre, tire-joints, 30 ans expérience. 418-999-8185

ARMOIRE, vanité, menuiserie, professionnel à petit prix. 262-1864

AS RÉNO, plomberie, céramique, finition int., plâtre, peinture. 576-0641

ENTRETIEN, RÉPARATION de votre domicile, tous genres de travaux, Service rapide. Denis 418-934-6612

MENUISERIE GÉNÉRALE
26$/h. ou contrat. (418) 832-7297

PROFESSIONNEL de la rénovation -Estimation gratuite-
RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

382 Matériaux

A LIQUIDER AU COÛTANT
Lot portes, fenêtres neuves Futura. 1451 Frank Carrel. 418-681-7272

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

Habitats 435-440
APPARTEMENTS DE LUXE
440, PÈRE-MARQUETTE
Insonorisés, spacieux, balcons, grande fenestration, piscine et stationnements intérieurs, entrée sécurisée.
TOUT INCLUS
2 ½ à partir de 790$
3 ½ à partir de 960$
418 527-4483
WWW.CAPRENT.COM

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
Max. -10 Min. -18	Max. -9 Min. -19	Max. -9 Min. -19	Max. -12 Min. -12	Max. -1 Min. -16
Passages nuageux .. Précipitations 10 % Vents O à 20km/h Facteur vent -18	Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents O à 10km/h Facteur vent -19	Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents O à 10km/h Facteur vent -18	Passages nuageux. Précipitations 20 % Vents O à 15km/h Facteur vent -22	Nuageux avec quelques flocons. Précipitations 60 % Vents O à 20km/h Facteur vent -10

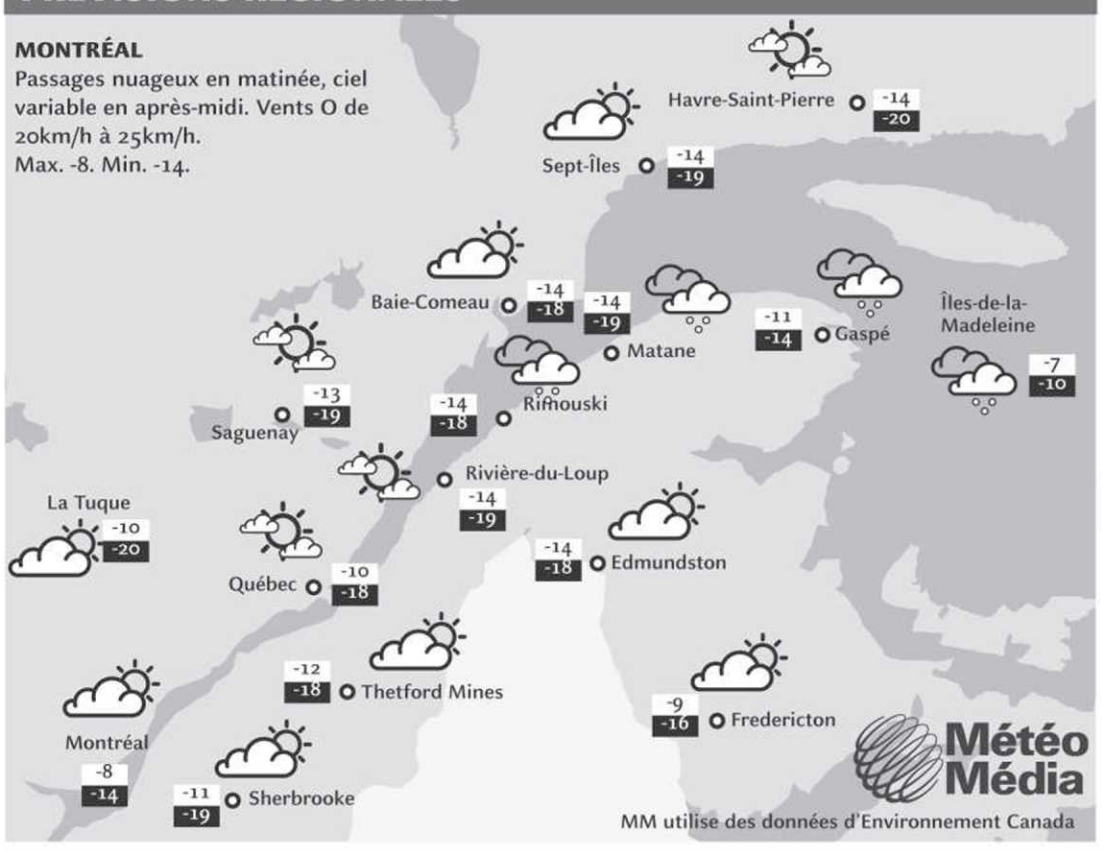
LES MARÉES (HNE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	5h06	0,1 m	H	5h42	4,1 m
H	9h45	5,3 m	B	11h59	0,6 m
B	17h36	0,2 m	H	18h05	3,7 m
H	22h09	4,7 m			
Demain			Demain		
B	5h42	0,2 m	B	0h09	0,8 m
H	10h36	5,1 m	H	6h32	3,9 m
B	18h24	0,3 m	B	13h01	0,9 m
H	23h06	4,2 m	H	18h59	3,3 m
Grondines			**Sept-Îles**		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	8h25	1,3 m	H	5h11	2,7 m
H	12h17	3,5 m	B	11h29	0,3 m
B	20h58	1,3 m	H	17h30	2,3 m
			B	23h36	0,4 m
Demain			Demain		
H	0h41	3,1 m	H	5h59	2,6 m
B	9h04	1,2 m	B	12h27	0,5 m
H	13h05	3,3 m	H	18h19	2 m
B	21h52	1,2 m			

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Ensoleillé	-3	-15
Charlottetown	Variable	-7	-15
Edmonton	Variable	-6	-12
Fredericton	Variable	-9	-16
Halifax	Ave neige	-6	-15
Iqaluit	Ave neige	-8	-17
Moncton	Ave neige	-8	-17
Ottawa	Variable	-7	-14
Regina	Verglas	-8	-13
Rouyn-Noranda	Ave neige	-8	-22
Saint-Jean	Ave neige	-7	-10
Saskatoon	Ave neige	-9	-13
Sudbury	Ave neige	-5	-15
Toronto	Beau	0	-6
Thunder Bay	Ave neige	-3	-16
Vancouver	Averses	10	4
Victoria	Averses	9	6
Whitehorse	Ave neige	-8	-11
Winnipeg	Beau	-9	-13
Yellowknife	Ave neige	-22	-24

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Pluie	4	0
Athènes	Soleil	16	4
Pékin	Nuageux	1	-8
Berlin	Nuageux	-1	-3
Boston	Soleil	-1	-7
Buenos Aires	Éclaircies	21	21
Chicago	Nuageux	1	-2
Londres	Pluie	8	7
Los Angeles	Nuageux	16	10
Madrid	Pluie	12	4
Mexico	Pluie	11	10
Moscou	Nuageux	-6	-12
New Delhi	Beau	23	10
New York	Soleil	2	-3
Paris	Nuageux	6	3
Philadelphie	Soleil	3	-3
Rio	Soleil	36	24
Rome	Nuageux	11	5
Tokyo	Beau	7	3
Washington	Variable	5	0

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Pluie	24	22
Bahamas	Soleil	26	20
La Barbade	Soleil	30	25
Bermudes	Nuageux	16	14
Cancun	Soleil	30	24
Daytona Beach	Nuageux	21	16
Ft. Lauderdale	Beau	24	20
Honolulu	Variable	25	18
Key West	Beau	23	21
La Havane	Beau	30	18
Las Vegas	Beau	15	6
Miami	Beau	23	20
Montego Bay	Soleil	31	23
Myrtle Beach	Nuageux	10	5
Orlando	Nuageux	22	16
Palm Springs	Beau	20	8
Puerto Plata	Soleil	30	21
Tallahassee	Averses	16	12
Tampa	Nuageux	23	16
W. Palm Beach	Beau	23	20

ALMANACH

Maximum hier	-8°
Minimum hier	-22,4°
Normale le jour	-7,6°
Normale la nuit	-17,5°
Record max,	3,7°/1984
Record min,	-32,2°/1948
Précipitation hier	2,7 cm 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

7h06 — 16h53

Durée du jour : 9h47

LA LUNE

Lever pas — Coucher à 9h14

5 fév — 14 fév — 22 fév — 28 fév

400 Animaux

CANICHES Toy et miniature, mâles et femelles. 418-336-2383

CHIOTS Beagle croisé, 100$ chacun, 20 min. Québec, 418-876-2737

SCHNAUZER NAIN né 2 déc. 2009, 350$ (418) 325-2213, 325-4235

WESTI croisé, 5½ mois, mâle, 125$ avec cage. 418-623-8870

410 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po., 95$ la corde. 418-929-0566

BOIS ROND À VENDRE 65$
BOIS SEC FENDU 80$ 573-2369

BOIS SEC À L'INTÉRIEUR
418-803-8295

420 Equipement de commerce

FAUT VENDRE! Système AZBAR, système de caméras, chambre froide et système de son. (418) 561-0842, 264-0842

427 Marchandises diverses

APPAREIL électrolyse, orgue, table de massage. 418-603-1809.

MACHINES à boules mécaniques, très bonne condition.
Après 17h: 418-353-7284

Table de massage portative avec accessoires. Jour: 418-808-1134

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. portable **PENTIUM IV 1800mhz,** 299$ ou 199$ avec abonnement à internet 1 an. **418-657-4688 www.cyberpc.ca**

À domicile. Initiation Internet, Windows. Dépannage. 623-5622.

450 Tableaux encadrements

À VENDRE: vitraux anciens, peintures, sculptures, antiquités. 418-561-4126

459 Recherché/échange marchandises

ACHÈTERAIS plieuse à tôle 10' avec couteau pour contracteur. 418-682-8362

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN/BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

477 Vente télémarketing

INTERNET Recherche représentant des ventes (partenaire) aucun investissement C.V.: info@virtuelcom.com

481 Offres d'emplois autres

CONCIERGES DEMANDÉS
18 logis, 4½, loyer réduit, épouse à la maison, ouvrage supplémentaire disponible.
418-563-1665

COUTURIÈRE avec expérience dans la retouche de vêtements et robe de soirée. Minimum 30 hres. 418-659-7507 demandez Mme Bouchard ou CV à:
isa.bellecouture@yahoo.ca

Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec

CUISINIERE-MÉNAGÈRE temps partiel pour communauté religieuse. Tél. 418-653-9106.

481 Offres d'emplois autres

DEVENEZ AGENT IMMOBILIER
Vous avez 30 ans et plus, sec 5, expérience de la vente ou du public. Vous aimez les défis, cours de soir débutant le 15 février.
Royal Lepage Inter Québec
Johanne Ouellette 418-622-7537

GRAPHISTE ET PROGRAMMEUR recherchés (pigistes) Info: virtuelcom.com (section emplois)

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans le secteur:
CHARLESBOURG
Revenu possible + de 225$/sem. + pourboires
Contactez Julie Labonté
418-955-1335

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux secteurs:
ANCIENNE-LORETTE
REVENU POSSIBLE plus de 225$/sem. + pourboires
Contactez: Simon Beaulieu
418-261-7843

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux secteur:
BEAUPORT
Contactez: Réjean Fournier
418-955-1365

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
QUEBEC-SILLERY
Contactez Mathieu Farago
418-932-1903

482 Services spécialisés

A à Z. Rénovation, finition, moulures, plancher,etc. 418-554-3235

486 Service domestique et garderie

ENTRETIEN ménager à domicile, Tâches domestiques. 418-670-1525

POUR votre entretien ménager, très bonnes références. Annie 953-1709

489 Emploi recherché

POLICIER retraité comme chauffeur privé ou messager, 481-456-8092.

490 FINANCES

491 Argent à prêter

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500$ remboursable à la semaine. (1-866)776-2291

493 Occasions d'affaires

Achetons propriété rapidement et payons comptant.
www.achatrapide.com
24h: **(418) 948-3121**

496 Services financiers

COMPTABILITÉ mensuelle, rapports TPS/TVQ/DAS/CCQ/Paie. 626-2594

PRÊT 500$
Simple, rapide et efficace. Par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure. Conditions: emploi stable (4 mois) et paye par dépôt direct. CRÉDIT YAMASKA 1-877-534-1999

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
Crédit Courtage 1-866-482-0454

500 DIVERS

508 Déménagement Transport

L. DUFOUR inc. 2 hommes/70$, 3 hommes/80$, assurances, **418-522-1321**

518 Masssage thérapeute

837-7569, 934-7544 André
Massage californien, bonne relaxation

À 418-523-0342, excellent massage, 2e Rue, Limoilou. Gaétan.

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458. Promotion février. Suédois, créatif, relaxant, qualité, reçu.

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741

MASSAGE AVEC ÉMILIE
418-872-7000

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensAelle, 418-262-0729

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
418-835-3322

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11.30h a.m.

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 accès www.centreyiquan.com
651-5641 CENTRE YI QUAN

1 spécial THAï, femme cajoleuse d'expérience, exibitionniste, 805-8380.

418-527-6969 Exploitez vos sens
LE PLAISIR DES SENS

522 Massage autres

418-653-8040. SUPER PROMO! Le retour de Sara, Kim, Vanessa & Katy

522-5555 les mar-mer-jeu-ven.
Ève...de jour. Massage

682-5418 Moment magique
1795 bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

881-4043 Denise
Massage détente, reçoit, déplace

8H à 20H. THAILANDAIS (+++) PROPRETÉ, DISCRÉTION, 849-7354

AAA A VOIR: lacoquine.net
Coquine 622-6122 Ydem 624-6668

AGRÉABLE MASSAGE.
418-907-5266

ANNE massothérapeute, massage professionnel, 418-523-7450.

À UTOPIA, 650-0220
SHERAZADE 651-2199

BELLE TANYA, 38 ANS
Sensuel massage 418-572-8263

BLONDE, MINCE
En toute détente. 651-0623

DÉLICATE ET DOUCE
Moments Intimes. 694-9829

EVASION SENSUELLE EVA
418-839-0645

JOLIES masseuses, orientales
(418) 805-0030

Le Moulin Rouge 7/7 621-9697
www.zonepuredétente.com

LESALONBLANC.CA
luxe au bout des doigts, 871-0707

MASSAGE TANTRIQUE
Sur rendez-vous 527-8468

MICHEL Massage sensuel et complet pour homme. **418-525-1046.**

NOUVEAU, Centre Santé l'Ormière
418-407-0797

STEVE, massage sensuel et complet pour homme. 418-809-1393

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

www.ultimedetente.com
Sensations assurées 628-4448

XXX Massages chaud, show.
Brooke 839-3562

526 Escortes

1h+ BELLE FEMME 45 ANS
DÉPLACE SEULEMENT 654-6078

24h **AVENTURIÈRE.CA** 24h
955-6079

2 JOLIES coquines, grassettes, duo, reçoit/déplace, 7/7, 809-5660

881-4043
CHALEUREUSE DENISE

ACCUEILLANTE, REÇOIT DÉPLACE. 418-836-5145

ADAM TRES BEAU
624-4294

A DECOUVRIR MARIE-SOLEIL
418-271-1415

ADORABLE SONIA DE RETOUR 418-524-3755

ADORABLE VANESSA
688-0575

ASIATIQUE grassette, 35 ans, 7/24h, se déplace seulement, 682-8277.

AUX FÉES
418-688-3901
www.lesfeesenchanteresses.com

BEAUTÉS GARANTIES
559-7269 DÈS 16H

BLONDE, GRANDE ET ÉLÉGANTE
Je te reçois. 418-952-1363

DAME raffinée, discrète et sensuelle. EVA 906-0520

DÉESSE NORAH, mature, avec classe, douce et sexy. **418-951-0296**

JOYCE, 37 ans, te reçoit de 8h à 17h, 7/7, 261-7986

NOUVELLE EXQUISE FEMME DE RÊVE, 7/7, 806-2783

SEXY TRANSEXUELLE BLONDE
Reçoit chaleureusement
418-455-4879

SUPER SPÉCIAL
Belle grande blonde 44 ans
Douce, gentille. 524-1158

TRANSEXUELLE VIETNAMIENNE en visite, 25 ans, 5'4", 115 lbs, 36D. Noémie 581-888-5347

TRÈS SÉDUISANTE
Douceur, 46 ans, 418-261-1742

TU veux casser la routine, satisfaction garantie, solo, duo, très bon service. www.studioallure.ca 931-3429

600 AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007
Harmonie2000 enr. Stabilité Clientèle distinguée
www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE
Au 1632 chemin Ste-Foy Québec
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h **681-0169**

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

À BON PRIX!
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

ACHAT VENTE LOCATION
autosboies.com
AUTOS DE 2 000$ À 8 000$
418-529-2601

CHEVROLET Cobalt 2005 69 000km, 4995$, 26$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

MAXIMA SE 2001, cuir, 8 roues, A-1, 4 195$. 933-4746/687-9141

www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

TOYOTA Echo 2004, Sedan 4 portes, manuelle, 99 500km, bleue. Excellente condition. 4 pneus supplémentaires. $5 995, 660-4809.

VOLVO Station Wagon 1997, très bonne condition, automatique, 215 000km, 2895$, 418-353-7284

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

MAZDA 3 2006, garantie, a/c, 69 000km, 8995$, 43$/sem
www.gestionlac.com 836-2916

PONTIAC VIBE, 2005, garantie, 55 000 km, 8 495$, 41$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

TOYOTA Yaris, 2006, 41 000 km, garantie, 7 995$, 31$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

LEXUS ES 330 2005, cuir, toit, champagne, 104 000km, 16 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

NISSAN VERSA 2008, 49 000km, 12 495$, 50$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

COROLLA Sport 2007, noire, 62 000km, 14800$, 418-564-8146

CELICA 2005, 24000km, automatique,tout équipé,16800$, 953-9494

COROLLA CE 2009, a/c, automatique, 22 000km, 15995$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA MATRIX AWD 2006, automatique, a/c, 13 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

953 Voitures 17000 $ et plus

MUSTANG Convertible GT 06, automatique, 27 895 $, cheval peinturé 418-953-9494

MUSTANG GT 2007 convertible,V8, 5 vitesses, noir, équipé, 20 250km, 28995$
Lévis Toyota 418-837-4701

953 Voitures 17000 $ et plus

SOLARA SLE, 2006, convertible, 121 000 km, équipé, 19 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Matrix 2010, 11 000 km, automatique, a/c, noire, 18 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

PRIUS 2007, automatique, groupe électrique, argent 85 400km, 17995$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Venza 2009, navigateur, AWD, tout équipé, 4 900 km, 38 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

SEDONA LE 03, automatique, équipé 173 000km, gris, 3 950$. 569-4010

FORESTER 2000 gris, automatique, 4x4, A1, groupe électrique, roues de mags, 3 650$ 418-849-6650

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

FORD Ranger 07, 2 portes, V6, sport, automatique,blanc, 71200km, 10995$
Lévis Toyota 418-837-4701

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

FORD Escape XLT 09, équipé, modèle 2010, 16000km, 19495$, 78 $/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

GRAND Caravan 08, stow'ngo, tout équipé, 55000km, 15495$, 61$/ sem.
www.gestionlac.com 836-2916

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

NISSAN Pathfinder 2006, 93 000km, garantie mai 2012 100 000km, 20 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

Plusieurs camions 4x4 et véhicules autosdelsol.com 666-8277

965 Camions à vendre

FORD ECONOLINE 250 2006, 14 850$, 418-953-9494

SUBURBAN 03, équipé, 5.3L, A-1 déces, 40 000km., 1 proprio. 362-3030

966 Autos à louer

NISSAN Versa hatchback 1.8S 2008, 36 500km, manuelle, garantie, transfert de bail 231.67$/mois (fin mai 2013), 418-353-4883.

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 418-563-3847, 418-876-0010

972 Réparations entretien dépannage

MÉCANO PRO. Mécanique générale à bas prix! Spécialité transmissions 418-254-9266 / 418-657-3812

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS
SERVICE ET PIÈCES
WWW.VRDANIELEMOND.COM
V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

418 686-3344
1 866 686-3344
ABONNEZ-VOUS
leSoleil

Index des avis de décès

AUDET, Félixine (Bilodeau)
Ste-Claire

BEAUDOIN, Normand
St-Rédempteur, natif de Honfleur

BÉLAND, Cécile (Lapierre)
Charlesbourg

BILODEAU, Réjean
Ste-Anne-de-Beaupré

BLAIS, Julienne Laberge
Lévis

BLANCHET PROULX, Rollande
Cap-Saint-Ignace

BLONDEAU, Antonia
L'Ancienne-Lorette

BOIES, Louis-Joseph
Beaupré

BOILARD, Georgette (Martel)
Québec, arr. Val-Bélair

BRIÈRE LAFLAMME, Simone

CADRIN, Armand
Québec

CLOUTIER, Marthe (Vézina)
Québec

CONTANT, FRANCE (Francyne Vincelette)
Cap-Rouge (Québec)

CÔTÉ, Benoit
Québec

COUTURE, Émilienne
Québec

DAIGLE, Richard
Québec

DESJARDINS, Noëlla
Québec

FORTIN, Daniel
Québec arrondissement Charlesbourg

GALLAGHER, Juliette Poirier
Lévis

GIGUÈRE, Ruth

HALLÉ, Ghislaine
Québec

HAMELIN, Rosaire
Québec, arr. Beauport

HARDY, Andrée
Québec

LAFERRIÈRE, Françoise

LAVOIE, Rolland
St-Urbain

MORIN, Laurent
Québec (arr. Beauport)

MORIN, Rollande
Québec

NADEAU, Gemma Blanchet
Lévis

NAPPERT, François
Ste-Agathe autrefois de St-Sylvestre

OUELLET, Pierre
Sainte-Foy (Québec)

PARENT, Guy
St-Isidore

ROBERGE, Laurent
Québec

ROBITAILLE, Madeleine (Mme Robi)
Québec

ROCHETTE, Roland (Laurent)
St-Augustin-de-Desmaures

ROMPRÉ, Jeanne-d'Arc (Filteau)

ROUSSEAU, Yvonne Boucher
St-Flavien

ST-AMAND , Michel
Cap-Santé

ST-HILAIRE, Aurèle
Ste-Anne-de-Beaupré

VERRET, Hélène
Québec

VÉZINA, Jeanne-d'Arc Vermette
Boischatel

VÉZINA, Marguerite (Pelletier)

WHEALAN, Madeline
Québec, originaire de Frampton

Bell
Bell Solutions techniques

Technicien(ne) en téléphonie

Vous possédez un DES et un permis de conduire valide?
Nous vous offrons un emploi à la hauteur de vos attentes et une **formation complète et rémunérée !**
Nous recherchons présentement des technicien(ne)s en téléphonie pour faire l'installation et la réparation d'équipements de télécommunication.

Pour plus de détails, visitez notre site Internet et inscrivez votre candidature.

www.solutionstech.bell.ca



D0000013043

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi!
leSoleil



Félixine (Bilodeau) Audet
1904 - 2010

Au CSSS du Grand Littoral de Sainte-Claire, le 31 janvier 2010, à l'âge de 105 ans et 7 mois, est décédée dame Félixine Bilodeau, épouse de feu Arsène Audet. Elle demeurait à Sainte-Claire, Bellechasse. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC
136, rue Principale, Sainte-Claire
le samedi 6 février 2010 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **ce même jour à 11h en l'église de Sainte-Claire.** Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Lucille (feu François Leclerc), feu Thérèse (Philippe Dumont), Camille (Clément Veer), feu Jacques (feu Thérèse Sauvageau), Aline (feu Louis Martel), feu Monique (feu Raymond Guillemette), Adrienne (Léo Drouin), Rita (Jacques Morin), feu François (Marguerite Blaquière), feu Marcel (Marie Carter), Paul, Christine (Denis Gagnon); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants et plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Un remerciement spécial au personnel de la Villa Prévost de Sainte-Claire pour les bons soins prodigués à notre mère. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

ROY & ROULEAU INC
136, rue Principale, Sainte-Claire
Pour renseignements:
Téléphone: (418) 883-3715
Sans frais: 888-789-2143
Télécopieur: (418) 789-2576
Courriel: royroul@globetrotter.net
Visitez notre site Internet: www.royrouleau.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Normand Beaudoin
1937 - 2010

À l'hôpital Laval, le 31 janvier 2010, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Normand Beaudoin, fondateur des Piscines Aloha Inc. Il demeurait à St-Rédempteur, natif de Honfleur. Il laisse dans la tristesse mais dans l'espérance son épouse Pierrette Roy. Il fut un père très dévoué pour ses enfants: Marie-Josée (Dr Louis Savoie), Julie (Martin Halbeis) et Steve (Josée Lavigne), un grand-père adoré de ses chers petits-enfants: Charlotte et Justine Savoie, Sophie et futur bébé Halbeis, Alexis, Eliot, Anne, Isaac Beaudoin. Il laisse aussi dans le deuil ses frères et soeurs: feu Marie-Rose (feu Emmanuel Allard), feu Roland (feu Carmen Gauthier), Jeannette (feu André Delage), Paul (Huguette Demers), Aurèle (Rollande Carrier), Alice (feu Jean-Paul Gilbert), feu Cécile (Raymond Lacasse), Claudette (Paul Roy), Lucien (Monique Bilodeau) ainsi que tous ceux qui l'ont aimé. Il aurait voulu que son souvenir ne soit jamais évoqué sans humour. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE CLAUDE MARCOUX LTÉE
1845, boulevard de la Rive-Sud
St-Romuald
le jeudi 4 février 2010 de 19h à 22h et le vendredi 5 février 2010 à compter de 11h. Le service religieux sera célébré **à 14h en l'église de St-Rédempteur** et de là au cimetière paroissial. Merci au Dr Steeve Provencher ainsi qu'à l'équipe des soins intensifs du 6e étage de l'hôpital Laval pour leurs soins professionnels et humains. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ) (hôpital Laval), 2725, chemin Ste-Foy, Québec (QC) G1V 4G5, (418) 656-4999.
Pour renseignements: (418) 839-8823
Télécopieur: (418) 839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site Internet: www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Cécile (Lapierre) Béland
1918 - 2010

À l'hôpital St-François-d'Assise, le 29 janvier 2010, à l'âge de 91 ans, est décédée dame Cécile Lapierre, épouse de feu Roland Béland. Elle demeurait à Charlesbourg. Elle a été confiée à la maison funéraire

FALARDEAU BÉDARD ROY ENR
Le service religieux sera célébré **le samedi 6 février 2010 à 14h, en l'église St-André de Neufchâtel, 10680, boul. Savard, Québec**. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Louise (feu Richard Parent), Pierre (Florence Garneau), André (Claire Ouellet), Francine (Jacques Gaudreault), Joanne (Pat Dove), Lyne (Jean-François Monette); ses petits-enfants: Brigitte, Michel, Elaine et Julie Parent, Nathalie, Caroline et Marc Béland, Simon, Louis, Camille et Élise Béland, Maxime et Anne Gaudreault, Andréa Dove, Sara, Rafaël et Antoine Del Bello. Elle était la soeur de feu Marie-Paule Lapierre (feu Harry Welsby), feu Marcel Lapierre (feu Linda Tremblay), feu Jean Lapierre (feu Gisèle Falardeau), Louise Lapierre (feu Claude Renaud), Jeannine Lapierre (feu Gérard Beaulieu), Hélène Lapierre (feu Roland Beaupré), feu Madeleine Lapierre. Elle était la belle-soeur de: feu Paul Béland (feu Gemma Beaudoin), feu Gaston Laliberté (Jeanne-d'Arc Godbout), Armand Laliberté (Gisèle David), feu Yvette Laliberté (feu Robert Godbout), Thérèse Laliberté (Paul Moreau), Lucille Laliberté (Maurice Gagnon), Huguette Laliberté (Benoit Bisson), feu Lise Laliberté (André Labrecque), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, av. des Replats, bur. 261, Québec G2J 1B8, tél.: 418-682-6387, ou à la Fondation du CHUQ (hôpital St-François-d'Assise), 10, rue de l'Espinay, Québec G1L 3L5, tél.: 418-525-4385. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

FALARDEAU BÉDARD ROY ENR
30, rue Albert-Trudel
Québec (QC) G2A 2S1
(autrefois 30, rue St-Joseph, Loretteville)
Pour renseignements: (418) 842-3737
Télécopieur: (418) 842-1078
Courriel: lc@lepinecloutier.com
«Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com»

NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI

Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.

Renseignez-vous au
418 686-3326, poste 2261



Réjean Bilodeau
1961 - 2010

« La mort ne m'a pas laissé le temps de vous dire adieu. Consolez-vous une nouvelle vie m'attend ».

À l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, le 2 février 2010, à l'âge de 48 ans, est décédé monsieur Réjean Bilodeau, fils de monsieur Benoît Bilodeau et de dame Marie-Rose Lessard. Il demeurait à Ste-Anne-de-Beaupré. La famille vous accueillera au

CENTRE FUNÉRAIRE CÔTE DE BEAUPRÉ (RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CLAUDE DUBEAU / NOUVELLE ÈRE)
10579, boul. Ste-Anne
Ste-Anne-de-Beaupré
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles de 9h à 10h15. Le service religieux sera célébré le **samedi 6 février 2010 à 10h30 en la Basilique Ste-Anne-de-Beaupré** et de là au crématorium. Les cendres seront déposées ultérieurement au columbarium du

CENTRE FUNÉRAIRE CÔTE DE BEAUPRÉ
Il laisse dans le deuil ses parents: monsieur Benoît Bilodeau et dame Marie-Rose Lessard; ses frères, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs: Normand (Johanne Nicholson), Claude (Lucille Saillant), Alain (Sylvie Saillant), Mario, Rémi, Johanne (Sébastien Cormier); sa filleule Alexandra ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, amis(es) et collègues de travail. Que toutes marques de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec G2J 1B8. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: residence@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Julienne Laberge Blais

Le 2 février 2010, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Julienne Laberge, épouse de feu monsieur Jean-Paul Blais (décédé en mai 2004). Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil sa fille: Gaëtane (Michel Houle); ses frères et soeurs et leur famille: feu Roger (Denise De Belleval), Rita (Charles Paradis), feu Charles-André (Jacqueline Gagné), Jeannette (feu Jean-Baptiste Trudel), Anita (feu Édouard Villeneuve, René Plante), Jean-Marc (Dolorès Champagne), Yvon (feu Georgette Garneau, Solange Perreault) et feu Yvan (Marie-Ange Drolet); ses beaux-frères et belles-soeurs et leur famille: Adrienne Bouchard (feu Léopold Blais), Georgette Grégoire (feu Émile Blais), Gemma Asselin (feu Lucien Blais), Hélène Blais (feu Maurice Ruel), Pierrette Breton (feu Raymond Garant), Jean-Marc Blais (Lucie Samson), Pierrette Ratté (feu Armand Blais), Lise Lemelin (feu Edgard Blais), les familles de feu Louis-Marie, feu Louis-Philippe, feu Thérèse, feu Lucienne, feu Emmanuel et de feu Angéline Blais; ses filleuls: Lise Villeneuve et Simon Garant; ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.
Gaëtane tient à remercier le docteur André Keable ainsi que tout le personnel du CHSLD Côté Jardins, à Québec, plus spécialement à l'équipe du 2ème Château pour tous leurs gestes d'affection et de tendresse de même que pour les bons soins.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec, G2J 1B8. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
58, AVENUE BÉGIN, LÉVIS
le samedi 6 février de 10h à 13h45. Le service religieux sera célébré le **même jour à 14h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis**.
Pour renseignements: 418 837-4757
télécopieur 418 837-9317
condoleances@gilbertturgeon.com
www.gilbertturgeon.com
membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



Rollande Blanchet Proulx
1925 - 2010

Au Centre d'Hébergement de Montmagny (Foyer d'Youville), le 31 janvier 2010, est décédée à l'âge de 84 ans, dame Rollande Blanchet, épouse de feu monsieur Noël Proulx. Elle demeurait à Cap-Saint-Ignace. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Céline (Paul-E Arsenault), Carmen, Pierre (Chantal Blais), Marthe (Marc Potvin), François (Clémence Labonté), Denis (Johanne Lemelin); ses petits-enfants: Mariane (Justin Leroux) et Gabriel Arsenault (Marie-Claude Boutin), Myriam (Vincent Métivier) et Véronique Simard (Louis-Philippe Cantin), David et Andréa Proulx, Marjorie (François Moisan) et Alexandra Potvin, Raphaël et Samuel Proulx, Roxane et Anne-Marie Proulx. Elle était la soeur et la belle-soeur de: Berthe (Donat Corriveau), Roger (Georgette Picard) et Fernande (feu Roland Lemieux); les membres de la famille Proulx: feu Rosaire (feu Hénédine Caron), Florence (feu Louis Blanchet), Marie (feu Robert Coulombe), Cécile (Emmanuel Lachance), Martha (feu Emilio Giasson), feu Laurent (Irène Ouellet), feu Joseph (Jeannine Coulombe). Elle laisse aussi dans le deuil, ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. De sincères remerciements sont adressés au personnel du 4e étage du Centre d'hébergement de Montmagny pour les excellents soins prodigués à notre mère durant son séjour parmi eux. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Rayons d'Espoir, pour les CLSC et Centres d'Hébergement de la MRC de Montmagny, 10, rue Alphonse, Saint-Fabien-de-Panet (Québec) GOR 2J0. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
560, du Souvenir, Cap-St-Ignace
samedi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 6 février 2010 à 11h en l'église de Cap-Saint-Ignace** et de là au crématorium. Ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial.
Pour renseignements ou messages de condoléances : (418) 246-5337
sans frais: 1-877-598-3093
télécopieur: (418) 246-5115
courriel: duran4ge@globetrotter.net
Site web: www.deladurantaye.qc.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE



Antonia Blondeau
1924 - 2010

À l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (hôpital Laval), le 30 janvier 2010, à l'âge de 85 ans et 6 mois, est décédée dame Antonia Blondeau, fille de feu Aurélien Blondeau et de feu Yvonne Drolet. Elle demeurait à L'Ancienne-Lorette. Le service religieux sera célébré **le jeudi 4 février 2010 à 11h en l'église Notre-Dame de l'Annonciation, 1625, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette** et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil sa soeur: Jacqueline (Réal Gagnon); ses neveux: François Gagnon (Marie Auclair), feu Pierre Gagnon et Simon Gagnon (Nathalie Durand), ainsi que leurs enfants: Sophie, Mathieu et Florence Gagnon. Elle laisse aussi dans le deuil ses soeurs et frères nés d'une deuxième union de son père, feu Aurélien Blondeau, avec feu Amélie Jobin: Laurent, Gisèle (Claude Desroches), Édith et Fernand Blondeau (Danielle Morneau), ainsi que leurs enfants: Chantale Desroches (Clermont Gauthier), leurs enfants Vincent et Charles Gauthier; Christiane Desroches, sa fille Catherine Cauchon et son conjoint, Tommy Champagne; François-Xavier et Marie-Noël Blondeau, leur mère Diane Labbé; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (QC) G1V 4G5, tél.: (418)-656-8711. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418.529.3371
Télécopieur: 418.529.9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Vous avez le coeur sur la main?

Venez nous prêter main forte.

Devenez bénévole pour la Fondation des maladies du coeur du Québec et engagez-vous dans la lutte contre la première cause de décès au Québec.

1 888 473-4636

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC



Louis-Joseph Boies
1924 - 2010

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 30 janvier 2010, à l'âge de 85 ans et 10 mois, est décédé M. Louis-Joseph Boies, fils de feu Adjutor Boies et de feu dame Joséphine Bergeron. Il était l'époux de feu dame Gemma Bolduc, en premières noces, et de feu dame Jeannette Bluteau, en secondes noces. Il demeurait à Beaupré. La famille recevra les condoléances au salon du

CENTRE FUNÉRAIRE DE BEAUPRÉ
1, rue Fatima (sous-sol de l'église)
Beaupré (QC) G0A 1E0

le samedi 6 février 2010, de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 6 février 2010, à 14h, à l'église Notre-Dame-du-Saint-Rosaire de Beaupré.** L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière de Sainte-Anne-de-Beaupré. Il laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Thérèse Couture), Denis (Sylvie Audet), Gilles (Carole Lynch), Luc; ses petits-enfants: Guylaine, Julie, Patrice; ses arrière-petits-enfants: Virginie Larochelle, Sébastien Larochelle, Laurie Tardif, Antoine Tardif: son frère: Réginald. Il était également le frère de feu Jeanne-D'Arc, feu Jeannine, feu Laurent, feu Fernand, feu Jacques ainsi que ses belles-soeurs et ses beaux-frères de son premier mariage: feu dame Gemma Boduc, Paul-Henri, Georges-Émile, Marielle, Jean-Marie, Louisette, Lise, Nicole, Pierrette, Jacques, Michel, feu Égide, feu Roger et feu Georgette; de son second mariage: les enfants de feu dame Jeannette Bluteau (Côté): Solange Côté (Jean-Marie Bolduc), feu Victor, Ghislaine Côté, Donald Côté (Gisèle Savard) et ses petits-enfants: Roby, Christine, Joannie. Il laisse également dans le deuil plusieurs tantes, oncles, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La famille tient à remercier les médecins ainsi que le personnel de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les soins chaleureux prodigués à notre père. Que toute marque de sympathie se traduise par des dons à la Fondation Les Diabétiques de Québec, 3175, chemin des Quatre-Bourgeois, bur. 12, Québec (QC) G1W 2K7 ou à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, av. des Replats, bur. 261, Québec (QC) G2J 1B8. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE DE STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ
10 579, boul. Ste-Anne
Ste-Anne-de-Beaupré
(QC) G0A 3C0
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel:
residence@coopfuneraire2rives.com
Site Web: www.coopfuneraire2rives.com

DON IN MEMORIAM

FONDATION JEUNESSE CHAUDIÈRE-APPALACHES

Parce que le plus beau verbe après « aimer », c'est le verbe « aider » !

FONDATION JEUNESSE CHAUDIÈRE-APPALACHES
418 835-9659, poste 647
www.cj12.qc.ca



Georgette (Martel) Boilard
1926 - 2010

À l'Hôpital Général de Québec, le 28 janvier 2010, à l'âge de 84 ans, entourée de ses filles, est décédée dame Georgette Martel, épouse de feu monsieur Octave Boilard. Elle demeurait à Québec, arrondissement Val-Bélair. Elle a été confiée au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
1131, boul. Pie XI Sud
Québec (QC) G3K 1J9

le samedi 6 février 2010, de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré **le samedi 6 février 2010 à 11h en l'église de Ste-Anne de Val-Bélair, 1765, boul. Pie XI nord, Québec** et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Réjean Rheault), Gaétane (Michel Blondeau), Lorraine (Pierre Boisvert), Rosanne (Miguel Fillion); ses petits-enfants adorés: Nicholas, Christopher et Kevin Rheault, Matthieu Boisvert et Audrey Fillion. Elle laisse également dans le deuil la famille Martel: Antonin (Cécile Giroux), feu Thérèse (feu Roland Drolet), feu Jean-Paul, feu Henri, feu Patricia (feu Conrad Desrochers); la famille Boilard: Marie-Claire (Gilles Moisan), feu Adrien (feu Rachel Bertrand), feu Lucienne (Paul-Émile Savard), feu Gemma (feu Édouard Bouchard), feu Emmanuel (Reina Cloutier), feu Moïse (feu Denise Bédard) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, spécialement le Cercle des Fermières de Val-Bélair et le Regroupement T.O.P.S. Toute marque de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de l'Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, Québec (QC) G1S 3G3, tél.: 418 527-4294.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Simone Brière Laflamme
1914 - 2010

« Maman, par ta force tranquille, ta sagesse et ton amour, tu as éclairé et comblé nos coeurs ».

Au Centre d'hébergement Saint Augustin (arrondissement Beauport), le 25 janvier 2010, à l'âge de 95 ans et 10 mois, est décédée, dans l'amour, le calme et la sérénité, dame Simone Brière Laflamme, épouse de feu Donat Laflamme. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Céline (Jean Baptiste Beaulé), Nicole (Jacques Pageau), Gilles (Jacqueline Talbot), feu Pierre (Linda Zemaitis), Marc (Lucette Gaudreault), Christine (feu Claude Moisan) et Danielle; son frère Guy (Rolande Bergeron); ses petits-enfants: Lucie Beaulé, Johanne Laflamme (Éric Savard), Marlyne Laflamme (Gilles Lalande), Nathalie Pageau (Martin Boisvert), Sylvie Laflamme (Daniel Garneau), Richard Laflamme, Terry Laflamme (Marie Josée Bolduc), Annie Laflamme (Jean-François Ratté); ses arrière-petits-enfants: Noémie, Antoine, Béatrice, Émilie, Justine, Michael, Allison, Alexandre, Alex et Meghan ainsi que plusieurs neveux et nièces, filleules et cousines. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré **le samedi 6 février 2010 à 11h, en l'église Saint-Jérôme-de-l'Auvergne, 6330, 3e Avenue Est, Québec dans l'arrondissement de Charlesbourg.** La famille y recevra les condoléances à compter de 10h. La famille remercie chaleureusement tout le personnel du Rez-de-chaussée, côté ouest, du Centre d'hébergement pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Parkinson (région de Québec), 245, rue Soumande, bur. 218, (Halles Fleur de Lys), Québec (QC) G1M 3H6, tél.: (418) 527-0075, (des enveloppes seront disponibles sur place) ou à tout autre organisme de votre choix. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX-RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 525-6971
Courriel:
residence@coopfuneraire2rives.com
Site Web: www.coopfuneraire2rives.com



Armand Cadrin
1924 - 2010

«C'est pourquoi je pars donc serein et curieux d'entreprendre ce deuxième voyage. Je sais que le meilleur m'attend en ce monde mystérieux.»

Au Centre d'hébergement St-Jean-Eudes, le 28 janvier 2010, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Armand Cadrin, époux de madame Claire Dionne. Il était le fils de feu monsieur Georges Cadrin et de feu madame Lizzie Bolduc. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, le samedi 6 février 2010 à partir de 13h au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa à Québec

où une **liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, à 15h30.** L'inhumation des cendres se fera au cimetière de St-Denis-de-Kamouraska, dans l'intimité, à une date ultérieure. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Daniel (France Desgroseilliers), Jean (Louise Turgeon), Claude et Martine (Chantal Julien); son petit-fils Yannick; sa soeur Alexandrine (feu Rodolphe Lussier); ses frères: feu Paul (feu Monique Boulanger), feu Philippe (Thérèse Bolduc), feu Camille (feu Thérèse Lupien) et Claude; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dionne: feu Léopold (feu Claire Lemieux), feu Gérard (feu Thérèse Cardinal), feu Édouard, feu Bernadette (feu Georges Lemieux), feu soeur Marie-Thérèse, feu Camille (feu Danielle Cuisinier), feu Joseph (Thérèse Goulet), feu Estelle (feu Welly Fortier), Lucille (feu Paul-Émile Tremblay), feu Gabrielle (feu Howard Madden), feu Rosaire (Henriette Coutu) et feu Thomas (Francis Bailey) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Sincères remerciements à la direction et au personnel du centre d'hébergement St-Jean-Eudes. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre d'hébergement St-Jean-Eudes inc., 6000, 3e Avenue Ouest, Québec G1H 7J5, téléphone: (418) 627-1124. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 628-3504
Courriel: residence@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Marthe (Vézina) Cloutier
1918 - 2010

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 janvier 2010, à l'âge de 91 ans et 6 mois, est décédée madame Marthe Vézina Cloutier, épouse de feu monsieur Jules Cloutier. Elle demeurait au Centre d'hébergement de l'Hôpital Général. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
6450, boul. Henri-Bourassa (coin 64e Rue)
Québec (QC) G1H 3B9

le vendredi 5 février de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le samedi 6 février de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 6 février 2010 à 14h en l'église St-Charles Borromée, 747, boul. Louis XIV, Charlesbourg (Québec).** Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Ginette Lavoie), Gaëtan (Sylvie Nadeau), Mireille et Réjean (Murielle Leclerc); ses petits-enfants: Johanne, Isabelle et Jean-François Cloutier, Sylvianne, Christian et Julie Cloutier, Nadine et Anne Tanguay ainsi que leur père Jacques Tanguay; ses 21 arrière-petits-enfants; ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Marie-Ange Sanfaçon (feu Roger Vézina), André Bois (Juliette Parent), Jeanine Robitaille (feu Gustave Boies) et Charles-Eugène Cliche (feu Marie-Claire Cloutier, Rita Drouin) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Nous remercions le personnel soignant de l'unité des soins palliatifs et du B-5 de l'hôpital St-François d'Assise pour les soins exceptionnels prodigués à notre mère. Un merci également à tout le personnel du département 3000 de l'Hôpital Général pour toute l'attention portée à son égard depuis près de deux ans. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (Pavillon St-François d'Assise), 10, rue de l'Espinay, Québec (QC) G1L 3L5, tél.: (418) 525-4385; ou tout autre organisme de votre choix.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



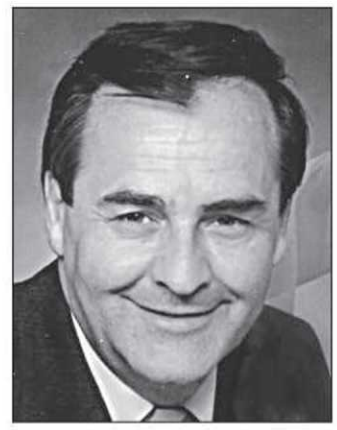
France (Francyne Vincelette) Contant
1943 - 2010

À l'hôpital St-Sacrement, le 26 janvier 2010, l'âge de 66 ans, est décédée madame France Contant, épouse de monsieur Claude Contant. Elle demeurait à Cap-Rouge (Québec). La famille recevra les condoléances le vendredi 5 février 2010 de 16h à 21h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, av. Le Gendre (sortie 304/av. Le Gendre, via autoroute 40/boulevard Charest) Québec (QC)

Les funérailles auront lieu le **samedi 6 février 2010 en l'église St-Félix de Cap-Rouge, 1460, rue Provancher, Cap-Rouge (Québec) à 11h.** La famille sera présente à compter de 10h à l'église pour recevoir les condoléances. Elle laisse dans le deuil, outre son époux Claude Contant, ses enfants: Alain (Michèle Morin), Julie (Simon Pelletier); ses petits-enfants adorés: Kym, Christophe, Stéphanie et Mélissa, Mattieu, Lilou et Laura; ses frères: Yvon (Cécile Boudreault), Jean-Charles (Lise Désautels); ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernand (Solange Dupuis), feu Yvan (Thérèse Miguë), Gilles (prêtre), Laure, Maurice (prêtre), Carmen, feu Étienne, Jocelyne, André (Denise Lemay), Claudette et Francine ainsi que de nombreux neveux, nièces et autres parents et amis de la famille. Un grand merci au personnel du CHA (hôpital St-Sacrement) en oncologie, dont son médecin qui l'a traitée pendant 28 ans. Le docteur Jean Robert a toujours été courtois, chaleureux, compréhensif et professionnel. Merci à son médecin personnel, Dre Maryse Laverdière, très empathique et près de ses malades. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du cancer du sein du Québec, 1155, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1003, Montréal (QC) H3B 2J2.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Téléphone: 418 658 1600
Télécopieur: 418 658 2415
Courriel:
info@complexefunerairedelacite.com
Pour signature du livre de registre
www.complexefunerairedelacite.com
Jean Guay et Gilbert Guay, propriétaires
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Benoit Côté
1941 - 2010

À l'hôpital Laval (IUCPQ), le 2 février 2010, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Benoit Côté, époux de madame Lise Grondin, fils de feu monsieur Gérard Côté et de feu madame Alma Labbé. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances le samedi 6 février 2010 de 9h à 10h30 au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, avenue Le Gendre
(sortie 304/av. Le Gendre via autoroute 40/boul. Charest) Québec (QC)

Selon ses volontés, les funérailles auront lieu **en l'église St-Benoit Abbé, 3420, Rochambeau, Ste-Foy (QC) en présence du corps suivi de la crémation, le samedi 6 février 2010 à 11h.** Il laisse dans le deuil, outre son épouse Lise Grondin, ses frères et soeurs Bernadette (Egide Gagnon), Jacqueline, Monique, feu Gaston (Denise Latulippe), feu Françoise, Pierrette (feu Charles Carrier), Clément (Lucienne Turgeon), Lucette, Raymond (Réjeanne Bégin), Johanne Lamontagne, ses beaux-parents feu monsieur Albert Grondin et madame Marie-Louise Doyon, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Grondin, Réjeanne, Joseph-Henri (Denise Dumont), feu Jules, Denis (Monique Turgeon), Denise (Gilles Vermette), Fabienne, Lynda (Luc Fournier) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval (IUCPQ), 2725, chemin Ste-Foy, Québec (QC) G1V 4G7 ou à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bur. 214, Québec (QC) G1S 3G5.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Téléphone: 418 658 1600
Télécopieur: 418 658 2415
Courriel:
info@complexefunerairedelacite.com
Pour signature du livre de registre
www.complexefunerairedelacite.com
Jean Guay et Gilbert Guay, propriétaires
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Donnez généreusement
Merci !

Fondation des maladies de l'oeil
418 654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org



Émilienne Couture
1914 - 2010

Au Foyer Notre-Dame-de-Lourdes à Québec, est décédée à l'âge de 95 ans, dame Émilienne Couture épouse de feu Alexandre Gagnon. Elle laisse dans le deuil: ses soeurs: Marguerite (Charles-Henri Robitaille) et soeur Gertrude, C.N.D.; ses enfants, ses neveux et nièces, cousins et cousines, parents et ami(e)s. La famille désire remercier toute l'équipe soignante du Foyer Notre-Dame-de-Lourdes de Québec. La direction des funérailles a été confiée au:

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
224, St-Vallier Ouest, Québec
Membre du réseau Dignité
www.sylviomarceau.com

Le service religieux sera célébré le **samedi 6 février 2010, à 11h, en l'église St-Sauveur, 215, av. des Oblats, Québec.** La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.

Pour renseignements: 418-522-5212
télécopieur: 418-521-2187 ou
courriel: quebec@sylviomarceau.com



Richard Daigle
1955 - 2010

À l'hôpital Laval, Québec, le 28 janvier 2010, à l'âge de 54 ans et 4 mois, est décédé monsieur Richard Daigle, époux de dame Monique Mathieu. Né à Québec, le 8 octobre 1955, il était le fils de feu dame Jacqueline Genest et de feu monsieur Lucien Daigle. Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec arr. Beauport (autoroute de la Capitale sortie Bourg-Royal no 318)

le samedi 6 février 2010 de 9h30 à midi trente. Les funérailles seront célébrées ce **samedi 6 février 2010 à 13 h en l'église de St-Ignace de Loyola, 3325, rue Loyola, arr. Beauport.** Le corps sera par la suite déposé au cimetière St-Charles.

Outre son épouse, monsieur Daigle laisse dans le deuil ses filles: Karine (Dominique Tremblay), Véronique (Éric Nadeau), Alexandra (Yannick Gaudreau); ses petits-fils: Tristan et Samuel Nadeau, Marco Tremblay; son frère Michel (Lise Provencher); ses soeurs: Diane (Roch Sioui), Christiane (Jean-Guy Mailhot), France (Bernard Pettigrew), Line (Réjean Leblanc), Sylvie (Serge Garneau); sa belle-mère Léonie Mathieu; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Mathieu: Louis (Lise Renaud), Luc (Solange Sirois), Clément (Pierrette Gagné), Daniel ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie tout le personnel du département d'oncologie de l'hôpital Laval, en particulier Kim Lambert (infirmier pivot) et le département des soins palliatifs pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. La famille remercie également son employeur Ross-pro pour le soutien moral tout au long de la maladie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2725, chemin Ste-Foy Québec (Québec) G1V 4G5 ou à la Fondation Québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau 50 Québec (Québec) G1K 5Y9. Des formulaires seront disponibles au salon. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément
Québec arr. Beauport
Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca



Noëlla Desjardins
1920 - 2010

Merci Marraine pour vos accueils, vos délicates attentions et votre confiance, Marielle

À Québec, le 27 janvier 2010, à l'âge de 90 ans, mademoiselle Noëlla Desjardins nous a quittés dans la paix et la sérénité. Elle est allée rejoindre ses parents Alphonse Desjardins et Ombeline Marquis, sa soeur Lucette, ses frères René et Louis-Philippe. **La liturgie de la Parole sera célébrée en présence des cendres le samedi 6 février 2010 à 10h, au cimetière St-Charles, 1460, boul. Wilfrid Hamel, Québec.** La famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie. Elle était la soeur de feu Louis-Philippe Desjardins (feu Jeanne D'Arc Gagné), feu Lucette Desjardins (feu Roland Méthot), feu René Desjardins (Antonine Minville), Claude Desjardins, Françoise Desjardins (feu André Duberger), Paul-Henri Desjardins (feu Huguette Poulin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Un merci à tout le personnel de l'hôpital St-Sacrement (CHA), aux docteurs Barthélémy, Boudreault, Canuel et Jacques ainsi qu'au personnel du Pavillon St-Louis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec (1040, av. Belvédère, bur. 312, Québec G1S 3G3.) Les formulaires seront disponibles sur place. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 525-6971
Courriel:
residence@coopfuneraire2rives.com
Site Web: www.coopfuneraire2rives.com



Daniel Fortin
1962 - 2010

Le 1er février 2010, à l'âge de 47 ans, est décédé monsieur Daniel Fortin, époux de dame Sylvie Bouret. Il demeurait à Québec - Arrondissement Charlesbourg. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin route de l'Aéroport)
Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9

le samedi 6 février 2010, de 9h à 11h. **Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.** Il laisse dans le deuil, outre son épouse, leurs trois enfants: Claudia, Audrey-Ann et Joanie; ses parents: Denyse Berthiaume et feu Georges Fortin; ses frères et soeurs: feu Lucie, Carole (Jacques Harrisson), Marc (Nathalie Pelletier), Benoît, Robert (Chantale Carrier), Charles (Angela Salter) et Maxime (Karine Jeffrey); ses beaux-parents: Sylvia Belleau-Bouret et feu Maurice Bouret; ses beaux-frères et belles-soeurs: Michel Bouret (Sylvie Thomassin), Suzanne Bouret et Carole Bouret (Martin Giguère) ainsi que ses oncles, tantes, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Sincères remerciements à l'équipe médicale pour les bons soins prodigués à Daniel ainsi qu'à tous ceux qui ont été près de nous. Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 214-1040, avenue Belvédère, Québec (Québec) G1S 3G3 tél.: 418-683-8666/1-888-939-3333 ou à la Fondation Rêves d'Enfants, division Québec Est, 206-245, rue Soumande, Québec (Québec) G1M 3H6 tél. 418-650-2111/1-800-267-9474.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Juliette Poirier Gallagher
1919 - 2010

Le 2 février 2010, au Centre d'hébergement Lévis, s'est éteinte dans la paix et la sérénité Juliette Poirier Gallagher, épouse de feu Eddy Gallagher, maman de Gladys (Roch Samson) et de Kathleen (Mark Talbot), grand-maman de Jean-Christophe Gallagher-Samson (Julie Martineau) et de Sylvain Gallagher (Martine Hébert), et arrière-grand-maman de Thomas Gallagher. Elle laisse également dans le deuil son frère Léo-Paul (feu Louise Bisson), sa soeur Suzanne (Armand Bernier), son beau-frère Herman Gallagher (Céline Godbout) et de nombreux neveux et nièces. Elle est allée rejoindre ses parents, Philippe Poirier et Annie Cyr, ses frères Adrien, Philémon et Gérard, ses soeurs Éva, Rose-Aimée, Antoinette, Rose, Laurianne, Madeleine, Annette, Thérèse et leur conjoint(e), les membres de la famille Gallagher, Patrick, Mabel, Madeleine, Maggie et leur conjoint(e). Un merci très sincère est adressé à tous les membres de l'équipe du 4e au Centre d'hébergement Lévis pour leur remarquable dévouement et pour tous les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 3Z1 ou à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, case postale 1, Sainte-Marie, G6E 3B4. Le service religieux sera célébré le **samedi 6 février à 12h, en l'église Christ-Roi (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), 5515, rue Saint-Georges, Lévis,** où la famille sera présente pour vous accueillir, au sous-sol, à compter de 10h30, sous la direction de la maison

GILBERT & TURGEON LTÉE
LÉVIS 418 837-4757
télécopieur 418-837-9317
condoleances@gilbertturgeon.com
www.gilbertturgeon.com
membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

Rêves d'enfants
Faites un don dès maintenant.
1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca



Ruth Giguère
1930 - 2010

Entourée des siens, à l'IUCPQ (hôpital Laval), le 30 janvier 2010 est décédée, à l'âge de 80 ans, madame Ruth Giguère conjointe du Dr Hugues Archambault et fille de feu Eva Jacques et de feu Léo Giguère. La famille accueillera parents et amis à la

MAISON GOMIN SERVICES COMMÉMORATIFS
2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec (QC) G1V 2K8

le samedi 6 février de 13h30 à 15h30. **Par la suite, une liturgie de la Parole aura lieu en la Maison Gomin à 15h30.** Elle laisse dans le deuil, outre son conjoint; sa fille Marie-Josée Ferron (Isabelle Gusse); ses frères, soeur et belles-soeurs: Jacques (Lola Adams), Bertrand (Denise Désy), Doric (Missionnaire d'Afrique), Roch (Lise Lépine), Marc (Nicole Leclerc), Luc (Marie-Claude Tadros), Pauline (Roch Bousquet) et Lucie Marois (feu Yves Giguère); elle était aussi la soeur de Huguette Giguère; les enfants de son conjoint Hugues Archambault: Luc (Maude Drolet), Myriam (Martine Giguère), Pascale (Jorge Martinez), Marie-Ève (Marc-André Sicard), Francis (Nathalie Valis) et Frederic (Janet Sorenson); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC Haute-Ville ainsi que de l'hôpital Laval, et plus spécifiquement le personnel des soins respiratoires à domicile, celui des soins intensifs et du 5e étage, pour les bons soins prodigués et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2725, ch. Sainte-Foy, Québec (QC) G1V 4G5, tél.: 418-656-4999.

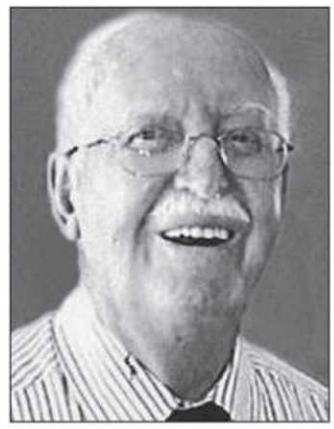
Pour renseignements ou messages de condoléances personnalisés
MAISON GOMIN SERVICES COMMÉMORATIFS
2026 boul. René-Lévesque Ouest
Québec (QC) G1V 2K8
Téléphone: 418-686-8811
Télécopieur: 418-686-8813
Courriel: infomaison@maisongomin.ca
Site Internet: www.maisongomin.ca



Ghislaine Hallé

À la maison Michel-Sarrazin, entourée des siens, le 30 janvier 2010, à l'âge de 69 ans et 4 mois, est décédée dame Ghislaine Hallé, épouse de monsieur Roger Lacombe. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré, **en présence des cendres, le samedi 6 février à 11h le matin en l'église de Vanier, coin Beaucage et Bélanger, Québec.** Selon ses volontés, sa dépouille ne sera pas exposée et la famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10h, soit une heure avant la cérémonie. Elle était la fille de feu Jeanne d'Arc Samson et de feu Roland Hallé et fille adoptive de feu Thérèse Carlos, épouse en secondes noces de feu Roland Hallé. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses soeurs: Yolande (Jean Guy Bergeron) et Lucie, son frère Pierre (Lise Paquet), sa filleule Marie-Pier Crépeault; ses neveux: Stéphane, Vincent (son filleul), et Simon Bergeron ainsi que plusieurs cousins, cousines et autres parents et ami(e)s. Elle laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse, Adrien (Rachel Caron), Denise (Paul Henri Bédard), Serge (Carole Métivier), France (Laval Forgues), Ginette, Claude, Lucie, Hélène (Serge Gingras), et Claire Lacombe (Bernard Berthelot) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus ainsi que le personnel et les bénévoles de la Maison Michel-Sarrazin pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin Saint-Louis, Québec (QC) G1T 1P5. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA CAPITALE (FALAISE)
525, rue Prince-Édouard, Québec
Téléphone: (418) 525-4637
Télécopieur: (418) 529-5803
Courriel: falaise@oricom.ca



Rosaire Hamelin
1924 - 2010

À son domicile, le 2 février 2010, à l'âge de 85 ans 3 mois, est décédé monsieur Rosaire Hamelin, époux de feu dame Armandine Giroux. Né à Deschambault, le 3 novembre 1924, il était le fils de feu dame Blanche Rivard et de feu monsieur Émile Hamelin. Monsieur demeurait à Québec arr. Beauport. Les funérailles seront célébrées le **samedi 6 février 2010 à 11h en l'église de St-Ignace de Loyola, 3325, rue Loyola arr. Beauport** où les membres de la famille recevront les condoléances à compter de 10h. Les cendres seront par la suite déposées au columbarium La Seigneurie. Monsieur Hamelin laisse dans le deuil ses enfants: feu Lise (Yves Simard, Sylvie Côté), Jacques (Diane Leprohon), Solange (Pierre Fawns), Luc (Mylène Roy); ses petits-enfants: Maxime Hamelin (Annik Descôtaux), Claudine Hamelin (Serge Bourgoin), Frédéric Hamelin (Cindy St-Onge), Julie Simard (Pascal Clément), Jean-Philippe Simard (Marie-Christine Carrier), Éric Fawns (Marie-Noëlle Gilbert), Christine Fawns (François Naud), Mikaël M. Hamelin, Nathaël Hamelin; ses arrière-petits-enfants: Gabriel, Alexandre, Émil, Maélie, Dahlia, Justin, William, Tommy, Joanie; son frère Raymond; sa soeur Jeanne D'Arc; ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis Québec (Québec) G1T 1P5. Des formulaires seront disponibles au salon. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément
Québec arr. Beauport Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca

La pauvreté ne disparaîtra pas d'elle-même.
Faites un don
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca
Armée du Salut
Un don d'espoir pour la vie



Andrée Hardy
1942 - 2010

À l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie (hôpital Laval), le 2 février 2010, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Andrée Hardy, épouse en première noces de monsieur Guy Deschamps et en deuxièmes noces de feu monsieur Yves Robitaille. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin route de l'Aéroport)
Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9

le samedi 6 février 2010, de 19h à 21h et le dimanche 7 février 2010 de 10h à 11h. **Une liturgie de la parole suivra à 11h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.** Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Stéphane Deschamps et Julie Deschamps (Martin Bilodeau); ses petites-filles: Jade et Maude; sa soeur Monique Hardy ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne Rêves d'Enfants, 206-245, rue Soumande, Québec (Québec) G1M 3H6 tél.: 418 650-2111.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Donnez pour que nos petits déjeunent.



CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

www.clubdejeuners.org

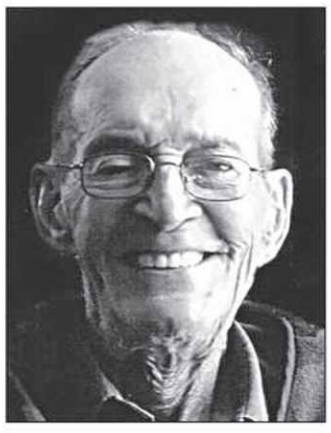


Françoise Laferrière
1929 - 2010

À l'hôpital Laval de Québec, le 30 janvier 2010, est décédée à l'âge de 80 ans, Françoise Laferrière, épouse de Jean-Luc Michaud, mère de François (Noël-la Chagnon) et feu Lise (Pierre Bilodeau) et soeur de feu Maurice Laferrière (feu Madeleine Gagnon). Elle laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Sébastien (Caroline), Antoine-Alexandre, Robert (Isabelle) et Simon (Catherine); ses belles-soeurs: Andréa Bérubé (feu Jean-Paul Laferrière, son frère) et Marcelle Michaud (feu Gérard Delorme); ses beaux-frères: Maurice Michaud (feu Floriane Deslières), Denis Michaud (Jacqueline), feu Angèle Brunet et Pierre Michaud (Dolorès); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille désire remercier toute l'équipe soignante de l'hôpital Laval (IUCPQ) pour leurs bons soins et leur support. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
1460, Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette
Membre du réseau Dignité
www.sylviomarceau.com

le vendredi 12 février de 19h à 21h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 13 février à 9h30 en l'église de Notre-Dame-de-L'Annonciation (1625, Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette).**
Pour renseignements: 418-522-5212
télécopieur: 418-521-2187 ou
courriel: quebec@sylviomarceau.com



Rolland Lavoie
1927 - 2010

Au Centre hospitalier L'Enfant-Jésus de Québec, le 29 janvier 2010, à l'âge de 82 ans et 9 mois, nous a quittés monsieur Rolland Lavoie, il était l'époux de dame Annette Lajoie et il demeurait à Saint-Urbain. Les funérailles de monsieur Lavoie auront lieu le **samedi 6 février 2010 à 11h30, en présence des cendres, en l'église de St-Urbain** et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Les membres de sa famille accueilleront parents et amis au

FUNÉRARIUM DE SAINT-URBAIN
place de l'Église

vendredi de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, le funérarium ouvrira à compter de 9h30. Monsieur Lavoie laisse dans le deuil son épouse Madame Annette Lajoie, ses enfants: Normand (Maryse Dufour), Ghislain (Nicole Belley); ses petits-enfants: Marie-Lyse, Julianne; ses frères et soeurs: Eléonard (feu Roger Ouellet), feu Donat (Marie-Berthe Guérin), Jean-Paul (Félexine Lajoie), Augustine (feu Ildebert Lavoie), Rose-Aimée (Wilfrid Audet); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lajoie, ses cousins, cousines, neveux, nièces, parents et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier de Charlevoix de Baie-Saint-Paul. Formulaires disponibles au funérarium. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOIX OUEST
située au 53, rue Leclerc
Baie-Saint-Paul
Pour renseignements: 418-435-2412
télécopieur: 418-435-4036
courriel: info@cfcharlevoixouest.com



Laurent Morin
1929 - 2010

Au CHSLD St-Augustin, le 1er février 2010, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Laurent Morin. Il demeurait à Québec (arr. Beauport). La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC
2258, av. Larue
Beauport, Québec G1C 4A3

le samedi 6 février 2010 de 11h30 à 12h30. **Une liturgie de la Parole suivra en la chapelle du salon à 12h30.** Les cendres seront inhumées au cimetière Belmont.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Yvan, Denise, Jean-Marc (Lise Laframboise), Laurette (André Gravel), Nicole (Claude Vandal); la mère de ceux-ci: Jacqueline Boudreault; ses petits-enfants: Éric et François Sévigny, Patrick Morin, Nicolas et Mathieu Gravel; ses soeurs et son beau-frère: Pauline Morin, Louisa Morin, Thérèse Morin (André Chouinard), feu Roger Morin ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Merci particulier au personnel du 3e étage du CHSLD St-Augustin. Pour ceux qui le désirent, un don peut être fait à la Fondation du CHUQ (Hôtel-Dieu de Québec) 10, rue de l'Espinay, Québec G1L 3L5 tél.: 418-525-4385.
Pour renseignements: 418-663-9838
Condoléances par télécopieur
418-660-1614
Courriel: fxbouchardinc@videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Rollande Morin
1919 - 2010

À l'hôpital St-François d'Assise, le 25 janvier 2010, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Rollande Morin. Elle demeurait à la Résidence Manoir Champfleury. Elle a été confiée à

JARDINS QUÉBEC

Le service religieux sera célébré **le samedi 6 février 2010 à 11h en l'église St-Pascal Maizerets (1895, de la Canardière, Québec).** La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses belles-soeurs: Jacqueline Paradis (feu Jean-Marie Morin); Lorraine Beaulieu (feu Raymond Morin) ainsi que de nombreux neveux et nièces. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur, au 4715, av. des Replats #261, Québec G2J 1B8. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

JARDINS QUÉBEC
657, 3e Avenue
Québec (QC) G1L 2W5
Pour renseignements: (418) 658-8000
Télécopieur: (418) 524-9000
Courriel: info@jardinsquebec.ca
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.jardinsquebec.ca



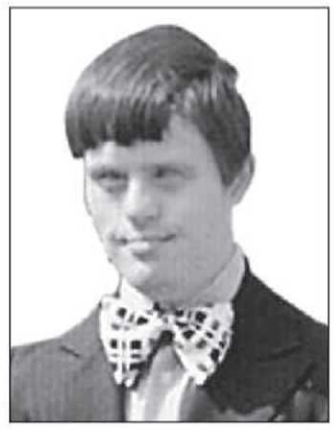
Gemma Blanchet Nadeau
1924 - 2010

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 27 janvier 2010, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Gemma Blanchet, épouse de feu M. Raoul Nadeau. Elle demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC
115, rue St-Louis, Montmagny

samedi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 6 février 2010 à 11h, en l'église de Berthier-sur-Mer**. Les cendres seront déposées au Mausolée de Montmagny. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Amy Coulombe), France (Benoit Mercier), Daniel (Diane Guimond), Renée (Jacques Normand); ses petits-enfants: Marie-Andrée (Brady Rowland), Renée-Claude (Patrice Bergeron), Stéphane (Marie-Claude Dubé), Sébastien (Valérie Laboissonnière), Stéphanie, Dominique, Maxime, Julie (Phon Bui), Pierre-Luc (Audrey Clavet); ses arrière-petits-enfants: Madison, Laurence, Maxime, Béatrice et Laurent. Elle était la soeur de feu Gabrielle (feu Alphonse Dumas), Raymond (Huguette Berger), Roger (Andrée Jacques), Rita (Léo Duval), feu Hervé, Jeannine (Anatole Robichaud), Jeanne-Mance (Jean Dubé). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Nadeau, plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis(es) en particulier Mme Aline Anctil et Mme Annette Bourgault. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de recherche chiropratique du Québec, 7950, boul. Métropolitain Est, Anjou (Québec) H1K 1A1. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC
115, rue St-Louis, Montmagny
Bellechasse et L'Islet-Sud
Pour renseignements: 418-248-0545
sans frais: 1-888-248-0545
télécopieur: 418-248-2621
courriel: lnormand@globetrotter.net
Site web: www.laurentnormand.ca
Entreprise affiliée à la C.T.Q.



François Nappert
1948 - 2010

À St-Agathe de Lotbinière, le 22 janvier 2010, à l'âge de 61 ans, est décédé M. François Nappert, fils de feu Lionel Nappert et de feu Marguerite Jacques. Il demeurait à Ste-Agathe, autrefois de St-Sylvestre. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE PARENT ET ST-HILAIRE
735, Principale, St-Sylvestre

le samedi 6 février 2010 de 9h à 11h. **Suivra le service religieux à 11h à l'église de St-Sylvestre, de là au cimetière de St-Sylvestre.** Il laisse dans le deuil sa soeur feu Gisèle (Romain Bergeron) ses frères Jean-Noël (Bridget Doherty), feu Jacques (Lucette Fournier) Benoit (Ethel Moran) ses neveux et nièces: Renaud Bergeron (Hélène Bergeron) Christian (France Gendreau) Nancy (Pierre Ouellet) Yanick (Stéphanie Ethier) Carl (Bernadette Sarassin) Sylvie, Steven, Isabelle, ses arrière-neveux et nièces: Maude, Michèle, Laurie, Jean-Philip, Jonathan ,Théa, Ana, Zacharis, Coraly, oncle et tantes, cousins, cousines et ses ami(e)s de la résidence. Sincères remerciements au Dr Denis Noël ainsi qu'à Mme Cynthia Tardif pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de St-Sylvestre; des cartes seront disponibles au salon. La direction des funérailles est confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE PARENT ET ST-HILAIRE
Pour renseignements
Téléphone: 418-596-2295
Télécopieur: 418-596-3072

Lorsque nous consultons les *Avis de décès*, nous appréhendons toujours d'y trouver un ami, une connaissance. Mais...

Moi...

Inévitablement, un jour, ce sera mon tour: suis-je prêt(e)?

Planifier notre grand départ, faire nos arrangements funéraires préalables, ça ne fait pas mourir: bien au contraire, ça aide à mieux vivre, car ce geste d'amour envers nos proches apaise le cœur et l'esprit.

Appelez-nous: si vous le désirez, un de nos conseillers pourra se rendre à votre domicile **sans frais** et **sans aucunes obligations de votre part**. Nous sommes une coopérative: nos valeurs sont le respect, l'écoute et l'entraide et nos prix sont justes, car nous ne sommes pas à la recherche de profits… Vous pouvez également profiter de nos façilités de paiement sur 60 mois.

Notre approche est humaine et professionnelle

CHARLESBOURG
CÔTE-DE-BEAUPRÉ
LÉVIS
LIMOILOU
LOTBINIÈRE
QUÉBEC
SAINTE-FOY

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

418 688-2411
1 888 688-2411
www.coopfuneraire2rives.com
residence@coopfuneraire2rives.com



Pierre Ouellet
1937 - 2010

À l'hôpital Laval de Sainte-Foy, le 29 janvier 2010, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Pierre Ouellet, fils de feu monsieur Louis-Philippe Ouellet et de feu dame Béatrice Frenette. Il demeurait à Sainte-Foy (Québec). Il fut confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, avenue Le Gendre
(sortie 304/av.Le Gendre via autoroute 40/boul. Charest) Québec (QC)

Les funérailles auront lieu **en l'église St-Félix de Cap-Rouge, 1460, rue Provancher, Cap-Rouge (Québec) le vendredi 5 février 2010 à 11h.** La famille sera présente à l'église à compter de 10h pour recevoir les condoléances. Il laisse dans le deuil son fils Robert et sa mère Laurette Plante, ses soeurs Claire (Gaston Breton), Marthe (Pierre St-Germain), son frère Jean-Louis (Jeannine Moore) ainsi que ses nièces, ses neveux, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier sincèrement monsieur Jean Aubé et madame Lise Beaupré de la résidence Aubé de Ste-Foy pour l'attention et les bons soins apportés à Pierre. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Moisson Québec, 2125, rue Hertz, Québec (QC) G1N 4E1.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Téléphone: 418 658 1600
Télécopieur: 418 658 2415
Courriel:
info@complexefunerairedelacite.com
Pour signature du livre de registre
www.complexefunerairedelacite.com
Jean Guay et Gilbert Guay, propriétaires
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Guy Parent
1925 - 2010

Au Grand Littoral de St-Isidore, le 30 janvier 2010, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Guy Parent, époux en premières noces de feu dame Thérèse Gourde et en secondes noces de dame Émilienne Mercier. Il demeurait à St-Isidore. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Réal (Suzanne Mignault), Jean-Clément (Nathalie Lamothe) et Caroline (Germain Poulin); ses petits-enfants: Geneviève et Véronique Parent, Louis-Philippe et Gabriel Parent, Christine et Michèle Gagné; ses frères et soeurs: feu Grégoire (Laurette Nadeau), Clotilde (feu Marius Turgeon), Albert (Florence Turgeon), Paul-Eugène (feu Thérèse Boucher), Albertine (Narcisse Gariepy), feu Marcel (Laurence Belleau), Agathe (feu François Asselin), Elizabeth (feu Jacques Cayer); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Mercier: Laurentine (feu Robert Tardif), Sr Jeannette, s.j.d., Sr Rosilda, s.j.d., feu Emilia (Paul Genest), Marie (Alphonse Routhier), André (Françoise Simoneau), Marcel (Françoise Jacques), Madeleine (feu Donald Montminy); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gourde: Armand (Fabiola Ferland), Cécile (Rémi Vallières), feu Lucille (Armand Drouin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Il est allé rejoindre les personnes qu'il aimait: Benoît, Maxellende Parent, Dominique et Mariette Blais, Françoise (Salem Fontaine), Révérend Père Louis-Philippe, p.m., Marie-Jeanne Mercier (Alfred Gosselin), Jean-Noël Mercier et Jeannette Bourgeault. La famille recevra les condoléances au funérarium

GONZAGUE VALOIS
166, Ste-Geneviève, St-Isidore

le vendredi 5 février 2010 de 19h à 22h et le samedi 6 février 2010 à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré à 11h en l'église de St-Isidore.** Remerciements sincères à tout le personnel du Grand Littoral de St-Isidore pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bur. 214, Québec (QC) G1S 3G3, tél.: 418-683-8666.

Pour renseignements: (418) 839-8823
Télécopieur: (418) 839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site Internet:
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Laurent Roberge
1933 - 2010

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 28 janvier 2010, à l'âge de 76 ans et 8 mois, est décédé monsieur Laurent Roberge, époux de dame Jeannette Normand. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le samedi 6 février 2010 13h à 15h. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 15h.** L'inhumation des cendres se fera au cimetière Mont-Marie ultérieurement. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel, Jean (Doris Marchand), Guy , Daniel, ses soeurs: Gisèle (feu John Patterson), feu Yvette (Eddy Slater), feu Denise (Almas Mathieu), beau-frère et belle-soeur: Jacques Normand (Jacqueline Fournier), Lucille Normand (Allan Bassford), ses petits-enfants: Marie-Joëlle, Alexandre et Maxime. Un merci spécial au personnel de l'unité des soins paliatifs de l'hôpital l'Enfant-Jésus. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bur. 214, Québec G1S 1G3. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (QC) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel:
residence@coopfuneraire2rives.com
Site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Madeleine (Mme Robi) Robitaille
1927 - 2010

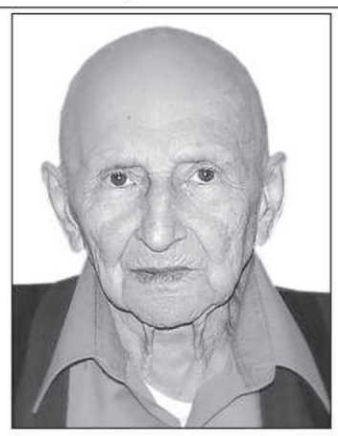
Au Centre d'hébergement St-Augustin, le 29 janvier 2010 à l'âge de 82 ans, est décédée dame Madeleine Robitaille. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin route de l'Aéroport)
Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9

le samedi 6 février 2010 de 14h à 15h. **Une liturgie de la parole suivra à 15h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Lorraine Morin), Carole et Lise (Michel Barbeau); le père de ses enfants feu Victorin Bourgault; ses petits-enfants: Mireille (Hugues), Éric (Amélie) et Mathieu; ses arrière-petits-enfants: Elizabeth, Katherine et Bianca; sa soeur, son beau-frère et sa belle-soeur: Jacqueline (Robert Landry), feu Roger (Jeannine Brousseau). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Bourgault, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier bien sincèrement Mme Patricia Michaud, médecin, pour son professionnalisme, le personnel du département 4e Ouest pour les bons soins ainsi que tous les autres membres du personnel du Centre d'hébergement Saint-Augustin, les bénévoles et les bénéficiaires qui ont, depuis plus de 22 ans, porté une attention particulière à notre chère Mme Robi. Vous avez tous su l'entourer avec tendresse et amour et nous en sommes très reconnaissants. Maman, nous resterons à jamais imprégnés de ton immense amour. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation des hôpitaux Enfant-Jésus (Centre d'hébergement St-Augustin), 1401, 18e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4, tél : 418-649-5959, ainsi qu'à la Société canadienne de la sclérose en plaques, 245, rue Soumande, bureau 202, Québec (Québec) G1M 3H6, tél.:418-529-9742.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Roland Rochette (Laurent)
1919 - 2010

Aux Jardins du Haut Saint-Laurent, le 29 janvier 2010, à l'âge de 90 ans et 4 mois, est décédé monsieur Roland Rochette, époux de feu dame Thérèse Lizotte. Il était le fils de feu Joseph Rochette et de feu Angélina Gingras. Il demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE ALBERT ROCHETTE & FILS
350, route 138
Saint-Augustin-de-Desmaures

vendredi de 19h à 21h30 et samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 6 février 2010, à 11h, en l'église Saint-Augustin** et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Claude (Michèle Morisset), Benoît (Francine Dumont), Liliane (Jean-Claude Soulard), Maurice (Louisette Couture), Hélène (Richard Hébert), Marcel (France Brousseau), Louise (Rino Thibault), Lucie (Jean-Claude Bourque), Réal (feu Nicole Bilodeau); ses petits-enfants: Éric, Annie, Elsa, Patrick, Chantal, Isabelle, Sonia, Brigitte, Rémi, Pascal, David, Guillaume, Julie, Hugo, Marie-Eve, Janie, Félix, Karine, Marielle, Roxanne, Carolane, Étienne, Rachel; ses arrière-petits-enfants: Nicolas, Alexandre, Alexis, Antoine, Juliette, Alice, Florence, Annabelle, Olivier, Léo, Thomas, Élodie, Vincent, Edy, Hubert, Thomas, Malick, François; ses frères et ses soeurs: feu Florence, Jeanne-D'arc (feu Hilaire Desroches), feu Paul-Émile (Jeannette Petitclerc), feu Lorenzo (Gertrude Martel), Jules (feu Christine Ouellet), Marie-Claire (Charles-Ovide Petitclerc), Raymond (Adrienne Martel), Richard (Irène Gingras), Georgette (feu Yvon Deraspe); il laisse également dans le deuil les frères et les soeurs de son épouse: Jean-Baptiste (Père Venance), Madeleine, Marthe, Daniel; ses belles-soeurs: Juliette (feu Louis-Joseph), Pauline (feu André) ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(es). La famille tient à remercier très sincèrement le personnel soignant du 2e niveau des Jardins du Haut Saint-Laurent pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (QC) G1K 5Y9 cancerquebec.que@fqc.qc.ca et/ou à Opération Enfant Soleil, C.P. 8300, Québec (QC) G1K 8Z5 www.operationenfantsoleil.ca.

Des enveloppes seront disponibles au complexe funéraire.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE ALBERT ROCHETTE & FILS
Téléphone: 418-878-2980
télécopieur: 418-878-5752
courriel: rochfils@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.



Jeanne-d'Arc (Filteau) Rompré
1921 - 2010

Le 28 janvier 2010, Jeanne-d'Arc est partie en douceur rejoindre Côme. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Monique (Rodrigue Paré) et Jean-Yves (Danielle Paquet); ses petits-enfants: Marie-Christine (Yvon Fallu), Jean-Rodrigue (Anna Gopenko), Marc-Antoine (Lisa Conde), Étienne (Stéphanie Labbé) ainsi que Benoit (Chantal Bédard); ses arrière-petits-enfants: William, Édouard, Vince, Adam, Blanche, Victor, Éloi et Bérengère; son frère Jean-Jacques Filteau (Yolande Alain) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Côme ne pouvait se passer de sa Jeanne-d'Arc plus longtemps. La famille accueillera parents et amis le samedi 6 février 2010, à compter de 10h30 au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
1025, route de l'Église, Ste-Foy (QC)

Le service religieux sera célébré **le 6 février 2010 à 14h en l'église Saint-Yves, 2470, rue Triquet, Sainte-Foy (QC).** L'inhumation se fera le lendemain, le dimanche 7 février 2010, à 10h30 au cimetière Saint-Ubalde, à Portneuf. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
715, rue de St-Vallier Est
Québec G1K 3P9
Pour renseignements: 418 529-3371
Télécopieur: 418 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Yvonne Boucher Rousseau
1921 - 2010

Au Foyer de St-Flavien, entourée de l'amour des siens, dans la paix et la sérénité, notre mère Yvonne Boucher, épouse de feu Philippe Rousseau, est partie rejoindre ceux et celles qu'elle aimait, le 30 janvier 2010 à l'âge de 88 ans et 2 mois. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Rita Baillargeon), Gilda (Maurice Bilodeau), Gaëtan (Jocelyne Petit), Norbert (Lisette Demers), Réjeane, Florent (Danielle Langlois), feu Normande, feu Léonil (Violette Nadeau), Obéline (Raymond Roy), Louiselle (Jacques St-Hilaire), Jacinthe (feu Marc Turcotte); 20 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Juliette (feu Antonio Baron), feu Lucien (feu Héléna Gingras), feu Henri (feu Rose-Alma Gingras), feu Alcide (feu Blanche Moffet), feu Robéa (feu Gaudias Biron), feu Alma (feu Amédé Biron), Florence (feu André Beaudoin), feu Zoël (feu Simone Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Germaine Rousseau (feu Oliva Faucher), feu Gérard Rousseau (Cécile Ayotte), feu André Rousseau (feu Rita Girard), feu Bibiane Rousseau (feu Jules Dubois), feu Noëlla Rousseau (feu Léopold Desrochers), feu Françoise Rousseau (feu Marcel Lapointe), feu Madeleine Rousseau (Roland Rousseau), feu François Rousseau (Lisette Houde), Charles-Henri Rousseau (Pierrette Hamelin), Laurette Rousseau (feu Jean-Paul Côté), Laurianna Rousseau (Emile Fortier), Jean-Pierre Rousseau (Gervaise Dubois), feu Gabrielle Rousseau (feu Gérard Faucher), Cécile Rousseau (feu Réal Gingras), feu Florence Rousseau (Martial Côté), Maurice Rousseau (Liliane Bédard), plusieurs neveux et nièces et de nombreux ami(e)s. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
1, rue Roberge, St-Flavien

le vendredi 5 février 2010 de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 6 février à 11h, à l'église de St-Flavien** et de là au cimetière paroissial. Un merci spécial à l'équipe du CSSS du Grand-Littoral, en particulier l'équipe du Foyer de St-Flavien.

Pour renseignements: 418-728-2202
Télécopieur: 418-728-3747
Site internet: www.salonsdupuis.com
Courriel: cfdupuis@bellnet.ca



Michel St-Amand
1944 - 2010

Michel a su gagner l'amour, l'amitié et le respect de tous ceux qu'il a rencontrés au cours de sa vie et de sa carrière. Il manquera terriblement à sa famille ainsi qu'à ses nombreux amis.

À sa résidence, le 2 février 2010, à l'âge de 65 ans et 9 mois est décédé subitement Michel St-Amand, époux de Christiane Plamondon. Il était le fils de feu Joseph St-Amand et de feu Rollande Crête. Il demeurait à Cap-Santé. La famille recevra les condoléances le **samedi 6 février 2010 à 10h30, en l'église Sainte-Agnès de Donnacona, où les funérailles auront lieu à 11h30** et de là au columbarium

ROGER BENOIT & FILS LTÉE
Donnacona

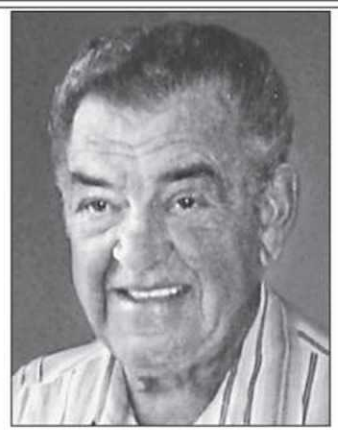
Une célébration de vie aura lieu dans l'Outaouais le samedi 20 février 2010.

Renseignements disponibles auprès du (613) 830-1870 ou du (819) 682-4250.

Michel laisse dans le deuil outre son épouse, sa soeur Monique, ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Claude Plamondon, Richard Plamondon (Diana Vachon), Raymond Plamondon (Andrée Beaudet), Linda Plamondon (Serge Chouinard), plusieurs oncles, tantes, ses neveux et nièces: Charles et Nicolas; Nancy; Julie, Mélissa, Vicky et Luc; Martin; Manon, Brenda, Lise et Linda; ses filleul(e)s: Patrick, Lyne, Miguel et Caroline, ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5. La direction des funérailles a été confiée au

CENTRE FUNÉRAIRE ROGER BENOIT & FILS LTÉE
Donnacona
Pour renseignements: 418-285-2211
télécopieur: 418-285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net





Aurèle St-Hilaire

Au CHA hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec le 28 janvier 2010 à l'âge de 73 ans, est décédé M. Aurèle St-Hilaire, époux de feu dame Murielle Cauchon. Il demeurait à Sainte-Anne-de-Beaupré. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté le **samedi 6 février 2010 à 14h, en la Basilique Sainte-Anne-de-Beaupré.** Les cendres seront déposées au columbarium du cimetière paroissial de Sainte-Anne-de-Beaupré sous la direction des

SERVICES COMMÉMORATIFS PIERRE DUPONT

45, rue Sainte-Marguerite, Beaupré

La famille vous accueillera à la Basilique Sainte-Anne-de-Beaupré pour une rencontre de solidarité, une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Dany (Martine Gagnon), Johanne (Yves Guérard), Yvan (Laura Tremblay); ses petits-enfants: Joël, Catherine, Claudia, Alexandre; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Léa (feu Wilfrid (Sid) Atkins), feu Raymond (Yolande Saillant), Claire (Raoul Racine), Nicole (Jean-Marie Gagnon), Bertrand, feu Michelle Cauchon (Marc Labrecque), Carole Cauchon (feu Michel Morad), Nicole Cauchon et il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Que toutes marques de sympathie se traduisent par un don à la Société canadienne du cancer Québec/Chaudière/Appalaches, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Sillery, (Québec) G1S 3G3.

Pour ceux qui le désirent, condoléances par télécopieur à 418-827-1162

Pour renseignements: 418-827-2212

Courriel: pdupont@scpdupont.ca

Site internet: www.scpdupont.ca



Hélène Verret

1914 - 2010

À Québec, le dimanche 31 janvier 2010, à l'âge de 95 ans, est décédée dame Hélène Verret, épouse de feu monsieur Robert Genest. Elle demeurait à la résidence Champlain des Montagnes, à Québec. Elle a été confiée à

JARDINS QUÉBEC

Le service religieux sera célébré le **samedi 6 février 2010 à 13h30 en l'église Saint-Ambroise de Loretteville, 277, rue Racine, Loretteville,** et de là au cimetière Champêtre Jardins Québec. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Jacques (Francine Bilodeau); ses petites-filles: Cynthia, Karine, Geneviève, Mélanie, et ses trois arrière-petits-enfants: Félix, Alexis, Clara. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société d'Alzheimer, 1040, av. Belvédère, bureau 312, Québec G1S 3G3, Té l : 418-527-4294. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

JARDINS QUÉBEC

657,3e Avenue

Québec (Québec) G1L 2W5

Pour renseignements: (418) 658-8000

Télécopieur: (418) 524-9000

Courriel: info@jardinsquebec.ca

Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.jardinsquebec.ca



Jeanne-d'Arc Vermette Vézina

1923 - 2010

Au CHSLD de Sainte-Anne-de-Beaupré, le 28 janvier 2010, à l'âge de 87 ans et 24 jours, est décédée madame Jeanne-d'Arc Vermette, épouse de feu monsieur Lionel Vézina. Elle demeurait à Boischatel. Les funérailles seront célébrées, **le samedi 6 février 2010, à 10h30, en l'église Ste-Marguerite-Marie de Boischatel, sise au 20, Côte de l'Église, à Boischatel.** La famille vous accueillera à l'église, pour recevoir vos condoléances, à compter de 9h30. Elle laisse dans le deuil son fils Réginald (Louise Marcoux), sa fille Carole (Richard Bois); ses deux petites-filles: Michèle (Mathieu Duhaime) et Andréanne (Jean-François Leblanc); son arrière-petite-fille Alexia; ses belles-soeurs: Gertrude Deschênes (feu Paul Vermette), Jacqueline Leclerc (feu Robert Vermette), Ivette Blais (feu Philippe Vermette), Irène Vézina (feu Albert Jacques) et Marcelle Roy (feu Clermont Vénina). Elle est allée rejoindre ses frères et soeurs. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Nous tenons à remercier tout le personnel du CHSLD Ste-Anne de Beaupré (3e côte) pour les bons soins prodigués à notre mère. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, 11 000, rue des Montagnards, Beaupré (QC) G0A 1E0, tél.: 418-827-3726 p. 2802.

HARMONIA

T: (418) 681-9797

F: (418) 527-1044

Courriel: harmonia@videotron.ca

www.services-harmonia.com



Marguerite «Margot» (Pelletier) Vézina

1913 - 2010

Au CHUL, le 29 janvier 2010, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Marguerite Pelletier, épouse de monsieur Dominique Vézina et fille de feu Achille Pelletier et de feu Marie-Louise Perron de Rivière-du-Loup. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Rolland Pelletier (feu Gerene Leblanc), feu Louis Pelletier (Lucienne Dumais), feu André Pelletier (Georgette Laforest), feu Ernest Vézina (feu Marie-Paule Roberge), feu Marguerite Vézina, feu Marie-Alice Vézina, feu Robert Vézina (feu Lucile Bélanger), feu Thérèse Vézina, feu Yvette Vézina et feu Armand Vézina (feu Claire Lebel). Elle laisse dans le deuil, outre son époux bien-aimé, ses frères Narcisse (feu Yvonne Bernier) et Roger (Gaby Casgrain); sa belle-soeur Marthe Vézina ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et ami(e)s de longue date. Elle sera exposée au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le samedi 6 février 2010 de 12h à 13h30.Le service religieux sera célébré **le samedi 6 février à 14h en l'église Saint-Dominique (175, rue Grande Allée Ouest à Québec).** L'inhumation se fera au cimetière Belmont après la cérémonie. Remerciements particuliers au personnel médical et infirmier de la résidence Saint-Patrick et au Centre de gériatrie du CHUL. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société d'Alzheimer du Québec (1040, av. Belvédère, bur. 312, Québec G1S 3G3). Les formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

693, avenue Nérée-Tremblay

Québec (QC) G1N 4R8

Téléphone: (418) 688-2411

Télécopieur: (418) 688-2414

Courriel: residence@coopfuneraire2rives.com

Site Web: www.coopfuneraire2rives.com



Madeline Whealan

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de notre soeur et tante, Madeline B. Whealan, survenu le 31 janvier 2010, à l'âge de 96 ans. Elle était la fille d'Elizabeth Brennan et William Whealan, et originaire de Frampton. Elle était spécialisée en enfance inadaptée et a enseigné pendant 42 ans aux écoles Saint Patrick de Montréal et de Québec. Elle était membre de la Catholic Women's League de Saint Patrick, de la Légion de Marie de Québec et de l'Ordre séculier franciscain. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER

975, Marguerite-Bourgeoys

Québec (Québec) G1S 3X8

le vendredi 5 février, de 14h à 17h et de 19h à 22h. **Les funérailles d'action de grâces seront célébrées à l'église Saint Patrick, 1145, ave. de Salaberry, Québec, le samedi 6 février à 10h.** Nous l'accompagnerons ensuite jusqu'à **l'église de son baptême, à Frampton, pour une célébration de la Parole à 14h,** suivie de l'inhumation au lot familial. Elle laisse, pour garder sa mémoire, ses soeurs: Sr Marguerite, s.s.c.m., Sr Mary Elizabeth (Eileen) s.s.c.m., Stella (feu Louis Ménard) et Teresa; ses nièces et neveux de la famille Morin: Daniel (Danielle), Majella (Colene) et Whealan-Buddy (Chunlan); de la famille Ménard: Marcel (Julie), Louise (feu Rolland Bonhomme) et Stella Ann (Yvon Nepveu); ses petit(e)s-nièces et neveux: Blaise et Paris Morin; Camille et Maxime Nepveu.

Elle est allée chez Dieu rejoindre ses parents, ses soeurs: Sr Alice s.s.c.m., Mary et Géraldine; ses beaux-frères: Lewis Morin et Louis Ménard. La famille désire exprimer une profonde reconnaissance à l'abbé Jacques Gourde qui l'a accompagnée en fin de vie et tout le personnel médical, infirmier, préposé, de soutien et les bénévoles du Saint Bridgid's Home pour la bonté et l'amour qu'ils ont donnés à notre soeur et tante, ainsi que pour les soins hors-pair faits avec beaucoup de « caring ». Au lieu de fleurs, Madeline aurait souhaité qu'on offre des messes ou un don au Foyer Saint Brigid's Home, 1645, ch. St-Louis, Québec (QC) G1S 4M3, tél.: (418) 681-4687. Des enveloppes seront disponibles au salon.

We are sad to announce the death of our sister and aunt Madeline B. Whealan, who passed away at St. Brigid's Home on January 31, 2010 at the age of 96. She was the daughter of the late Elizabeth Brennan and William Whealan originally from Frampton. She had trained as a special education teacher and taught at Saint Patrick's Schools in Montreal and Quebec. She was a member of Saint Patrick's C.W.L., of the Legion of Mary of Quebec and of the lay Order of Franciscans. The family will receive condolences at

LÉPINE CLOUTIER FUNERAL HOME

975, Marguerite-Bourgeoys

Québec (Québec) G1S 3X8

on Friday, February 5, from 2 pm to 5 pm and from 7 pm to 10 pm. The funeral mass of Thanksgiving will be held at **Saint Patrick's Church, 1145, De Salaberry Street, Quebec city, on February 6, at 10 am.** She will then be accompanied to the **church of her baptism in Frampton where a celebration of the Word will be held at 14 hour**s, followed by her burial in the family plot. She leaves to keep her memory, her sisters Sr. Marguerite, s.s.c.m., Sr. Mary Elizabeth (Eileen) s.s.c.m., Stella (the late Louis Ménard), and Teresa. Her nieces and nephews: from the Morin family: Dan (Danielle), Majella (Colene), Whealan-Buddy (Chunlan); from the Ménard family: Marcel (Julie), Louise (the late Rolland Bonhomme), Stella Ann (Yvon Nepveu); her grand nieces and nephews: Blaise and Paris Morin; Camille and Maxime Nepveu. She was predeceased by her parents, her sisters: Sr. Alice, s.s.c.m., Mary, and Geraldine; her brothers-in-law: Lewis Morin and Louis Ménard. Grateful thanks and gratitude are expressed to Father Jacques Gourde who accompanied her in her last journey, to the medical, nursing, helpers, volunteers and support staff at St. Brigid's Home for the unconditional care and love and the best of their heart they gave to our sister and aunt. In lieu of flowers, Madeline wished masses or donations to St. Brigid's Home foundation, 1645, St-Louis Street, Québec (QC) G1S 4M3, tél.: (418) 681-4687. Envelopes are available at the funeral home. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE

Renseignements: 418-529-3371

Télécopieur: 418-529-9506

Courriel: lc@lepinecloutier.com

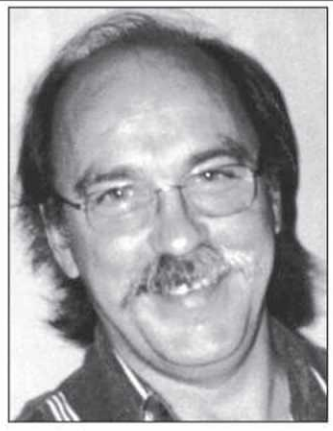
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Anniversaires de décès

Jean-Guy Falardeau

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 février 2010 à 9h, en l'église Saint-Sauveur, 215 avenue des Oblats, Québec. Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue aux parents et ami(e)s qui nous feront le plaisir de se joindre à nous.

Lucette, Gilles, Madeleine et Julie



Michel Normand

1952 - 2009

Il y a un an, Dieu est venu te chercher parce que tu souffrais trop. Il ne se passe pas une seule journée sans qu'un souvenir ou une pensée viennent nous faire souffrir à notre tour, car ta présence, ton sourire et tes rires nous manquent beaucoup.

Aujourd'hui, nous savons que tu es bien, que tu peux marcher dans les jardins du Seigneur tout en veillant sur nous de là-haut.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 février 2010 à 9h en l'église de Saint-Eugène de L'Islet. Sincère merci à tous les parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration en ta mémoire.

Ta mère Lucienne, ton frère Réjean, tes soeurs: Claudette, Louise, Ghislaine, Denise, Diane et Chantal

Au nom des enfants du monde
MERCI!
Aide internationale à l'enfance
L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
418.653.2409
www.amie.ca



Suzanne Dumont Plante

Déjà un an que tu nous as quittés mais jamais on ne pourra effacer le souvenir du beau temps passé à tes cotés. Tu es toujours présente dans nos coeurs et nos pensées. Veille sur nous et repose en paix, tu l'a bien mérité.

Ton souvenir nous sera rappelé lors d'une messe qui sera célébrée le dimanche 7 février 2010 à 11h, en l'église Saint-Yves.

La famille Plante

Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.. C.S.

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. D.H.

Remerciements à Mère Julienne-du-Rosaire pour faveurs obtenues avec promesse de publier. M.A.

Remerciements au Sacré-Coeur et Sainte-Marie pour grande faveur obtenue avec promesse de publier. M-B.L.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.L.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. DOLO.

Monuments

MONUMENTS
THÉRIAULT & FILS
710, 1ère Avenue
Québec
418-524-1561

Grâce à vos dons, l'Armée du Salut est le plus important fournisseur non gouvernemental de services sociaux au Canada.
Faites un don
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca
Un don d'espoir pour la vie

FED CUP

Record canadien pour Wozniak

→ Le Canada a bien entrepris le tournoi de la zone Amérique I en Fed Cup, hier au Paraguay, en disposant facilement des Cubaines, 3-0. Sharon Fichman a d'abord battu Misleidis Diaz Gonzalez (6-2 et 6-1), puis Aleksandra Wozniak (photo) a triomphé de Yamile Fors-Guerra (6-3 et 6-3) avant d'unir ses efforts à Marie-Ève Pelletier pour remporter le double (6-1 et 6-0) face à Diaz-Gonzalez et Fors-Guerra. En obtenant ses 29e et 30e victoires en carrière en Fed Cup, Wozniak a battu le record canadien détenu par Sonya Jeyaseelan. «C'est sûrement les conditions les plus difficiles que nous n'avons jamais rencontrées en Fed Cup, a souligné l'entraîneur Sylvain Bruneau. En quittant le court après son simple, Aleksandra m'a dit qu'elle n'avait jamais connu ça. La température approchait les 40 Celcius et le vent était incroyable. Dans les circonstances, les filles ont vraiment bien fait.» Le Canada affronte Porto-Rico aujourd'hui. ***La Presse***



CIRCUIT DES CHAMPIONS

Ajout d'un arrêt au Québec

→ Le circuit des Champions, qui met en vedette les golfeurs de la catégorie senior de la PGA, s'arrêtera au Québec pour au moins les trois prochaines années. C'est ce qu'annoncera aujourd'hui Mike Stevens, le président du circuit. L'entente intervenue entre le circuit des Champions et Synchro Sports, le promoteur local de l'événement annuel, prévoit que le tournoi sera disputé «presque toujours» dans la région métropolitaine de Montréal, et «toujours au Québec». Cet été, le tournoi sera disputé du 28 juin au 4 juillet au club Le Fontainebleau de Blainville. ***La Presse Canadienne***

NAGE SYNCHRONISÉE

Jolie récolte pour Synchro Élite

→ En action à la fin janvier à Dollard-des-Ormeaux pour la première compétition de nage synchronisée de l'année, dans le volet élite, les filles de Synchro Élite ont fait une jolie récolte de médailles. Au final, l'équipe a mis la main sur cinq médailles d'or, deux d'argent et trois de bronze. Du nombre, chez les seniors, le groupe de huit filles de Synchro Élite a notamment obtenu l'or à deux reprises grâce à des victoires aux programmes technique et libre. Aussi à signaler, Gabrielle Bernier et Valérie Préfontaine-Beaupré ont fini premières en duo, tandis que Carolanne Gagnon a fait de même en solo (senior libre). La cinquième médaille d'or a été l'affaire du groupe de l'entraîneur Geneviève Mercier chez les 13-15 ans. ***Jean-Sébastien Massicotte***

Hitchcock limogé

Il est remplacé par son adjoint Claude Noel à la barre des Blue Jackets

La Presse Canadienne

COLUMBUS, Ohio — Les Blue Jackets de Columbus ont congédié hier leur entraîneur-chef Ken Hitchcock et l'ont remplacé de façon intérimaire par son adjoint Claude Noel. «C'est une journée chargée en émotions pour moi. Ken Hitchcock est l'un de mes amis. Il est un entraîneur extraordinaire. J'ai été choyé de pouvoir apprendre de lui. C'est une triste journée.»

Hitchcock était en poste depuis novembre 2006 et a mené la concession à sa première participation en séries, l'an dernier. Les Blue Jackets éprouvent toutefois toutes sortes d'ennuis cette saison et occupent le 14e rang dans l'Ouest, avec une fiche de 22-27-9 pour 53 points.

«Cette saison a été très décevante pour l'organisation des Blue Jackets et nos partisans et c'est la direction, le personnel d'entraîneurs et les joueurs qui en sont responsables, a indiqué le dg Scott Howson. "Hitch" a travaillé sans se ménager pour donner une identité à cette équipe, une chose qui manquait avant son arrivée, et il mérite tout le crédit pour ses efforts. Il a mérité et obtenu la chance de faire tourner le vent cette saison, mais malheureusement, ça n'est pas arrivé et il est maintenant évident qu'un changement est la meilleure chose qui soit pour cette organisation.»

C'est la deuxième fois de sa carrière que Hitchcock est congédié à quelques semaines des Jeux olympiques. Les Stars de Dallas l'avaient laissé aller le 25 janvier 2002. Le Canada avait ensuite remporté l'or avec Hitchcock dans le rôle d'assistant aux Jeux de Salt Lake City. Cette année à Vancouver, il jouera le même rôle auprès de l'entraîneur-chef, Mike Babcock.

Âgé de 58 ans, Hitchcock est souvent qualifié d'entraîneur exigeant, mais il a également été l'un des plus respectés dans la LNH pour plus de 10 ans. Il a remporté la Coupe Stanley avec les Stars en 1999 avant de perdre en finale la saison suivante. Il a aussi mené les Flyers de Philadelphie à la finale de l'Est en 2004. Il a atteint le plateau des 1000 matchs plus tôt cette saison.

« Ken Hitchcock est l'un de mes amis. [...] J'ai été choyé de pouvoir apprendre de lui. C'est une triste journée »

— Claude Noel, à la suite de sa nomination

Pendant ce temps, Noel, qui est âgé de 54 ans, prend les commandes d'un club de la LNH pour la première fois de sa carrière. Adjoint chez les Jackets depuis juin 2007, il a remporté la Coupe Calder en 2004 à Milwaukee (Ligue américaine), où il a dirigé les Admirals pendant quatre saisons. «Vous allez voir quelques changement, a-t-il promis. Mais je ne réinventerai pas la roue.»



Fernando Alonso a profité des essais de Valence pour enfin prendre le volant d'une Ferrari. — PHOTO AFP

Journée émotive pour Alonso

Agence-France Presse

VALENCE — Après des années passées à attendre ce moment, Fernando Alonso a vécu un premier jour riche en émotions au volant de sa Ferrari, hier lors de la dernière journée des essais d'avant-saison à Valence, en Espagne. «C'était une journée très émouvante, une journée spéciale, car c'est aussi l'anniversaire de mon père. J'en ai beaucoup profité. Ces derniers jours, j'étais assez anxieux de monter dans la voiture», a confié l'Espagnol, double champion de F1.

Quelque 36 400 personnes étaient présentes au circuit Rocardo Tormo de Valence pour assister à ce grand moment de la carrière sportive de leur idole nationale, «quelque chose que je recherchais depuis longtemps», a souligné Alonso, qui a signé chez Ferrari fin 2009. «On attendait beaucoup de gens. Mais c'est une chose de les attendre, c'en est une autre de les voir dans les gradins. Chaque fois que je sortais des stands, je remarquais que le public s'animait. C'était bien parce que les gens ont apprécié la F1.»

Auteur du meilleur chrono — une demi-seconde devant son compatriote Pedro de la Rosa (Sauber) et, surtout, une seconde devant l'Allemand Michael Schumacher (Mercedes) —, Alonso a simplement qualifié sa journée d'«assez bonne» avec «beaucoup de travail». «Ça a été une mise en marche après quatre mois d'arrêt, sans pouvoir s'entraîner. Le premier jour, il faut toujours mettre les choses à leur place et, surtout, quand on arrive dans une nouvelle équipe, se sentir bien dans son baquet, avec le casque, les pédales, le volant.»

RALF COMME SCHUMI ?

Par ailleurs, l'Allemand Ralf Schumacher pourrait imiter son célèbre aîné Michael et reprendre sa carrière en F1 avec l'écurie Stefan GP, qui a récupéré l'activité F1 de Toyota, rapportaient plusieurs magazines spécialisés allemands, hier. Le grand argentier de la Formule 1, Bernie Ecclestone, a des doutes sur la participation en 2010 des nouvelles écuries USF1 et Campos. Il croit plus dans Stefan GP, le projet de l'homme d'affaires serbe Zoran Stefanovic.

«J'ai de bons contacts avec Stefan GP et j'essaie de leur fournir une place sur la grille de départ et Ralf Schumacher serait pour eux le pilote idéal», a déclaré Ecclestone, selon des propos rapportés par *Sport Bild*. Forte de cet appui, Stefan GP a annoncé mardi qu'elle avait envoyé un conteneur d'équipements de 40 pieds à Bahreïn, où se déroulera le 14 mars le premier Grand Prix de la saison, sans même «avoir sa place sur la grille garantie».

TENNIS

Barbie Clijsters en magasin !

→ La petite Jada pourra désormais jouer avec sa maman même quand Kim Clijsters (photo) sera en train de disputer un tournoi du grand chelem de tennis. La Belge a été immortalisée en poupée Barbie, hier, et sa fille Jada est aussi offerte dans une mini-version de la poupée vedette. «Quand j'étais une petite fille, je jouais avec mes poupées Barbie. Ma famille est tout pour moi, donc ça m'a vraiment excitée de découvrir que Jada va recevoir une Jada Barbie», a déclaré Clijsters dans un communiqué. Jada, âgée de presque deux ans, a capté l'attention du monde entier lors des Internationaux des États-Unis en septembre dernier quand elle a célébré la victoire de sa maman à Flushing Meadows. ***AP***



LNH

Komisarek fini pour la saison

→ Mike Komisarek subira une opération à l'épaule qui mettra fin à sa saison, et qui le privera également d'une participation aux Jeux olympiques de Vancouver, où il devait représenter les États-Unis. «Passer immédiatement sous le bistouri est la meilleure chose à faire pour les Leafs. Je suis sincèrement désolé de ne pas pouvoir représenter mon pays aux Jeux olympiques», a déclaré le défenseur des 28 ans des Maple Leafs de Toronto par voie de communiqué, hier. L'ex-défenseur du Canadien, qui s'est joint aux Maple Leafs en tant que joueur autonome sans compensation le 1er juillet, a pris part à 34 matchs cette saison. Il a récolté trois aides et 40 minutes de pénalité. ***La Presse Canadienne***

SPORT SCOLAIRE

Nouvelles concentrations

→ Dès septembre, l'organisation de L'Embâcle de la polyvalente Benoît-Vachon, à Sainte-Marie de Beauce, proposera une concentration football pour les élèves de première secondaire à cinquième secondaire. Les étudiants-athlètes, actuels et futurs joueurs de L'Embâcle, bénéficieront de six périodes de perfectionnement par cycle horaire. Également, une concentration en *cheerleading* et une autre en ringuette (pour tous les niveaux dans les deux cas) seront lancées à la prochaine rentrée. Pour tous les détails avant la fin de la période officielle d'inscription du 5 février, il faut communiquer avec Emmanuel Rodrigue au 418 386-5541, poste 4330, ou à *bvfootball@csbe.qc.ca*.
Jean-Sébastien Massicotte

Retour au PEPS pour Fortier et les Kebs

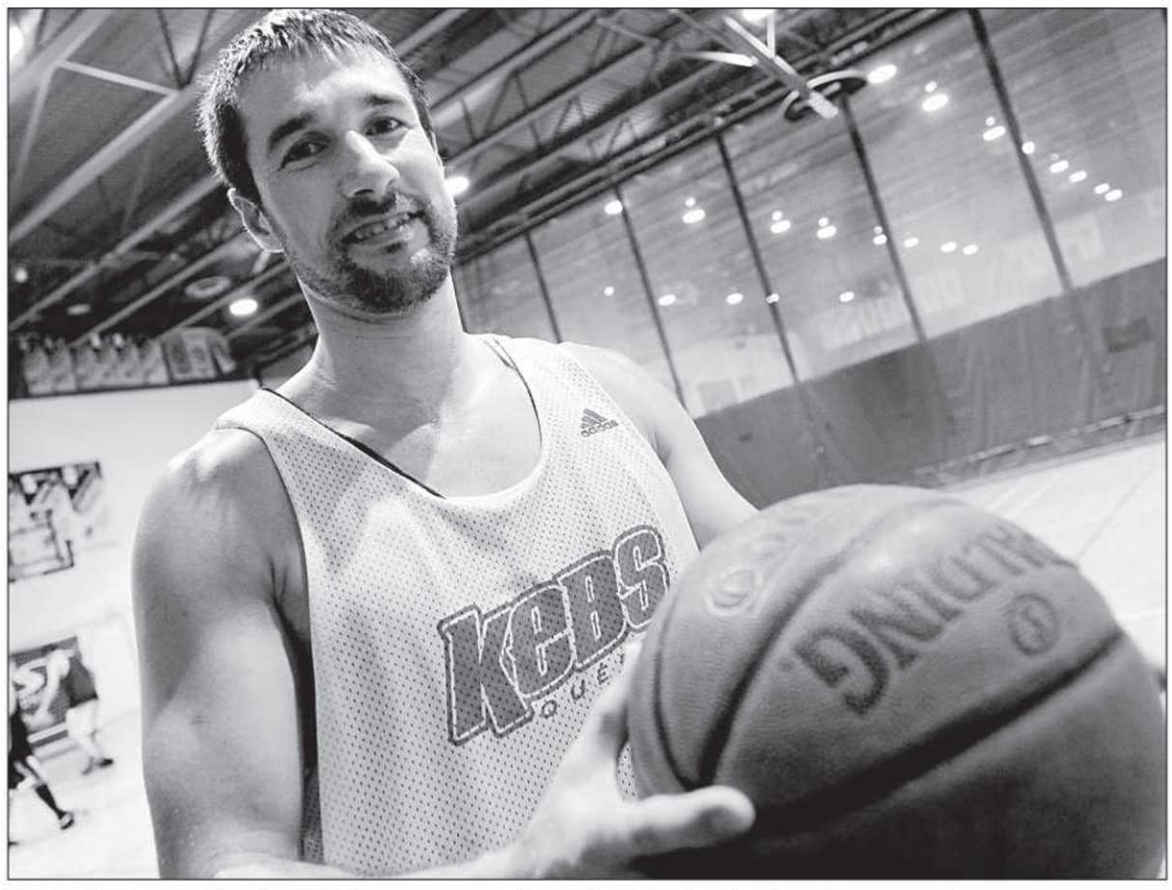
Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com



Les Kebs ont beau passer proche semaine après semaine, passer proche ne compte pas. «On peut perdre chaque match par un point, si on est 1-19 à la fin de la saison, personne ne va se rappeler des pointages», constate Charles Fortier, revenu pour de bon avec le club professionnel de basketball de Québec. «C'est plate, je n'ai jamais été 1-6 de ma vie! Mais on ne peut rien faire d'autre que gagner la prochaine.»

Cette prochaine partie a lieu samedi, à 19h30, au PEPS de l'Université Laval. Fortier n'en sera qu'à sa troisième sortie dans l'uniforme des Kebs cet hiver, sa première à Québec, lui qui a repris le collier un mois après avoir annoncé sa retraite provisoire. «Je suis *in* pour de bon», établit le valeureux garde, qui s'était donné deux semaines d'essai avant de confirmer sa participation pour le reste de la campagne. Il assure que la fiche négative de l'équipe n'a pas freiné son ardeur. «Mais si j'avais retrouvé la même attitude [négative] et le même [manque de] sérieux que l'an passé, je ne serais pas resté», avoue Fortier.

L'ex-joueur étoile du Rouge et Or effectue un retour dans le grand gymnase de l'Université Laval, où il n'a pas chaussé les espadrilles dans une rencontre officielle depuis trois ans. Mais pendant que ses coéquipiers sont allés se faire battre 93-86 par la meilleure formation de la Premier Basketball League, à Porto Rico, cette fin de semaine, Fortier s'occupait des retrouvailles du R et O basket, au PEPS. «C'était un engagement que j'avais pris depuis six mois», justifie-t-il. Responsable du tournoi amical disputé par les 125 anciens au rendez-vous, Fortier s'est permis quelques joutes sur le court central, en guise de préparation. «C'est moi qui faisais les horaires, alors je me suis arrangé pour toujours jouer sur le gros terrain», rigole-t-il.



Charles Fortier a confirmé qu'il était revenu pour de bon au basketball professionnel. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Les Kebs non plus n'ont pas mis les pieds au PEPS depuis belle lurette, soit un mois. C'est là qu'ils ont décroché leur première et seule victoire cette année, face au Stampede de Buffalo (2-5), justement les visiteurs samedi. Le 2 janvier, Québec l'avait emporté 100-85 grâce entre autres à une performance de 25 points de Ryan Holmes. Mais après sept matchs, cette soirée d'ouverture constitue toujours la meilleure production de Holmes avec les Kebs.

L'entraîneur Alejandro Hasbani prévient toutefois que Buffalo vient de battre Manchester (2-6), samedi dernier. Le pilote des Kebs devrait retrouver l'ailier montréalais Louis-Patrick Levros, absent des cinq derniers matchs à cause d'une blessure à la cheville gauche. Le centre Jonas Pierre, lui, ne reverra pas d'action avant la fin de l'été, soit plus de trois mois après la fin de saison des Kebs. Pierre sera opéré à l'épaule droite lundi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Ce qui ouvre un poste dans l'alignement pour un nouveau géant. «Mais ça coûte beaucoup d'argent, et les bons joueurs sont tous déjà pris», expose Hasbani, qui ne se privera quand même pas d'en mettre sous examen dans les prochains jours.

L'Océanic perd un match marqué d'un coup à la tête

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Condamné à jouer du hockey de rattrapage dans une rencontre marquée par un coup de hockey de Marco Scandella (Foreurs) à la tête d'Alexandre Durette, l'Océanic a baissé pavillon 5-3 contre Val-d'Or à son premier match d'une séquence de quatre parties en cinq jours en Abitibi.

«Un match dangereux», a lancé l'entraîneur-chef Clément Jodoin, qui a comparé — ou pas loin — le geste de Scandella à celui de Patrice Cormier (Rouyn-Noranda) contre Mikaël Tam (Québec), le 17 janvier. «Durette a quasiment été défiguré. L'arbitre aurait dû siffler tout de suite sur un coup comme ça. Il ne faut pas attendre qu'il soit mort. Marc-André Lévesque a aussi eu un coup de hockey à la gorge. Mais nous allons être prêts vendredi [demain] contre Val-d'Or.»

Jodoin était fier du travail de ses hommes sur la glace. «Nous avons compétitionné contre une équipe expérimentée. On s'est battus jusqu'au bout. Avec de la chance, on aurait pu compter plusieurs autres buts.»

TROIS BUTS DE MORNEAU

Les locaux, menés à l'attaque par un tour du chapeau de Samuel Morneau, ont marqué trois de leurs cinq buts lors de 10 avantages numériques. En première période, marqué par le coup impuni de Scandella, Morneau a compté deux fois (6:39 et 10:26), tandis qu'Alex Emond (22e) répliquait en avantage numérique à 11:04.

Au début du deuxième vingt, les visiteurs, qui ont raté plusieurs chances de compter, ont vu Jean-Francois Leblanc et Morneau porter la marque à 4-2 à la mi-temps du match. Le filet de Patrick Delisle-Houde (14e, a.n.) n'a pas arrêté l'élan des Foreurs et d'Alexandre Quesnel (24e, a.n.).

Au dernier tiers, Gleason Founier (10e) a rétréci l'écart à deux buts avec cinq minutes à jouer. Une pénalité de quatre minutes à Félix Lefrançois et une autre à Casey Babineau ont mis fin aux espoirs des visiteurs. «Les deux pénalités de fin de match nous ont encore sortis du match. J'ai dit qu'il y avait une malhonnêteté intellectuelle», a confié Jodoin.

NOTES : Philippe Tremblay (31 tirs) a été un peu plus occupé que Raffaele D'Orso (23)... **Jakub Culek était de retour au jeu, alors que le cas du gardien Matthew Dopud, blessé à l'aine, est analysé au jour le jour.**

ENTREVUES VIDÉO NOS ESPOIRS

lesoleil.cyberpresse.ca

MARIE-PHILIP POULIN
Hockey féminin

sports



Retour à la base

L'entraîneur de l'équipe de natation du Rouge et Or, Nicholas Perron, est sûr d'une chose en prévision du Championnat provincial : le tableau des records «sera dur à *challenger*». Car si le talent continue de monter d'année en année, l'interdiction d'utiliser en compétition les controversées combinaisons longues (comme la LZR Racer de Speedo), depuis septembre au niveau canadien, remet les choses en perspective. «C'est une bonne chose. On revient à la base. En plus, on sauve du temps et de l'argent», raconte l'entraîneur qui rappelle qu'il arrivait parfois à des athlètes de prendre une heure pour enfiler la fameuse combinaison ultra-ajustée de près de 500 $.

Depuis janvier, la Fédération internationale a aussi banni ce genre de costume. Pour le R et O en fin de semaine, ce sont les nouveaux maillots accrédités qui seront aussi interdits. Cette fois, c'est Perron qui veut limiter l'avantage à ses athlètes. Car bien que légaux, les nouveaux maillots — plus courts et dans un textile qui ne peut favoriser la flottabilité du nageur — restent avec le rasage du corps des atouts indéniables.

Jean-Sébastien Massicotte



L'entraîneur-chef du Rouge et Or, Nicholas Perron (au centre), a interdit à ses nageurs l'usage du rasoir et du maillot technique à l'occasion du Championnat provincial universitaire. Des exigences «handicapantes» auxquelles se sont pliés de bon gré Bruno Langlois et Marie-Pier Ratelle. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Des favoris «négligés»

Jean-Sébastien Massicotte
jsmassicotte@lesoleil.com



Il ne faudra pas s'inquiéter en fin de semaine si les athlètes de l'Université Laval présentent un petit look négligé aux abords de la piscine du PEPS. En effet, pour le Championnat provincial universitaire de natation, la troupe de Nicholas Perron a décidé de mettre de côté quelques préparatifs et accessoires, histoire de compétitionner à la dure.

Au moment où le Rouge et Or arrive dans le dernier droit avant le Championnat de Sport interuniversitaire canadien, qui aura lieu dans trois semaines à Toronto, Perron ne cache pas ses ambitions pour ses athlètes samedi et dimanche, lui qui vise deux des trois bannières en jeu (titre masculin et au combiné). Mais il y a plus.

«Ce n'est pas une fin en soi», estime Perron à propos de ce qu'il qualifie de «générale» pour le Canadien. Perron insiste sur le fait que ses protégés donneront leur maximum au PEPS, mais ils devront le faire avec quelques handicaps. «Ils ne seront pas rasés, ils auront leur maillot normal», résume l'entraîneur de Laval, qui fait le pari que ces obstacles à surmonter les mettront dans une meilleure position à Toronto, où ils auront droit à une préparation complète.

Tandis que 11 athlètes lavallois ont déjà fait leur standard pour le National, Perron souhaite qu'après la fin de semaine, au moins trois autres de ses protégés obtiennent leur laissez-passer.

PLACES À MAINTENIR

Le corps non rasé et sans maillot de performance, le Rouge et Or tentera de maintenir la position enviable qu'il a su se tailler après quatre Coupes universitaires. En tête au combiné, devant les Carabins de l'Université de Montréal, et aussi premier chez les hommes, devant McGill, le R et O devra bien faire chez lui s'il veut réaliser ses objectifs. Une baisse de régime pourrait être coûteuse, puisque le Championnat provincial compte pour 60 % des points de la saison.

«Je ne m'attends pas à faire mes meilleurs temps», précise cependant Bruno Langlois. Néanmoins, le natif de Québec se montre confiant et se plie de bon gré aux demandes "handicapantes" de son entraîneur. Qualifié pour le National, le spécialiste des épreuves de dos assure qu'il ouvrira la machine afin d'avoir la meilleure indication sur sa forme actuelle. L'avantage du rasoir et du maillot technique sera pour Toronto!

Du côté féminin, Perron ne se fait pas d'illusions sur l'actuelle deuxième position de ses filles, derrière l'Université de Montréal. «Ce serait une grosse surprise si on arrivait à combler l'écart.» À ses yeux, ce n'est pas ici une question de talent, mais plutôt un manque de profondeur, alors que les filles sont cette saison moins nombreuses au sein de l'équipe.

Parmi celles-ci, Marie-Pier Ratelle sera à surveiller. La spécialiste des sprints (50 m et 100 m style libre) sera à la recherche des tout derniers détails à corriger avant le Canadien. Trois fois deuxième au 50 m style libre du grand rendez-vous universitaire, elle est déterminée à prendre l'avantage à Toronto. «On peut dire que je suis due!»

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade. **Classement par association** : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».
(Matchs à Edmonton et Anaheim non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BUFFALO	55	32	16	2	5	155	136	71	4-2	3-5	18-11	14-12	9-7	3-7	2p
OTTAWA	57	32	21	1	3	161	159	68	4-1	4-3	20-11	12-14	12-6	10-0	10g
MONTRÉAL	**57**	**26**	**25**	**4**	**2**	**146**	**154**	**58**	**7-4**	**4-2**	**13-15**	**13-16**	**7-8**	**4-6**	**1g**
BOSTON	54	23	22	2	7	131	140	55	2-2	6-7	13-16	10-15	8-6	1-9	8p
TORONTO	57	18	28	9	2	152	197	47	0-9	1-2	10-17	8-22	3-12	3-7	1g

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	55	35	18	0	2	146	125	72	2-0	6-2	18-9	17-11	10-4	3-7	2p
PITTSBURGH	57	35	21	1	0	180	161	71	3-1	7-0	17-11	18-11	10-6	7-3	2g
PHILADELPHIE	54	28	23	1	2	163	149	59	1-1	3-2	16-13	12-13	9-6	6-4	2g
NY RANGERS	57	25	25	4	3	144	156	57	0-4	2-3	12-17	13-15	3-11	3-7	1p
NY ISLANDERS	56	23	25	3	5	143	172	54	5-3	6-5	14-12	9-21	5-10	4-6	5p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
WASHINGTON	56	38	12	4	2	218	150	82	2-4	4-2	21-6	17-12	12-2	10-0	11g
TAMPA BAY	55	23	21	4	7	140	163	57	3-4	2-7	14-12	9-20	8-7	5-5	1g
FLORIDE	56	24	23	2	7	149	161	57	1-2	5-7	12-15	12-17	6-10	6-4	1p
ATLANTA	55	24	23	4	4	166	176	56	2-4	4-4	12-14	12-17	5-10	4-6	2p
CAROLINE	56	19	30	3	4	148	184	45	1-3	3-4	13-15	6-22	6-8	5-5	2p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CHICAGO	56	37	15	0	4	182	132	78	5-0	5-4	21-7	16-12	12-4	6-4	2p
NASHVILLE	55	30	21	2	2	151	153	64	3-2	4-2	15-12	15-13	9-8	4-6	1p
DETROIT	56	27	19	4	6	146	149	64	2-4	4-6	15-12	12-17	6-8	3-7	1g
ST. LOUIS	56	25	22	5	4	146	155	59	2-5	4-4	9-19	16-12	6-8	5-5	1g
COLUMBUS	58	22	27	1	8	150	193	53	3-1	2-8	12-14	10-22	5-10	4-6	1p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
VANCOUVER	55	34	19	0	2	180	135	70	2-0	2-2	23-8	11-13	11-6	7-3	1p
COLORADO	55	31	18	1	5	161	144	68	0-1	5-5	16-10	15-14	8-10	7-3	1g
CALGARY	57	28	21	2	6	147	146	64	2-2	3-6	14-16	14-13	9-7	2-8	1g
MINNESOTA	56	27	25	0	4	155	167	58	4-0	4-4	18-8	9-21	9-5	4-6	2p
EDMONTON	54	17	31	2	4	141	186	40	0-2	4-4	10-20	7-17	4-13	1-9	1g

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	56	36	11	3	6	189	138	81	1-3	5-6	19-12	17-8	12-7	7-3	1p
PHOENIX	57	34	18	1	4	155	145	73	5-1	6-4	21-10	13-13	10-8	8-2	5g
LOS ANGELES	56	34	19	0	3	168	152	71	2-0	8-3	15-11	19-11	11-5	9-1	7g
DALLAS	56	25	20	4	7	161	179	61	2-4	4-7	17-11	8-20	5-8	6-4	1g
ANAHEIM	56	26	23	3	4	155	172	59	2-3	4-4	16-10	10-20	3-13	6-4	2g

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) SAN JOSE	56	3	6	81	.723
2.	(3) #-CHICAGO	56	0	4	78	.696
3.	(9) #-VANCOUVER	55	0	2	70	.636
4.	(4) PHOENIX	57	1	4	73	.640
5.	(7) LOS ANGELES	56	0	3	71	.634
6.	(10) COLORADO	55	1	5	68	.618
7.	(12) NASHVILLE	55	2	2	64	.582
8.	(13) DETROIT	56	4	6	64	.571
9.	(14) CALGARY	57	2	6	64	.561
10.	(15) DALLAS	56	4	7	61	.545
11.	(17) ANAHEIM	56	3	4	59	.527
12.	(18) ST. LOUIS	56	5	4	59	.527
13.	(19) MINNESOTA	56	0	4	58	.518
14.	(27) COLUMBUS	58	1	8	53	.457
15.	(30) EDMONTON	54	2	4	40	.370

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) WASHINGTON	56	4	2	82	.732
2.	(5) #-NEW JERSEY	55	0	2	72	.655
3.	(6) #-BUFFALO	55	2	5	71	.645
4.	(8) PITTSBURGH	57	1	0	71	.623
5.	(11) OTTAWA	57	1	3	68	.596
6.	(16) PHILADELPHIE	54	1	2	59	.546
7.	**(20) MONTRÉAL**	**57**	**4**	**2**	**58**	**.509**
8.	(21) TAMPA BAY	55	4	7	57	.518
9.	(22) FLORIDE	56	2	7	57	.509
10.	(23) NY RANGERS	57	4	3	57	.500
11.	(24) ATLANTA	55	4	4	56	.509
12.	(25) BOSTON	54	2	7	55	.509
13.	(26) NY ISLANDERS	56	3	5	54	.482
14.	(28) TORONTO	57	9	2	47	.412
15.	(29) CAROLINE	56	3	4	45	.402

CALENDRIER

Mardi 2 février

Vancouver 2, **Montréal** 3
Washington 4, Boston 1
New Jersey 0, Toronto 3
Tampa Bay 2, Atlanta 1
Phoenix 1, Nashville 0 (fusillade)
Minnesota 2, Dallas 4
Columbus 1, Colorado 5
N.Y. Rangers 1, Los Angeles 2
Detroit 4, San Jose 2

Mercredi 3 février

Ottawa 4, Buffalo 2
St. Louis 3, Chicago 2
Caroline 1, Calgary 4
Philadelphie 0, Edmonton 0 (3e période)
Detroit 1, Anaheim 3 (3e période)

Jeudi 4 février

Montréal à Boston, 19h
Washington à N.Y. Rangers, 19h
Dallas à Columbus, 19h
Vancouver à Ottawa, 19h30
N.Y. Islanders à Tampa Bay, 19h30
San Jose à St. Louis, 20h
Colorado à Nashville, 20h
Edmonton au Minnesota, 20h
Anaheim à Los Angeles, 22h30

Vendredi 5 février

Toronto au New Jersey, 19h
Atlanta à Washington, 19h
Caroline à Buffalo, 19h30
Calgary en Floride, 19h30
Phoenix à Chicago, 20h30

Samedi 6 février

Pittsburgh à **Montréal**, 14h
Vancouver à Boston, 13h
Detroit à Los Angeles, 16h
Phoenix à Dallas, 18h
Ottawa à Toronto, 19h
Caroline à N.Y. Islanders, 19h
New Jersey à N.Y. Rangers, 19h
Floride à Atlanta, 19h
Calgary à Tampa Bay, 19h
Buffalo à Columbus, 19h
Chicago à St. Louis, 20h
San Jose à Nashville, 20h
Philadelphie au Minnesota, 20h
Edmonton au Colorado, 22h

Dimanche 7 février

Boston à **Montréal**, 15h
Pittsburgh à Washington, 12h

Lundi 8 février

San Jose à Toronto, 19h
New Jersey à Philadelphie, 19h
St. Louis au Colorado, 21h30
Edmonton à Phoenix, 21h30
Los Angeles à Anaheim, 22h

MARQUEURS

(Matchs à Cal., Edm. et Ana. non compris)

RG	NO	(r-recrue; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	33	Henrik Sedin, Van	25	53	78
2.	8	Alexander Ovechkin, Was	36	41	77
3.	87	Sidney Crosby, Pit	37	34	71
4.	19	Joe Thornton, SJ	15	55	70
5.	10	Marian Gaborik, NYR	34	32	66
6.	19	Nicklas Backstrom, Was	23	41	64
7.	12	Patrick Marleau, SJ	37	24	61
8.	15	Dany Heatley, SJ	30	31	61
9.	88	Patrick Kane, Chi	22	39	61
10.	26	Martin St-Louis, TB	17	43	60
11.	91	Brad Richards, Dal	16	44	60
12.	17	Ilya Kovalchuk, Atl	31	27	58
13.	91	Steven Stamkos, TB	29	28	57
14.	9	Zach Parise, NJ	25	32	57
15.	11	Anze Kopitar, LA	24	33	57
16.	71	Evgeni Malkin, Pit	19	38	57
17.	28	Alexander Semin, Was	25	31	56
18.	14	Tomas Plekanec, **Mtl**	14	41	55
19.	4	Vincent Lecavalier, TB	14	39	53
20.	61	Rick Nash, Cob	24	28	52
21.	22	Daniel Sedin, Van	16	36	52
22.	15	Ryan Getzlaf, Ana	14	38	52
23.	19	Tim Connolly, Buf	14	38	52
24.	52	Mike Green (d), Was	12	40	52
25.	12	Jarome Iginla, Cal	24	27	51
26.	10	Corey Perry, Ana	20	31	51
27.	21	Loui Eriksson, Dal	21	29	50
28.	9	Mikko Koivu, Min	16	34	50
29.	2	Duncan Keith (d), Chi	11	39	50
30.	14	Alexandre Burrows, Van	25	24	49
31.	17	Ryan Kesler, Van	14	35	49
32.	26	Paul Stastny, Col	11	38	49
33.	13	Michael Cammalleri, **Mtl**	26	22	48
34.	17	Jeff Carter, Phi	22	25	47
35.	16	Nathan Horton, Flo	17	29	46
36.	9	Stephen Weiss, Flo	20	25	45
37.	19	Jonathan Toews, Chi	18	27	45
38.	8	Wojtek Wolski, Col	16	29	45
39.	19	Travis Zajac, NJ	16	29	45
40.	15	Jamie Langenbrunner, NJ	14	31	45
41.	27	Dustin Penner, Edm	22	22	44
42.	18	Mike Richards, Phi	22	22	44
43.	12	Eric Staal, Car	18	26	44
44.	61	Maxim Afinogenov, Atl	17	27	44
45.	11	Daniel Alfredsson, Ott	16	28	44
46.	13	Pavel Datsyuk, Det	14	30	44
47.	9	Bobby Ryan, Ana	24	19	43
48.	50	Antoine Vermette, Cob	18	25	43
49.	19	Shane Doan, Pho	17	26	43
50.	20	Kristian Huselius, Cob	16	27	43
51.	10	Patrick Sharp, Chi	16	27	43
52.	15	Andrew Brunette, Min	15	28	43
53.	40	Henrik Zetterberg, Det	14	29	43
54.	22	Dan Boyle (d), SJ	10	33	43
55.	15	Tomas Kaberle (d), Tor	5	38	43
56.	12	Mike Fisher, Ott	19	23	42
57.	47	Rich Peverley, Atl	17	25	42
58.	80	Nik Antropov, Atl	13	29	42

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
14	Tomas Plekanec	57	14	41	55	30
13	Michael Cammalleri	56	26	22	48	14
91	Scott Gomez	53	7	28	35	42
47	Marc-A. Bergeron (d)	50	10	18	28	14
21	Brian Gionta	36	14	12	26	16
46	Andrei Kostitsyn	40	12	13	25	20
15	Glen Metropolit	51	10	11	21	20
44	Roman Hamrlik (d)	50	5	14	19	42
57	Benoit Pouliot	33	13	5	18	29
79	Andrei Markov (d)	22	3	14	17	10
6	Jaroslav Spacek (d)	52	3	13	16	40
32	Travis Moen	57	7	4	11	47
40	Maxim Lapierre	57	4	6	10	50
26	Josh Gorges (d)	57	3	5	8	35
22	Paul Mara (d)	42	0	8	8	48
74	Sergei Kostitsyn	24	2	4	6	2
75	Hal Gill (d)	43	2	3	5	53
36	Matt D'Agostini	36	2	2	4	26
52	Mathieu Darche	7	1	3	4	4
20	Ryan O'Byrne (d)	30	0	1	1	43
61	Ben Maxwell (r)	4	0	0	0	0
68	Yannick Weber (rd)	5	0	0	0	4

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
41	Halak	26	15	8	2	0	1507	61	2.43
31	Price	33	11	17	2	2	1953	89	2.73
Totaux :		**57**	**26**	**25**	**4**	**2**	**3479**	**152**	**2.62**

(2 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2008-09

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	57	30	21	2	4	172	172	66

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	1	1	0	0	0	5	1	2
à Boston	1	1	0	0	0	2	1	2

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

MARDI 2 FÉVRIER
Rouyn-Noranda 7, Moncton 3
Lewiston 1, Shawinigan 6

MERCREDI 3 FÉVRIER
Montréal 3, **Québec** 5
Rimouski 3, Val-d'Or 5
Moncton 6, Île-du-Prince-Édouard 1

JEUDI 4 FÉVRIER
Québec à Victoriaville (Colisée Desjardins), 19h
Gatineau à **Baie-Comeau** (Centre Henry-Léonard), 19h30

VENDREDI 5 FÉVRIER
Acadie-Bathurst à **Baie-Comeau** (Centre Henry-Léonard), 19h30
Rimouski à Val-d'Or (Centre Air Creebec), 19h30
Saint-Jean à Halifax, 18h
Cap-Breton à Île-du-Prince-Édouard, 18h
Shawinigan à Lewiston, 19h
Drummondville à Victoriaville, 19h
Gatineau à Chicoutimi, 19h30

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus-Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Québec	53	32	14	7	218	184	71
Rimouski	52	25	21	6	190	204	56
Chicoutimi	51	19	24	8	147	200	46
Baie-Comeau	51	16	31	4	143	226	36

Division Telus-Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	54	31	19	4	202	174	66
Gatineau	50	24	21	5	177	160	53
Montréal	51	24	22	5	162	158	53
Val-d'Or	53	19	28	6	174	231	44

Division Telus-Centre

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Drummondville	51	35	14	2	218	157	72
Victoriaville	53	34	17	2	218	153	70
Shawinigan	53	26	20	7	182	190	59
Lewiston	52	18	31	3	153	212	39

Division Atlantique

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Saint-Jean	51	42	8	1	239	134	85
Moncton	52	36	12	4	213	129	76
Cap-Breton	53	30	18	5	181	151	65
Île-P.-Édouard	54	29	19	6	177	178	64
Acadie-Bathurst	54	19	30	5	167	238	43
Halifax	52	11	37	4	128	210	26

MARQUEURS

(Matchs d'hier non compris)

		MJ	B	A	PTS
Deschamps, Nicolas	Mon	47	31	40	71
Couturier, Sean	Dru	51	31	39	70
Lévesque, Gabriel	Rou	53	21	48	69
Vandall,Pierre-Alexandre	Sha	49	27	41	68
Devos, Philip-Michaël	Vic	53	29	38	67
Kugryshev, Dmitri	**Qué**	50	22	45	67
Cornet, Philippe	Rou	51	24	42	66
Kirkpatrick, Michael	StJ	50	21	44	65
Adam, Luke	Cap	41	35	29	64
Hoffman, Mike	StJ	40	33	31	64
Faille, Eric	Bat	54	26	38	64
Dumont, Gabriel	Dru	45	31	32	63
Vallerand, Marc-Olivier	**Qué**	52	27	36	63
Olsson, Simon	**B-C**	48	20	43	63
Lagacé, Jacob	Cap	45	31	31	62
Petersen, Nicholas	StJ	42	30	32	62
Lefrançois, Félix	**Rim**	51	24	36	60
Savard, David	Mon	49	11	48	59
Vachon, Marc-Olivier	Dru	50	24	34	58
Kubalik, Tomas	Vic	43	22	36	58
Champagne, Joël	Vic	50	26	31	57
Quesnel, Alexandre	VdO	51	23	34	57
Hynes, Brandon	Vic	53	30	26	56
Morneau, Samuel	VdO	51	26	30	56
Cameron, Randy	Mon	51	15	40	55

DRAKKAR DE BAIE-COMEAU

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
27	Simon Olsson	48	20	43	63	20
23	Marc-Olivier Mimar	51	24	26	50	11
15	Mike Villeneuve	51	12	17	29	30
34	Maxime Renaud	48	7	22	29	63
4	Antoine Laperrière	50	5	16	21	66
20	Maxim Lamarche	45	5	11	16	27
11	David Cliche	51	7	8	15	10
25	Jonathan Parisien	50	2	10	12	75
28	Raphaël Bussières	32	3	8	11	14
19	Jean-Philippe Caron	45	2	7	9	54
17	Antoine Létourneau	27	3	5	8	59
7	Kevin Bisaillon	19	1	7	8	4
16	G. Langelier-Parent	40	4	3	7	35
5	Mathieu Lizotte	31	0	6	6	19
8	Jean-François Caron	14	3	2	5	14
12	Philip Richer	45	2	3	5	22
10	D.-Antoine Tremblay	18	4	0	4	2
22	Simon Darveau	49	2	2	4	83
24	Alexandre Chênevert	45	0	3	3	40
7	David Duhamel	5	1	0	1	7
26	Maxime Simard	8	0	1	1	0
9	Jean-Marc Léger	10	0	1	1	0
8	Samuel Noreau	17	0	1	1	17
20	Kevin Bergeron	1	0	0	0	0
7	Jean-François Gosselin	1	0	0	0	0
36	Grant West	1	0	0	0	0
20	Ryan Patsch	7	0	0	0	2
26	Kevin Fiset	14	0	0	0	6

NO		MJ	G	P	MIN	BA	MOY	%
35	Dunnett	32	13	18	1767	122	4.14	.874
1	Giroux	24	3	17	1298	101	4.67	.864
Totaux		51	16	35	3072	226	4.41	.868

CLASSEMENT DE LA LCH

(Rang précédent et fiche de l'équipe entre parenthèses)

1. (1) Saint-Jean, **LHJMQ** (42-8-1)
2. (2) Barrie, OHL (41-7-1)
3. (3) Windsor, OHL (40-7-5)
4. (4) Tri-City, WHL (37-13-2)
5. (6) Saskatoon, WHL (34-11-6)
6. (9) Moncton, **LHJMQ** (36-12-4)
7. (5) London, OHL (35-13-2)
8. (10) Brandon, WHL (35-16-3)
9. (-) Drummondville, **LHJMQ** (35-14-2)
10. (7) Mississauga, OHL (33-12-5)

TÉLÉVISION

HOCKEY - LIGUE NATIONALE
Montréal à Boston, 19h, RDS
Vancouver à Ottawa, 19h30, Sportsnet-Est

BASKETBALL - ASSOCIATION NATIONALE
San Antonio à Portland, 22h30, The Score

GOLF - PGA
Omnium Northern Trust, 17h, The Golf Channel

CURLING
Tournoi des coeurs, 10h30, 15h et 19h30, TSN

NORD-AMÉRICAINE

VENDREDI 5 FÉVRIER
Thetford Mines à Trois-Rivières (Colisée), 20h
Sherbrooke à **Pont-Rouge** (Centre Récréatif Joé Juneau), 20h30
St-Georges à Saguenay (Palais des Sports), 20h30

SAMEDI 6 FÉVRIER
Saguenay à **Rivière-du-Loup** (Centre Premier Tech), 20h

CLASSEMENT (44 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	35	21	8	6	146	130	48
St-Georges	35	23	11	1	157	138	47
Sherbrooke	35	19	8	8	139	124	46
Saguenay	34	21	11	2	135	114	44
Rivière-du-Loup	35	16	17	2	137	137	34
Thetford Mines	35	11	21	3	134	171	25
Pont-Rouge	35	11	21	3	138	172	21

MIDGET AAA

MERCREDI 3 FÉVRIER
Trois-Rivières 4, C. E.-Blondin 5 (prol.)
Lac St-Louis 3, C. A.-Girouard 1

VENDREDI 5 FÉVRIER
Lévis au **Collège Notre-Dame** (Centre Premier Tech), 19h30
Magog au **S. St-François** (PEPS), 19h30
Lac St-Louis à Châteauguay, 19h30
St-Eustache au C. A.-Girouard, 19h30
Trois-Rivières à Gatineau, 19h30

CLASSEMENT (42 MATCHS)

Division La Coop

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
S. St-François	36	26	8	2	134	97	54
Trois-Rivières	36	22	11	3	152	123	47
Lévis	36	17	15	4	119	136	38
Jonquière	36	17	15	4	105	127	38
C. Notre-Dame	36	12	21	3	121	164	27

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
C. C.-Lemoyne	38	26	9	3	181	124	55
C. A.-Girouard	37	20	15	2	141	124	42
Magog	36	17	14	5	115	113	39
Châteauguay	37	15	20	2	134	172	32
Lac St-Louis	36	10	20	6	109	162	26

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Amos	36	24	8	4	136	109	52
Laval-Montréal	37	23	11	3	164	133	49
St-Eustache	36	19	12	5	144	124	43
Gatineau	36	12	17	7	120	151	31
C. E.-Blondin	35	12	20	3	112	128	27

COMMANDEURS DE LÉVIS

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
19	William Pelletier	36	14	27	41	58
10	Jean-C. Laflamme	35	19	18	37	26
7	Frédéric Raymond	36	6	23	29	16
14	Félix Chamberland	36	13	14	27	30
9	Yannick Boucher	20	10	16	26	16
13	Louis-David Bourgault	31	15	9	24	12
18	Nicolas Roussin	33	8	7	15	31
22	Bobby Cadorette	27	6	9	15	83
8	Charles Poulin	36	4	8	12	22
25	J.-P. Marcoux-Tortillet	35	5	5	10	12
2	Keven Boissonneau	27	1	9	10	26
3	Alexandre Laliberté	35	3	6	9	20
15	Maxime Nadeau	23	5	3	8	10
5	Keven Drouin	33	1	6	7	22
4	Louis-Francois Richard	24	1	3	4	32
21	Maxime Richard	26	1	3	4	29
16	François Plante	33	0	4	4	53
12	Yannick Mathieu	11	2	1	3	0
24	Jean-Michel Busque	6	1	1	2	0
24	Jason Caron	7	1	1	2	2
20	Pierre-Maxime Poudrier	7	1	1	2	2
20	Anthony Nellis	8	1	1	2	4
6	Étienne Minville	1	0	1	1	0
17	Tim Maheux	3	0	1	1	0
17	David Fauchon	1	0	0	0	0
17	Vincent Rodrigue	1	0	0	0	0
20	Anthony Nellis	1	0	0	0	0
17	Charles-Antoine Alain	4	0	0	0	2
17	Stéphane Caron	5	0	0	0	2
20	Louis-Pier Théberge	5	0	0	0	0
20	Darren Fortin	7	0	0	0	2

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
35	Clavet	24	12	8	2	2	1365	72	3.17
1	Thomas	15	5	7	0	0	815	58	4.27

ALBATROS DU C. NOTRE-DAME

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
9	Christopher Clapperton	36	7	21	28	14
22	Benoit Anctil	35	13	14	27	8
21	Alexis Millette	32	12	15	27	68
8	Charles Saucier	36	13	12	25	36
14	Michaël Morin	35	11	13

Manitoba (Vancouver), Milwaukee (Nashville), Norfolk (Tampa Bay), Peoria (St. Louis), Portland (Buffalo), Providence (Boston), Rochester (Floride), Rockford (Chicago), San Antonio (Phoenix), Springfield (Edmonton), Syracuse (Columbus), Texas (Dallas), Toronto (Toronto), Wilkes-Barre/Scranton (Pittsburgh), Worcester (San Jose).

JUNIOR AAA

MARDI 2 FÉVRIER
Terrebonne 5, Collège Champlain 3

MERCREDI 3 FÉVRIER
Granby 5, Valleyfield 1
Ste-Agathe 5, St-Jérôme 12

VENDREDI 5 FÉVRIER
Collège Champlain à **Thetford Mines** (Aréna de Black Lake), 20h
Laval à Terrebonne, 19h30
St-Jérôme à Granby, 19h45
Princeville à Ste-Agathe, 20h
Vaudreuil-Dorion à Joliette, 20h
Kahnawake à Longueuil, 20h
Valleyfield à Lachine, 20h

CLASSEMENT (51 MATCHS)

Division Guilbeault

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
*Princeville	40	27	12	1	0	196	127	57
'Granby	42	25	15	0	2	184	171	54
Champlain	42	24	13	1	4	176	148	53
*Thetford	41	16	20	5	0	165	182	33

Division Sher-Wood

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	41	28	8	4	1	213	155	61
Kahnawake	43	27	15	1	0	202	173	55
Lachine	41	16	23	1	1	177	213	34
Vaudreuil-D.	42	12	29	0	1	163	244	25
Valleyfield	43	12	30	1	0	139	239	25

Division S.W.D.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Terrebonne	42	30	8	1	3	221	152	64
St-Jérôme	40	29	6	1	4	206	130	63
Joliette	42	20	19	2	1	169	185	43
Laval	42	14	21	2	5	161	181	35
Ste-Agathe	41	11	28	2	0	166	238	24

*Thetford Mines s'est vu retirer deux points au profit de Princeville et deux points au profit de Granby pour avoir aligné un joueur inéligible lors des matchs du 19 novembre et du 10 janvier.

FILONS DE THETFORD MINES

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
11-Tommy Giroux	39	28	33	61	14
19-Éric-Alexandre Roy	39	15	28	43	94
12-Denis Gagné-Nadeau	39	14	28	42	37
89-Jean-Marco St-Pierre	39	18	23	41	50
91-Olivier Lafontaine	38	17	24	41	24
15-Maxime Cliche	40	21	19	40	100
24-Mathieu Lavoie	40	6	28	34	57
13-Frédéric Tanguay	28	16	7	23	13
90-Philippe Cliche	38	4	11	15	16
5-Anthony Goulet	30	1	12	13	4
9-Cédrick Kendall-Dumas	41	5	7	12	40
71-Louis-Charles Halle	40	5	6	11	123
58-Jean-Daniel Turgeon	30	2	9	11	43
7-Michael Bouchard	38	1	9	10	50
17-J. Gauthier-Allard	23	1	3	4	51
55-Kevin Gosselin	41	1	3	4	6
4-Jean-Simon Legros	33	3	0	3	101
81-Dominic Beausoleil	13	1	2	3	18
17-Mathieu Létourneau	17	1	1	2	6
44-Philippe Pépin	13	1	0	1	7
8-Francis Côté-Drouin	2	0	1	1	0
8-G. Coudé-Tremblay	1	0	0	0	6
14-David Olivier	2	0	0	0	4
44-Christopher Tremblay	5	0	0	0	2
22-Alexandre Tremblay	6	0	0	0	0
93-Carl Lehoux	24	0	0	0	117

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31-Rodrigue	22	9	9	1	0	1212	85	4.21
33-Michaud	19	5	9	3	0	906	66	4.37
31-F.-Brisebois	18	4	7	2	0	767	66	5.16
30-J.-Langlois	1	0	1	0	0	60	6	6.00

SENIOR

LIGUE DE L'EST DU QUÉBEC

VENDREDI 5 FÉVRIER
Amqui à Trois-Pistoles, 21h
Fin de la saison régulière.

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
y-Trois-Pistoles	19	15	4	0	125	82	30
Grand-Gaspé	20	13	7	0	125	104	26
Chandler	20	9	9	2	114	111	20
Amqui	19	8	11	0	94	103	16
Paspébiac	20	5	13	2	90	141	12

y-champion de la saison régulière

DEMI-FINALES (4 DE 7)

SÉRIE A

DIMANCHE 7 FÉVRIER
Amqui à Trois-Pistoles, 14h30
(Premier match)

SÉRIE B

VENDREDI 5 FÉVRIER
Chandler à Grand-Gaspé, 21h
(Premier match)

COLLÉGIAL

MASCULIN

VENDREDI 5 FÉVRIER
St-Laurent à Laflèche, 20h

SAMEDI 6 FÉVRIER
André-Laurendeau à **C./St-Lawrence** (Aréna Acti-Vital), 19h
Sorel-Tracy à Harrington, 18h30
Lionel-Groulx à Alma, 19h

CLASSEMENT (28 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Alma	15	13	1	1	98	50	27
Laflèche	17	12	5	0	95	59	24
St-Laurent	15	11	3	1	84	52	23
C./St-Lawrence	16	11	4	1	75	49	23
Sorel-Tracy	15	8	7	0	77	50	16
Lionel-Groulx	15	3	12	0	41	80	6
Harrington	16	3	13	0	48	102	6
A.-Laurendeau	15	1	14	0	36	112	2

FÉMININ

MERCREDI 3 FÉVRIER
St-Laurent 1, Édouard-Montpetit 5

SAMEDI 13 FÉVRIER
Limoilou à St-Jérôme (Aréna Melançon), 15h50
Édouard-Montpetit à Lionel-Groulx, 12h20
John Abbott à Dawson, 19h50

CLASSEMENT (21 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
É.-Montpetit	15	13	1	1	93	21	27
Limoilou	16	12	2	2	51	31	26
Laflèche	17	9	5	3	51	60	21
Dawson	16	8	5	3	42	46	19
St-Jérôme	16	8	7	1	45	57	17
St-Laurent	17	7	9	1	52	53	15
John Abbott	17	5	11	1	37	65	11
Lionel-Groulx	16	3	12	1	28	66	7

MINEUR

CAPITALE

MERCREDI 3 FÉVRIER

PEE-WEE CC
Diablos 1, Cartier 4

BANTAM BB
Diablos 5, Harfangs 3

MIDGET BB
Harfangs 10, Élans 5

MIDGET CC
Cartier 1, Montcalm 3

FRANC-SUD

MERCREDI 3 FÉVRIER

PEE-WEE CC
Lotbinière 0, Bellechasse 4

TOURNOIS

ATOME PASSE RONDELLE

MERCREDI 3 FÉVRIER

CLASSE A
L'Anciene-Lorette Mustangs 1, Québec Centre Béliers 5

CLASSE C
Chaudière Ouest Husky #2 2, Québec Centre Patriotes 0
Val-Bélair Chevaliers 3, Charlesbourg Élans 5
Beaupré C.B.I.O. 5, Beauport Éperviers 1
Montmagny/l'Islet Alliés 5, Québec Centre Béliers 0

JEUDI 4 FÉVRIER
11 matchs à compter de 8h

ATOME DE LÉVIS

MERCREDI 3 FÉVRIER

CLASSE BB-M
D.P.R. Noroits Campus St-François Séminaire 11, Chaudière/Etchemin Éclaireurs Lévis Commandeurs 0

CLASSE A-R
Québec Centre Iberville 2, Chaudière/Etchemin Éclaireurs 3 (prol.)
Ste-Marie Rapides #2 2, St-Georges Garaga 4

CLASSE A-T
Chaudière Ouest Husky 4, Lévis Commandeurs #1 2

JEUDI 4 FÉVRIER
22 matchs à compter de 8h

ATOME À MIDGET DE RIMOUSKI

MERCREDI 3 FÉVRIER

ATOME CC
La Vallée Ambassadeurs 4, Rimouski Mariniers 1

PEE-WEE CC
Matane Sieurs 3, Rimouski Mariniers 3
Basques Aventuriers 1, La Vallée Ambassadeurs 0

BANTAM CC
Rimouski Mariniers 3, Matane Sieurs 4

MIDGET CC
Rimouski Mariniers 1, La Vallée Ambassadeurs 2

JEUDI 4 FÉVRIER
11 matchs à compter de 17h30

BANTAM DE THETFORD

VENDREDI 5 FÉVRIER
13 matchs à compter de 8h30

MIDGET DE STE-FOY/SILLERY

JEUDI 4 FÉVRIER
24 matchs à compter de 8h

FOOTBALL

NATIONALE

SUPER BOWL XLIV (À MIAMI)

DIMANCHE 7 FÉVRIER
Indianapolis c. La N.-Orléans, 18h25

LES COTES DE LA NFL
FAVORI .....COTES .....NÉGLIGÉ
Indianapolis.....5,0 (56,5).....La N.-Orléans

NCAA

BOWL COLLÉGIAL AMÉRICAIN

SAMEDI 6 FÉVRIER

TEXAS C. THE NATION ALL-STAR CHALLENGE
Texas c. Nation, 15h

BASKETBALL

NBA

MARDI 2 FÉVRIER
Toronto 115, Indiana 130
Memphis 89, Cleveland 105
Milwaukee 82, Orlando 99
Detroit 97, New Jersey 93
L.A. Clippers 90, Chicago 82
Atlanta 99, Oklahoma City 106
Golden State 97, Houston 119

MERCREDI 3 FÉVRIER
New Jersey 99, **Toronto** 108
L.A. Clippers 97, Atlanta 103
Chicago 103, Philadelphie 106 (prol.)
Washington 85, New York 107
Miami 102, Boston 107
Oklahoma City 103, La N.-Orléans 99
Golden State 101, Dallas 110
Portland 105, Utah 118
San Antonio 80, Sacramento 77 (3e quart)
Phoenix 60, Denver 49 (3e quart)
Charlotte 47, L.A. Lakers 49 (3e quart)

JEUDI 4 FÉVRIER
Miami à Cleveland, 20h
San Antonio à Portland, 22h30

VENDREDI 5 FÉVRIER
Detroit en Indiana, 19h
Washington à Orlando, 19h
New Jersey à Boston, 19h30
Milwaukee à New York, 19h30
Chicago à Atlanta, 20h
Houston à Memphis, 20h
Philadelphie à La N.-Orléans, 20h
Minnesota à Dallas, 20h30
Phoenix à Sacramento, 22h
Denver à L.A. Lakers, 22h30

SAMEDI 6 FÉVRIER
La Nouvelle-Orléans à Charlotte, 19h
Atlanta à Washington, 19h
New York à Cleveland, 19h30
New Jersey à Detroit, 19h30
Miami à Chicago, 20h
Memphis au Minnesota, 20h
Philadelphie à Houston, 20h30
Indiana à Milwaukee, 20h30
Denver à Utah, 21h
L.A. Lakers à Portland, 22h
Oklahoma City à Golden State, 22h30
San Antonio à L.A. Clippers, 22h30

DIMANCHE 7 FÉVRIER
Sacramento à **Toronto**, 12h
Orlando à Boston, 14h30

CLASSEMENT (82 MATCHS)

(Matchs à Sac., Den. et L.A. non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
Boston	31	16	.660	—
Toronto	27	23	.540	5 1/2
New York	19	29	.396	12 1/2
Philadelphie	17	31	.354	14 1/2
New Jersey	4	44	.083	27 1/2

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Orlando	33	16	.673	—
Atlanta	31	17	.646	1 1/2
Charlotte	24	23	.511	8
Miami	24	25	.490	9
Washington	16	32	.333	16 1/2

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Cleveland	39	11	.780	—
Chicago	23	24	.489	14 1/2
Milwaukee	21	26	.447	16 1/2
Indiana	17	32	.347	21 1/2
Detroit	16	31	.340	21 1/2

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Dallas	31	18	.633	—
San Antonio	27	19	.587	2 1/2
Houston	26	22	.542	4 1/2
Memphis	26	22	.542	4 1/2
La N.-Orléans	26	23	.531	5

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Denver	33	15	.688	—
Utah	30	18	.625	3
Portland	29	22	.569	5 1/2
Oklahoma City	28	21	.571	5 1/2
Minnesota	11	38	.224	22 1/2

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
L.A. Lakers	37	12	.755	—
Phoenix	29	21	.580	8 1/2
L.A. Clippers	21	28	.429	16
Sacramento	16	31	.340	20
Golden State	13	35	.271	23 1/2

PBL

SAMEDI 6 FÉVRIER
Buffalo à **Québec** (PEPS), 19h30

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Porto Rico	8	0	1.000	—
Rochester	5	1	.833	2
Halifax	6	2	.750	2
Lawton-Fort Sill	4	2	.667	3
Maryland	2	5	.286	5 1/2
Buffalo	2	5	.286	5 1/2
Manchester	2	6	.250	6
Vermont	1	4	.200	5 1/2
Québec	1	6	.143	6 1/2

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 5 FÉVRIER
Laval à UQAM, 20h
McGill à Concordia, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Laval	10	7	3	750	681	14
UQAM	10	7	3	759	701	14
McGill	11	5	6	816	827	10
Bishop's	10	4	6	724	740	8
Concordia	11	3	8	750	850	6

FÉMININ

VENDREDI 5 FÉVRIER
Laval à UQAM, 18h
McGill à Concordia, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Laval	10	9	1	688	594	18
UQAM	10	5	5	663	667	10
Bishop's	10	4	6	602	615	8
Concordia	11	4	7	744	777	8
McGill	11	4	7	626	670	8

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

JEUDI 4 FÉVRIER
Montmorency à Vanier, 20h30

VENDREDI 5 FÉVRIER
Limoilou à Champlain/St-Lambert (Collège), 21h
Montmorency à John Abbott, 20h30

DIMANCHE 7 FÉVRIER
John Abbott à **Limoilou** (Cégep), 13h30
Ste-Foy à É.-Montpetit (Collège), 15h
Ahuntsic à Montmorency, 13h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Ch./St-Lambert	12	11	1	913	678	22
Ste-Foy	11	9	2	831	663	18
Montmorency	10	8	2	773	688	16
Vanier	10	5	5	726	732	10
Dawson	12	5	7	814	785	10
É.-Montpetit	10	4	6	712	752	8
Ahuntsic	11	4	7	743	827	8
John Abbott	11	3	8	748	913	6
Limoilou	11	0	11	664	886	0

FÉMININ

MERCREDI 3 FÉVRIER
Trois-Rivières 80, Sherbrooke 62

JEUDI 4 FÉVRIER
Montmorency à Vanier, 18h30

VENDREDI 5 FÉVRIER
Champlain/St-Lawrence à Champlain/St-Lambert (Collège), 19h
Montmorency à John Abbott, 18h30
Dawson à Trois-Rivières, 19h

SAMEDI 6 FÉVRIER
Nouvelles Frontières à Sherbrooke, 15h

DIMANCHE 7 FÉVRIER
John Abbott à **Champlain/St-Lawrence** (Collège), 13h
Ste-Foy à É.-Montpetit (Collège), 13h
Vanier à Trois-Rivières, 13h
Dawson à Sherbrooke, 13h
Nouvelles Frontières à Montmorency, 15h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Ste-Foy	15	13	2	1196	884	26
Dawson	14	12	2	989	765	24
Montmorency	13	11	2	874	589	22
Vanier	14	11	3	1032	831	22
É.-Montpetit	14	8	6	907	818	16
Trois-Rivières	14	8	6	956	912	16
Ch./St-Lambert	15	4	11	893	1055	8
Nouv. Frontières	15	4	11	790	1064	8
C./St-Lawrence	14	3	11	802	1014	6
Sherbrooke	13	2	11	823	1046	4
John Abbott	13	1	12	700	984	2

VOLLEYBALL

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 5 FÉVRIER
Sherbrooke à **Laval** (PEPS), 20h
Montréal à McGill, 20h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
Laval	16	16	0	48	6	32
Montréal	16	8	8	26	29	16
Sherbrooke	16	6	10	24	33	12
McGill	16	3	13	12	41	6

FÉMININ

VENDREDI 5 FÉVRIER
Sherbrooke à **Laval** (PEPS), 18h
Montréal à McGill, 18h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
Montréal	18	18	0	54	7	36
McGill	18	13	5	41	19	26
Laval	18	12	6	39	23	24
Sherbrooke	18	8	10	30	35	16

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

MERCREDI 3 FÉVRIER
Montmorency 0, St-Jérôme 3

VENDREDI 5 FÉVRIER
St-Jean à Montmorency, 19h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
Limoilou	15	15	0	45	5	30
St-Jérôme	14	11	3	36	12	22
Outaouais	14	9	5	29	28	18
Sherbrooke	14	7	7	26	28	14
St-Jean	13	5	8	21	27	10
Montmorency	15	2	13	12	40	4
Lévis-Lauzon	15	1	14	13	42	2

FÉMININ

JEUDI 11 FÉVRIER
Bois-de-Boulogne à Lionel-Groulx, 19h30

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
É.-Montpetit	12	12	0	36	8	24
F.X. Garneau	13	11	2	37	10	22
Lionel-Groulx	13	9	4	30	18	18
Abitibi-Témisc.	14	8	6	27	24	16
Sherbrooke	13	6	7	25	23	12
Bois-de-Boul.	14	6	8	23	29	12
Trois-Rivières	13	4	9	17	28	8
A.-Laurendeau	13	2	11	9	35	4
Outaouais	13	1	12	8	37	2

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCULIN (11 C. 11)

SAMEDI 6 FÉVRIER
Laval c. McGill (Complexe multisport St-Eustache), 17h30

CLASSEMENT (6 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Laval	2	2	0	0	8	0	6
Montréal	2	2	0	0	4	2	6
UQAM	3	2	1	0	6	3	6
Sherbrooke	3	2	1	0	5	3	6
McGill	2	1	1	0	3	3	3
UQTR	3	0	3	0	1	7	0
Concordia	3	0	3	0	1	10	0

FÉMININ (11 C. 11)

VENDREDI 5 FÉVRIER
Concordia c. Bishop's, 20h

SAMEDI 6 FÉVRIER
Laval c. McGill (Complexe multisport St-Eustache), 15h30

CLASSEMENT (7 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
McGill	3	3	0	0	13	2	9
Sherbrooke	3	3	0	0	10	1	9
Laval	3	3	0	0	8	0	9
Montréal	3	2	0	1	8	1	7
UQAM	3	0	2	1	1	9	1
Concordia	3	0	3	0	0	6	0
UQTR	3	0	3	0	1	10	0
Bishop's	3	0	3	0	2	14	0

INTERSECTORIEL

MASCULIN (7 C. 7)

SAMEDI 13 FÉVRIER (AU CENTRE ALPHONSE-DESJARDINS, T.-RIVIÈRES)
Lionel-Groulx c. **F.X. Garneau**, 14h
UQO c. **F.X. Garneau**, 16h
Champl./St-Lambert c. **F.X. Garneau**, 17h
ETS c. **F.X. Garneau**, 19h
ETS c. **UQAR**, 13h
Champlain/St-Lambert c. **UQAR**, 15h
UQO c. **UQAR**, 18h
Lionel-Groulx c. **UQAR**, 20h
Champlain/St-Lambert c. Bishop's, 13h
UQO c. UQAC, 14h
ETS c. Bishop's, 15h
Lionel-Groulx c. UQAC, 16h
ETS c. UQAC, 17h
Lionel-Groulx c. Bishop's, 18h
Champlain/St-Lambert c. UQAC, 19h
UQO c. Bishop's, 20h

CLASSEMENT (10 MATCHS)

Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
UQAC	3	3	0	0	11	4	9
F.X. Garneau	3	2	1	0	6	3	6
UQAR	3	1	2	0	3	7	3
Bishop's	3	0	3	0	5	11	0

Division Ouest

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Lionel-Groulx	3	3	0	0	3	0	9
C./St-Lambert	3	1	1	1	7	4	4
ETS	3	1	2	0	5	7	3
UQO	3	0	2	1	3	7	1

FÉMININ (7 C. 7)

SAMEDI 13 FÉVRIER (AU CENTRE ALPHONSE-DESJARDINS, T.-RIVIÈRES)
UQO c. **F.X. Garneau**, 14h
Champl./St-Lambert c. **F.X. Garneau**, 16h
Lionel-Groulx c. **F.X. Garneau**, 21h
Champlain/St-Lambert c. **UQAR**, 13h
Lionel-Groulx c. **UQAR**, 18h
UQO c. **UQAR**, 20h
Lionel-Groulx c. UQAC, 15h
UQO c. UQAC, 17h
Champlain/St-Lambert c. UQAC, 19h

CLASSEMENT (7 MATCHS)

Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
F.X. Garneau	2	2	0	0	15	0	6
UQAC	2	1	1	0	2	5	3
UQAR	2	0	2	0	0	12	0

Division Ouest

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Lionel-Groulx	2	2	0	0	5	1	6
C./St-Lambert	2	1	1	0	4	5	3
UQO	2	0	2	0	2	5	0

TENNIS

ATP

TOURNOI DE ZAGREB

Zagreb, Croatie

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Marin Cilic (1), Croatie, bat Jan Hajek, République tchèque, 6-2, 6-2.

Ivan Ljubicic (2), Croatie, bat Arnaud Clément, France, 7-6 (4), 6-3.

Ivo Karlovic (7), Croatie, bat Antonio Veic, Croatie, 4-5, abandon.

DEUXIÈME RONDE

Jurgen Melzer (3), Autriche, bat Olivier Rochus, Belgique, 6-2, 6-3.

Viktor Troicki (4), Serbie, bat Mikhail Kukushkin, Kazakhstan, 7-5, 7-5.

Illya Marchenko, Ukraine, bat Ivan Dodig, Croatie, 6-4, 6-2.

OMNIUM SA

Johannesburg, Afrique du Sud

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Feliciano Lopez (3), Espagne, bat Blaz Kavcic, Slovénie, 6-2, 7-6 (4).

Rajeev Ram (5), États-Unis, bat Bjorn Phau, Allemagne, 7-6 (10), 7-6 (2).

Stéphane Robert (8), France, bat Izak van der Merwe, Afrique du Sud, 7-6 (7), 6-1.

OMNIUM MOVISTAR

Santiago, Chili

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Fernando Gonzalez (1), Chili, bat Ruben Ramirez Hidalgo, Espagne, 6-4, 6-3.

Joao Souza, Brésil, bat Pere Riba, Espagne, 6-4, 6-4.

CURLING

TOURNOI DES COEURS

Sault Ste. Marie, Ontario

DOUZIÈME RONDE

Québec	020	011	00x	x	-	4
Canada	401	200	11x	x	-	9

TREIZIÈME RONDE

Î.-P.-É.	100	201	110	1	-	7
Québec	010	010	001	0	-	3

CLASSEMENT (APRÈS 14 RONDES)

	V	D
Île-du-Prince-Édouard (O'Rourke)	7	2
Canada (J.Jones)	6	3
Manitoba (Thurston)	6	3
Ontario (McCarville)	6	3
Saskatchewan (Holland)	5	4
Colombie-Britannique (K.Scott)	5	4
Québec (Belisle)	4	5
Terre-Neuve (Nichols)	4	5
Nouveau-Brunswick (Kelly)	4	5
Alberta (Sweeting)	3	6
T.N.O./Yukon (S.Cormier)	3	6
Nouvelle-Écosse (McConnery)	1	8

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

OTTAWA 4 — BUFFALO 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Ellis Buf (fait trébucher) 11:56, Mair Buf (rudesse) 17:34, Spezza Ott (fait trébucher) 18:07, Pominville Buf (bâton élevé) 20:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Ottawa, Spezza 10 (Shannon) 13:38

Pénalités - Ruutu Ott (coude) 2:15, Connolly Buf (fait trébucher) 4:08, Phillips Ott (obstruction, rudesse; servie par Spezza), Myers Buf (rudesse) 16:40.

TROISIÈME PÉRIODE
2. Ottawa, Spezza 11 (Shannon) 5:59
3. Buffalo, Sekera 3 (Pominville, Connolly) 7:17
4. Buffalo, Connolly 14 (Hecht, Pominville) 7:44
5. Ottawa, Alfredsson 15 (Karlsson, Fisher) 19:00
6. Ottawa, Alfredsson 16 (Spezza, Phillips) 19:37 (fd)

Pénalité - Spezza Ott (accroché) 8:14.

TIRS AU BUT

Ottawa	5	14	19	- 38
Buffalo	13	9	14	- 36

Gardiens - Ottawa: Elliott (G,18-11-3); Buffalo: Miller (P,29-13-5). **Avantages numériques** - Ottawa: 0-4; Buffalo: 0-4. **Arbitres** - Steve Kozari, Brad Watson. **Juges de ligne** - Derek Amell, Tim Nowak. **Assistance** - 18690 (18690).

ST. LOUIS 3 — CHICAGO 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicago, Kane 22 (Brouwer) 7:40

Pénalité - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. St. Louis, Backes 12 (Kariya) 11:34
3. St. Louis, Backes 13 (Oshie, Steen) 18:29 (an)
4. St. Louis, McClement 8 (Polak) 19:38

Pénalités - Brewer StL (accroché) 1:43, Huet Chi (retenu; servie par Kane) 6:50, Eager Chi (accroché) 17:38.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Chicago, Hossa 16 (Toews, Keith) 4:16 (dn)

Pénalités - Tkachuk StL (obstruction) 1:31, Sharp Chi (accroché) 3:17.

TIRS AU BUT

St. Louis	3	9	7	- 19
Chicago	9	11	14	- 34

Gardiens - St. Louis: Mason (G,17-15-8); Chicago: Huet (P,24-11-3). **Avantages numériques** - St. Louis: 1-3; Chicago: 0-2. **Arbitres** - Dan Marouelli, Wes McCauley. **Juges de ligne** - Steve Barton, Dan Schachte. **Assistance** - 21836 (19717).

MARDI

NY RANGERS 1 LOS ANGELES 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Smyth LA (accroché) 5:03, Prust NYR (donné de la bande) 7:49.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Los Angeles, Kopitar 24 16:43 (dn)

Pénalités - Prust NYR (instigateur, battu, inconduite), Segal LA (battu) 8:42, Rozsival NYR (retardé le match) 11:45, Stoll LA (obstruction) 15:03, Del Zotto NYR (fait trébucher), Greene LA (retardé le match) 15:42.

TROISIÈME PÉRIODE
2. Los Angeles, Smyth 17 (Brown, O'Donnell) 11:14
3. NY Rangers, Gaborik 34 (Christensen, Redden) 17:23

Pénalité - J.Johnson LA (accroché) 14:27.

TIRS AU BUT

NY Rangers	4	8	9	- 21
Los Angeles	5	11	5	- 21

Gardiens - NY Rangers: Lundqvist (P,22-20-6);

Une équipe de «rejets»

→ Les Saints ne seraient pas aussi compétitifs sans plusieurs joueurs qui ont subi un rejet catégorique. Cette liste commence avec le quart Drew Brees et comprend aussi Darren Sharper, Jonathan Vilma, Jeremy Shockey, Pierre Thomas et Marques Colston. Brees a été abandonné par San Diego, puis snobé par les Dolphins en 2006. Sharper, libéré par les Vikings du Minnesota l'an passé, a signé un contrat d'un an au salaire minimum pour un vétéran. Vilma et Shockey n'étaient pas désirés à New York, même s'ils ont participé quelques fois au Pro Bowl. Thomas a été ignoré au repêchage, alors que Colston a été choisi au 252e rang, lors des derniers moments du dernier tour en 2006. «D'une certaine manière, nous étions tous des exclus. Pourtant, les Saints ont voulu nous donner une chance. Nous l'avons tous utilisée pour accomplir quelque chose de spécial», a rappelé Brees. ***AP***

«Madden NFL 10» favorise les Saints

→ Les Saints de La Nouvelle-Orléans auraient ce qu'il faut pour créer la surprise dimanche, contre les Colts, du moins selon une simulation réalisée avec *Madden NFL 10*. Electronic Arts a indiqué que son jeu vidéo avait permis de prédire les résultats des finales de conférence à l'intérieur d'une marge de trois points. Depuis 2004, les versions successives de *Madden NFL* ont prédit à cinq reprises le vainqueur du Super Bowl, la seule défaillance étant survenue en 2008 quand Eli Manning avait mené les Giants de New York à une surprenante victoire de 17-14 sur les Patriots de la Nouvelle-Angleterre. *Madden NFL 10* a simulé un XLIVe SB rempli d'action dont l'issue ne serait décidée qu'au quatrième quart, avec un pointage final de 35-31 favorisant la troupe de la Louisiane. ***D'après La Presse Canadienne***



Jerraud Powers incertain

→ Même s'il représente un cas incertain pour le Super Bowl, la recrue Jerraud Powers (photo) insiste pour dire qu'il jouera. «Ça s'en vient bien», a assuré le demi de coin des Colts, qui n'a pas joué pendant le match de championnat de la Conférence américaine en raison d'une blessure au pied gauche. «Je commence à être plus à l'aise et il n'y a aucun doute dans ma tête que je sauterai sur le terrain, dimanche. Je ne suis pas certain pour les entraînements. J'imagine que les médecins seront très prudents par rapport à cela.» Si Powers joue, cela donnerait un fier coup de main à la tertiaire des Colts contre la meilleure attaque de la ligue. ***AP***

Shockey hanté par 2008



Jeremy Shockey est heureux d'avoir sa chance de jouer au Super Bowl. — PHOTO REUTERS

3008883



D'après The New York Times

LA NOUVELLE-ORLÉANS — Sa mère a hérité de sa bague. Et ses anciens coéquipiers ont conservé tous les bons souvenirs. Tout ce qui reste à Jeremy Shockey, c'est un sentiment qui le hante : celui d'avoir peut-être raté la chance de toute une vie.

Lorsque les Giants de New York ont remporté au Super Bowl en 2008 en renversant les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, Shockey n'était nulle part dans les parages. Sa jambe cassée reposait dans un plâtre et son ego meutri était dans une phase de déni.

Cela explique peut-être pourquoi il a tenté de jouer lors de la finale de la Conférence nationale avec un seul genou en bon état. Ou encore la raison pour laquelle il a raté toutes les séances d'entraînement récentes des Saints et a pris un vol pour Birmingham (Alabama) pour obtenir un deuxième avis médical. Et c'est fort probablement la motivation de Shockey à prendre part au XLIVe Super Bowl, peu importe la douleur.

«Je serai correct. Ne vous inquiétez pas, je serai correct», a-t-il dit avant le départ des Saints pour Miami. «La chose la plus importante dans mon esprit est de remporter un Super Bowl. Je ne m'en vais pas à Miami pour faire le party. J'en ai déjà eu plein.»

Ses tatouages imposants sont cachés derrière un chandail à manches courtes. Ses longs cheveux blonds sont ramassés sous un chapeau Burberry. Aux yeux du monde, il renvoie l'image d'un surfer qui s'est trompé de scénario.

IL N'A PAS AIDÉ SA CAUSE

Cette vision ne correspond pas au Shockey qui a parlé avec dédain de l'idée d'avoir un coéquipier gai lors de son passage au *Howard Stern Show*. Elle a aussi peu à voir avec celui qui vantait ses exploits sexuels dans les pages des magazines.

Quand les Giants ont fait leur chemin dans les séries grâce à trois gains sur la route avant de surprendre les Patriots au Super Bowl, ils étaient nombreux à établir un lien entre le début de la poussée magique de New York et la blessure à la jambe de Shockey, à la mi-décembre. La théorie va comme suit : le quart Eli Manning n'avait plus à entendre les plaintes de Shockey comme quoi il recevait trop peu de passes...

Chose certaine, Shockey n'a pas aidé sa cause. Il a préféré regarder son équipe remporter le titre dans la loge personnelle du propriétaire Steve Tisch, en compagnie du maire de New York, Michael Bloomberg, et du grand joueur de tennis Roger Federer. Par la suite, il a boudé la parade dans les rues de la Grosse Pomme et il ne s'est pas joint à ses coéquipiers lors de la réception à la Maison-Blanche. Quelques mois plus tard, l'ailier rapproché a été échangé aux Saints contre des choix de deuxième et cinquième rondes.

> **«Je serai correct. Ne vous inquiétez pas, je serai correct»**
>
> — Jeremy Shockey

«Beaucoup de gens pensaient que j'étais amer parce que je n'ai pas eu la chance de jouer au Super Bowl. Merde, bien sûr que j'étais fâché! Quel compétiteur ne voudrait pas jouer dans un tel match? Mais j'ai appris que Dieu fonctionne de manière mystérieuse. Maintenant j'aurai ma chance de jouer au Super Bowl.»

Hier, au déjeuner des Saints à Miami, Shockey a tenu à livrer sa version de l'histoire. «La vérité, c'est que j'ai payé pour mon propre billet d'avion au XLIIe Super Bowl. Il y a eu un problème de communication entre les Giants et moi, je ne leur ai pas vraiment dit si je voulais y aller ou non. J'ai décidé d'aller au Super Bowl à la dernière minute — dans un avion à 37 000 pieds dans les airs avec une jambe cassée, ce n'était peut-être pas une bonne idée — parce que je croyais que les Giants allaient surprendre les Patriots.»

Tiger Woods devra être plus humble

DUBAÏ, Émirats Arabes Unis — Tom Watson (photo) affirme que Tiger Woods devra faire preuve d'une plus grande humilité devant le public lorsqu'il recommencera à jouer au golf et qu'il devra assainir son comportement sur les terrains s'il veut qu'on le considère véritablement comme l'un des plus grands de ce sport.

Woods a pris congé du golf pour une période indéterminée après qu'un accident de voiture, le 27 novembre, eut mené au dévoilement de ses aventures extraconjugales. «Je vais ouvrir la boîte de Pandore», a lancé Watson avant le début de la Classique du désert de Dubaï. «Tiger doit reconnaître qu'il est responsable de ce qu'il a fait. Il doit mettre sa vie personnelle en ordre. Je pense que c'est ce qu'il essaie de faire. Et lorsqu'il reviendra, il devra faire preuve d'une certaine dose d'humilité devant le public.

«Si j'étais à sa place, je ferais une entrevue avec quelqu'un et je dirais : "Vous savez quoi?"J'ai gaffé. Et je l'admets. Je vais essayer de changer. J'essaie de changer. Je veux retrouver ma femme et ma famille".»

Le golfeur de 60 ans a aussi critiqué Woods pour le langage et le comportement qu'il adopte sur les terrains. «J'ai le sentiment qu'il n'est pas au même niveau que d'autres grands joueurs comme Jack [Nicklaus], Arnold [Palmer], Byron Nelson, les Hogan, en ce sens qu'il lâche des jurons et lance ses bâtons sur le terrain. Tu peux le tolérer chez un jeune qui en est à ses débuts. Mais je crois qu'il a besoin de changer ses habitudes et de montrer du respect à l'endroit du golf comme d'autres l'ont fait avant lui.» ***AP***





Le directeur général de la septième Course de la banquise Portneuf, Thierry Durand (à l'extrême gauche), attend 42 équipes de canotiers le 13 février. – PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE JOHANNE MARTIN

Coupe des glaces : 42 équipes à Portneuf

Johanne Martin
Collaboration spéciale

PORTNEUF — Avec une inscription record de 42 équipes, La Course de la banquise Portneuf, qui représente la troisième épreuve de la Coupe des glaces, revient pour une septième année consécutive, le 13 février à compter de 12h45 au parc récréonautique de Portneuf.

Accréditée par le Circuit international de canot à glace dont font partie La Grande Traversée Casino de Charlevoix, La Course en canot du Carnaval, Le Trois-Rivières Extrême – une toute nouvelle épreuve – et Le Grand Défi Château Laurier, La Course de la banquise permettra encore cette année à quelque 210 canotiers de s'affronter sur les eaux du fleuve, à travers les glaces et le courant. «La particularité de l'événement réside dans le fait qu'il n'y aura pas de qualifications le vendredi soir comme c'était le cas par le passé», a indiqué, hier, en conférence de presse, le directeur général de la course, Thierry Durand. «L'ordre des départs sera déterminé en fonction du classement actuel des équipes.»

Le programme comprend, comme à l'habitude, trois classes de courses : Élite masculine, Élite féminine et Sport. Cette année, des canotiers français figurent même au nombre des compétiteurs. «Nous espérons évidemment beaucoup de glace le jour de la course, une course exigeante, qui se joue souvent chez nous sous forme de sprint à l'aller comme au retour entre la marina et la Pointe-au-Platon», espère Durand.

NAVETTES GRATUITES

L'an dernier, près de 2500 spectateurs ont assisté à l'épreuve qui a permis à 200 canotiers de se disputer la victoire et les 3000 $ en bourses. «Un événement qui est devenu très important pour le positionnement et le rayonnement de Portneuf, surtout avec l'arrivée d'une cinquième course à Trois-Rivières.»

> **«Nous espérons évidemment beaucoup de glace [...], une course exigeante»**
>
> — Thierry Durand, directeur de la course

Des navettes gratuites seront disponibles pour le transport des spectateurs entre les stationnements et la marina. Un chapiteau chauffé et une retransmission de la Course de la banquise Portneuf **(www.banquiseportneuf.qc.ca)** sur grand écran ont également été prévus au parc récréonautique, où Bonhomme Carnaval viendra faire son tour.

Un redoutable cogneur contre Bute

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — C'est finalement le Colombien Edison Miranda, ce boxeur qui a fracturé la mâchoire d'Arthur Abraham et a eu une dispute verbale avec Jean Pascal lors d'un gala en Floride, qui affrontera Lucian Bute le 17 avril au Centre Bell.

Pour cette défense optionnelle, la cinquième en tout de sa ceinture IBF chez les super-moyens, Bute (25-0-0, 20 K.-O.) n'a pas choisi l'adversaire le plus facile en Miranda (33-4-0, 29 K.-O.). Ce redoutable cogneur, classé neuvième aspirant chez les super-moyens par l'IBF, a subi ses quatre défaites contre des têtes d'affiche de la boxe. Il s'est en effet incliné deux fois contre Abraham — qui l'avait emporté malgré sa mâchoire fracturée lors du premier duel entre les deux boxeurs — , de même que contre Kelly Pavlik et Andre Ward. Ward a défait le redoutable Mikkel Kessler, en novembre dernier, lors d'un combat de championnat du monde WBA des super-moyens. Miranda a par ailleurs infligé à Allen Green sa seule défaite en carrière jusqu'ici.

DES FLAMMÈCHES

Bute, qui a défait Librado Andrade le 28 novembre à Québec, ne s'est pas battu au Centre Bell depuis le 13 mars dernier. Il s'était alors imposé par arrêt de l'arbitre au quatrième round face à un autre Colombien, Fulgencio Zuniga. Stéphan Larouche, l'entraîneur de Bute, et son poulain ont déjà amorcé leur préparation et les deux quitteront le Québec pour un camp d'entraînement en retraite fermée d'une durée de six à huit semaines.

«Au risque de me répéter, les styles font les combats. Encore une fois, nous avons un face-à-face qui fera des flammèches et donnera aux amateurs un bon spectacle», a déclaré Larouche dans un communiqué d'InterBox.

«Nous avons été patients dans le choix de l'adversaire. Nous avons reçu plusieurs offres et nous avons bien pris le temps de les étudier, Stéphan et moi», a indiqué Jean Bédard, le président du Groupe Sportscene, qui gère InterBox. «Nous voulons offrir aux amateurs des événements de qualité, et c'est ce que nous aurons avec la venue de Miranda à Montréal.»

«Je prends Miranda au sérieux, il a fait d'importants ravages à des grands noms de la catégorie, c'est un redoutable cogneur et je me devrai d'être vigilant tout au long du combat pour demeurer champion», a affirmé Bute, qui est champion IBF des poids moyens depuis le 19 octobre 2007.

EN BREF



Importance des mises en jeu

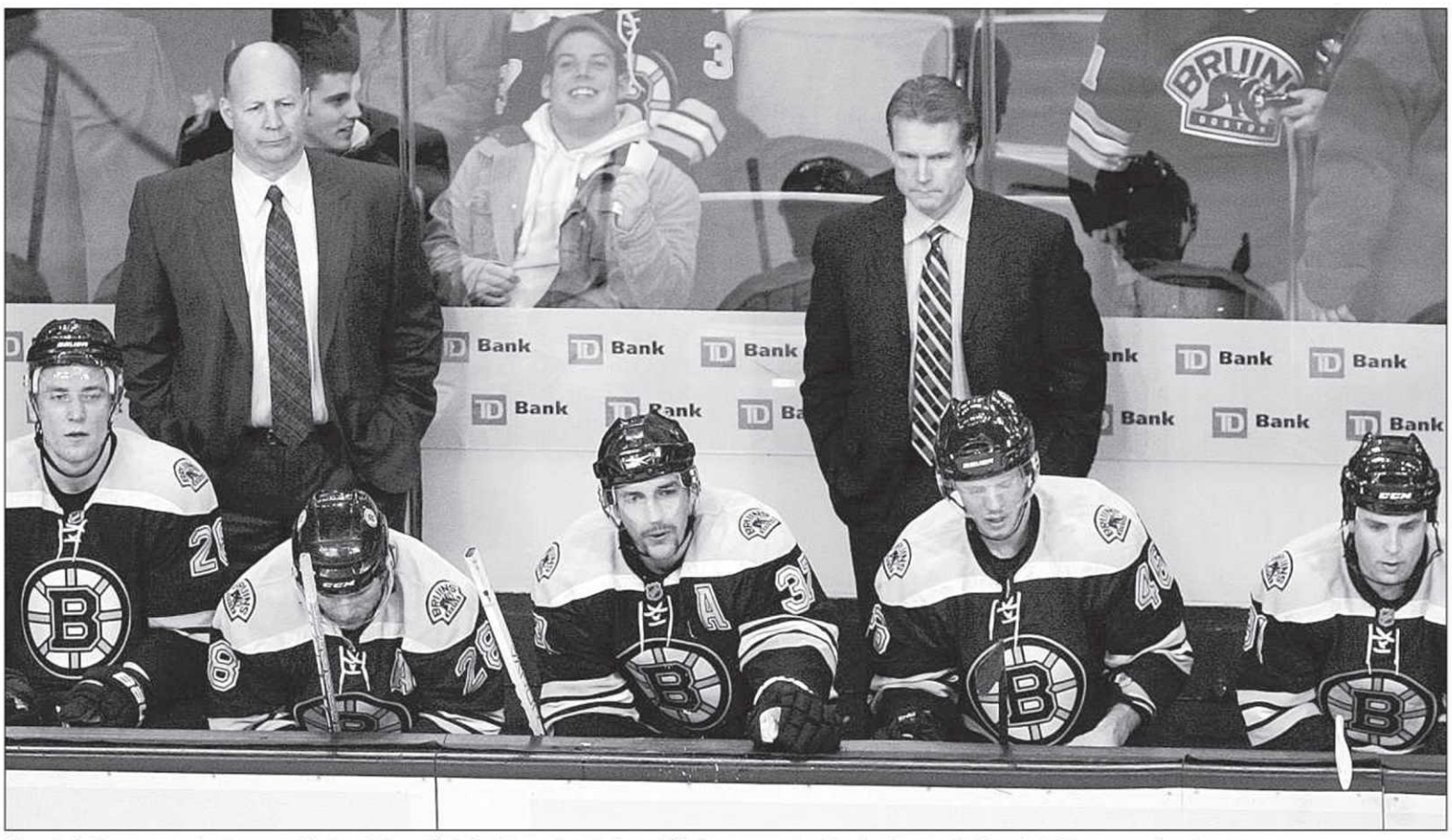
→ Tomas Plekanec (photo) a disputé mardi l'un de ses meilleurs matchs depuis Noël. Il a foncé au filet, il a mené les siens avec sept tirs au but, et il a été excellent en remportant 17 mises en jeu. «Surtout en troisième période, je n'ai pas hésité à utiliser Plekanec lors des mises en jeu dans notre territoire, a souligné Jacques Martin. Il retire beaucoup de fierté à les gagner.» L'entraîneur a rappelé que les mises en jeu sont d'autant plus importantes pour les équipes qui préconisent un style de possession de rondelle. «Mais ce n'est pas toujours le centre qui remporte la mise en jeu. Souvent ce sera une nulle entre les deux centres, mais la mise en jeu sera gagnée selon la réaction des ailiers.»
La Presse

En vitesse

→ Ben Maxwell croyait bien avoir récolté son premier point dans la LNH face à Vancouver, mardi. Mais sa mention d'aide lui a été retirée en fin de soirée. « Honnêtement, je ne croyais pas avoir touché à la rondelle», a admis celui qui aurait quand même trouvé chouette d'inscrire son premier point face à l'équipe de son enfance. «L'important, c'était la victoire. Les points finiront bien par venir»... **Jacques Martin n'a pas dérogé à son habitude d'attendre le matin d'un match pour annoncer son gardien. Mais lorsqu'un journaliste s'est à nouveau essayé auprès de lui, hier, il n'a eu qu'un seul commentaire: «Carey Price a remporté ses deux matchs contre les Bruins cette saison»...** ***La Presse***

Spacek de retour?

→ Jaroslav Spacek pourrait affronter les Bruins. Une décision sera prise aujourd'hui. «Je me sens beaucoup mieux. Après un premier entraînement difficile, j'ai retrouvé mes jambes», a dit le défenseur, qui était avare de détails quant à sa blessure au haut du corps qui l'a ennuyé ces derniers jours alors même qu'il combattait la grippe. «Je me suis blessé lors de mon dernier match [contre la Floride], mais j'ai été en mesure de terminer la rencontre. Or le lendemain, j'ai fait une sieste et quand je me suis réveillé, ça n'allait plus. L'air climatisé n'a pas aidé.» Quant à Scott Gomez, Benoit Pouliot et Roman Hamrlik, ils ont reçu un congé d'entraînement afin de soigner divers bobos. Leur présence à Boston n'est pas compromise. Quant à Paul Mara, qui se remet d'une blessure au haut du corps, il a patiné pour la première fois depuis 10 jours en compagnie de ses coéquipiers, mais il est hors de question qu'il affronte son ancienne équipe. ***La Presse***



Claude Julien et ses Bruins semblaient bien dépités à la suite de leur défaite contre les Capitals mardi. Une huitième consécutive. — PHOTO REUTERS

Les Bruins hivernent

François Gagnon
La Presse

BOSTON — C'est une équipe en plein marasme que le Canadien croisera à Boston, ce soir. Minés par les blessures et incapables de trouver le fond du filet, les Bruins viennent de subir huit revers (0-6-2) de suite. Il s'agit de la pire séquence depuis la saison 1955-1956. Mais il y a plus : ils ont remporté leur dernière victoire à Boston le 1er janvier, au Fenway Park. Depuis, ils ont encaissé sept revers (0-6-1). La pire disette à domicile depuis 1924-1925.

Au fil de ses huit derniers revers, Boston a été dominé 28-12 au chapitre des buts marqués et accordés. Un tableau qui illustre très bien la triste réalité des Bruins, qui ne marquent pas cette année. Ils croupissent d'ailleurs au dernier rang de la LNH avec 125 buts et une moyenne de 2,32 filets par match. Comme le fait Jacques Martin, avec le Canadien, Claude Julien se creuse la tête pour trouver les solutions qui permettront de relancer son attaque.

«C'est une année de défis», lance l'entraîneur-chef des Bruins. «Comme le Canadien et bien d'autres équipes, nous avons été décimés par les blessures qui ont frappé des joueurs clés. On s'est passé de Marc Savard et de Milan Lucic pendant de longues semaines, David Krejci n'a pas eu de camp d'entraînement à cause d'une opération à une hanche. Mais en plus, nous avons perdu notre touche autour du filet.»

Malgré huit défaites de suite, Julien n'a pas sorti le fouet à l'entraînement, hier. «Tu sors le fouet quand l'équipe joue mal. Quand elle ne travaille pas. Mais je n'ai pas ces reproches à formuler après les matchs. Je dois me concentrer à garder mon club uni, à m'assurer d'obtenir le même effort tous les soirs, et les résultats viendront.»

DES RUMEURS

Sauf que les défaites qui s'accumulent ouvrent la porte à toutes sortes de rumeurs. Michael Ryder serait sur le marché des échanges. Les Bruins seraient dans la course pour Ilya Kovalchuk. Julien pourrait être congédié en dépit du fait qu'il vient de signer une prolongation de contrat de trois ans avec l'équipe. «Quand le club perd, c'est normal que ce sujet soit abordé. Il en a surtout été question à la radio, mais Peter [Chiarelli, le dg] et même les joueurs — Patrice Bergeron en tête — m'ont vite appuyé. Je suis le même *coach*, avec le même système que l'an dernier. Mais avec ce qui m'est arrivé dans le passé, je sais qu'on ne doit jamais rien tenir pour acquis.»

En ce qui a trait à Kovalchuk, Julien assure être dans la même position que les amateurs. «Peter et moi nous nous parlons souvent, mais ce sujet n'a encore jamais fait l'objet d'une de nos discussions.»

Des rumeurs soulignent que les Bruins et les Rangers de New York sont impliqués dans le derby Kovalchuk. D'autres informations indiquent que les Kings de Los Angeles seraient les plus en mesure d'offrir aux Thrashers des compensations intéressantes en matière de jeunes joueurs et qu'ils sont aussi les plus aptes à pouvoir le payer tout en respectant le plafond salarial.

O'Byrne gagne du galon

MONTRÉAL — En l'absence de Jaroslav Spacek et de Paul Mara (blessés), Ryan O'Byrne est celui qui a le plus amélioré sa position au sein de la hiérarchie défensive du Canadien. Il a gagné du galon en se retrouvant à la droite d'Andrei Markov.

Mardi contre les Canucks, le défenseur de 6'5" a atteint un sommet personnel pour son son temps d'utilisation (21:48) en plus de mener son équipe au chapitre des mises en échec et des tirs bloqués. «Je suis allé dans ma famille au début de l'année et à mon retour, je n'ai pas été inséré dans la formation. Lorsque j'ai eu ma chance de revenir dans l'alignement, je l'ai saisie en me disant que je ne devais plus en ressortir.»

Le rendement récent du joueur de 25 ans bien sûr retenu l'attention de Jacques Martin. «Ryan a mérité de jouer davantage et d'obtenir plus de responsabilité.» L'entraîneur a toutefois tenu à calmer l'enthousiasme de ceux qui voient déjà O'Byrne prendre le rôle tenu par Mike Komisarek à la droite de Markov.

«LAISSEZ-LE TRAVAILLER»

«Vous sautez rapidement aux conclusions», a reproché Martin aux journalistes. «Il fait du bon travail, mais laissez-le travailler! Laissez-le se développer de façon à ce qu'il devienne un bon partenaire pour Markov. Quatre matchs ne font pas une saison et ne font pas une carrière.»

En attendant, O'Byrne profite de son expérience au côté du meilleur défenseur de l'équipe. «Je n'avais pas joué beaucoup avec lui depuis mon arrivée à Montréal. Vous pouvez penser que Markov ne parle pas beaucoup, mais il communique beaucoup sur la patinoire et il suggère souvent d'essayer telle ou telle chose.» ***La Presse***

Freeney : pieds nus sur la plage...

FORT LAUDERDALE — Pour Dwight Freeney (photo), le sud de la Floride est l'endroit parfait pour le Super Bowl... et une entorse à la cheville. L'ailier défensif étoile des Colts a indiqué qu'il se promenait nu-pieds dans le sable le long de la plage située à l'extérieur de l'hôtel de l'équipe pour renforcer sa cheville droite endolorie. Ce pourrait être suffisant pour lui permettre d'affronter les Saints de La Nouvelle-Orléans, dimanche.

«Parfois, c'est bien de marcher parce que ça permet à la cheville de rester fluide. Des gens disent qu'elle devrait être dans un genre de botte ou quelque chose comme ça, mais comme ça, ça peut devenir raide et il faut travailler plus fort pour retrouver le mouvement de la cheville. Ça permet aussi au sang de bien circuler», a expliqué Freeney, un cas douteux pour le match ultime après qu'il s'est déchiré un ligament de la cheville alors qu'il restait environ deux minutes à jouer au match de championnat de l'Américaine contre les Jets de New York.

Considéré comme l'un des meilleurs de la ligue pour contrer les passes, il a depuis essayé à peu près n'importe quoi — glace, chambres à oxygène, même des chiropraticiens — pour être assez en forme pour jouer. «C'est mieux qu'hier et hier était mieux que la journée d'avant, a dit Freeney. C'est une progression lente en ce moment, mais on en est là. Je me réveille tous les matins et je me sens un peu mieux.» Tout ce qu'il peut faire maintenant, c'est d'attendre et de voir comment les choses vont se dérouler. «J'espère être moi-même, ou du moins, le plus près que je peux l'être», a conclu celui qui a terminé la saison avec 13 sacs et demi du quart-arrière. ***AP***



Saints : fierté et fleur de lys

Richard Labbé
La Presse

MIAMI — Bobby Hebert est un authentique héros cajun. Un vrai de vrai. Un ancien quart-arrière, qui a fièrement porté le noir et or des Saints pendant sept saisons, de 1985 à 1992. Hier, on lui a demandé ce que représentent les Saints pour La Nouvelle-Orléans. La réponse a duré environ 15 minutes.

«Après l'ouragan *Katrina* [août 2005], les Saints, c'est tout ce qu'il restait aux gens de La Nouvelle-Orléans», a expliqué Hebert, qui travaille maintenant à la radio. «Les gens ont vu les Saints aller et ils ont décidé de faire comme eux, de se retrousser les manches et de se mettre au travail. Je suis né à 50 kilomètres de La Nouvelle-Orléans, je suis un gars de la place, et je peux vous dire qu'après *Katrina*, ce sont les Saints qui ont permis aux gens de la ville de garder espoir.»

Les Saints au Super Bowl, pour les habitants de La Nouvelle-Orléans, c'est énorme. Pour plusieurs raisons. Sur le plan sportif, bien sûr. Qui, un jour, aurait pu prévoir que ce club de perdants allait enfin accéder au zénith? Mais surtout sur le plan humain. «Les Saints se sont mis à gagner après *Katrina*, et franchement, pour la ville, ça ne pouvait mieux tomber», estime Hebert.

«Regarde un peu ce que fait Drew Brees, a-t-il ajouté. Le gars est incroyable. Les Chargers ne voulaient plus de lui, alors il a décidé d'aller jouer pour les Saints et de s'impliquer dans la communauté. D'ailleurs, les joueurs des Saints sont tous comme ça. Ils ne sont pas seulement là pour jouer au football, ils sont aussi là pour aider les gens. Des pommes pourries, il n'y en a pas dans cette équipe.»

N'allez pas croire que les gars des Saints ne sont pas au courant de l'histoire de leur ville. Au déjeuner d'hier, un membre des médias a demandé à Brees d'expliquer cette fleur de lys qui orne le casque doré de l'équipe. Le quart, qui a une solide tête bien vissée sur les épaules, a répondu avec brio. «Ça remonte à l'époque de la monarchie française. C'est le symbole de La Nouvelle-Orléans, c'est le symbole de sa culture. En grande partie, la culture de La Nouvelle-Orléans provient du temps où nous étions sous le règne français. La fleur de lys, c'est une grosse partie de cette culture, une grosse partie de l'identité de cette ville.»

Puis, comme pour bien s'assurer que les membres des médias américains puissent bien comprendre, Brees a conclu sa réponse avec une comparaison. «C'est un peu comme ce sentiment qui nous habite quand on regarde le drapeau américain pendant l'hymne national, ce sentiment de fierté. Nous, on a le même sentiment quand on voit la fleur de lys. La fleur de lys nous fait rayonner de fierté.»



Les partisans des Saints manifestent à l'extérieur du Superdome de La Nouvelle-Orléans avant le match contre Philadelphie le 13 janvier 2007. — PHOTO REUTERS

«Après l'ouragan *Katrina*, les Saints, c'est tout ce qu'il restait aux gens»
— Bobby Hebert

Lire **Shockey hanté par 2008** → 62

Deux heures de dodo en plus

Peu importe que les Colts remportent ou non le Super Bowl, les élèves des écoles d'Indianapolis auront au moins une raison de célébrer lundi prochain. En effet, les responsables du plus important district scolaire de l'Indiana ont décidé de retarder l'entrée au travail des conducteurs d'autobus de 5h30 à 7h30. En 2007, un tel nombre de conducteurs s'étaient fait porter malades au lendemain de la victoire des Colts sur les Bears que les classes avaient dû être annulées à la grandeur de la ville. Une porte-parole a indiqué que le district voulait éviter une répétition du problème et que d'inciter les conducteurs à aller au lit plus tôt ne faisait pas partie de la solution. ***D'après AP***

EN BREF

Objectif : la 2e position

→ Occupant le troisième rang de la division Ouest à égalité avec les Olympiques (53 points), le Junior s'est donné pour objectif de terminer la saison en deuxième place et ainsi s'assurer de l'avantage de la glace contre son adversaire gatinois. «L'objectif premier, c'est d'essayer de gagner l'avantage en première ronde. C'est le but majeur qu'on veut atteindre. Pour se rendre là, on tente d'utiliser nos forces. Et comme on n'a pas nécessairement un marqueur de 50 buts au sein de la formation, il faut que la productivité vienne de l'ensemble de l'équipe», a dit l'entraîneur Pascal Vincent. ***Kathleen Lavoie***

Un «luxe» devant le but

→ Patrick Roy a particulièrement apprécié le jeu de son portier, Louis Domingue (photo), hier. «Il a fait les arrêts-clés en début de match. Encore une fois, il a excellé. Mais il n'est pas le seul. C'est sûr que le trio de Vallerand a connu un grand match. Ensuite, on a jumelé Marchessault à Savoie et Hinse et ils ont compté un but très important, qui a fait 4-2. Présentement, comme on en demande beaucoup de certains joueurs et qu'on leur donne beaucoup de glace, on essaie de répartir l'attaque…» Roy n'a pas voulu annoncer lequel de ses gardiens protégerait la cage, aujourd'hui, contre les Tigres, à Victoriaville. «Ma décision est prise, mais je n'ai pas rencontré mes gardiens encore. Je vais parler avec mes gars et l'annoncer plus tard.» Il a convenu que le fait d'avoir deux très bons cerbères constituait un beau problème. «J'essaie d'être le plus juste possible. C'est sûr qu'on mise sur deux excellents gardiens de but, même si Antoine a joué un petit peu moins bien dernièrement… C'est là-dessus que je veux lui parler. Et puis, je vais peut-être continuer d'alterner. J'ai ce luxe-là.» ***Kathleen Lavoie***



Beauchemin rappelé

→ Étant donné les absences de Ryan Bourque (commotion cérébrale), Nicholas Samoluk (main) et Jérémie Vigneault-Bélanger (amygdalite), Patrick Roy a procédé au rappel de l'attaquant Dominic Beauchemin des Gaulois du Collège Antoine-Girouard de Saint-Hyacinthe (midget AAA), hier. Endossant le numéro 23, le jeune homme a formé un trio avec Olivier Hinse et Jason Rajotte. «J'ai su à 10h que Jérémie ne serait pas en mesure de jouer, alors j'ai rappelé Dominic. Son père est allé le chercher à l'école. Ce n'était pas une situation idéale, mais dans l'ensemble, je suis satisfait de sa performance», a fait savoir Roy après la rencontre, ajoutant que Beauchemin était arrivé au Colisée à 18h. La partie commençait à 19h... ***Kathleen Lavoie***

MONTRÉAL 3/QUÉBEC 5

Combinaison gagnante

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com



Poursuivant sur son irrésistible lancée de la dernière fin de semaine, le spectaculaire trio des «numéros 15 à 17» a mené les Remparts à une victoire de 5-3 sur le Junior de Montréal, devant 11 993 spectateurs, au Colisée Pepsi, hier.

Avec une production commune de neuf points, Marc-Olivier Vallerand (deux buts, deux aides), Mikhail Stefanovich (un but, trois aides) et Dmitry Kugryshev (un but, une aide) ont à nouveau soulevé les partisans des Diables rouges et rempli le filet au cours d'un match qui est demeuré serré jusqu'à la fin du deuxième tiers.

Entrés au vestiaire avec une égalité de 2-2 après 40 minutes grâce aux 28e et 29e filets de la saison du capitaine Vallerand, les Remparts ont explosé en début de troisième engagement en marquant trois buts rapides dans un court intervalle de 2:54. Les hommes de Patrick Roy n'allaient jamais plus être inquiétés par la suite.

«Entre nous, ça va vraiment bien. Il y a une chimie qui est bien installée. Quand on arrive à l'aréna, on a envie de jouer ensemble. C'est super le *fun*», a affirmé le héros du jour, qui est passé bien près de compléter un tour du chapeau en troisième période.

LA TENSION MONTE

Son compagnon de trio Stefanovich, auteur de 17 points à ses cinq derniers matchs, affichait lui aussi un large sourire après la rencontre. «Les choses vont vraiment bien pour nous. C'est agréable pour notre trio, mais aussi pour l'équipe, que de marquer à chaque partie. On ne peut vraiment pas se plaindre de ça», a affirmé le grand attaquant, ajoutant que le temps était peut-être finalement venu pour lui de montrer ce qu'il sait faire.

Dans le camp des vaincus, l'ancien Remparts Hubert Genest, l'un des rares vétérans de la jeune formation montréalaise, affichait une mine déconfite. «Ce que ce match montre, c'est qu'on est capables de jouer avec eux. On l'a montré en deuxième. Mais je ne sais pas ce qui est arrivé. Ils ont scoré deux ou trois buts rapides, et ça nous a coupé les jambes. Je ne pensais jamais qu'on pourrait tomber comme ça. C'est sûr qu'il y avait beaucoup de talent l'autre bord...»

L'entraîneur-chef Pascal Vincent a pour sa part estimé qu'il s'agit des épreuves normales par lesquelles une formation aussi peu expérimentée que la sienne — elle alignait plusieurs joueurs de 16 et 17 ans hier — doit passer. «Leur premier but de la troisième période [Kugryshev], marqué en avantage numérique, nous a fait mal. Ça leur a donné le *momentum*. Les buts suivants sont venus, mais du mauvais bord.»

La pétarade des Remparts en troisième période a en outre fait monter la tension d'un cran sur la patinoire, où deux combats ont ensuite eu lieu. Guillaume Rousseau a d'abord jeté les gants devant Jérémy Gouchie, avec un résultat mitigé. Quant à Jason Rajotte, il a vengé l'honneur des Diables rouges en faisant sa fête à Dillon Donnelly. Le Junior a ajouté un troisième but à la marque en fin de match, un effort en solo de Chris Thorne, mais ce fut trop peu, trop tard.

NOTES : Dominic Savoie (6e) a complété la marque pour les Remparts. Jérémy Gouchie et Guillaume Asselin en ont fait de même pour le Junior... **Jean-François Bérubé a arrêté 27 des 32 lancers dirigés vers lui. Chez les Remparts, Louis Domingue n'a cédé que trois fois sur 30 lancers.**



Marc-Olivier Vallerand a connu un autre bon match avec quatre points. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Le Junior sous le radar

Depuis le transfert des Fog Devils de St. John's à Montréal en 2008, la franchise du Junior fait son petit bonhomme de chemin dans un marché de hockey, qui n'en a que pour le Canadien. L'entraîneur Pascal Vincent croit néanmoins que les efforts déployés pour intéresser les amateurs montréalais commencent à payer.

«Lorsqu'on est là, à Montréal, on a quand même pas mal d'attention. […] Dans l'ensemble, on a une belle couverture et on a une bonne moyenne en ce qui a trait aux foules, soit un petit peu en bas de 3000 personnes par match. De son côté, l'équipe de marketing a de beaux projets. Mais ça prend un certain temps avant de créer un lien avec les partisans. Jusqu'à présent, ça se passe toutefois très bien», a estimé celui qui cumule aussi la fonction de directeur général.

Même le départ du visage le plus connu de la franchise, le gardien Jake Allen — il été échangé à Drummondville pendant la période des Fêtes — n'est pas parvenu à faire fuir les partisans. «On n'a pas vu beaucoup de différence. C'est vrai qu'on n'a pas disputé beaucoup de matchs à la maison depuis l'échange. Les gens apprennent à découvrir d'autre monde. C'est sûr que Jake, c'était un nom au niveau du marketing, qui était utilisable, mais on en a d'autres. Il y a Louis-Marc Aubry, un bel espoir, et Jean-François Bérubé, qui a été sélectionné [par une équipe de la LNH].» ***Kathleen Lavoie***

Une victoire sur soi-même

Une dizaine d'athlètes du territoire desservi par *Le Soleil* participeront à l'aventure olympique de Vancouver. D'ici l'ouverture des Jeux, nous vous proposons le portrait de plusieurs d'entre eux. Aujourd'hui : François-Olivier Roberge

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



VANCOUVER 2010

À la même époque, il y a quatre ans, son entraîneur avait affirmé qu'il gagnerait une médaille aux Jeux de Vancouver. Qualifié pour l'épreuve de 1000 m en patinage de vitesse sur longue piste, François-Olivier Roberge constate que la dernière olympiade n'a pas pris le tournant souhaité après son passage lumineux à Turin.

«Je n'ai pas été aussi dominant que je voulais l'être», admet le sportif de 24 ans lors de son dernier séjour à la maison. Il ne faut cependant pas voir dans ce constat les traces d'un échec.

Jeune homme posé et articulé, cet étudiant en communication parle du cycle olympique comme d'une victoire. Une victoire sur lui-même, où il a réussi à surmonter des obstacles qui n'avaient jamais ralenti sa progression auparavant.

«À Turin, c'était ma première année senior, rien n'avait jamais mal été pour moi. Malheureusement, ça ne s'est pas passé comme on l'a écrit. Finalement, je n'étais pas aussi bon que je pensais l'être et j'ai senti le doute s'installer autour de moi. Disons que ça m'a fait prendre une bonne dose de réalisme et cela a fait de moi une personne plus complète», indiquait-il dans la salle d'entraînement du Centre national Gaétan-Boucher, à l'anneau du même nom.

L'année après les Jeux de 2006, Roberge a poursuivi sur sa lancée, obtenant ses meilleurs résultats en carrière avec une quatrième place en coupe du monde et une septième au championnat mondial. La saison suivante fut une autre histoire, où il avait changé quelques trucs dans sa technique avec l'espoir de grimper dans le *top* 3, ce qui n'est pas arrivé.

«Les dernières années m'ont appris à mieux me connaître. J'ai toujours été positif, mais il s'agit maintenant d'un positivisme réaliste et non pas d'un positivisme sur le bord de la négation», confiait celui qui a toujours réussi, malgré tout, à s'offrir un *top* 16 pour conserver son brevet.



PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

ÇA PASSE OU ÇA CASSE

Arrivent donc les sélections olympiques, en décembre dernier. Ça passe ou ça casse. Certains iront aux Jeux, d'autres poursuivront leur développement, quelques-uns songeront à prendre leur retraite.

«Je ne veux pas diminuer les Jeux, mais les essais étaient quasiment plus importants. Si j'échouais, c'était l'échec d'un cycle de quatre ans. Ce n'est pas compliqué, pour me classer, je devais faire ma meilleure course au 1000 m, et ce, peu importe ce qui est arrivé avant. Je me suis classé quatrième et je vais m'en servir comme énergie à Vancouver.»

Pour lui, les Jeux sont déjà une belle histoire en raison du long processus intérieur qu'il vient de franchir. Il se rend à l'anneau de Richmond l'esprit en paix, sachant qu'il peut à nouveau connaître sa meilleure performance sur cette distance.

«Les gens ne s'attendent pas à une médaille de ma part. Si j'en gagne une, ce sera extraordinaire; si je fais un *top* 5, ce sera excellent. Ça ne me donne rien de dire que j'en vise une. Si je finis quatrième ou cinquième ou 10e, je ne serai pas déçu.»

Au cours des dernières semaines, le patineur de Saint-Nicolas s'est entraîné à Calgary avec les patineurs sous la direction de Marcel Lacroix, comme Denny Morrison et Lucas Makowsky, une chose qu'il a toujours voulu expérimenter, sauf qu'il n'était pas prêt à s'exiler dans l'Ouest canadien. Il a annulé sa participation au Championnat mondial de sprint, au Japon, histoire de convaincre l'entraîneur qu'il pourrait apporter sa contribution à l'épreuve de la poursuite par équipe.

«Je n'étais pas aussi bon que je pensais l'être et j'ai senti le doute s'installer autour de moi. Disons que ça m'a fait prendre une bonne dose de réalisme et cela a fait de moi une personne plus complète»

— François-Olivier Roberge

À savoir

FRANÇOIS-OLIVIER ROBERGE
24 ans
Saint-Nicolas
Patinage de vitesse longue piste
1000 m (17 février)

L'anneau recouvert arrivera trop tard

Malgré la volonté du maire Régis Labeaume de doter les patineurs de vitesse d'un anneau recouvert, François-Olivier Roberge n'aura pas l'occasion de patiner dans cet éventuel nouveau complexe intérieur. «Auparavant, c'était un rêve, mais même si on l'a dans quatre ou cinq ans, ça n'aura pas d'influence sur ma carrière. Pour moi, ça arrive trop tard», affirmait-il.

L'étudiant en communication n'accrochera pas ses lames après la présente saison, mais il ne pense pas se lancer dans un autre cycle olympique à moins d'un grand changement. L'an prochain, il fera moins de coupes du monde et s'inscrira à plus de cours à l'Université Laval parce que «si je continue comme ça, je vais faire mon bac en 12 ans...» blague cet ancien étudiant de l'école secondaire Cardinal-Roy, où il fut le confrère de classe de Patrice Bergeron, de Sillery, retenu au sein de l'équipe olympique de hockey.

Carl Tardif

3009499



Magasinez chez Tanguay et devenez Millionnaire

Vous êtes admissible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Courez la chance de gagner **1 000 000 $** en argent comptant non imposable



Épargnez 270 $

Téléviseur ACL, HDTV 40 pouces de SONY (Bravia) (468878)

- Écran ACL Full HD 1080P • Définition de 1920 x 1080 • Format d'écran: 16:9
- Processeur vidéo BRAVIA Engine2™ • Rapport de contraste dynamique 30 000:1
- Son SRS TruSurround XT • Mode 24p TrueCinema • 6 entrées HD: 3 entrées HDMI, 2 composante et 1 entrée PC • Filtre peigne numérique 3D

40 pouces

Courant: 1169,95

899,95

25,00 36 mois

SONY

Lecteur Blu-ray (470847)

- Lecture multiformat • Supporte BD-Live
- Décodeurs Dolby® TrueHD, Dolby Digital Plus et DTS®-HD intégrés
- Lecture aux formats 1080/24p (Blu-Ray et DVD)
- Sortie 7,1 numérique via HDMI 1,3
- Port Ethernet et USB • Technologie x.v. Colour

199,95

16,66 12 mois

Courant: 229,95

Épargnez 30 $



Accord D Desjardins

jusqu'à **50 versements***

Caméra numérique SLR Pentax avec objectif 18-55 mm

- 12,4 mégapixels • Système anti-poussière • Capture vidéo en HD
- Prise de vue en rafale à la cadence d'environ 4,7 images par seconde
- Écran ACL de 2,7 po • Mécanisme de stabilisation SR • Système autofocus SAFOX VIII

PENTAX

12,4 MP



699,95

29,16 24 mois



SAMSUNG

Téléviseur ACL 46 pouces (469463)

- Écran ACL, Haute Définition
- Définition 1920 x 1080P
- Format d'écran: 16:9
- Rapport de contraste dynamique: 60 000: 1
- Temps de réponse: 6 ms
- Son SRS TruSurround • 3 entrées HDMI
- Entrée composante • Entrée PC
- Grands angles de visionnement: 178°

Épargnez 300 $

46 pouces

Courant: 1199,95

999,95

27,78 36 mois

Livraison à la grandeur du Québec

TANGUAY ÉLECTRONIQUE



3e Gagnant-Finaliste
Gaétan Caron
Rivière-du-Loup

Pour connaître les gagnants-finalistes surveillez tous les samedis Salut Bonjour week-end TVA

LAURIER QUÉBEC
ÉLECTRONIQUE • INFORMATIQUE
2700, boul. Laurier, Entrée 3
418-650-0111 • 1-877-506-0111

LES SAULES
4875, boul. de l'Ormière
418-871-4411
1 800 563-4411

BEAUPORT
777, rue Clemenceau
418-666-4411
1 800 563-6282

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*
418-833-4511
1 800 563-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
418-226-4411
1 877 295-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
418-867-4711
1 800 510-4711

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
418-725-4411
1 800 463-4411

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
819-373-1111
1 800 465-2200

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
418-698-4411
1 800 363-4711

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» se termine le 28 février 2010 à 17 heures. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. *S'applique dans les départements suivants: meuble, électronique et informatique sauf électroménager. Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Détails en magasin. 100$ et moins: Payable au comptant, 100$ à 1000$: 12 versements, 1000$ à 2000$: 24 versements, 2000$ à 4000$: 36 versements, 4000$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.